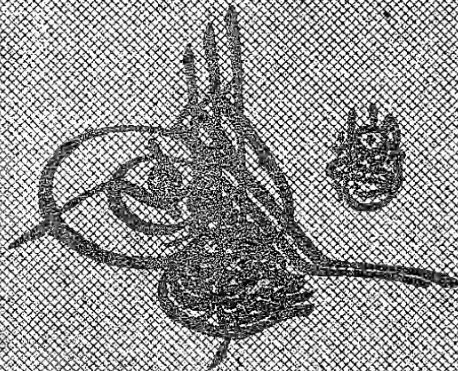


١٣١٢

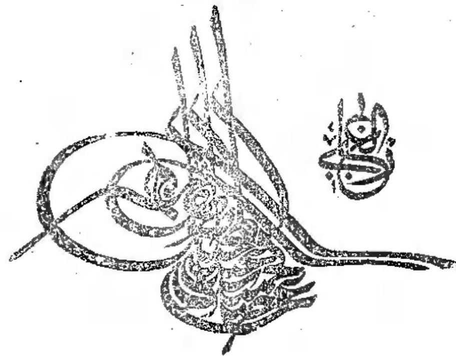
سنهٔ هجریه‌سنه مخصوص

سالنامهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

اللی برنجی دفعه اوله‌رق نشر اولنمشدر

مکتب صنایع (خاصه‌سی)

مطبعه‌سنده طبع و تمثیل ایدلمشدر



١٣١٢

سنهٔ هجریه‌سنه مخصوص

سلانیك ولایتی سالنامه‌سیدر

اون اوچنجی دفعه اوله‌رق

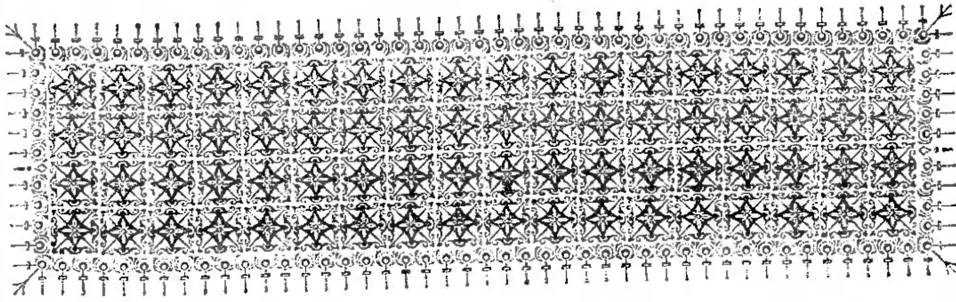
سلانیك « حمیدیه » مکتب صنایعی مطبعه‌سنده
طبع وتمثیل ایدلمشدر

فهرست

صحیفه

صحیفه





مقدمه

درونده زايچه وتقويم مندرج اولان سالنامه‌لره اوروپا لسانلرنده (آلمناق) ديرلر . بعض آثارده منظورمز اولديغى اوزره (آلمناق) كلمه‌سى عربلرك سالنامه ايچون استعمال ايلدكلرى (المنقح) كلمه‌سندن محرفدر .

حقيقة مدلول وموضوعنه باقيلورسه { سالنامه } سنه‌نك وقايع مهمه واحوال سائره‌سنى على طريق الايجاز

جامع اولان بر تاریخچه‌در . بوکبی بر اثرك حالاً واستقبالاً حائز اولدیغی اهمیت ایسه تعریف وایضاحدن وارسته‌در .

بیك اوچ یوز اون ایکی سنهٔ هجریه‌سی ایچون سلانیك ولایت جلیله‌سنه مخصوص اولان اشبو سالنامه سالف الذکر اساس اوزرینه برسنه‌لك وقایع واجراآتك اجمالنی وسائر نافع معلوماتی ومأمورینك اسامیسیله رتبه ونشانلرینی حاوی اوله‌رق عصر منور حضرت شهنشاهیلری نیجه محاسن وبدایعك مطلع و مشرقی اولان آفتاب خلافت وسلطنت ولی نعمت اعظممز « الغازی سلطان عبدالحمید خان ثانی » افندمز حضرتلرینك سایهٔ معالیپیرایهٔ جناب ملوکانه‌لرنده ترتیب وتمثیل اولندی .

حضرت علیم وعلام ماتعاقب السنین والاعوام خلیفهٔ روی زمین ، وکیل بیعدیل رسول رب العالمین ، شهریار حمید الخصال ، تاجدار دریا نوال ولی نعمت بیمنتمز پادشاهمز افندمز حضرتلرینی سریر آرای سلطنت ونباهت بخشای اریکهٔ شان وشوکت بیورسون آمین .



سنهٔ قمریه ١٣١٢

محرم الحرام

سنهٔ مالیه ١٣١٠

شهور		ایام	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشا		امساك		مواسم
عربی	رومی		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١	٢٢	چهارشنبه	٨	٥٤	٤	٣٥	٨	٣٥	٢	*	٦	٣٥	حزیران
٢	٢٣	پنجشنبه		٥٤		٣٥		٣٦		*		٣٦	
٣	٢٤	جمعه		٥٥		٣٥		٣٦		*		٣٨	
٤	٢٥	جمعه ایرتسی		٥٦		٣٦		٣٦		*		٣٩	
٥	٢٦	پازار		٥٧		٣٦		٣٧	١	٥٩		٤٠	
٦	٢٧	پازار ایرتسی		٥٨		٣٧		٣٧		٥٩		٤٢	
٧	٢٨	صالی		٥٩		٣٧		٣٨		٥٩		٤٣	
٨	٢٩	چهارشنبه	٩	*		٣٨		٣٨		٥٨		٤٥	
٩	٣٠	پنجشنبه		١		٣٨		٣٩		٥٨		٤٦	
١٠	١	جمعه		٣		٣٩		٣٩		٥٨		٤٨	تموز یوم عاشورا
١١	٢	جمعه ایرتسی		٥		٤٠		٤٠		٥٧		٥٠	
١٢	٣	پازار		٦		٤٠		٤٠		٥٧		٥١	
١٣	٤	پازار ایرتسی		٧		٤١		٤١		٥٦		٥٣	
١٤	٥	صالی		٩		٤٢		٤١		٥٦		٥٥	
١٥	٦	چهارشنبه	٩	١٠	٤	٤٣	٨	٤٢	١	٥٥	٦	٥٧	

سنۀ قمریه ١٣١٢ — بقیۀ محرم الحرام — سنۀ مالیه ١٣١٠

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٧	پنجشنبه	٩	١٢	٤	٤٤	٨	٤٢	١	٥٥	٦	٥٩	تموز
١٧	٨	جمعه		١٣		٤٤		٤٣		٥٤	٧	٢	
١٨	٩	جمعه ایرتسی		١٥		٤٥		٤٣		٥٤		٤	
١٩	١٠	پازار		١٧		٤٦		٤٤		٥٣		٦	
٢٠	١١	پازار ایرتسی		١٩		٤٧		٤٤		٥٣		٨	
٢١	١٢	صالی		٢٠		٤٨		٤٥		٥٢		١١	
٢٢	١٣	چهارشنبه		٢١		٤٨		٤٥		٥٢		١٣	
٢٣	١٤	پنجشنبه		٢٣		٤٩		٤٦		٥١		١٦	
٢٤	١٥	جمعه		٢٥		٥٠		٤٧		٥١		١٨	
٢٥	١٦	جمعه ایرتسی		٢٧		٥١		٤٧		٥٠		٢١	
٢٦	١٧	پازار		٢٩		٥٢		٤٨		٤٩		٢٣	
٢٧	١٨	پازار ایرتسی		٣١		٥٣		٤٨		٤٨		٢٦	
٢٨	١٩	صالی		٣٣		٥٤		٤٩		٤٨		٢٩	
٢٩	٢٠	چهارشنبه		٣٦		٥٥		٥٠		٤٧		٣١	
٣٠	٢١	پنجشنبه	٩	٣٨	٤	٥٦	٨	٥٠	١	٤٦	٧	٣٤	

سنۀ قمریه ١٣١٢

صفر الخیر

سنۀ مالیه ١٣١٠

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	٢٢	جمعه	٩	٤٠	٤	٥٧	٨	٥١	١	٤٦	٧	٣٧	تموز
٢	٢٣	جمعه ایرتسی		٤٣		٥٨		٥٢		٤٥		٣٩	
٣	٢٤	پازار		٤٤		٥٩		٥٣		٤٥		٤٢	
٤	٢٥	پازارایرتسی		٤٧	٥	١		٥٣		٤٤		٤٥	
٥	٢٦	صالی		٤٩		٢		٥٤		٤٤		٤٨	
٦	٢٧	چهارشنبه		٥١		٣		٥٥		٤٣		٥١	
٧	٢٨	پنجشنبه		٥٣		٤		٥٦		٤٣		٥٤	
٨	٢٩	جمعه		٥٥		٥		٥٧		٤٢		٥٧	
٩	٣٠	جمعه ایرتسی		٥٧		٦		٥٨		٤٢	٨	*	
١٠	٣١	پازار	١٠	*		٨		٥٩		٤١		٢	
١١	١	پازارایرتسی		٢		٩		٥٩		٤١		٥	اغستوس
١٢	٢	صالی		٤		١٠	٩	*		٤٠		٨	
١٣	٣	چهارشنبه		٦		١١		١		٤٠		١١	
١٤	٤	پنجشنبه		٩		١٢		٢		٤٠		١٤	
١٥	٥	جمعه	١٠	١٢	٥	١٣	٩	٣	١	٣٩	٨	١٧	

سنهٔ قمریه ١٣١٢

بقیهٔ صفرالخیر

سنهٔ مالیه ١٣١٠

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٦	جمعه ایرتسی	١٠	١٤	٥	١٤	٩	٣	١	٣٩	٨	٢٠	اغستوس
١٧	٧	پازار		١٦		١٥		٤		٣٩		٢٣	
١٨	٨	پازارایرتسی		١٨		١٦		٥		٣٨		٢٦	
١٩	٩	صالی		٢٠		١٧		٥		٣٨		٢٩	
٢٠	١٠	چهارشنبه		٢٣		١٩		٦		٣٨		٣٢	
٢١	١١	پنجشنبه		٢٥		٢٠		٧		٣٨		٣٥	
٢٢	١٢	جمعه		٢٨		٢١		٨		٣٧		٣٨	
٢٣	١٣	جمعه ایرتسی		٣١		٢٣		٨		٣٧		٤١	
٢٤	١٤	پازار		٣٤		٢٤		٩		٣٧		٤٤	
٢٥	١٥	پازارایرتسی		٣٦		٢٥		٩		٣٧		٤٦	
٢٦	١٦	صالی		٣٨		٢٦		١٠		٣٦		٤٨	
٢٧	١٧	چهارشنبه		٤١		٢٨		١١		٣٦		٥١	
٢٨	١٨	پنجشنبه		٤٤		٢٩		١١		٣٦		٥٤	
٢٩	١٩	جمعه	١٠	٤٦	٥	٣٠	٩	١٢	١	٣٥	٨	٥٦	

سنهٔ قمريه ١٣١٢

ربيع الاول

سنهٔ ماليه ١٣١٠

شهور		ايام	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشا		امساك		مواسم
عربی	رومی		ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه	
١	٢	جمعه ايرتسی	١٠	٤٨	٥	٣	٩	١٣	١	٣٥	٨	٥٩	اغستوس
٢	٢١	پازار		٥٠		٣٢		١٠		٣٥	٩	٢	
٣	٢٢	پازارايرتسی		٥٣		٣٤		١٥		٣٤		٥	
٤	٢٣	صالی		٥٦		٣٥		١٥		٣٤		٨	
٥	٢٤	چهارشنبه		٥٨		٣٦		١٦		٣٤		١١	
٦	٢٥	پنجشنبه	١١ *			٣٧		١٦		٣٣		١٣	
٧	٢٦	جمعه		٣		٣٩		١٧		٣٣		١٦	
٨	٢٧	جمعه ايرتسی		٦		٤٠		١٧		٣٣		١٩	
٩	٢٨	پازار		٨		٤١		١٨		٣٣		٢٢	
١٠	٢٩	پازارايرتسی		١١		٤٣		١٩		٣٢		٢٥	
١١	٣٠	صالی		١٤		٤٤		١٩		٣٢		٢٨	
١٢	٣١	چهارشنبه		١٧		٤٦		٢٠		٣٢		٣١	ليلهٔ مولدالنبی
١٣	١	پنجشنبه		٢٠		٤٧		٢١		٣٢		٣٣	ايلول
١٤	٢	جمعه		٢٢		٤٨		٢١		٣٢		٣٦	
١٥	٣	جمعه ايرتسی	١١	٢٥	٥	٤٩	٩	٢٢	١	٣١	٩	٣٩	

سنهٔ قمریه ١٣١٢

بقیهٔ ربیع الاول

سنهٔ مالیه ١٣١٠

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٤	بازار	١١	٢٧	٥	٥١	٩	٢٢	١	٣١	٩	٤٢	ایلول
١٧	[illegible]	بازارایرتسی		٣٠		٥٢		٢٣		٣١		٤٥	
١٨	٦	صالی		٣٣		٥٤		٢٤		٣١		٤٨	
١٩	٧	چهارشنبه		٣٦		٥٥		٢٤		٣١		٥١	
٢٠	٨	پنجشنبه		٣٨		٥٦		٢٥		٣١		٥٤	
٢١	٩	جمعه		٤١		٥٨		٢٥		٣٠		٥٧	
٢٢	١٠	جمعه ایرتسی		٤٣		٥٩		٢٦		٣٠	١٠	*	
٢٣	١١	بازار		٤٥	٦	*		٢٦		٣٠		٣	
٢٤	١٢	بازارایرتسی		٤٧		١		٢٧		٣٠		[illegible]	
٢٥	١٣	صالی		٥٠		٣		٢٨		٣٠		٨	
٢٦	١٤	چهارشنبه		٥٣		٤		٢٨		٣٠		١١	
٢٧	١٥	پنجشنبه		٥٦		٥		٢٩		٣٠		١٤	
٢٨	١٦	جمعه		٥٨		٦		٢٩		٣٠		١٧	
٢٩	١٧	جمعه ایرتسی	١٢	١		٨		٢٩		٣٠		١٩	
٣٠	١٨	بازار	١٢	٤	٦	٩	٩	٣٠	١	٣٠	١٠	٢٢	

سنهٔ قمریه ١٣١٢

ربیع الاخر

سنهٔ مالیه ١٣١٠

شهور		ایام	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشا		امساك		مواسم
[illegible]	رومی		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
١	١٩	بازار ایرتسی	١٢	٦	٦	١٠	٩	٣٠	١	٣٠	١٠	٢٥	ایلول
٢	٢٠	صالی		٩		١٢		٣١		٣٠		٢٨	
٣	٢١	چهارشنبه		١٢		١٣		٣١		٣٠		٣١	
٤	٢٢	پنجشنبه		١٥		١٥		٣٢		٣٠		٣٣	
٥	٢٣	جمعه		١٧		١٦		٣٢		٣٠		٣٦	
٦	٢٤	جمعه ایرتسی		٢٠		١٧		٣٣		٣٠		٣٩	
٧	٢٥	بازار		٢٣		١٩		٣٣		٣٠		٤٢	
٨	٢٦	بازار ایرتسی		٢٥		٢٠		٣٤		٣٠		٤٤	
٩	٢٧	صالی		٢٨		٢١		٣٤		٣٠		٤٧	
١٠	٢٨	چهارشنبه		٣١		٢٣		٣٥		٣٠		٥٠	
١١	٢٩	پنجشنبه		٣٣		٢٤		٣٥		٣٠		٥٢	
١٢	٣٠	جمعه		٣٦		٢٥		٣٥		٣٠		٥٥	
١٣	١	جمعه ایرتسی		٣٩		٢٧		٣٦		٣٠		٥٨	تشرین اول
١٤	٢	بازار		٤١		٢٨		٣٦		٣٠	١١	*	
١٥	٣	بازار ایرتسی	١٢	٤٤	٦	٢٩	٩	٣٦	١	٣٠	١١	٣	

سنهٔ قمریه ١٣١٢

بقیهٔ ربیع الآخر

سنهٔ مالیه ١٣١٠

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٤	صالی	١٢	٤٧	٦	٣١	٩	٣٧	١	٣١	١١	٦	تشرین اول
١٧	٥	چهارشنبه		٤٩		٣٣		٣٧		٣١		٨	
١٨	٦	پنجشنبه		٥٢		٣٤		٣٧		٣١		١١	
١٩	٧	جمعه		٥٥		٣٥		٣٨		٣١		١٣	
٢٠	٨	جمعه ایرتسی		٥٧		٣٦		٣٨		٣١		١٦	
٢١	٩	پازار	١	*		٣٧		٣٨		٣١		١٨	
٢٢	١٠	پازارایرتسی		٣		٣٩		٣٨		٣١		٢١	
٢٣	١١	صالی		٥		٤٠		٣٩		٣١		٢٤	
٢٤	١٢	چهارشنبه		٧		٤١		٣٩		٣١		٢٦	
٢٥	١٣	پنجشنبه		٩		٤٢		٣٩		٣١		٢٨	
٢٦	١٤	جمعه		١٢		٤٣		٣٩		٣١		٣٠	
٢٧	١٥	جمعه ایرتسی		١٤		٤٤		٤٠		٣٢		٣٢	
٢٨	١٦	پازار		١٧		٤٦		٤٠		٣٢		٣٤	
٢٩	١٧	پازارایرتسی		٢٠	٦	٤٧	٩	٤٠	١	٣٢	١١	٣٧	

سنهٔ قمریه ١٣١٢

جمادی الاولی

سنهٔ مالیه ١٣١٠

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	١٨	صالی	١	٢٢	٦	٤٨	٩	٤٠	١	٣٢	١١	٣٩	تشرین اول
٢	١٩	چهارشنبه		٢٤		٤٩		٤١		٣٢		٤٢	
٣	٢٠	پنجشنبه		٢٧		٥١		٤١		٣٢		٤٤	
٤	٢١	جمعه		٢٩		٥٢		٤١		٣٢		٤٦	
٥	٢٢	جمعه ایرتسی		٣٢		٥٣		٤١		٣٣		٤٨	
٦	٢٣	بازار		٣٤		٥٤		٤٢		٣٣		٥١	
٧	٢٤	بازار ایرتسی		٣٧		٥٦		٤٢		٣٣		٥٣	
٨	٢٥	صالی		٣٩		٥٧		٤٢		٣٣		٥٥	
٩	٢٦	چهارشنبه		٤١		٥٨		٤٢		٣٣		٥٧	روزقاسم
١٠	٢٧	پنجشنبه		٤٤		٥٩		٤٣		٣٣		٥٩	
١١	٢٨	جمعه		٤٦	٧	٠		٤٣		٣٤	١٢	١	
١٢	٢٩	جمعه ایرتسی		٤٨		١		٤٣		٣٤		٣	
١٣	٣٠	بازار		٥٠		٢		٤٣		٣٤		٦	
١٤	٣١	بازار ایرتسی		٥٣		٤		٤٤		٣٤		٨	
١٥	١	صالی	١	٥٥	٧	٥	٩	٤٤	١	٣٤	١٢	١٠	تشرین ثانی

سنهٔ قمریه ۱۳۱۲

بقیهٔ جمادی الاول

سنهٔ مالیه ۱۳۱۰

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
۱۶	۲	چهارشنبه	۱	۵۷	۶	۶	۹	٤٤	۱	۳٤	۱۲	۱۱	تشرین ثانی
۱۷	۳	پنجشنبه		۵۹		۷		٤٤		۳۵		۱۳	
۱۸	٤	جمعه	۲	۱		۸		٤٤		۳۵		۱۵	
۱۹	۵	جمعه ایرتسی		۳		۹		٤٤		۳۵		۱۷	
۲۰	۶	بازار		٤		۱۰		٤۵		۳۵		۱۸	
۲۱	۷	بازار ایرتسی		۶		۱۱		٤۵		۳۵		۲۰	
۲۲	۸	صالی		۸		۱۲		٤۵		۳۵		۲۱	
۲۳	۹	چهارشنبه		۱۰		۱۳		٤۵		۳۶		۲۳	
۲٤	۱۰	پنجشنبه		۱۲		۱۳		٤۵		۳۶		۲۵	
۲۵	۱۱	جمعه		۱۳		۱٤		٤۵		۳۶		۲۶	
۲۶	۱۲	جمعه ایرتسی		۱۵		۱۵		٤۵		۳۶		۲۸	
۲۷	۱۳	بازار		۱۷		۱۶		٤۵		۳۶		۲۹	
۲۸	۱٤	بازار ایرتسی		۱۹		۱۷		٤۶		۳۶		۳۱	
۲۹	۱۵	صالی		۲۰		۱۸		٤۶		۳۷		۳۲	
۳۰	۱۶	چهارشنبه	۲	۲۲	۶	۱۸	۹	٤۶	۱	۳۷	۱۲	۳٤	

سنهٔ قمریه ١٣١٢

جمادی الاخر

سنهٔ مالیه ١٣١٠

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	١٧	پنجشنبه	٢	٢٣	٧	١٩	٩	٤٦	١	٣٧	١٢	٣٦	تشرین ثانی
٢	١٨	جمعه		٢٥		٢٠		٤٦		٣٧		٣٧	
٣	١٩	جمعه ایرتسی		٢٦		٢٠		٤٦		٣٧		٣٩	
٤	٢	بازار		٢٧		٢١		٤٦		٣٧		٤٠	
[illegible]	٢١	بازار ایرتسی		٢٩		٢٢		٤٧		٣٨		٤١	
٦	٢٢	صالی		٣٠		٢٢		٤٧		٣٨		٤٢	
٧	٢٣	چهارشنبه		٣١		٢٣		٤٧		٣٨		٤٣	
٨	٢٤	پنجشنبه		٣٢		٢٣		٤٧		٣٨		٤٤	
٩	٢٥	جمعه		٣٣		٢٤		٤٧		٣٨		٤٥	
١٠	٢٦	جمعه ایرتسی		٣٤		٢٤		٤٧		٣٨		٤٥	
١١	٢٧	بازار		٣٥		٢٥		٤٧		٣٨		٤٦	
١٢	٢٨	بازار ایرتسی		٣٦		٢٥		٤٧		٣٨		٤٦	
١٣	٢٩	صالی		٣٦		٢٦		٤٧		٣٩		٤٧	
١٤	٣٠	چهارشنبه		٣٧		٢٦		٤٧		٣٩		٤٧	
١٥	١	پنجشنبه	٢	٣٧	٧	٢٦	٩	٤٧	١	٣٩	١٢	٤٨	کانون اول

سنهٔ قمریه ١٣١٢ — بقیهٔ جمادی الاخر — سنهٔ مالیه ١٣١٠

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٢	جمعه	٢	٣٨	٧	٢٧	٩	٤٧	١	٣٩	١٢	٤٨	کانون ا.ل
١٧	٣	جمعه ایرتسی		٣٨		٢٧		٤٨		٣٩		٤٨	
١٨	٤	پازار		٣٩		٢٧		٤٨		٣٩		٤٩	
١٩	٥	پازار ایرتسی		٣٩		٢٧		٤٨		٣٩		٤٩	
٢٠	٦	صالی		٤٠		٢٨		٤٨		٣٩		٤٩	
٢١	٧	چهارشنبه		٤٠		٢٨		٤٨		٣٩		٥٠	
٢٢	٨	پنجشنبه		٤٠		٢٨		٤٨		٣٩		٥٠	
٢٣	٩	جمعه		٤٠		٢٨		٤٨		٣٩		٥٠	
٢٤	١٠	جمعه ایرتسی		٤٠		٢٨		٤٨		٣٩		٥٠	
٢٥	١١	پازار		٤٠		٢٨		٤٨		٣٩		٥٠	
٢٦	١٢	پازار ایرتسی		٤٠		٢٨		٤٨		٣٩		٥	
٢٧	١٣	صالی		٤٠		٢٨		٤٨		٣٩		٤٩	
٢٨	١٤	چهارشنبه		٣٩		٢٧		٤٨		٣٩		٤٩	
٢٩	١٥	پنجشنبه	٢	٣٩	٧	٢٧	٩	٤٨	١	٣٩	١٢	٤٩	

سنهٔ قمریه ١٣١٢ — رجب شریف — سنهٔ مالیه ١٣١٠

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	١٦	جمعه	٢	٣٨	٧	٢٧	٩	٤٨	١	٣٩	١٢	٤٩	لیلهٔ رغائب
٢	١٧	جمعه ایرتسی		٣٨		٢٧		٤٧		٣٩		٤٨	
٣	١٨	پازار		٣٧		٢٦		٤٧		٣٩		٤٨	
٤	١٩	پازارایرتسی		٣٧		٢٦		٤٧		٣٩		٤٨	
٥	٢٠	صالی		٣٦		٢٦		٤٧		٣٩		٤٧	
٦	٢١	چهارشنبه		٣٦		٢٥		٤٧		٣٨		٤٧	
٧	٢٢	پنجشنبه		٣٥		٢٥		٤٧		٣٨		٤٧	
٨	٢٣	جمعه		٣٤		٢٤		٤٧		٣٨		٤٦	
٩	٢٤	جمعه ایرتسی		٣٣		٢٤		٤٧		٣٨		٤٦	
١٠	٢٥	پازار		٣٢		٢٣		٤٧		٣٨		٤٥	
١١	٢٦	پازارایرتسی		٣١		٢٣		٤٧		٣٨		٤٤	
١٢	٢٧	صالی		٣٠		٢٢		٤٧		٣٨		٤٣	
١٣	٢٨	چهارشنبه		٢٩		٢٢		٤٧		٣٧		٤٢	
١٤	٢٩	پنجشنبه		٢٧		٢١		٤٦		٣٧		٤١	
١٥	٣٠	جمعه	٢	٢٦	٧	٢١	٩	٤٦	١	٣٧	١٢	٤٠	

سنهٔ قمریه ۱۳۱۲

بقیهٔ رجب شریف

سنهٔ مالیه ۱۳۱۰

شهور		ایام	طلوع شمس		ظهر		عصر اول		عشا		امساك		مواسم
عربی	رومی		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
۱۶	۳۱	جمعه ایرتسی	۲	۲۵	۷	۲۰	۹	٤٦	۱	۳۷	۱۲	۳۹	کانون اول
۱۷	۱	پازار		۲۳		۱۹		٤٦		۳۷		۳۸	کانون ثانی
۱۸	۲	پازارایرتسی		۲۲		۱۹		٤٦		۳۷		۳۷	
۱۹	۳	صالی		۲۰		۱۸		٤٦		۳۷		۳۵	
۲۰	٤	چهارشنبه		۱۹		۱۷		٤٦		۳٦		۳٤	
۲۱	۵	پنجشنبه		۱۷		۱٦		٤٦		۳٦		۳۲	
۲۲	٦	جمعه		۱۵		۱۵		٤۵		۳٦		۳۱	
۲۳	۷	جمعه ایرتسی		۱٤		۱۵		٤۵		۳٦		۲۹	
۲٤	۸	پازار		۱۳		۱٤		٤۵		۳٦		۲۷	
۲۵	۹	پازارایرتسی		۱۱		۱۳		٤۵		۳٦		۲۵	
۲٦	۱۰	صالی		۹		۱۲		٤۵		۳۵		۲۳	
۲۷	۱۱	چهارشنبه		۷		۱۱		٤۵		۳۵		۲۱	معراج النبی
۲۸	۱۲	پنجشنبه		۵		۱۰		٤۵		۳۵		۱۹	علیه السلام
۲۹	۱۳	جمعه		۳		۹		٤۵		۳۵		۱۷	
۳۰	۱٤	جمعه ایرتسی	۲	۱	۷	۸	۹	٤٤	۱	۳۵	۱۲	۱۵	

سنۀ قمریه ۱۳۱۲

شعبان المعظم

سنۀ مالیه ۱۳۱۰

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
۱	۱۵	پازار	۱	۵۹	۷	۷	۹	٤٤	۱	۳۵	۱۲	۱۳	کانون ثانی
۲	۱٦	پازارایرتسی		۵۷		٦		٤٤		۳٤		۱۱	
۳	۱۷	صالی		۵۵		۵		٤٤		۳٤		۱۰	
٤	۱۸	چهارشنبه		۵۳		٤		٤۳		۳٤		۸	آخر اربعین
۵	۱۹	پنجشنبه		۵۰		۳		٤۳		۳٤		٦	اول خمسین
٦	۲۰	جمعه		٤۸		۲		٤۳		۳٤		۳	
۷	۲۱	جمعه ایرتسی		٤٦		۱		٤۳		۳٤		۱	
۸	۲۲	پازار		٤٤	۷	*		٤۲		۳٤	۱۱	۵۹	
۹	۲۳	پازارایرتسی		٤۱	٦	۵۸		٤۲		۳۳		۵۷	
۱۰	۲٤	صالی		۳۹		۵۷		٤۲		۳۳		۵۵	
۱۱	۲۵	چهارشنبه		۳۷		۵٦		٤۲		۳۳		۵۳	
۱۲	۲٦	پنجشنبه		۳٤		۵۵		٤۱		۳۳		۵۱	
۱۳	۲۷	جمعه		۳۳		۵۳		٤۱		۳۳		٤۸	
۱٤	۲۸	جمعه ایرتسی		۲۹		۵۲		٤۱		۳۲		٤٦	
۱۵	۲۹	پازار	۱	۲۷	٦	۵۱	۹	٤۱	۱	۳۲	۱۱	٤٤	لیلۀ برات

سنهٔ قمریه ١٣١٢ — بقیهٔ شعبان المعظم — سنهٔ مالیه ١٣١٠

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٣٠	پازارایرتسی	١	٢٤	٦	٥٠	٩	٤٠	١	٣٣	١١	٤٢	ولادت همایون
١٧	٣١	صالی		٢٢		٤٨		٤٠		٣٣		٣٩	١٢٥٨
١٨	١	چهارشنبه		٢٠		٤٧		٤٠		٣٣		٣٧	شباط
١٩	٢	پنجشنبه		١٧		٤٦		٤٠		٣٣		٣٤	
٢٠	٣	جمعه		١٤		٤٥		٣٩		٣٣		٣٢	
٢١	٤	جمعه ایرتسی		١٢		٤٤		٣٩		٣١		٣٠	
٢٢	٥	پازار		٩		٤٢		٣٩		٣١		٢٨	
٢٣	٦	پازارایرتسی		٦		٤١		٣٨		٣١		٢٥	
٢٤	٧	صالی		٤		٣٩		٣٨		٣١		٢٢	جرهٔ اولی
٢٥	٨	چهارشنبه		١		٣٨		٣٧		٣١		١٩	
٢٦	٩	پنجشنبه	١٢	٥٨		٣٧		٣٧		٣١		١٧	
٢٧	١٠	جمعه		٥٥		٣٥		٣٧		٣١		١٤	
٢٨	١١	جمعه ایرتسی		٥٣		٣٤		٣٧		٣١		١١	
٢٩	١٢	پازار	١٢	٥٠	٦	٣٣	٩	٣٦		٣١	١١	٩	

سنهٔ قمریه ١٣١٢	رمضان المبارك	سنهٔ مالیه ١٣١٠

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	١٣	پازارایرتسی	١٢	٤٧	٦	٣٢	٩	٣٦	١	٣١	١١	[illegible]	
٢	١٤	صالی		٤٤		٣١		٣٦		٣٠		[illegible]	جمرهٔ ثانیه
٣	١٥	چهارشنبه		٤١		٢٩		٣٦		٣٠	١١	[illegible]	
٤	١٦	پنجشنبه		٣٨		٢٧		٣٦		٣٠	١٠	٥٧	
٥	١٧	جمعه		٣٥		٢٥		٣٥		٣٠		٥٤	
٦	١٨	جمعه ایرتسی		٣٢		٢٤		٣٥		٣٠		٥١	
٧	١٩	پازار		٢٩		٢٢		٣٥		٣٠		٤٩	
٨	٢٠	پازارایرتسی		٢٦		٢١		٣٤		٣٠		٤٦	
٩	٢١	صالی		٢٣		٢٠		٣٤		٣٠		٤٣	جمرهٔ ثالثه
١٠	٢٢	چهارشنبه		٢٠		١٩		٣٤		٣٠		٤٠	
١١	٢٣	پنجشنبه		١٧		١٧		٣٣		٣٠		٣٨	
١٢	٢٤	جمعه		١٤		١٦		٣٣		٣٠		٣٥	
١٣	٢٥	جمعه ایرتسی		١١		١٥		٣٢		٣٠		٣٢	
١٤	٢٦	پازار		٨		١٤		٣٢		٣٠		٢٩	
١٥	٢٧	پازارایرتسی	١٢	٥	٦	١٢	٩	٣١	١	٣٠	١٠	٢٦	

سنهٔ قمریه ١٣١٢ — بقیهٔ رمضان المبارك — سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٢٨	صالی	١٢	٢	٦	١٠	٩	٣١	١	٣٠	١١	٢٣	
١٧	١	چهارشنبه	١٢	*		٧		٣٠		٣٠		٢١	مارت سنه
١٨	٢	پنجشنبه	١١	٥٨		٦		٢٩		٣٠		١٨	١٣١١
١٩	٣	جمعه		٥٦		٥		٢٩		٣٠		١٥	
٢٠	٤	جمعه ایرتسی		٥٣		٤		٢٨		٣٠		١٢	
٢١	٥	پازار		٥٠		٣		٢٨		٣٠		٩	
٢٢	٦	پازار ایرتسی		٤٧		١		٢٧		٣٠		٦	
٢٣	٧	صالی		٤٥	٦	*		٢٧		٣٠		٣	
٢٤	٨	چهارشنبه		٤٢	٥	٥٩		٢٦		٣٠	١٠	*	
٢٥	٩	پنجشنبه		٣٩		٥٧		٢٦		٣١	٩	٥٨	
٢٦	١٠	جمعه		٣٦		٥٥		٢٥		٣١		٥٥	
٢٧	١١	جمعه ایرتسی		٣٤		٥٤		٢٥		٣١		٥٢	لیلهٔ قدر
٢٨	١٢	پازار		٣٢		٥٣		٢٤		٣١		٤٩	
٢٩	١٣	پازار ایرتسی		٢٠		٥١		٢٤		٣١		٤٧	
٣٠	١٤	صالی	١١	٢٨	٥	٥٠	٩	٢٣	١	٣١	٩	٤٥	

سنهٔ قمریه ١٣١٢

شوال

سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	١٥	چهارشنبه	١١	٢٦	٥	٥٠	٩	٢٣	١	٣١	٩	٤٤	صلاة عید فطر دقیقه ساعت ١٣ ١٢
٢	١٦	پنجشنبه		٢٣		٤٩		٢٢		٣١		٤١	
٣	١٧	جمعه		٢١		٤٨		٢٢		٣١		٣٨	
٤	١٨	جمعه ایرتسی		١٨		٤٦		٢١		٣٢		٣٥	
٥	١٩	پازار		١٥		٤٥		٢١		٣٢		٣٢	
٦	٢٠	پازار ایرتسی		١٢		٤٤		٢٠		٣٢		٢٩	
٧	٢١	صالی		٩		٤٢		١٩		٣٢		٢٦	
٨	٢٢	چهارشنبه		٦		٤٠		١٩		٣٢		٢٣	
٩	٢٣	پنجشنبه		٤		٣٩		١٨		٣٣		٢٠	
١٠	٢٤	جمعه		١		٣٨		١٧		٣٣		١٧	
١١	٢٥	جمعه ایرتسی	١٠	٥٨		٣٧		١٧		٣٣		١٥	
١٢	٢٦	پازار		٥٦		٣٥		١٦		٣٤		١٣	
١٣	٢٧	پازار ایرتسی		٥٣		٣٤		١٦		٣٤		١٠	
١٤	٢٨	صالی		٥١		٣٣		١٥		٣٤		٧	
١٥	٢٩	چهارشنبه	١٠	٤٨	٥	٣٢	٩	١٥	١	٣٥	٩	٤	

سنهٔ قمریه ١٣١٢

بقیهٔ شوال

سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٣٠	پنجشنبه	١١	٤٦	٥	٣١	٩	١٤	١	٣٥	٩	١	
١٧	٣١	جمعه		٤٣		٢٩		١٣		٣٥	٨	٥٨	
١٨	١	جمعه ایرتسی		٤١		٢٨		١٢		٣٦		٥٠	نیسان
١٩	٢	بازار		٣٨		٢٧		١١		٣٦		٥٢	
٢٠	٣	بازار ایرتسی		٣٦		٢٦		١١		٣٦		٤٩	
٢١	٤	صالی		٣٣		٢٤		١٠		٣٧		٤٦	
٢٢	٥	چهارشنبه		٣١		٢٣		٩		٣٧		٤٤	
٢٣	٦	پنجشنبه		٢٨		٢٢		٩		٣٧		٤١	
٢٤	٧	جمعه		٢٦		٢١		٨		٣٨		٣٨	
٢٥	٨	جمعه ایرتسی		٢٣		٩		٧		٣٨		٣٥	
٢٦	٩	بازار		٢١		١٨		٦		٣٨		٣٢	
٢٧	١٠	بازار ایرتسی		١٩		١٧		٥		٣٨		٢٩	
٢٨	١١	صالی		١٦		١٦		٥		٣٩		٢٦	
٢٩	١٢	چهارشنبه	١١	١٤	٥	١٥	٩	٤	١	٣٩	٨	٢٣	

سنهٔ قمریه ١٣١٢

ذی القعده

سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	١٣	پنجشنبه	١٠	١٣	٥	١٤	٩	٣	١	٤٩	٨	٢٠	
٢	١٤	جمعه		٩		١٣		٣		٤٠		١٧	
٣	١٥	جمعه ایرتسی		٧		١١		٢		٤٠		١٤	
٤	١٦	پازاز		٥		١٠		١		٤٠		١١	
٥	١٧	پازارایرتسی		٣		٩	٩	*		٤١		٨	
٦	١٨	صالی	١٠	*		٨	٨	٥٩		٤١		[illegible]	
٧	١٩	چهارشنبه	٩	٥٨		٧		٥٩		٤٣		٢	
٨	٢٠	پنجشنبه		٥٥		٥		٥٨		٤٣	٧	٥٩	
٩	٢١	جمعه		٥٣		٤		٥٧		٤٣		٥٦	
١٠	٢٢	جمعه ایرتسی		٥١		٣		٥٦		٤٣		٥٣	
١١	٢٣	پازار		٤٩		٢		٥٥		٤٤		٥٠	
١٢	٢٤	پازارایرتسی		٤٧		١		٥٤		٤٥		٤٧	
١٣	٢٥	صالی		٤٥	٥	*		٥٣		٤٥		٤٤	
١٤	٢٦	چهارشنبه		٤٣	٤	٥٩		٥٣		٤٥		٤١	
١٥	٢٧	پنجشنبه	٩	٤١	٤	٥٨	٨	٥٢	١	٤٦	٧	٣٩	

سنهٔ قمریه ١٣١٢

بقیهٔ ذی القعده

سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٢٨	جمعه	٩	٣٩	٤	٥٧	٨	٥١	١	٤٧	٧	٣٧	
١٧	٢٩	جمعه ایرتسی		٣٧		٥٦		٥٠		٤٨		٣٤	
١٨	٣٠	بازار		٣٥		٥٥		٥٠		٤٨		٣١	
١٩	١	بازارایرتسی		٣٣		٥٤		٤٩		٤٨		٢٩	مایس
٢٠	٢	صالی		٣١		٥٣		٤٨		٤٩		٢٦	
٢١	٣	چهارشنبه		٢٩		٥٢		٤٨		٥٠		٢٣	
٢٢	٤	پنجشنبه		٢٧		٥١		٤٧		٥١		٢١	
٢٣	٥	جمعه		٢٥		٥٠		٤٧		٥١		١٨	
٢٤	٦	جمعه ایرتسی		٢٣		٤٩		٤٦		٥٢		١٦	
٢٥	٧	بازار		٢١		٤٨		٤٥		٥٢		١٣	
٢٦	٨	بازارایرتسی		١٩		٤٧		٤٥		٥٣		١١	
٢٧	٩	صالی		١٧		٤٦		٤٤		٥٣		٨	
٢٨	١٠	چهارشنبه		١٦		٤٥		٤٤		٥٤		٦	
٢٩	١١	پنجشنبه		١٤		٤٤		٤٣		٥٤		٤	
٣٠	١٢	جمعه	٩	١٣	٤	٤٤	٨	٤٣	١	٥٥	٧	٢	

سنهٔ قمریه ١٣١٢ | ذی الحجه | سنهٔ مالیه ١٣١٠

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساک ساعت	امساک دقیقه	مواسم
١	١٣	جمعه ایرتسی	٩	١٢	٤	٤٣	٨	٤٢	١	٥٥	٦	٥٩	
٢	١٤	بازار		١٠		٤٣		٤٢		٥٦		٥٧	
٣	١٥	بازار ایرتسی		٩		٤٢		٤١		٥٦		٥٥	
٤	١٦	صالی		٧		٤١		٤١		٥٧		٥٣	
٥	١٧	چهارشنبه		٦		٤٠		٤٠		٥٧		٥١	
٦	١٨	پنجشنبه		٥		٤٠		٤٠		٥٨		٤٩	
٧	١٩	جمعه		٣		٣٩		٣٩		٥٨		٤٧	
٨	٢٠	جمعه ایرتسی		١		٣٨		٣٩		٥٨		٤٦	
٩	٢١	بازار	٩	*		٣٨		٣٨		٥٩		٤٥	
١٠	٢٢	بازار ایرتسی	٨	٥٩		٣٧		٣٨		٥٩		٤٣	صلاة عید اضحی دقیقه ساعت ٣٠ ٩
١١	٢٣	صالی		٥٨		٣٧		٣٧		٥٩		٤٢	
١٢	٢٤	چهارشنبه		٥٧		٣٦		٣٧	٢	*		٤٠	
١٣	٢٥	پنجشنبه		٥٦		٣٦		٣٦		*		٣٩	
١٤	٢٦	جمعه		٥٥		٣٦		٣٦		*		٣٨	
١٥	٢٧	جمعه ایرتسی	٨	٥٤	٤	٣٥	٨	٣٦	٢	*	٦	٣٦	

سنهٔ قمریه ١٣١٢ — بقیهٔ ذی الحجه — سنهٔ مالیه ١٣١١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٢٨	پازار	٨	٥٤	٤	٣٥	٨	٣٥	٢	*	٦	٣٥	
١٧	٢٩	پازارایرتسی		٥٣		٣٥		٣٥	٢	١		٣٤	
١٨	٣٠	صالی		٥٣		٣٤		٣٥		١		٣٣	
١٩	٣١	چهارشنبه		٥٢		٣٤		٣٤		١		٣٢	
٢٠	١	پنجشنبه		٥٢		٣٤		٣٤		٢		٣١	حزیران
٢١	٢	جمعه		٥١		٣٣		٣٤		٢		٣٠	
٢٢	٣	جمعه ایرتسی		٥١		٣٣		٣٤		٢		٣٠	
٢٣	٤	پازار		٥١		٣٣		٣٣		٢		٢٩	
٢٤	٥	پازارایرتسی		٥٠		٣٢		٣٣		٢		٢٩	
٢٥	٦	صالی		٥٠		٣٢		٣٣		٢		٢٨	
٢٦	٧	چهارشنبه		٥٠		٣٢		٣٣		٢		٢٨	
٢٧	٨	پنجشنبه		٥٠		٣٢		٣٣		٢		٢٨	
٢٨	٩	جمعه		٥٠		٣٢		٣٣		٢		٢٨	
٢٩	١٠	جمعه ایرتسی	٨	٥٠	٤	٣٢	٨	٣٣	٢	٢	٦	٢٨	

مختلف حساب واعتقاده كوره تواريخ مشهوره

سال حال	خلقت عالم
١٨٥٢٧٢	كفايه قولنجه
١٨٤٩٩٦	اولغ بك قولنجه
١٧٣٠٣٠	بعض مورخينك قولنجه
٦٦٠٨	ژوليه نك ضبطنجه
٦٢٣٢	تقويم التواريخ حكمنجه
٥٦٥٥	اخبار يهوده كوره

هبوط آدم

٧٤٨٨	مورخين قولنجه
٧٢١١	« عرب قولنجه
٧٤٠٢	فرنكلرك قولنجه
٧٢٣٩	منجملرك حسابنجه

طوفان

٥٢٢٨	مورخين قولنجه
٥١٦٠	فرنكلرك «
٤٩٩٧	اهل هيئت «
١٨٩٤	تاريخ ميلاد
١٦٠٩	تاريخ قبط

تاريخ هجرت نبويه عليه افضل التحيه

شمسى	قمرى
١٢٧٢	١٣١٢

سنهٔ ماليه

١٣١٠



سلاطین عظام عثمانیه

برنجی پادشاه

مؤسس بنیان سلطنت سنیه

سلطان عثمان خان غازی ابن ارطغرل خان

سنهٔ هجریه اعتباریله

ولادت : ٦٥٦ ، جلوس : ٦٩٩ ، ارتحال : ٧٢٦

ایکنجی پادشاه

غازی سلطان اورخان خان ابن سلطان عثمان خان

ولادت : ٦٨٠ ، جلوس : ٧٢٦ ، ارتحال : ٧٦١

اوچنجی پادشاه

سلطان مراد خان غازی ابن سلطان اورخان خان

ولادت : ٧٢٦ ، جلوس : ٧٦١ ، ارتحال : ٧٩١

دردنجی پادشاه

سلطان یلدیرم بایزید خان غازی ابن سلطان مراد خان

ولادت : ٧٦١ ، جلوس : ٧٩١ ، ارتحال : ٨٠٥

بشنجی پادشاه

چلبی سلطان محمد خان ابن سلطان یلدیرم بایزید خان

ولادت : ٧٨١ ، جلوس : ٨١٦ ، ارتحال : ٨٢٤

آلتنجی پادشاه

غازی سلطان مراد خان ثانی ابن چلبی سلطان محمد خان

ولادت : ٨٠٦ ، جلوس : ٨٢٤ ، ارتحال : ٨٥[redacted]

یدنجی پادشاه

فاتح سلطان محمد خان غازی ابن سلطان مراد خان ثانی

ولادت : ٨٣٣ ، جلوس : ٨٥٥ ، ارتحال : ٨٨٦

سکزنجی پادشاه

غازی سلطان بایزید خان ثانی ابن فاتح سلطان محمد خان غازی

ولادت : ٨٥١ ، جلوس : ٨٨٦ ، ارتحال : ٩١٨

طقوزنجی پادشاه

یاوز سلطان سلیم خان غازی ابن سلطان بایزید خان ثانی

ولادت : ٨٧٥ ، جلوس : ٩١٨ ، ارتحال : ٩٢٦

اوننجی پادشاه

غازی سلطان سلیمان خان قانونی ابن یاوز سلطان سلیم خان غازی

ولادت : ۹۰۰ ، جلوس : ۹۲۶ ، ارتحال : ۹۷٤

اون برنجی پادشاه

غازی سلطان سلیم خان ثانی ابن سلطان سلیمان خان قانونی

ولادت : ۹۳۰ ، جلوس : ۹۷٤ ، ارتحال : ۹۸۳

اون ایکنجی پادشاه

غازی سلطان مراد خان ثالث ابن سلطان سلیم خان ثانی

ولادت : ۹۵۳ ، جلوس : ۹۸۳ ، ارتحال : ۱۰۰۳

اون اوچنجی پادشاه

غازی سلطان محمد خان ثالث ابن سلطان مراد خان ثالث

ولادت : ۹۷٤ ، جلوس : ۱۰۰۳ ، ارتحال : ۱۰۱۲

اون دردنجی پادشاه

غازی سلطان احمد خان اول ابن سلطان محمد خان ثالث

ولادت : ۹۹۸ ، جلوس : ۱۰۱۲ ، ارتحال : ۱۰۲٦

اون بشنجی پادشاه

سلطان مصطفی خان اول ابن سلطان محمد خان ثالث

ولادت : ١٠٠١ ، جلوس : ١٠٢٦ ، فراغت ١٠٢٧

اون آلتنجی پادشاه

سلطان عثمان خان ثانی ابن سلطان احمد خان اول

ولادت : ١٠١٢ ، جلوس : ١٠٢٧ ، ارتحال : ١٠٣١

دفعهٔ ثانیه

سلطان مصطفی خان اول ابن سلطان محمد خان ثالث

دفعهٔ ثانیه اوله‌رق جلوس : ١٠٣١ ، تکرار فراغت : ١٠٣٢ ، ارتحال : ١٠٤٨

اون یدنجی پادشاه

غازی سلطان مراد خان رابع ابن سلطان احمد خان اول

ولادت : ١٠١٨ ، جلوس : ١٠٣٢ ، ارتحال : ١٠٤٩

اون سکزنجی پادشاه

سلطان ابراهیم خان ابن سلطان احمد خان اول

ولادت : ١٠٢٤ ، جلوس : ١٠٤٩ ، فراغت ١٠٥٨ ، ارتحال : ١٠٥٩

اون طقوزنجی پادشاه

غازی سلطان محمد خان رابع ابن سلطان ابراهيم خان

ولادت : ١٠٥١ ، جلوس : ١٠٥٨ ، سلطنتدن فراغت ١٠٩٩ ، ارتحال : ١١٠٤

یکرمنجی پادشاه

سلطان سليمان خان ثانی ابن سلطان ابراهيم خان

ولادت : ١٠٥٢ ، جلوس : ١٠٩٩ ارتحال : ١١٠٢

یکرمی برنجی پادشاه

سلطان احمد خان ثانی ابن سلطان ابراهيم خان

ولادت : ١٠٥٢ ، جلوس : ١١٠٢ ، ارتحال : ١١٠٦

یکرمی ایکنجی پادشاه

سلطان مصطفی خان ثانی ابن سلطان محمد خان رابع

ولادت : ١٠٧٤ جلوس : ١١٠٦ ، فراغت وارتحال: ١١١٥

یکرمی اوچنجی پادشاه

غازی سلطان احمد خان ثالث ابن سلطان محمد خان رابع

ولادت : ١٠٨٤ ، جلوس : ١١١٥ فراغت ١١٤٣ ، ارتحال : ١١٤٩

يكرمى دردنجى پادشاه

غازى سلطان محمود خان اول ابن سلطان مصطفى خان ثانى

ولادت : ١١٠٨ ، جلوس : ١١٤٣ ، ارتحال : ١١٦٨

يكرمى بشنجى پادشاه

سلطان عثمان خان ثالث ابن سلطان مصطفى خان ثانى

ولادت : ١١١٠ ، جلوس : ١١٦٨ ، ارتحال : ١١٧١

يكرمى آلتنجى پادشاه

سلطان مصطفى خان ثالث ابن سلطان احمد خان ثالث

ولادت : ١١٢٩ ، جلوس : ١١٧١ ، ارتحال : ١١٨٧

يكرمى يدنجى پادشاه

غازى سلطان عبدالحميد خان اول ابن سلطان احمد خان ثالث

ولادت : ١١٣٧ ، جلوس : ١١٨٧ ، ارتحال : ١٢٠٣

يكرمى سكزنجى پادشاه

غازى سلطان سليم خان ثالث ابن سلطان مصطفى خان ثالث

ولادت : ١١٧٥ ، جلوس : ١٢٠٣ ، فراغت : ١٢٢٢ ، ارتحال ١٢٢٣

یکرمی طقوزنجی پادشاه

سلطان مصطفی خان رابع ابن سلطان عبدالحمید خان اول

ولادت : ۱۱۹۳ ، جلوس : ۱۲۲۲ ، فراغت وارتحال : ۱۲۲۳

اوتوزنجی پادشاه

غازی سلطان محمود خان ثانی ابن سلطان عبدالحمیدخان اول

ولادت : ۱۱۹۹ ، جلوس : ۱۲۲۳ ، ارتحال : ۱۲۵۵

اوتوز برنجی پادشاه

غازی سلطان عبدالمجید خان ابن سلطان محمود خان ثانی

ولادت : ۱۲۳۷ ، جلوس : ۱۲۵۵ ، ارتحال : ۱۲۷۷

اوتوز ایکنجی پادشاه

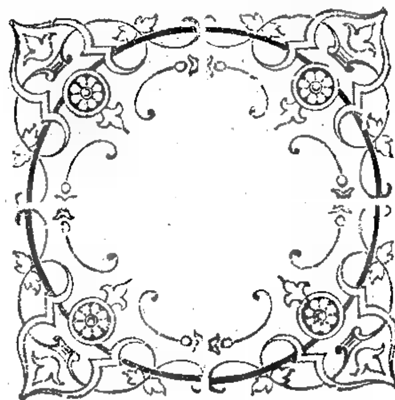
سلطان عبدالعزیز خان ابن سلطان محمود خان ثانی

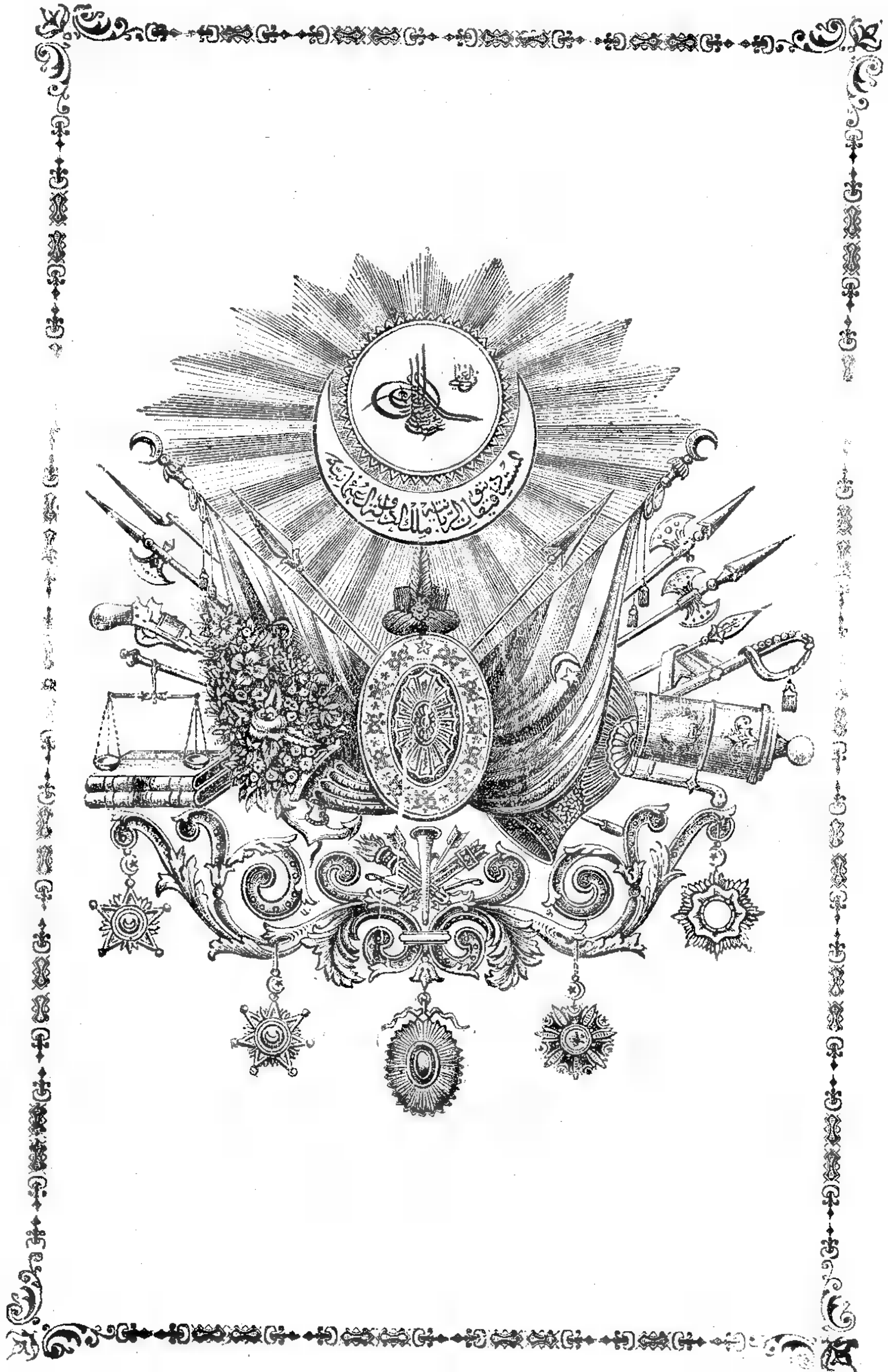
ولادت : ۱۲٤٥ ، جلوس : ۱۲۷۷ ، فراغت : ۱۲۹۳ ، ارتحال : ۱۲۹۳

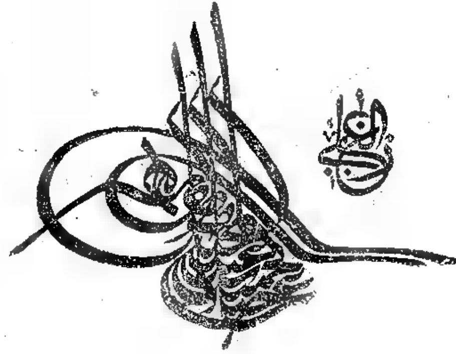
اوتوز اوچنجی پادشاه

سلطان مراد خان خامس ابن سلطان عبدالمجید خان غازی

ولادت : ۱۲۵٦ ۷ جمادی الاولی ۱۲۹۳ تاریخندن اعتباراً اوچ آی اوچ کون سلطنتده بولنوب مبتلا اولدیغی علتدن طولایی شرعاً منخلع اولمشدر .







{ حالا سرير آراى }

خلافت كبراى اسلاميه — وسلطنت عظماى عثمانيه
اميرالمؤمنين ، امام المسلمين ، خادم الحرمين الشريفين
السلطان ابن السلطان ، السلطان

الغازى

عبدالحميد خان ثانى

ابن

السلطان السلطان الغازى عبد المجيد خان

ابن

السلطان الغازى محمود خان ثانى

خلدالله خلافته وايد سلطنته الى يوم القيامه

ولادت باهر السعادة همايونلرى

١٦ شعبان المعظم ١٢٥٨

جلوس ميمنت مأنوس همايونلرى

تاريخ هجرى : ١١ شعبان ١٢٩٣
تاريخ رومى : ١٩ اغستوس ١٢٩٢
تاريخ افرنجى : ٣١ اغستوس ١٨٧٦

غازى عنوان ذيشاننك احرازى

تاريخ هجرى : ٤ جمادى الاولى ١٢٩٤
تاريخ رومى : ٥ مايس ١٢٩٣
تاريخ افرنجى : ١٧ مايس ١٨٧٧



رتب سياسيه وعلميه وعسكريه وملكيه‌نك

ترتيبات تشريفاتيه‌سى

(رتبهٔ وزارت ــ ومشيريت)

(روم ايلى ــ واناطولى قاضيعسكرلكى پايه‌سى ــ رتبهٔ بالا)

(استانبول قاضيلكى ــ فريقلق ــ رتبهٔ اولى صنف اولى)
(روم ايلى بكلر بكيلكى)

(حرمين شريفين مولويتى ــ ميرلواالق ــ ميرميرانلق)
(رتبهٔ اولى صنف ثانيسى)

(بلاد خمسه مولويتى ــ ميرآلايلق ــ رتبهٔ ثانيه صنف متمايزى)

(مخرج مولويتى ــ رتبهٔ ثانيه صنف ثانيسى ــ ميرالامراالق)
(عسكرى قائممقاملغى ــ اصطبل عامره مديرلكى پايه‌سى)

(كبار مدرسين ــ بيكباشيلق ــ رتبهٔ ثالثه ــ ركاب همايون)
(قپوجى باشيلغى)

(مدرسلك پايه‌سى ــ آلاى اميناكى)

(رتبهٔ رابعه ــ قول آغاسى)

(خواجكان رتبه‌سى ــ رتبهٔ خامسه ــ يوزباشيلق)

القاب رسميه

ذات فخامتسمات صدر اعظمي‌يه

علما جانبندن : معروض داعئ كمينه‌لريدركه
سائرلرى جانبندن : معروض چاكر كمينه‌لريدركه
اسملرى ذكر اولندقده
فخامتلو دولتلو .... پاشا حضرتلرى

مسند جليل صدارتعظمايي احراز ايتمش اولان

وزراى عظامه

علما جانبندن : معروض داعيلريدركه
سائرلرى جانبندن : معروض چاكرلريدركه
اسملرى ذكر اولندقده
ابهتلو دولتلو .... پاشا حضرتلرى

امير مكهٔ مكرمه ومعزوللرينه : دولتلو سيادتلو افندم حضرتلرى
دار السعادده شريفه اغالرينه : دولتلو عنايتلو افندم حضرتلرى

مسند جليل سرعسكري‌يه وشرف صهريت

سنيه‌يه نائل اولان وزراى عظامه

دولتلو عطوفتلو افندم حضرتلرى

ذات سردار اكرمي‌يه : دولتلو رأفتلو افندم حضرتلرى

وزرای عظام ومشیران کرامه : دولتلو افندم حضرتلری

رتبهٔ بالا رجالنه : عطوفتلو افندم حضرتلری

فریقان کرامه ، رتبهٔ اولی صنف اولی رجالنه ، روم ایلی بکلر بکیلکی پایه‌لولرینه : سعادتلو افندم حضرتلری

میرلوایه ، میرمیرانه ، رتبهٔ اولی صنف ثانیسی رجالنه : سعادتلو افندم

میرآلایه ، رتبهٔ ثانیه صنف متمیزی اصحابنه : عزتلو افندم

رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسنه ، میرالامرایه ، عسکری قائمقاملرینه ، اصطبل عامره مدیرلکی پایه‌لولرینه : عزتلو بك ، افندی ، پاشا ، اغا

بیکباشیلره ، رتبهٔ ثالثه یه : رکاب همایون قپوجی باشیلغی پایه‌لولرینه ، آلای امناسنه : رفعتلو بك ، افندی ، اغا

رتبهٔ رابعه یه ، قپول اغالرینه ، خواجکانه ، یوز باشیلره ، رتبهٔ خامسه یه : فتوتلو بك ، افندی ، اغا

رتب مذکوره مادونده بولنانلرله سائر مأموریتده اولانلره : حمیتلو بك ، افندی ، اغا

مسند جلیل مشیخت اسلامیه

علما جانبندن : معروض داعیٔ دیرینه‌لریدرکه

سائرلری جانبندن : معروض بندهٔ دیرینه‌لریدرکه

اسمی ذکر اولنمقده : دولتلو سماحتلو .... حضرتلری

مشیخت جلیلهٔ اسلامیه معزوللرینه

علما جانبندن : معروض داعیلریدرکه

سائرلری جانبندن : معروض بنده‌لریدرکه

اسملری ذکر اولندقده : دولتلو فضیلتلو .... حضرتلری

صدور عظام علمیه : سماحتلو افندم حضرتلری

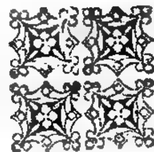
استانبول قاضیلغی پایه‌اولرینه : فضیلتلو افندم حضرتلری

حرمین شریفین مولویتی پایه‌اولرینه : فضیلتلو افندم

بلاد خمسه و مخرج موالیسنه : فضیلتلو افندی

مدرسینه : مکرمتلو افندی

قضاته : مودتلو افندی



تنظیمات خیریه‌دنبرو سلانیکه مأمور

بیوریلان ولاة کرام

١ حسیب پاشا
٢ نامق پاشا
٣ عمر پاشا
٤ ابراهیم پاشا
٥ واصف پاشا
٦ کرکجی صالح پاشا
٧ یعقوب پاشا
٨ ده‌ده پاشا
٩ بکر سامی پاشا
١٠ رضا پاشا
١١ یوسف صدیق پاشا
١٢ رشید پاشا کتخداسی صالح پاشا
١٣ رستم پاشا
١٤ محمد پاشا
١٥ عثمان پاشا
١٦ مصطفی پاشا
١٧ عبدی پاشا
١٨ وجیهی پاشا
١٩ عاکف پاشا
٢٠ میرزا اسعد پاشا
٢١ اسماعیل رحمی پاشا

٢٢ حسنی پاشا
٢٣ عاکف پاشا دفعهٔ ثانیه
٢٤ صبری پاشا
٢٥ حکیم اسماعیل پاشا
٢٦ نصرت پاشا
٢٧ قریق خورشید پاشا
٢٨ عمر فوزی پاشا
٢٩ مدحت پاشا
٣٠ عاکف پاشا دفعهٔ ثالثه
٣١ رؤف پاشا
٣٢ احمد جودی پاشا
٣٣ رأفت پاشا
٣٤ اشرف پاشا
٣٥ درویش پاشا
٣٦ نصرت پاشا دفعهٔ ثانیه
٣٧ یکیشهرلی ابراهیم پاشا
٣٨ خلیل رفعت پاشا
٣٩ عابدین پاشا
٣٠ درویش پاشا دفعهٔ ثانیه
٤١ حسن تحسین پاشا
٤٢ غالب پاشا
٤٣ اسماعیل حقی پاشا
٤٤ اشقودره‌لی حسن حقی پاشا
٤٥ غالب پاشا دفعهٔ ثانیه


مأمورين ملكيه

والئ

مصطفی

وزیر ٢٢ را ٣٠٤ امتیاز مدالیه‌سی آلتون وکوش

ارکان

مأموریت	اسامی	رتبه
نائب ومحکمهٔ استیناف رئیسی	مسلم افندی	بلاد خمسه
دفتردار	محمد افندی	اولی
والی معاونی	احمد شکری پاشا	روم ایلی
مکتوبجی	مصطفی کامل افندی	اولی

مجلس ادارهٔ

رئیس : والئ ولایت

اعضای طبیعیه

نائب

دفتردار

والی معاونی

مکتوبجی

ولايت

ذهنى پاشا

١٧ ن ٣٠٤ عثمانى مرصع ٢٨ جا ٣٠٦ مجيدى برنجى ٢٨ را ٩٨

ولايت

تاريخى	مداليه	تاريخى	عثمانى	تاريخى	مجيدى	تاريخى
					٤	
٢١ ص ٣٠٨	لياقت وافتخار		٢	٢ ص ٣١١	٢	٤ جا ٣١٠
٢٨ را ٣٠١			٣	٢٤ ذا ٣١١	٣	٢٧ را ٣٠٣
١٣ ش ٣١٠					٣	٥ ذ ٩٨

ولايت

مأموريت	اسامی	رتبه
مفتیٔ بلده	رجب افندی	ازمیر پایه‌سی
متره‌پولید	اطناسیوس افندی	
خاخام باشی	یاقوقوو و افندی	
	اعضای منتخبه	
	عثمان عالی بك	متمایز
	اسماعیل حقی افندی	متمایز
	قسطاکی یورکیادیس افندی	
	نحما ملاح افندی	

امور نافعه

رئیس : والیٔ ولایت

اعضا

مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن عثمان عالی بك	متمایز
نفوس ناظری درویش بك	متمایز
سرمهندس خوراسان افندی	متمایز
زراعت مفتشی قلاواصی افندی	ثالثه
تجارت محکمه‌سی اعضاسندن احمد افندی	رابعه
سلانیك اسکوب التصاق خطلری قومیسری هومرز افندی	رابعه
زراعت بانقه‌سی شعبه مأموری ایوب صبری افندی	
مجلس بلدی اعضاسندن استفان دانی افندی	
قومیسیون کاتبی طرق ومعابر اداره‌سی کاتبی لطفی بك	

تاریخی	عثمانی	تاریخی	مجیدی	تاریخی
١١ ش ٣١٠				
			٣	١ م ٣٠٦
	٣	١٥ ل ٣١٠	٣	١٠ ل ٣٠٥
١ ذ ٣٠٢	٣	٢٩ ص ٣١١	٥	٢ را ٢٩٩
٣٠٧				
			٤	٣١١

قوميسيونى

	٣		٥	
			٤	
			٤	
			٤	

سجل احوال

رئيس : مكتوبئ ولايت

اعضا

محاسبهٔ ولايت مميزى رامى افندى	ثالثه
مكتوبئ ولايت مميزى توفيق افندى	ثالثه
اوراق مديرى مصطفى افندى	ثالثه
كاتب مكتوبى قلمى مسودلرندن حسن عاكف افندى	ثالثه

بعض مأمورين

اسكان مهاجرين مأمورى	اسماعيل افندى	متمايز
امور اجنبيه مديرى	ويقتور بك	ثانيه
ترجمان ولايت	احمد كامى افندى	ثالثه
زراعت مفتشى	قلاواصى افندى	ثالثه
بيطر مفتشى	عبدالرحيم افندى	ثالثه
ولايت معيتنه مأمور	ابراهيم سرى بك	
ديكرى	محمد خيرى افندى	

اقلام

مكتوبى

مميز	توفيق افندى	ثالثه

قوميسيونى

ولايت

٣٠٧		
١٥ ش ٣٠٩		
٤ جا ٣٠٢	م ٤	١٣ م ٣١٠
٣٠٠	٤	٤ ٣٠٩
١٩ م ٣٠٣	٥	ذا ٢٩٥

ولايت

قلمى

٢٩ ص ٣٠٤

سرخلیفه	فضلی نجیب افندی	م ٤ م ٤ ٣٠٩
مسود	زبور افندی	
»	احمد توفیق افندی	
»	حسن عاکف افندی	ثالثه ١٩ م ٣٠٩
»	ابراهیم مخلص افندی	
سرمبیض	صبری افندی	
مبیض	محمد بك	
»	عبدالرحمن افندی	
»	محمد افندی	
»	رضا افندی	
»	عبداه افندی	
»	شوکت افندی	
»	اسماعیل افندی	
»	شفیق افندی	

مجلس اداره قاسمی

باش کاتب	اسماعیل بك	ثالثه ٣ ب ٣١٠
ایکنجی کاتب	حمدی افندی	ثالثه ٣١١
ملازم	نوری افندی	
دیکری	راسم افندی	

﴿ ایستاتستیق هیئت تحریریه‌سی ﴾

ترجمان ولایت احمد کامی افندی ثالثه م ٤
مکتوبی قلمی سرخلیفه‌سی فضلی نجیب افندی ٤
ولایت معیتنه مأمور ابراهیم سری بك

﴿ اوراق قلمی ﴾

مدیر	مصطفی افندی	ثالثه	٥ جا ٢٩٨
مدیر معاونی	واصف افندی		
مقید	ابراهیم افندی	رابعه	١٣ اش ٣١٠
«	حافظ مصطفی افندی		
«	حقی افندی		
«	نوری افندی		
دفترجی	نافذ افندی		

﴿ محاسبه قلمی ﴾

ممیز	محمد رامی افندی	ثالثه	٢٢ ج ٣٠٢

(حسابات قسمی)

حوالات وجدول کاتبی	محمد افندی		
رفیقی	رشاد بك		
واردات ولایت کاتبی	مصطفی افندی		
رفیقی	عمر افندی	ثانیه	٤ را ٣٠٦

دیگری	توفیق افندی
مصارفات ولایت کاتبی	علی بك
رفیقی	فاضل افندی
عدلیه حساب کاتبی	عثمان بك
باذق عثمانی کاتبی	مصطفی فوزی افندی
مرکز واردات کاتبی	عادل افندی
رفیقی	برهان افندی
مرکز مصارفات کاتبی	محی الدین افندی
رفیقی	کاظم بك

(تحریرات قسمی)

معاملات جاریه کاتبی	حاجی لطیف افندی	خامسه ١٣ش٣٠٩
رفیقی	حلمی افندی	
اوراق مقیدی	صدقی افندی	
تلغراف مقیدی	حسن بك	
مبیض	شوکت افندی	
دیگری	احسان افندی	
صندق امینی	عثمان افندی	
دفترجی	حسن افندی	

(دفتر خاقانی قلمی)

مفتش	بهاء الدین بك	اولی ٢٩م٣٠٢ع٢ ٢ن٣٠٣ م٢ ٢ب٢ ٣٠٣
مأمور	ابراهیم شوقی افندی	ثانیه

باشكاتب	توفيق افندى	ثالثه	٢٢ ن ٣٠٣
ايكنجى كاتب	امين بك		
مركز طاپو كاتبى	عبدالرحمن افندى		

﴿ مع تحرير ويركو قلمى ﴾

مدير	انصارى افندى	ثانيه	٣ ب ٣١٠
ميزان عمومى باش كاتبى	محمد عارف افندى		
داخل شهرويركو كاتبى	عثمان افندى		
رفيقى	حاجى عزت افندى		
خارج شهرويركو كاتبى	حقى افندى		
رفيقى	شاكر افندى		
ملحقات ويركو كاتبى	حسن افندى		
دفترجى	هاشم افندى		

محاكم ولايت

﴿ محكمهٔ شرعيه ﴾

نائب	مسلم افندى	بلاد خمسه	م ٤
باش كاتب	محمد حامد افندى		
اموال ايتام مديرى	ابراهيم افندى		

محكمهٔ استيناف

حقوق قسمی

رئيس	فضيلتلو نائب افندی		
اعضا			
خلوصی بك	ثانيه	٢٤ذا٣١٠	م ٤
سامی افندی	رابعه	١٣ذا٣٠٩	
لياجی فرانسز افندی			
نانو قسطنطين افندی			
اعضا ملازمی	ابراهيم افندی		

جزا قسمی

رئيس	محمد رشاد بك متمايز امتيازكوش	ع ٣
اعضا		
حاجی اسماعيل افندی	كبار مدرس ١٣ م ٩٧	
شيخ عبدالقادر افندی		
موردخای آباستادو افندی		
استفان دانی افندی		
اعضا ملازمی	مصلح الدين افندی	

محكمهٔ استيناف مدعیٔ عموميلكی

مدعیٔ عمومی	عزيز بك	متمايز ٢٣ذ٣٠٩ ع ٤
كاتبی	بكر صديق افندی	

﴿ محكمهٔ استيناف قلمى ﴾

باش كاتب	محمود شاكر افندى	رابعه ٦م ٣١١
حقوق قسمى ضبط كاتبى	حسنى افندى	
ديكرى	فاضل بك	
جزا قسمى ضبط كاتبى	محمد لطفى افندى	
ديكرى	حسين حسنى افندى	

﴿ محكمهٔ بدايت ﴾

(حقوق قسمى)

رئيس	حقى بك	متمايز ١٣ ب ٩٨
اعضا	محمد رفيع افندى	از ميرپايهٔ مجردى ١٢ ش ٣١٠
	نادرى افندى	
اعضا ملازمى	خيرى افندى	

(جزا قسمى)

رئيس	سليمان نعيم افندى	ثانيه ١٧ م ٣١١
اعضا	حفظى بك	متمايز ا ن ٣٠٣ ع ٤ م ٣١٠
	آريستيدى افندى	
اعضا ملازمى	حسين اركانى افندى	

مأمورين سائره

مدعئ عمومی معاونی	احمد حمدی افندی	
مستنطق اول	حاجی سالم افندی	ثالثه ١٨ ذ ٣٠٩
« ثانی	عاصم بك	
مقاولات محرری	احمد افندی	
رفیقی	علی بك	
اجرا مأموری	حاجی رستم افندی	

محكمهٔ بدايت قلمی

باش كاتب	حافظ عزت افندی	رابعه ٦ م ٣١١
حقوق قسمی ضبط كاتبی	يحيی افندی	
ديگری	شكری افندی	
جزا قسمی ضبط كاتبی	محمد شاكر افندی	
ديگری	محمد اقبال افندی	

محكمهٔ تجارت

رئيس	مصطفی افندی	ثانيه ٢٣ ذ ٣٠٩
	(اعضای دائمه)	
	عاطف افندی	ثانيه ١٧ ذا ٣٠٩ امتياز گموش ع ٤ ١٧ م ٣٠٨
	بغوص افندی	
	(اعضای موقته)	
	صلمون الخاصی افندی	

محكمهٔ تجارت قلمی

باش كاتب	ثروت افندی	
ضبط كاتبی	محمد صادق افندی	
»	محمد حمدی افندی	
» ومترجم	ابراهام افندی	
»	ثريا بك	
اعلامات مبيضی	اسماعيل افندی	
» مقيدی	شكری افندی	

دوائر

اوقاف اداره‌سی

محاسبه‌جی	فخرالدين بك	متمايز ٣ ذ ٣٠٥
باش كاتب	خيری افندی	
ايكنجی كاتب	زينل افندی	
اوچنجی كاتب	سعيد افندی	

معارف اداره‌سی

مدير	جلال بك	ثالثه ١٦ ص ٣٠٦ م ٩٤ م ٣١٠
محاسبه مأموری	اسماعيل حقی افندی	
رفيقی	اسماعيل سعيد افندی	
كاتب	توفيق افندی	رابعه
رفيقی	حقی افندی	
صندق امينی	صادق افندی	

مجلس معارف

رئیس	معارف مدیری	
(اعضا)		
حفظی بك	متمایز	ع ٤ م ٤
توفیق افندی	ثالثه	
احمد کامی افندی	ثالثه	٤
فراجی افندی	ثالثه	
احمد افندی	رابعه	
اسماعیل حقی افندی		

تلغراف وپوسته اداره‌سی

باش مدیر	شکری افندی	ثانیه ١٩ م ٣٠٨ م ٤ ل ٣٠٩
باش کاتب	رفعت افندی	ثالثه ١٩ م ٣٠٨ م ٤
محاسبه کاتبی	بردوش افندی	
تحریرات کاتبی	رفعت افندی	
رفیقی	اسماعیل حقی افندی	
محاسبه رفیقی	جلال افندی	
مقید	حافظ احمد افندی	
ماکنه‌جی	علکسان افندی	
اشیا آبیاری مأموری	ادهم افندی	

مركز تلغراف دائره‌سی

مدیر	احمد فتحی افندی	متمایز ع ٤ م ٤
مخابره سرمأموری	نظمی افندی	
مخابره مأموری	رضا افندی	
دیگری	رائف افندی	

دیگر اون بر نفر مخابره مأموری واردر

قره‌رون استحکامی مخابره مأموری توفیق افندی

لجه تلغرافخانه‌سی مأموری	عارف افندی
مخابرات اجنبیه باش مأموری	علی رضا افندی
مخابره مأموری	میشل افندی
دیگری	روبن افندی

دیگر یدی نفر مخابره مأموری واردر

موصلین محررات ٤ چاوشان ١٠

پوسته دائره‌سی

مدیر	میقائل افندی
داخلی باش و امانت مأموری	ممدوح بك
داخلی امانت کاتبی	صالح افندی
داخلی مرسله و وارده مأموری	عثمان افندی

داخلی مهمه مأموری	لطفی افندی
داخلی تعهدلی مکاتب مرسله مأموری	عمر افندی
دکز مأموری	اسماعیل افندی
پول واتحاد مرسله مأموری	آپیق افندی
اتحاد وارده مأموری	افتیقه افندی
پول واتحاد مرسله مأموری رفیقی	داوی افندی
سلانیك زیبغچه خطی سیار مأموری	اسعد افندی م ٥
دیکری	سری افندی
»	مصطفی افندی
»	آرتین زکی افندی
»	ترزیان افندی
سلانیك مناستر خطی سیار مأموری	محمود افندی
دیکری	رسمی افندی
»	صادق افندی
»	عامل افندی
سلانیك فره جك پوسته سی تاتارلری	۳
مرکز موزعلری	٤
تمغا مأموری	۱
اوطه جی	۱

نفوس اداره سی

ناظر درویش بك متمایز ۲٤ ل ۳۰۸ م ٤ ذ ٥ ۳۱۰

باش كاتب	فضلى افندى	ثالثه	٢٤ل٣٠٦ م٥ ٥ذ٣١٠
ايكنجى كاتب	ابراهيم افندى		
پساپورط مأمورى	داود افندى		م ٥ ٥ذ٣١٠

طرق ومعابر ادارهسى

سرمهندس	خوراسان افندى	ممتاز	٢٣ ص ٣١١ م٤ ١٧ر٣٠٤
« معاونى	ديمترياءى افندى		٤ ٤ص٣٠٨
ديكرى	ذهنى افندى	رابعه	صنايع مداليهسى
«	نادر افندى	رابعه	
«	حسن فيضى افندى	رابعه	
كاتب	لطفى بك		

(قوندوكتورلر)

ديمترى اقريود يا ديس افندى
ابزاق سالم افندى
محمد وحيد افندى
پوليدفسكى بولوناكى افندى
حسن افندى

تجارت وزراعت اوطهسى

رئيس اول	عثمان عالى بك	ممتاز	١ د ٣٠٢ ع ٣ م
رئيس ثانى	كاتب زاده محمد افندى		

مشاور اول	صاول زاده یانو افندی		م ٤
« ثانی	چوزپه مزراهی افندی		٤

(اعضا)

خلوصی بك	ثانیه	٤
احد افندی		
نحما ملاح افندی		٤
خایم سابیاز افندی		
استفان داتی افندی		
پاپا استفان افندی		
هاجی میشف افندی		
کاتب عثمان بك		

زراعت بانق شعبه‌سی مجلس اداره‌سی

رئیس	مجلس بلدی اعضاسندن ابراهیم افندی	ثانیه ع ٤	٤

(اعضا)

زراعت مفتشی قلاواصی افندی	ثالثه	٤
مجلس بلدی اعضاسندن اوزومجی زاده احمد افندی	رابعه	
بانق شعبه‌سی مأموری ایوب صبری افندی		
تجارت اوطه‌سی اعضاسندن بحور صالطیل افندی		
« « « استفان داتی افندی		

بانق شعبه‌سی قلمی

مأمور ایوب صبری افندی

معاونی	محمد رفعت افندی		
باش کاتب	عثمان ضیا افندی		
کاتب ثانی	احمد ثاقب افندی		
مقید	حسین عونی افندی		

اورمان و معادن اداره‌سی

اورمانلر سرمفتشی	قارنیك افندی		
معاونی	علکسان افندی		
معدن مهندسی	اوخانس افندی		
باش کاتب	محمد بك		
کاتب ثانی	جمال افندی		

املاك همایون اداره‌سی

مرکز اداره هیئتی

مدیر	کیرقور پاشالیان افندی متمایز ۲۸ ص ۳۰۷ م ۳ ۲٤ ذا ۳۰٥		
اداره معاونی و مفتش	حسین بك	ارکان حربیه میرالایی	ع ۳ م ۳
مهندس	خوراسان افندی	متمایز	٤
باش کاتب	حسین افندی	ثانیه	
رفیق اولی	عبداله افندی		
« ثانیسی	محمد شکری افندی		

برقاچ نفر خدمه و قوجیلر واردر

﴿ رسومات نظارتی ﴾

ناظر	جمال بك	اولی ذا ۳۱۱ ع ٤ م ۳	

(محاسبه قلمی)

باش کاتب	عمر سامی افندی	ثالثه ٤ م ۹۷
رفیق اول	اسماعیل نظمی افندی	
« ثانی	محمد قدری افندی	
« ثالث	احمد توفیق افندی	
« رابع	جودت افندی	
صندق امینی	حسنی افندی	

(تحریرات قلمی)

باش کاتب	سلیمان فائق افندی
مسود	محمود ندیم افندی
رفیق	تحسین افندی
مقید	نظیف بك
مبیض	عبدی فوزی افندی
رفیق	حسن افندی
دیکری	امین افندی

(مدیریت دائره‌سی)

مدیر	جمال بك	ثالثه ۱۹ ذا ۳۰٤
باش کاتب	صالح افندی	
رفیق	محمد بك	

صندق امینی عثمان توفیق افندی
تحریرات کاتبی عبدالکریم بك
محاسب ۲ مقید ۲ سندو مقبوض محرری ۲ تذکره کاتبی ۲ قپوپوصله محرری ۲ اجمال مقیدی ۳ استماطور ۲ اشیای عینیه مأموری ۳ انبار مأموری ۳ مانیفستو مأموری ۲ ترانسیت مأموری ۳ مبصر ۱ آرابجی ۱۵ پوسته مأموری ۱ قپو مأموری ۳ اسکله مأموری ۲ محافظه مأموری ۱٤ قوجی ۳٦

دیون عمومیه نظارتی

ناظر	علی رضا بك	متمایز ٥ ج ۳۰٦ ع ٤ ۲٦ ذا ۳۰۹
سر قونترول	ادوارس افندی	م ٤ ۸ ج ۳۱۰
محاسبه باش کاتبی	بسیم افندی	
« رفیق اولی	حقی افندی	
« « ثانیسی	احمد افندی	
« « ثالثی	محمد افندی	
مبیض	حسنی افندی	
رفیقی	نهاد بك	
صندق امینی وطوراق		
مصححه مأموری	خلیل افندی	
صندق کاتبی	رضا افندی	
تحریرات باش کاتبی	حسن افندی	
معاونی	عطا بك	ثانیه ۲۱ م ۳۱۰
مقید	شوکت افندی	م ٥ ۲۸ ر ۳۰۷



رفیقی	علی بك
مبیض	جمال افندی
رفیقی	کاظم افندی
طوز ومسکرات مفتشی	نیقولاکی افندی
قونترول کاتبی	سپسه‌ویج افندی

﴿ مدیریت دائره‌سی ﴾

مدیر	صالح بك
باش کاتب	رضا افندی
صندق امینی	عبدالرحمن افندی
طوز انبار مأموری	مصطفی افندی

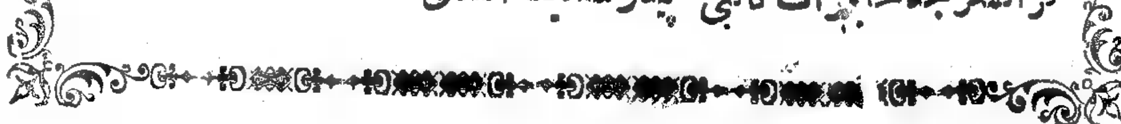
طقوز کاتب دها مستخدمدر

﴿ رژی نظارتی ﴾

ناظر	امیل مارشال افندی
محاسبه‌جی	اوانکلی بابی افندی
صندق امینی	استفان سیرونیان افندی
تحریرات باش کاتبی	خایم سالم افندی
زراعت مأموری	ساریداکی جوانی افندی
انبار مأموری	پیانکی افندی

ادخالات واخراجات مأموری صالمون فرناندز افندی

فرانسزجه مخابرات کاتبی پیه‌رسندیقا افندی



(فابريقه مأمورلرى)

مدير	غره غوارلوقامى افندى
قونترول مأمورى	اوژن كيز افندى
فن مشاورى	ولى الدين حشمت افندى
محاسبه مأمورى	روسو ژوزف افندى

ژاندارمه ادارهسى

(آلاى مجلسى)

رئيس	عبدالله بك	ميرالاى ٣٠٧ امتياز كوش كريدالتون ٣٠٧ ع ٣ ٣١١ م ٣ ٣٠٥		
	(اعضا)			
	محمد بك	بيكباشى	٤	٥
	عاكف اغا	بيكباشى	٤	٤
	حسن افندى	الاى امينى		
	حسين اغا	يوزباشى		
	نورى اغا	«		
	حافظ محرم افندى	ملازم اول		٥
	على افندى	«		

(برنجى طابور مجلسى)

بيكباشى	محمد بك	٤	٥
طابور كاتبى	محمد افندى		٥
يوزباشى	مصطفى افندى		

ملازم اول	خليل افندى
ملازم ثانى	حسين اغا

مرتبى ٧١٨ نفر ژاندارمه ٢٢ نفر تحصيلدار

(ايكنجى سيار طابور مجلسى)

بيكباشى	عاكف اغا	ع ٤ م ٤
طابور كاتبى	احمد افندى	
يوزباشى	يوسف اغا	٥
يوزباشى	خليل افندى	٥
ملازم اول	غالب بك	
ملازم ثانى	عبدالكريم اغا	

مرتبى ١٧٧ نفر سوارى ٦٣ پياده ژاندارمه ٤٢ تحصيلدار

(پوليس اداره‌سى)

سرقوميسر موسى بك متمايز ١٣ ل ٣١٠ امتياز كوش ٣١٠
ع ٣ ٢٤٣ ذا ٣١١ م ٣ ٨ ل ٣١٠

ايكنجى صنف قوميسرى ادهم افندى
اوچنجى صنف قوميسرى فهمى افندى

ديكرى	ضيا افندى
«	ابراهيم شفيق افندى
«	على حيدر افندى

مركزده مستخدم پوليس افرادى ٥٤

دائرهٔ بلديه

« مجلسی »

رئيس حمدی بك اولی ۲۰ ش ۳۰۳ زراعت مداليه‌سی
ع ۲ ۲٤ ذا ۱ ۳۱۱ م ۲ ۹ ۲ جا ۳ ۳۰۳

(اعضا)

ابراهيم افندی	ثانيه	ع ٤ ذ ۱ ۳۱۱ م ٤
عبدالكريم افندی	اصطبل عامره	
احمد بك		م ٤ ۲۹٤
حاجی مصطفی بك	رابعه	ذ ۳۱۱
احمد افندی	رابعه	۱٤ ب ۳۱۰
اشتريو بوانيدی افندی		
ياقو بنبنستی افندی		
سوسيدز افندی		
ياقو قازز افندی	رابعه	ذ ۳۱۱
ميشون آسابل افندی		

(قلم)

باش كاتب	حافظ مصطفی افندی	م ٤ ذ ۳۱۱
تحريرات كاتبی	ولی‌الدين افندی	
محاسبه كاتبی	عثمان افندی	

رفيق	مراد نهاد افندى
ضبط كاتبى	اسماعيل افندى
صندق امينى	زينل افندى
اوراق مقيدى	عبدالرحمن افندى
ژورنال كاتبى	ابراهيم افندى
املاك كاتبى	ادهم افندى
رفيق	احمد افندى
قونطوراتو كاتبى	احمد افندى
رفيق	تحسين افندى

(هندسه قسمى)

مهندس اول	جورجى منكشه افندى
مهندس ثانى	مجقو افندى
كاتب	محمد افندى
رفيقى	على بك
ديكرى	حسنى افندى
معمار	نعمان اغا
ديكرى	سعيد اغا
ابنيه مأمورى	بكر بك
ديكرى	على افندى

« صحیه قسمی »

سرطبیب	بوغا افندی	رابعه	
طبیب ثانی	البرنسیم افندی	رابعه	م ٥
طبیب	اسماعیل افندی		
«	ضیا افندی		
«	جون فرنالدز افندی		
اجزاجی	هانری قو افندی		٥
قابله	مادام خاریقلیا		
دیکری	مادام صارینا		
جراح	بلال فیضی افندی		

« مأمورین ومستخدمین سائره »

سر قومیسر	بکر افندی	
معاونی	ابراهیم افندی	
	معیتلرنده ٥١ نفر چاوش واردر	
اطفائیه مأموری	رضا افندی	م ٥
	معیتنده ١٦ عدد طولومبا ٤٨٠ نفر طلومباجی ٣٠ نفر قانجه‌جی ٤٥ نفر بالطه‌جی واردر	
تنظیفات مأموری	نجیب افندی	
	معیتنده ١٨٧ خدمه ٤٠ عدد صو عربه‌سی ٦٤ عدد کوبره عربه‌سی واردر	
تنویرات مأموری	نجیب افندی	
معاونی	حاجی احمد آغا	
	اداره‌سنده ٧٨٠ عدد پترول و ٢٨٠ عدد هوا غازی فنار و ١٨ نفر فنارجی واردر	

غاز مأموری عابدین افندی
معاونی حاجی جعفر افندی
اسپرطو مأموری احمد افندی
معاونی حسنی بك
مذبحه مأموری بهرام اغا

قرانتنه اداره‌سی

مدیر وطبیب دوبرمایر افندی ع ۳ م ۳
فرانسزجه کاتبی نیقولا زالونی افندی
ایکنجی فرانسزجه کاتبی غوسیدس افندی
سرغاردیان وباش کاتب وکیلی حاجی حسین حسنی افندی
۷ نفر غاردیان و فلکه‌جی مستخدمدر

بانق عثمانی شعبه‌سی

دیرکتور رفائل غوره افندی
معاونی فرانقودی افندی
صندوق امینی امانوئل استلیانو افندی
مخابره مأموری ژنه‌کز افندی
معاملات ترکیه مأموری راسم افندی
محاسبه مأموری فرانسوه آستولفی افندی
رفیقی فرانسوه استلیانو افندی
دیکری انطوان صاریداکی افندی




مأمورين عسكريه

سلانیك قوصوه وحوالیسی عموم قوماندانی

مشیر حسین فوزی پاشا

عثمانی	مجیدی
مرصع	برنجی

عموم قوماندانلق ارکان حربیه‌سی

راسم بك	میرالای	م	٤
انور بك	قائمقام		٥
فرید بك	قائمقام	ع ٤	
حسن وصفی بك	بیکباشی	٤	٤
محمد جدی بك	«		٤
احمد جدی بك	«		٤
بسیم بك	«	٤	
تحریرات کاتبی	محی‌الدین افندی	ثالثه	

ارکان حربیهٔ عمومیه رفاقتنه مأمور

احمد انوری افندی	الای امینی	٤	٤
ژورنال مأموری	عمر لطفی افندی	طوپجی ملازمی	٥

﴿ سلانیك ولایتی تحصیل مأمورلری ﴾

نظامیه تحصیل مأموری	نوری بك	قائممقام
اوچنجی اردوی همایون		
تحصیل مأموری	واحد افندی	قول اغاسی

﴿ اداره هیئتی ﴾

اداره رئیسی	مصطفى نوری بك	میرالای	ع ۳ م ٤
« کاتبی	بهجت افندی	بیکباشی	
« ضابطی	منحل		
« «	احمد حلمی بك	«	
« «	سلیمان افندی	قول اغاسی	٤ ٤
« کاتبی	حافظ خیر الدین افندی	«	
« «	علی فتحی افندی	«	
« ضابطی	بشار افندی	«	
« «	طالب افندی	«	
« باش کاتبی	سعید افندی	الای کاتبی	٤
« « معاونی	عبداه افندی	طابور کاتبی	
تحریرات باش کاتبی	غالب بك		
اداره کاتبی	اسماعیل افندی	طابور کاتبی	٥
« «	سیف الدین افندی	«	
« «	توفیق افندی		
« ضابطی	محرم افندی	یوز باشی	٤ ٥

اداره ضابطی	عثمان افندی	یوز باشی	ع ٤ م ٤	
« «	هاشم افندی	«		
«	نائل افندی	«		
« «	عثمان افندی	«		
« «	محمود افندی	ملازم اول		

« سلانیك فرقه‌سی دیوان حرب دائمی هیئتی »

رئیس	حمدی بك	سواری قائمقامی	٤
	شمسی افندی	الای امینی	
	عارف افندی	الای مفتیسی	
	محمود افندی	یوزباشی	
	صادق افندی	ملازم ثانی	٥
	زیور افندی	ملازم ثانی	

« صحیه اداره‌سی »

سلانیك قوصوه صحیه

مفتشی و سرطبیب	اسکندر پاشا	میرلوا	٣	٤
اوپراطور	ژاق بك	میرالای	٤	٣
طبیب اول	محسن بك	قائمقام	٤	٥
مدیر	احمدفیضی افندی	الای کاتبی		

﴿ مواقع قوماندانلقلری ﴾

سلانیك مركز قوماندانی	اسماعیل شوقی بك	میرالای	ع	۲ م	٤
« طوپجی «	رجب بك	«		۳	٤
« استحكام قومیسیونی رئیسی	حسین حسنی بك	قائممقام			
سیروز موقعی قوماندانی	حقی پاشا	میرلوا		۲	۲
قره‌فریه «	محمود بك	سواری میرالایی			٤
كوپریلی «	یوسف بك	«	«	٤	٤
كوكلی «	شكری بك	طوپجی	«	۳	۳
جمعهٔ بالا قوماندانی	یوسف بك	پیاده	«	٤	٤

﴿ مشیریت جلیله یاورحربلری ﴾

سریاور	شمسی بك	قائممقام	٤	٤
	حسنی بك	بیكباشی		٤
	نجیب بك	قول اغاسی	٤	▪

﴿ مركز وموقعده بولنان نظامیه امراسی ﴾

سلانیكده	عثمان بك	قلعه میرالایی		٤
«	عثمان افندی	« بیكباشیسی		
«	حسین افندی	« الای امینی		٥
«	صالح افندی	پیاده بیكباشیسی		۳
«	رضا بك	▪ «	٤	٤

سلانیکده	عبدی افندی	طوپچی بیکباشیسی	م ٥
»	زهدی افندی	» »	
»	راسم افندی	» »	٥
سیروزده	حسن تحسین بك	سواری میرالایی	
»	شعیب افندی	سواری بیکباشیسی	
»	احمد افندی	» »	٤
»	قانوطی بك	طبیب قائمقامی	٤
»	مصطفی بك	» »	
»	محمد نورالدین افندی	بیکباشی	
نوره قوبده	محمد نصفت بك	قائمقام	٤
رازلقده	عبداه افندی	بیکباشی	
طمراشده	مصطفی افندی	بیکباشی	٥
استرومجه ده	جمال بك	قائمقام	
»	محمد راشد افندی	بیکباشی	٥
اشتبده	سید افندی	»	٥
کوپریلیده	احمد افندی	»	
کوکیلیده	محمود افندی	»	
یکیجه ده	حقی بك	قائمقام	
قره فریه ده	محمد بك	بیکباشی	
»	یوسف افندی	الای امینی	
یکیجه ده	مصطفی افندی	بیکباشی	

سلانيك نظاميه رديف اون برنجى فرقه قوماندانى

فريق على رضا پاشا

امتياز مداليه سى	عثمانى	مجيدى	لياقت مداليه سى
آلتون وكموش	ايكنجى	برنجى	آلتون

فرقه اركان حربيه سى

اركان حربيه رئيسى	حسين كاظم بك	قائمقام	ع ٤ م ٤
اركان حربيه ملحق	اسماعيل حقى افندى	يوزباشى	٥
اركان حربيه ملحق	ناجى بك	يوزباشى امتياز كموش	٥

رديف يكرمى برنجى سلانيك لواسى واخذ

عسكر قلمى رئيسى ميرلوا حيدر پاشا

امتياز مداليه سى	عثمانى	مجيدى	كريد مداليه سى
كموش	ايكنجى	ايكنجى	آلتون

اخذ عسكر قلمى مأمورى	على افندى	الاى كاتبى	٤
لوا اركان حربيه سنه ملحق	رضا بك	ملازم اول	

قرق برنجى سيروز الايى

الاى قوماندانى	حسين حسنى بك	ميرالاى	٣

قرق برنجى لايك برنجى سيروز طابورى

يوسف افندى	بيكباشى	٤
صفر اغا	قول اغاسى	

	حسین حسنی افندی	طابور کاتبی
تفنکجی	ابراهیم اوسته	
دبوی مأموری	ابراهیم افندی	ملازم ثانی

﴿ برنجی بلوك مرکزی ﴾

سیروز	مصطفی افندی	یوز باشی
«		ملازم اول
«	بکر اغا	ملازم ثانی

﴿ ایکنجی بلوك مرکزی ﴾

سیروز	منحل	
«	احمد اغا	یوز باشیٔ ثانی
«	محمد افندی	ملازم اول م ٥
«	شمس الدین افندی	ملازم ثانی

﴿ اوچنجی بلوك مرکزی ﴾

سیروز	منحل	
«	ابراهیم افندی	یوز باشیٔ ثانی
«	حسن اغا	ملازم ثانی

﴿ دردنجی بلوك مرکزی ﴾

زیخنه	قاسم اغا	یوزباشی
«	احمد اغا	ملازم اول
«	حسین فهمی افندی	ملازم ثانی

{ قرق برنجی سیروز الاینك ایكنجی نوره‌قوب طابوری }

	راشد افندی	بیكباشی
	ادهم افندی	طابورکاتبی

برنجی بلوك مرکزی

نوره‌قوب	صادق اغا	یوزباشی
«	علی افندی	ملازم اول
«	امین اغا	ملازم ثانی

ایكنجی بلوك مرکزی

نوره‌قوب	حسین افندی	یوزباشی
«	بیرام اغا	ملازم اول
«	محرم اغا	ملازم ثانی

اوچنجی بلوك مرکزی

نوره‌قوب	حسن اغا	یوز باشی	م ٥
«	حسن تحسین اغا	یوزباشیٔ ثانی	
«	عبدالرحمن اغا	ملازم اول	

دردنجی بلوك مرکزی

نوره‌قوب	علی رضا افندی	یوزباشی
«	حسن اغا	یوزباشیٔ ثانی
«	علی اغا	ملازم اول

قرق برنجی سیروز الاینك اوچنجی درامه طابوری

	حاجی سلیمان افندی	بیکباشی
	حسنی افندی	قول اغاسی
	سلیم افندی	طابور کاتبی
تفنکجی	ابراهیم اوسته	
دبوی مأموری	موسی کاظم افندی	ملازم ثانی

برنجی بلوك مرکزی

درامه	حسین افندی	یوزباشی
«	رمضان اغا	یوزباشیٔ ثانی
«	ابراهیم اغا	ملازم ثانی

ایکنجی بلوك مرکزی

پرسیچان	عارف افندی	یوز باشی
«	مالك افندی	ملازم اول
«	علی افندی	ملازم ثانی

اوچنجی بلوك مرکزی

قوزلی	خلیل اغا	یوز باشی
«	عمر اغا	یوزباشیٔ ثانی
«	سلیمان اغا	ملازم ثانی

﴿ دردنجی بلوك مركزی ﴾

چج	يوسف اغا	يوزباشی	
«	مالك افندی	يوزباشئ ثانی	
«	شريف افندی	ملازم ثانی	

﴿ سيروز الاينك دردنجی قواله طابوری ﴾

	عاطف بك	بيكباشی	م ٤
	مالك افندی	طابور كاتبی	

﴿ برنجی بلوك مركزی ﴾

قواله	ادريس افندی	يوزباشی	
«	ابراهيم ادهم افندی	يوزباشئ ثانی	
«	محمد شكری افندی	ملازم اول	٥

﴿ ايكنجی بلوك مركزی ﴾

پراوشته	مصطفى اغا	يوزباشی	
«	خليل اغا	ملازم اول	
«	محمد امين افندی	ملازم ثانی	

﴿ اوچنجی بلوك مركزی ﴾

كوپری باشی	حافظ ادهم افندی	يوزباشی	٥
«	موسى اغا	يوزباشئ ثانی	٥
«	مصطفى اغا	ملازم اول	

﴿ دردنجی بلوك مركزی ﴾

منجنوس	سلیمان اغا	یوزباشی	م ٥
»	بهزاد اغا	ملازم اول	
»	محمود افندی	ملازم ثانی	

﴿ قرق ایکنجی سلانیك الایی ﴾

آلای قومانداتی حسن تحسین بك قائمقام

﴿ قرق ایکنجی سلانیك الاینك برنجی سلانیك طابوری ﴾

	خورشید افندی	بیکباشی امتیاز کموش ع ٤	٤
	احمد افندی	قول اغاسی	
	محمد واسم افندی	طابور کاتبی	
دپوی مأموری	حسین افندی	ملازم ثانی	
تفنکجی	حسین اوسته		

﴿ برنجی بلوك مركزی ﴾

سلانیك	یوسف ضیا افندی	یوزباشی امتیاز کموش
»	واحد افندی	ملازم ثانی

﴿ ایکنجی بلوك مركزی ﴾

سلانیك	عاصم افندی	یوزباشی امتیاز کموش
»	احمد افندی	ملازم اول
»	حسن تحسین اغا	ملازم ثانی

اوچنجی بلوك مركزی

سلانيك	خير الله افندی	يوز باشی
»	يعقوب اغا	يوز باشیء ثانی
»	بكر اغا	ملازم ثانی

دردنجی بلوك مركزی

كسندیره	رمضان اغا	يوز باشی
»	احمد افندی	ملازم اول
»	محمود افندی	ملازم ثانی

قرق ايكنجی سلانيك الاينك ايكنجی كوكيلی طابوری

	علی بك	بيكباشی
	علی افندی	طابوركاتبی

٤

برنجی بلوك مركزی

كوكيلی	اسماعيل افندی	يوز باشی
»	الياس اغا	ملازم اول
»	حسين افندی	ملازم ثانی

ايكنجی بلوك مركزی

طوبران	نعمان افندی	يوز باشی
»	زبير اغا	ملازم اول

٥

﴿ اوچنجی بلوك مركزی ﴾

طوبران	ابراهیم افندی	یوزباشی	
»	زكریا افندی	ملازم اول	
»	عبدالرحمن افندی	ملازم ثانی	

﴿ دردنجی بلوك مركزی ﴾

استرومجه	بكر اغا	یوزباشی	م٥
»	خلیل اغا	ملازم اول	
»	بكر اغا	ملازم ثانی	

(قرق ایكنجی سلانیك الاینك اوچنجی عورتحصار)

(طابوری)

احمد صدقی افندی	بیكباشی	
سعید اغا	قول اغاسی	
عزت افندی	طابور كاتبی	

﴿ برنجی بلوك مركزی ﴾

عورتحصاری	لطیف افندی	یوزباشی
»	مصطفی افندی	ملازم اول
»	مستان اغا	ملازم ثانی

﴿ ایكنجی بلوك مركزی ﴾

اسنفجه	ایوب اغا	یوزباشی
»	مراد اغا	یوزباشی ثانی
»	رفیق افندی	ملازم اول

اوچنجی بلوك مركزی

لنغظه	حلمی افندی	یوزباشی	
«	عثمان اغا	ملازم اول	
«	حسن افندی	ملازم ثانی	

دردنجی بلوك مركزی

صوجه	ابراهیم اغا	یوزباشی	م ▪
«	حسین افندی	ملازم اول	
«	ابراهیم افندی	ملازم ثانی	

(قرق ایکنجی سلانیك الاینك دردنجی منلك طابوری)

احمد زنجی افندی	بیکباشی
مصلح افندی	قول اغاسی
حسن تحسین افندی	طابور کاتبی

برنجی بلوك مركزی

منلك	حسن اغا	یوزباشی
«	درویش اغا	ملازم اول
«	داود اغا	ملازم ثانی

ایکنجی بلوك مركزی

تیمورحصار	محمد اغا	یوزباشی	م ٥
«	امین اغا	یوزباشی ثانی	« ٥
«	ابراهیم اغا	ملازم اول	

اوچنجی بلوك مركزی

تیمور حصار	مصلح اغا	یوز باشی	
»	حسین افندی	ملازم اول	
»	محمد شاكر افندی	ملازم ثانی	

دردنجی بلوك مركزی

پتریج	صالح افندی	یوز باشی	م ٥
»	عبدی اغا	ملازم اول	
»	احمد اغا	ملازم ثانی	

سلانیك استحكاماتی انشاآت قومیسیونی

رئیس	حسین حسنی بك	قائمقام	
	فائق افندی	بیكباشی	م ٤
	سالم افندی	الای امینی	» ٥
	جمال افندی	قول اغاسی	
	رفعت افندی	»	
	عبداله افندی	»	
	علی افندی	ملازم ثانی	



مأمورين بحريه

قومودورلق دائره سی

قومودور	منحل	
طبيب	مصطفى بك	قائممقام
فرقتين كاتبی	مصطفى افندی	

ليمان دائره سی

رئيس	ابراهيم افندی	قول اغاسی	م ٤
كاتب	ياور افندی		

ولايت جليله معيتنه مأمور قليج على واپور همايونی ضابطانی

سواریٔ اول	عزت افندی قپودان	صاغ قول اغاسی
سواریٔ ثانی		
وحساب مأموری	نائل افندی	يوز باشی

كوكرته مأموری	احمد توفیق افندی	ملازم اول
سفینه كاتبی	محمد كاظم افندی	بریق كاتبی
سرچرخجی	محمد طاهر افندی	صول قول اغاسی
چرخجیٔ ثانی	جمال افندی	یوز باشی
قزغانجی	علی اغا	یوز باشی
چرخجیٔ ثالث	علی اغا	ملازم اول صنایع مدالیه‌سی
جراح	امین افندی	م ٥



مأمورين اجنبيه

سلانيك قوصوه يانيه ومناستر ولايتلرى انكلتره جنرال قونسلوسى	مداليه موسيو جون بلونت امتيازكوش	
قونسلوس معاونى	موسيو فردريق جورج فريمان	
ترجمانى	« جوانى بچو	
ديكرى	« جوانوبچ	
ديكرى	« صالمون الحاصى	
اوستريا ومجارستان جنرال قونسلوس وكيلى	قونسلوس موسيو واس	
قونسلوس معاونى	موسيو بارون آابر	
قانچلار	« دورياوا	
ترجمانى	« مناهم آسديو	م ٤
بلچيقا جنرال قونسلوسى	موسيو ارنست دونر	ع ٤
ترجمانى	« داويد ناهوم	
روسيه جنرال قونسلوسى	موسيو ايلاريانوف	م ٣
ترجمانى	« مهران بورنجيان	
ديكرى	« تئودور هاجى ميشف	

صربیه جنرال قونسلوسی	موسیو بودی	ع ٣
ایکنجی قونسلوس	« واسیلیه ویچ	٤

یونان جنرال قونسلوسی	موسیو دوقوس	م ٣
ویس قونسلوسی	« خریستیدی	
ترجمانی	« اکساناتاکی	٤

اسپانیا قونسلوسی	موسیو لوی مودیانو	٤
ترجمانی	عنایت افندی	

المانیا قونسلوسی	موسیو مورتمان	ع ٣
قانچلار	« قنه بل	
ترجمانی	« ایون قره صو	

ایتالیا قونسلوسی	موسیو وتوفنیچی	٣
ویس قونسلوسی	« قونته دی قاچیا	٤
ترجمانی	« لازاریدی	
دیکری	« سموئل یکی	٤
دیکری	حسن حسنی افندی	

فرانسه قونسلوسی	موسیو وایه دوفره ش		
ویس قونسلوسی	« نجار	٤	٤
ترجمانی	« اسکیا یکی		٤
دیکری	حاصون افندی قپوجی باشی	٤	٣

فلمنك قونسلوسی	موسیو سالواطورغراسی
ترجمانی	« نسیم قاپوانو
دیکری	« ایساق ناوارو

ایران شهبندری	موسیو ماله
ترجمانی	ایساق مولخو افندی
دیکری	یاقو ماطالون افندی

اسوج ونورج ودانیمارقه

ویس قونسلوسی	موسیو جورج بلونت
ترجمانی	خالد سایم افندی
دیکری	موسیو شره‌فا

آمریقا قونسلوس وکیلی	موسیو پریکلی هاجی لازارو
ترجمانی	« بوخور ماطالون
دیکری	« یورکی قمطه

رومانیا قونسلوس وکیلی	موسیو قوغالینچانو
قانچلار	« پوده‌یانو
موقت ترجمانی	« داتدریا
دیکری	« پژه
دیکری	فائز افندی



سلانیك التصاق تیمور یولی خطی

قومیسر	همروز افندی	رابعه
معاونی	راسم بك	
یشلتمه مفتشی	موسیو آمانوئل اشتاینر	م ٤
انشاآت »	» ژان هوهنغراسل	ع ٤
سیر و حرکت مفتشی	» هانری قون	
» »	» رودولف یسر	
سرکاتب	» ژان روژه‌رو	
تحصیلدار قلمی باش محاسبه جیسی	» ژوزف هوهمبرغ	
باش محاسبه‌جی	» دیمتری قوندوس	
صندق امینی	» جون صائوئلت	
طبیب	» سمراو	
سلانیك موقفی سرمأموری	» اسپریدون قاراواسی	٤
امتعه قلمی »	» ایپوقراط نیقولائیدس	
اسکوب موقفی »	» ژان وارتالتی	
سلانیك جهتی شمندوفر مهندسی	» اودویك بولاس	
کوپریلی » » »	» فرانس پانیس	
زیبفچه » » »	» ادوارد ویغاند	
متروویچه » » »	» ژوزف شوسر	

سلانيك ادوات ولوازمات

انبارى سرمأمورى	موسيو اوسقار شميش
طوپجى موقفى مأمورى	» اوكوستن نه‌غرونو
آماتوه موقفى مأمورى	» آلفرد اورسه‌نى
قره‌سوله » »	» غره‌غوار ساكه لاريدس
كومنجه » »	» روبر فونوس
كوكيلى » »	» فيلوسترات نيقولائيدس
ميروفچه » »	» ژه‌زف اوسيچى
استروجه » »	» آنطوان زابوتى
تيمور قپو » »	» غراتيه‌ن غوتيه
قيريوولاق » »	» هارى فورد
غراچقو » »	» ارنست فانق خاوزر
كوپريلى » »	» يوركى آغاطوفليس

فابريقه‌لر اداره‌سى

فابريقه‌لر سرمهندسى	موسيو غوستاو فيليپس
دپوى رئيسى	» اولاف لارسه‌ن
فابريقه ايش باشيسى	» اوكوست فريكسه‌ل

سلانيك مناستر تيمور يولى خطى

سلانيك مناستر خطى قوميسرى	مارغوصيان افندى	متمايز	م ٣
معاونى	احمد فهمى افندى	ثالثه	
ايشلتمه باش مأمورى	موسيو ده‌نايه		

استاسیونلرك اسامیسی	استاسیونلرك درجه‌لری	سلانیكدن اعتباراً استاسیونلرك بعد مسافه‌لری کیلومترو
سلانیك	برنجی صنف	٠
تکه‌لی	بکلمه	١٢
قرجه‌لر	اوچنجی صنف	٣٠
کیدا	»	٤٥
قره‌فریه	»	٦٨
اغستوس	»	٨٠
ورتقوب	دردنجی صنف	٩٧
وودینه	اوچنجی صنف	١١٠
لادووا	بکلمه	١١٩
استرووه	دردنجی صنف	١٣٧
صوروویچ	»	١٥٨
اکشی صو	»	١٦٤
بانیسا	بکلمه	١٧٨
فیلورینه	اوچنجی صنف	١٨٧
خناالی	»	٢٠٢
مناستر	ایکنجی صنف	٢١٨

سلانیك بانقه‌سی

دیرکتور موسیو هانسی شوشنی

معاونی	موسیو آلفرد میز راهی
محاسبه‌جی	« هاری فوقسی
صندق امینی	« الیاسیدس
مخابره مأموری	« داوید طیانو
دیگری	« موریسی ایزلر
«	« ژاق قره‌صو
«	« آورام نامیاس
«	حسن تحسین افندی
«	موسیو لئون قاسترو
محاسبه مأموری	« لودویك فرانید
دیگری	« قرستیان ترابر
«	« ایزاق آلالوف
«	« صالواطور انجل
«	صدیق ولی افندی
قونترول مأموری	موسیو ژورژ بوفتی
دیگری	« ادغار فرناندس
«	« لئاندر دیمترو قوپاو
«	« یاقو قووو

سلانیك بانقه‌سی قواله شعبه‌سی

دیرکتور	موسیو لازار میزراهی
«	« انریقو میزراهی
معاونی	« برتولد فلایشر

معاونی	موسیو	ویقتور فرناندس
صندق امینی	«	آنطو نیادیس
مخابرات ترکیه کاتبی		احمد نوری افندی
محاسب	موسیو	مناهم
«	«	آکوآرونه
انبار مأموری	«	تؤدوروپلو
معاونی	«	خرستو دواو

سلانیك بانقه‌سی مناستر شعبه‌سی

دیرکتور	موسیو	آطناش ذاخو
معاونی	«	اوتوقارباهراه
محاسبه مأموری	«	آرکیربوذاخو
معاونی	«	وره تتا

سلانیك هوا غازی شرکت عثمانیه‌سی

قومیسر	ولایت سرمهندسی خوراسان افندی متمایز م ٤
دیرکتور	موسیو ایزاق لوی
امور تجاریه سرمأموری	آبراهام فراجی افندی
محاسبه مأموری	موسیو هانری بوشاقور
دیکری	« آلبر بوشاقور

بهر متره مکعبی غازدن ١ غروش ١٦ پاره بدل اخذ اولنمقده‌در

« سلانيك ترامواي شركت عثمانيه‌سى »

قوميسر ولايت سرمهندس معاونلرندن مصطفى ذهنى افندى
رابعه صنايع مداليه‌سى

دیرکتور موسيو قول

معاونى « سابن

محاسبه‌جى « قومينوس

اوج نفر مفتش ويكرمى درت قوندكتور ويكرمى درت عربه‌جى مستخدمدر .

ترامواى ايشلتمه‌سنده يازاق اوتوزونيشلق يكرمى كه جمعاً اللى عدد عربه واشبو عربه‌لره مخصوص اوله‌رق يوز ايكى عدد باركير موجوددر . عربه‌لر موسم صيفده صباحلرى الاتورقه ساعت اوندن اقشاملرى ساعت بره قدر يعنى يكرمى درت ساعتده اون‌بش ساعت ايشلمكده‌درلر .

اليوم ايشلديلن خطك طولى اون كيلو مترودن عبارتدر .



مركز ولايت مكاتبى

ليلى ونهارى

اعدادئ ملكى مكتبى

سلانيك اعدادى مكتبى بالعموم مكاتب اعداديهٔ ملكيه كبى عصر محاسن حصر جناب پادشاهى آثار مشكوره‌سندندر .

ابتدا ٣٠٣ سنه‌سنده نهارى اوله‌رق كشاد ايدلمش اولديغى كبى ١ تشرين اول سنه ٣٠٤ تاريخنده دخى ليليه تحويل قلنمشدر .

بودفعه معارف عموميه نظارت جليله‌سنك مكاتب اعداديه حقنده اتخاذ بيورديغى اصوله توفيقاً اداره‌سى برقات دها تنظيم ودرسلرى توسيع اولنديغى كبى اون ايكى بيك كسور ليرا صرفيله حميديه جاده‌سنده مجدداً انشا اولنان بناء جسيمه نقل ايدلمش واوچ يوز سكز سنه‌سى تدريساتنه اوراده مباشرت اولنمشدر . مكتب داخلنده درسخانه ، طعامخانه ، ويتاقخانه ومأمورين وسائره ايچون قرق ايكى اوطه موجوددر برخسته‌خانه برحكمت وبركيميا خانه ايله برده رسم خانه‌سى واردر .

مكتبك ترتيب اصليسى برنجى درجه يعنى يدى صنف ويوز اللى ليلى طلبه اوزرينه مؤسس اولوب ولايت داخلنده كى سيروز ودرامه وقوصوه ولايتنك مركزى اولان اسكوب مكاتب اعداديهٔ نهاريه سى طلبهٔ مأذونه سنه اكمال تحصيل ايچون مخرج اتخاذ قلنمشدر . اشقودره ولايتنك دخى اعداديسى اشبو مكتبدر .

طلبه نك موجود حاضرى سكسان بشى ليلى ويوز سكسان دردى نهارى اولمق اوزره ايكيوز التمش طقوزدر .

مكاتب اعداديه نك صورت تشكيلى حقنده اولان

تعليماتدن مستخرج فقرات

مكاتب اعداديه مراتب تحصيل اعتباريله مكاتب ابتدائيه ايله مكاتب عاليه بيننده حائز موقع اولوب ابتدائى درجه سنده بولنان مكتبلرده تحصيل مبادئ معلومات ايدنلرك توسيع دائرهٔ معلوماتنه ومكاتب عاليه يه مستعد طلبه استحضارينه خدمت ايدر تجارب واقعه يه مستنداً اتخاذ اولنان قرار اخيره نظراً مكاتب اعداديه صنوف عاديه وعاليه دن عبارت اولمق اوزره ايكى صنف اعتبار اولنمش وولايات شاهانه نك مواقع مهمه سنده ليلى اولەرق تشكيل قلنان ودردست تشكيل بولنان مكاتب اعداديه نك صنوف عاديه وعاليه يى شامل اولمق اوزره مدت تدريسيه سى يدى سنه يه

ابلاغ ولوا مرکزلرینه مخصوص اولان اعدادی مکتبلری شمدیلک یالکز صنوف عادیه یه حصر ایدلمشدر .

بو ایکی صنف مکتبلرک بش سنه اوزرینه مرتب اولان صنوف عادیه درس جدوللری تماماً متحد بولندیغندن ایکنجی صنف اعدادیلرنده اکمال معلومات ایله شهادتنامه آلنلر مکاتب عالیه یه کیره بیلمک ایچون اکتساب اهلیت ایلمک ویا تحصیلات دها ایلری درجه سنی کورمک ارزو ایلدکلری حالده بلا امتحان صنوف عالیه یه کیره بیله جکلری کبی سایهٔ معارفوایهٔ حضرت شهریاریده برنجی صنف مکاتب اعدادیه ترتیبات متخذه دائره سنده شاکردانک برقسمی مجاناً التق اوزره لزوم کورینان ولایت مرکزلرنده لیلی اوله رق تشکیل قلنه جغندن بوصورتله دخی صنوف عالیه یه دوام ایتمک استیانلره اسباب مکملهٔ تسهیلیه استحضار قلنمشدر .

طلبه نک شرائط انتخاب وقبولی

یکرمی دردنجی ماده بشی اعدادی ایکیسی عالی اولمق اوزره مکتب یدی صفدن عبارت اولوب صنوف اعدادیه نک ایلک ایکی سنه سی درسلری مکاتب رشدیه تدریساته معادل بولندیغندن اعدادیلردن شهادتنامه سی اولانلر صنوف عالیه نک برنجی یعنی مکتبک التنجی سنه سنه ورشدیه شهادتنامه سنی حامل اولانلر مکتبک اوچنجی وابتدائیه شهادتنامه سنی حائز اولانلر

برنجی سنه‌سنه قبول ایدیله‌جکلردر مسلم وغیر مسلم تبعه اولادندن صورت خصوصیه‌ده تحصیل ایدنلر بالامتحان مستحق اولدقلری صنفه قبول اولنور .

یکرمی بشنجی ماده مکتبه قبول ایدیله‌جك شاکردانك اولا مملکت طبیبی جانبندن مختوم صحت وآشی تصدیقنامه‌سنی وتذکرهٔ عثمانیه‌سنی وتحصیل ایتمش اولدیغی مکتبك شهادتنامه‌سنی حامل اولملری وبرنجی صنفه داخل اوله‌جقلرك سنجه اون بردن دون واون بشدن افزون اولماملری وصنوف سائره‌یه داخل اوله‌جقلرك سنجه بوکا قیاس ایدلملری شرطدر .

یکرمی التنجی ماده بلا اجرت الینه‌جق لیلی طلبه‌نك مقداری مکتبك قسم لیلیسنك عدد مرتبك نصفی زیاده‌سندندر بونلر بای حال محتاجیندن ومستعد تربیه بولنانلردن واصل ونسلی معلوم اولانلردن النور اجرتسز طلبه‌نك مقداری هرحالده عدد مرتبك نصفنی تجاوز ایدهمز .

یکرمی یدنجی ماده اجرت تدریسیه بلا استثنا هر مکتبده اون ایکی ایرای عثمانیه‌در اجرتله کیره‌جك شاکردان حین دخولنده اجرت سنویه‌یه محسوباً درت ایرا تأدیه ایده‌جك وتصور اجرتك نصفی اوچ آی صکره ونصف دیکری آلتی آی صکره تسویه قلنه‌جقدر .

یکرمی سکزنجی ماده برتقسیطی تأدیه ایدن شاکرد مدت تقسیط ختام بولمدن مقدم مکتبی ترك ویاخود نهاری اولەرق دوامه باشلار ایسه ویرمش اولدیغی تقسیطدن کندوسنه برشی

اعاده اولنمز طلبه‌دن آله‌جق اجرت معارف صندوقنه تسليم اولنوب مقابلنده معارف مديريله محاسبه مأمورى طرفندن قوچانلى مقبوض ويريلور ويوميه‌يه ايراد قيد ايديلور معارف مديرى اولميان محللرده عينى معامله مكتب مديريله كاتبى طرفندن ايفا واجرت استيفا اولنور •

يكرمى طقوزنجى ماده هرسنه طلبه‌نك قبولى زمانى ايله اوسنه آلنه‌جق ليلى طلبه‌نك مقدارى ايكى‌اى اول ولايات غزته‌لريله اعلان وجانب ولايتدن تحريرات رسميه ايله ملحقاته اشعار ايديله‌جكدر •

اوتوزنجى ماده مجاناً مكتبه كيرمك استيان شاكرد محلى حكومتنه مراجعتله ارباب فقر واحتياجدن اولديغنك تحقق اولنمسى ايچون براستدعا تقديم ايده‌جك ولدى‌الحواله اشبو استدعا زيرينه اولا محلى ويركو قلمندن شاكردك وليسى عهده‌سنده كى املاكك قيمتى اشارت وثانياً تجارت اوطه‌لرى بولنان محللرده مذكور اوطه هيئتى وبولنميان يرلرده بلدى مجلسلرى طرفندن وليسنك حال واقتدار ماليسى واعتبار تجاريسى وصنعت ومشغوليتى بيان وكندوسنك قابل تربيه مقوله‌دن اولوب اولمديغى تصريح واثبات ومحلى مجلس اداره‌سى جانبندن تصديق اولندقدن صكره مذكور استدعايى آله‌رق معارف اداره‌سنه ابراز ايده‌جكدر مع مافيه معارف مديريتك بوبابده تحقيقات لازمه اجراسيله مجاناً النمش اولان طلبه‌نك يسر حالى تحقق ايدر ايسه ذكر اولنان شاكرد ايچون اجرت طلبنه حق اوله‌جغى كبى ارباب يساردن اولوب ده

مؤخراً فقر حاله دوچار اولدیغی ذکر اولنان یولده تحقیقات صحیحه ومثبته اجراسیله تعین ایدنلر بولنور ایسه بومثللرلردن اجرت النمیه جقدر .

اوتوز برنجی ماده — مکتب اجرتنی تأدیه ایده جك درجه ده فقری تحقق اتمیان برشاکردك بلا اجرت قبولی قطعیاً ممنوع وداعیٔ مسئولیتدر وبویولده قبول اولنان شاکردانك مکتب اجرتی مسببلرینه تضمین ایتدیریلور .

اوتوز ایکنجی ماده — اوتوزنجی ماده ده بیان قلندیغی اوزره فقر واحتیاجی تحقق ایدنلر معارف مدیریتندن باتذکره مکتبه کوندریله جك وفقط اعدادی شهادتنامه سنی حائز اولانلر دیکرلره ورشدیه شهادتنامه سنی حائز بولنانلر ابتدائی شهادتنامه لیلرینه ترجیحاً قبول ایدیله جکدر .

اوتوز اوچنجی ماده — مکتبه مجاناً قبول ایدیله جك طلبه نك ذکا وفقر حالی کوزدلمکله برابر متناسباً هرقضا اهالیسندن بولنمسنه دقت ایدیله جکدر .

اوتوز دردنجی ماده — مجاناً قبول اولنمق اوزره مراجعت ایدنلرك عددی اوسنه آچیق اولان یرلردن فضله اولدیغی حالده اوتوز اوچنجی ماده احکامنه رعایتله برابر بونلر بیننده مسابقت امتحانی اجرا ایدیله رك استعداد واقتدارجه فائق کوریلانلر ترجیحاً قبول ایدیله جکدر اشبو امتحان مکتب مدیرینك ریاستی تحتنده مکتبك بعض معلمیندن متشکل بر قومیسیونده اجرا ایدیلور مکتب مدیری معارف مدیرینك رسماً تذکره سی اولمدقچه اجرتلی اجرتسز هیچ برطلبه یی لیلی اوله رق قبول ایده مز .

اوتوز بشنجی ماده ـ سنهٔ تدریسیه ایچنده نهاری قسمندن لیلی قسمنه نقل ایتمك ارزو ایدن شاکرداندن تام سنه اجرتی اخذ اولنمیوب استدعا ایلدکاری آی ابتداسنه قدر کچن آیلره عائد مصارف بالحساب اجرت سنویه‌دن تنزیل اولنه‌رق اوست طرفی آلنور .

اوتوز آلتنجی ماده ـ شاکردانك لیلی قسمندن نهاری‌یه و نهاریدن لیلی قسمنه یالکز بردفعه کچمسی جائز اولوب تکرری قطعیاً ممنوعدر . درسلره باشلاندیغندن اون بش کون صکره مکتبه یکیدن طلبه قبول اولنماز .

یتمش اوچنجی ماده ـ مرکز اعدادیسنك صنوف رشدیه سنه مرکز ابتدائی مکاتبندن باشهادتنامه چیقمش ویاخود صنوف تبعه اولادندن اودرجه‌ده تحصیل کورمش اولانلر آلنه‌جغی کبی قضالر رشدیه‌لرندن شهادتنامه آلمش اولان افندیلردن مکتبك لیلی قسمنده آچیق اولان نومرولره کیرمك ایستیانلر درجهٔ تحصیللرینك ایجاب ایتدیردیکی اعدادیه صنفنه قیدو قبول اولنه‌جق و الویهٔ ملحقه اعدادیه‌لرندن مأذون اولانلر یکرمی درنجی ماده‌ده محرر اولدیغی اوزره مرکز ولایت اعدادیه‌سنك التنجی صنفنه قید ایدیله‌جکدر .

هیئت اداره

مدیر	عبدالحمید بك
« ثانی	عثمان زهدی افندی
کاتب و مبایعه مأموری	علی بك

مبايعه قوميسيونی

رئيس معارف مديری جلال بك ثالثه م ٤

(اعضا)

مدير عبدالحميد بك

مدير ثانی عثمان زهدی افندی

معلميندن فائق افندی

معاون ثانی نادر افندی

معاون ثالث رفيق افندی

كاتب علی بك

(هيئت تعليميه)

علوم دينيه معلمی	عثمان زهدی افندی
عربی «	جودی «
« «	عثمان «
فارسی «	عثمان زهدی «
تركچه «	جودی «
« «	توفيق «
فرانسزجه «	نعوم «
« «	نادر «
حساب نظری «	مرادنهاد «

حساب عملی معلمی		فائق	افندی		
هندسه	«	اسکندر	«		
جبر	«	مرادنهاد	«		
مثلثات	«	جلال بك		ثالثه	م ٤
قوزموغرافیا	«	«	«		
ماکینه	«	سری بك			
جغرافیا	«	نادر	افندی		
تاریخ	«	توفیق	«		
اصول دفتری	«	حقی	«		
معلومات فنیه وحفظ الصحه	«	اسکندر	«		
حکمت طبیعیه	«	عبدالحمید بك			
کیمیا	«	عبدالحمید بك			
موالید	«	فائق	افندی		
قوانین	«	سلیمان نعیم	«	ثانیه	
ادبیات	«	جودی	«		
اخلاق	«	«	«		
حسن خط	«	محمد	«		
رسم	«	زامبللی	«		
علوم دینیه معلم معاونی		اسماعیل	«		
روجه	معلمی	ژاق	«		
باغارجه	«	آندون دیمتری	«		

(مأمورين)

معاون اول	فائق افندی	
« ثانی	نادر افندی	
« ثالث	توفيق افندی	
« رابع	اسكندر افندی	
طبيب	محسن بك	قائممقام

دپوی مأموری والان محافظی سعيد افندی

انبار مأموری و مبصر	عثمان افندی
مبصر	حافظ قدری افندی
مبصر	خليل افندی
امام	حاجی مسعود افندی

آشجی و يماغی ۲ اوطه‌جی ۱ قپوجی و تراشجی ۱ خستە
خانه خدمتجيسی ۱ كيجه بكجيسی ۳ چاشيرجی ۱ خدمه ٥

﴿ مكتب اعدادی يه شعبه اتخاذ ايدلمش اولان رشديه مكتبی ﴾

مدير	حاجی شكری افندی
مدير معاونی	حافظ حسين افندی
معلم دائمی	نوری افندی
جغرافيا معلمی	ماهر افندی
حسن خط معلمی	محمد افندی
رسم معلمی	موسيو زانبللی
بواب	امين اغا

مکتب مزبور ایکی سنه اوزرینه مؤسس اولوب درس جدولی مکتب اعدادینك برنجی وایکنجی سنه‌لری پروغرامنه تمامیله مطابقدر . اداره‌یه دائر اولان تعلیمات داخلیه‌سی مکاتب اعدادیه تعلیماتنه مطابقدر .

مکتب رشدیهٔ اناث

معلمهٔ اولی	وکالةً خدیجه خانم
« ثانیه	شاذیه خانم
« ثالثه	مفتیح خانم
« رابعه	آفت خانم
ال ایشلری معلمه‌سی	آنطه خانم
بواب	پنبه خانم

دار المعلمین ابتدائی

مدیر	اسماعیل ماهر افندی
معلمین	حاجی شکری افندی
«	توفیق افندی
«	اسماعیل سعید افندی
«	مراد نهاد افندی
«	محمد افندی

سلانيك حميدى زراعت عمليات مكتبى ونمونه چفتلكى

مكتب هم نظرى وهم عملى زراعت تحصيلنه مخصوص اولديغندن مكتبه قيد وقبول ايدلمك ايچون سلانيك وقوصوه ولايتلرى چفتچى اولادندن وتبعهٔ دولت عليه دن اولمق وتحصيل ابتدائيسنى اكمال ايتمش بولنمق ، ۱۵ سندن دون و۲۵ دن افزون اولمامق ، هر درلو امراضدن سالم واخلاق حسنه اصحابندن اولمق شرطدر .

مكتبك موجود طلبه‌سى التمش نفردن عبارت اولوب هر سنه تشرين اول ابتداسنده بالامتحان يكرمى قدر طلبه قبول اولنور . طلبه‌نك بالجمله احتياجاتى سايهٔ شاهانه‌ده مكتبجه بلا اجرت تسويه ايدلدكدن ماعدا بهر نفره جيب خرجلغى اولمق اوزره اون غروش ماهيه اعطا ايديلور .

طلبه‌نك يومى بش بچق ساعتى درس ومذاكره واوچ بچق ساعتى عمليات واوچ ساعتى استراحت وتنفس وسكز ساعتى اويقو ومتباقى درت ساعتى ده نماز وطعام ونظافت شخصيه اشغالاتيله مرور ايدر . صباحلرى اوكله‌يه قدر ايكى صنف درسده وديكر ايكى صنف عملياتده بولنوب اوكله‌دن صكره صباحلين عملياتده بولنمش اولانلر درسده قالهرق ديكرلرى عملياته چيقارلر .

اوچ سنه مدت تحصیلیه ظرفنده طلبه زیرده‌کی پروغرامده کوستریلان دروسی اکمال ایلدکدن ماعدا فلاحت ، زراعت ، باغچواناق ، بوجکجیلك ، حیوان باقق ، هردرلو باغ و پیز یاپمق ایچون لازم کلان معلومات وعملیات فنیه‌یی ده بالفعل کوررلر . مکتبده هردرلو معاملات اصول جدیده وجهله ماکنه‌لرله اجرا اولنور . مکتبدن چیقاجق طلبه خرمن ، اوراق ماکنه‌لریله سائر آلاتی استعمالده کسب ملکهٔ کامله ایلدکدن ماعدا بالجمله ماکنه‌لری سوکوب تعمیر وتنظیم ایتمکی ده بیلمکه مجبوردر .

{ پروغرام }

برنجی سنه (برنجی شعبه)	برنجی سنه (ایکنجی شعبه)
قرآن کریم وعقائد دینیه	علم طبقات الارض
تعلیم قرائت	کیمیا
یازی واملا	علم نباتات
حساب اعمال اربعه	حساب وجبر
مختصر جغرافیا	جغرافیای عمومی وخصوصی
	علم حیوانات
	هندسه
ایکنجی سنه	اوچنجی سنه
فن زراعت	فن زراعت

كتابت	فرانسزجه
علم نباتات	فن اشجار باغچيلق باغچوانلق
محاسبهٔ زراعيه	اصول ادارهٔ فلاحت ونظامات زراعيه
حكمت طبيعيه	بوجكجيلك ، آريجيلق ، بالقجيلق
فن مواشى	فن مواشى
فن مساحهٔ اراضى	هندسهٔ زراعت
كيمياى غير عضوى	كيمياى عضوى وزراعى
فرانسزجه	صنايع زراعيه

(هيئت اداره ومعلمين)

مدير	ويتاليس افندى	ثالثه
مدير معاونى وعمليات معلمى	قالفه يان افندى	
كتابت وجغرافيا معلمى	فضلى نجيب افندى	م ٤
رياضيات وحكمت وكيميا معلمى	عبدى فائق افندى	
محاسبه مأمورى	عبداله ناجى افندى	
سرمبصر وابتدائى معلمى	محمد افندى	
امام وعلوم دينيه معلمى	عارف افندى	
مبصر	عمر افندى	



مکتب رشدیٔ عسکری

مدیر	محمد توفیق افندی	پیاده‌قول‌اغاسی	م ٤
رسم وحسن‌خط وفرانسوی معلمی	محمود جمال‌الدین «	« «	٥
داخلیه ضابطی	منحل		
جغرافیا هندسه وتاریخ معلمی	محمد شاکر «	« یوزباشی	
حساب واصول دفتری معلمی	مصطفی صبری «	« «	
فرانسزجه معلمی	محمد نقی‌الدین «	« ملازم‌اول	
داخلیه ضابطی	منحل		
« «	محمد سامی «	« «	
« «	احمد ضیاءالدین «	« «	
فارسی معلمی	مصطفی صادق «	علمیه‌دن	
عربی «	محمد امین «	«	
« «	ابراهیم خلیل «	«	
قواعدوعلم‌حال معلمی	ابراهیم جودی «	ملکیه‌دن	
املای ترکی «	اسماعیل حقی «	«	
حسن‌خط‌ترکی «	عثمان توفیق «	«	

موجود طلبه عدد ۲۹۷

مکتب مزبورك برسر خدمه وبر قپوجی ودرت خدمه‌سی ایله برچشمه‌جیسی واردر ٠

سلانیك «حمیدیه» مکتب صنایعی

بومکتب ١٢٩١ تاریخنده ولایات شاهانه‌ده اصلاحخانه‌لر تشکیلی بیورلدیغی صره‌ده بنا وتأسیس اولنمش وتأمین اداره‌سیچون اوزمان بعض املاك وازجمله شهرمزك بدستانی مجدداً انشا ایدیله‌رك مکتب مذکوره ترك وتخصیص ایدلمش ایدی ٠

سلانیك اصلاحخانه‌سی ١٣٠٨ سنهٔ هجریه‌سنه قدر بوحالده اداره اولنمش ایسه‌ده شهرك کوندن کونه کسب ایلدیکی وسعت ومعموریت نسبتنده معارف وصنایعجه احتیاجاتی دخی تزاید ایلمسنه بناءً اصلاحخانهٔ مذکورك حال واداره‌سی دخی احتیاجات حاضره ایله غیرمتناسب اولدیغی تحقق ایلمش ایدی ٠ والئ ولایت دولتلو ذهنی پاشا حضرتلرینك زمان مأموریتلرنده اشبو مکتبك تنظیم واصلاحی اسبابنك استکمالنه ابتدار اولنه‌رق دفتردار سابق سعادتلو مصطفی نائلی افندی حضرتلرینك ریاستی تحتنده اساميسی زیرده محرر ذواتدن مرکب بر انجمن بالتشکیل مکتبك کرك تنظیم ادارەسی وکرك اصلاح تدریسات وتحصیلاتی انجمن مذکوره تودیع قلنمشدر ٠ اول امرده بر مقدمهٔ خیر اولمق اوزره « اصلاحخانه » نامنك لغویله مکتبك نام شوکت اتسام حضرت پادشاهی‌یه اضافتله مکتب صنایع تسمیه‌سی کیفیتی عتبهٔ فلکمرتبهٔ ملوکانه‌یه عرض وانها اولنه‌رق بوبابده

مساعدهٔ سنیهٔ جناب شهنشاهی لطفاً وعنایةً شایان بیورلمسیله اشته او تاریخ مسعوددن اعتباراً مکتب مذکور بردور ترقی وتجدده داخل اولمشدر .

سایهٔ عاطفتوایهٔ حضرت شهریاریده مکتبك توسیع ادارهسی مقصدیله والئ مشارالیه جانبندن ولایتك مطبعهسی مکتبه ترك ونقل ایدلمش اولدیغی کبی مملکت باغچهسنك تنظیم واصلاحیله حاصلاتنك مکتب مصارفنه حصری ایچون مذکور باغچه دخی مکتب ادارهسنه احاله وتودیع ایدلمش و مکتبجه وقوعبولان مساعی ومصارفله باغچهنك اوکنه ریختیم انشا ایدلدیکی کبی باغچه درونند موزیقه کوشکی وحوض تأسیس ایدیلهرك اصلاحات وتنظیمات لازمه اجرا قلنمشدر . بونلردن بشقه جیدیه جادهسنده دائرهٔ بلدیه طرفندن مکتبه تبرع ایدیلن عرصهلر اوزرنده حیتمندان مملکتك اعانات واقعهلریله مکمل ومنتظم برصره ابنیه انشا ایدلمش والحاصل کرك اولدن موجود اولان مکتب عقاراتی تعمیر وتجدید وکرك مؤخراً اولکیلرندن زیاده ایرادلر تدارکیله احضاری صورتیله مکتبك ادارهسی بالغاً مابلغ توسیع وتأمین اولنمشدر .

ایدی مکتب صنایع انجمنی ریاستیله هیئتی طرفندن دخی مصروف اوله کلکده اولان مساعی واقدامات هروجهله شایستهٔ تقدیر وتشکرات اولوب سایهٔ مراحموایهٔ جناب شهنشاهیده بونجه بیکس وبیوایکان اطفال دلسیرانواع نعم حضرت پادشاهی اولهرق کیجه کوندوز دعای توافر عمر وشوکت حضرت جهاندارییه مواظبت ایلمکدهدر .

(مکتبك تحصیلات علمیه وصناعیه‌سی جدولی)

مکتب صنایعك مدت تحصیلیه‌سی شعبه صنفی خارج اولدیغی حالده بش سنه‌دن عبارت اولوب :

برنجی سنه‌ده : قرآن کریم ، مبادئ علوم دینیه ، قرائت ترکیه ، مقدمات حساب ، املا وحسن خط

ایکنجی سنه‌ده : قرآن کریم ، علوم دینیه ، قرائت ترکیه ، حساب ، املا وحسن خط

اوچنجی سنه‌ده : قرآن کریم ، علوم دینیه ، صرف عثمانی ، قرائت ، حساب ، املا وحسن خط

دردنجی سنه ده : قرآن کریم ، علوم دینیه ، تاریخ مقدس ، قواعد عثمانیه ، هندسه ، حساب ، جغرافیا ، املا وحسن خط ورسم

بشنجی سنه‌ده : قرآن کریم ، علوم دینیه ، اصول کتابت ، قواعد عثمانیه ، هندسه ، حساب ، جغرافیا ، رسم ، قرائت فنیه درسلری تعلیم ایدلمکده‌در .

شمدیلك مکتبده موجود اولان صنایع دخی :

مرتبلك ، لیطوغرافیاجیلق ، قوندوره‌جیلق ، ترزیلك ، مرانغوزلقدن عبارت اولوب آتیده بعض صنایعك دها علاوه‌سی مقرردر .

(شاکردانك علوم وصنایعه صورت دوامی)

شاکردان جمعه‌دن ماعدا هرکون صباحلین درسخانه‌یه کیررك ایکی ساعت درس ایله اشتغال ایلدکدن صکره هربری منسوب

اولدیغی صنعتخانه‌یه کیدوب اقشاملرین وقت تعطیله قدر تحصیل صنعتله مشغول اولورلر . هنوز اون یاشنی اکمال ایتمامش اولان شاکردان صنعتله اشغال ایدلمزلر .

موزیقه صنفی هوس و استعدادی اولان شاکرداندن مرکب اولوب بونلر هرکون ایکی ساعت نظری و عملی اوله‌رق موسیقی درسلرینی آلدقدن صکره منسوب اولدقلری صنعتخانه‌لره دوام ایدرلر .

{ مکتب صنایعه شاکرد قبولی شرائطی }

مکتبه مجاناً قیدو قبول اولنه‌جق چوجقلک باباسز آناسز فقیرالحال اولمسی و ابویندن بری اولسه‌ده عمامه و بیقدرت بولنمسی شرائط اساسیه‌دندر . بوندن بشقه سنی اون ایکی‌یی تجاوز ایتمامش اولمسی و امراض مزمنه‌دن سالم بولنمسی اقتضا ایدر .

مکتبک موجودی هرنقدر یوز اون درت نفردن عبارت ایسه‌ده ترتیبنک دها زیاده‌یه ابلاغ ایدلمسی مقاماً تقرر ایتمش ایدی بودفعه طلبهٔ موجودیه قرق اوچ نفر دها ضم ایدیله‌رک یوز آلتمشه ابلاغ قلنمش و بووسیله ایله‌ده جانب سنی الجوانب جناب پادشاهی‌یه دعوات خیریه استجلابه موفقیت حاصل اولمشدر .

آچیق براولدقجه بالطبع نظله چوجق قبول اولنه‌میه‌جغندن مکتب صنایعه چوجق قید ایتدیرمک استیانلر اول امرده آچیق براولوب اولمدیغنی مکتب اداره‌سندن سؤال و بعده بالاده محرر شرائطی رسماً اثبات ایلملری لازم کلور .

قومیسیون هیئتی

رئیس	معارف مدیری جلال بك	ثالثه	م ٤

(اعضا)

اشرافدن حقی بك	ثانیه	
اشرافدن حفظی بك	متمایز	ع ٤ م ٤
ایکی اوله درکاه شریفی پوست		
نشینی رشادتلو شیخ عمر افندی		
بلدیه اعضاسندن ابراهیم افندی	ثانیه	٤ ٤
اشرافدن رشادتلو حقی بك		
ترجمان ولایت کامی افندی	ثالثه	٤
تجاردن ایپکجی اسماعیل افندی		
« حشمت موسی افندی		

مأمورین

مدیر	احمد صائب افندی
کاتب وصندوق امینی	حسن ضیا افندی
مبصر	حافظ حسن افندی
وکیلخرج	حلیم افندی

علوم قسمی

اصول کتابت معلمی	مکتب اعدادی مدیری حمید بك (فخری)

جغرافيا وهندسه	معلمی	اسماعيل ماهر افندی	(فخری)
قواعد وصرف عثمانی واملا	«	مع تحریرویرکو قلمندن حقی افندی	«
حساب	«	مراد نهاد افندی	«
حساب	«	مكتب اعدادی مدیر معاونلرندن	
		اسكندر افندی	«
رسم	«	استفانو لانس افندی	«
حسن خط	«	محاسبه قلمندن عثمان بك	«
املا وقرائت تركيه	«	حافظ حسين افندی	«

تاريخ مقدس وقرائت تركيه

وعلم حال معلمی — اسماعيل افندی

احتياط صنفيله برنجی سنه معلم اولی حافظ حسنی افندی

معلم ثانیسی — علی افندی

قرآن كريم وتجويد معلمی — مبصر حسن افندی

﴿ صنایع قسمی ﴾

(حروف مطبعه‌سی)

سرمرتب	عزت افندی
مرتب وموزع	حافظ احمد افندی
مرتب	محمد علی افندی
دیكری	عادل افندی
ماكنست وتحصيلدار	خیرالله افندی

طلبه نفر ٨

طاش مطبعه‌سی

اوسته	سليمان افندی
معاون	احمد افندی
دیگری	صالح افندی
طلبه نفر ٦	خدمه ۲

قوندره‌خانه

اوسته	محمد بك
معاونی	رمضان‌قالفه
طلبه نفر ۳۸	

ترزی خانه

باش قالفه	وانكل
معاونی	افثیم
دیگری	قوچو
طلبه نفر ۲۷	

مرانغوز خانه

اوسته	قسطندین

طورنه قالفه‌سی علی افندی مکتب طلبه‌سندن

طلبه نفر ١٧

موزیقه

معلم موسیو ایارصانو

طلبه نفر ٦٠

طلبهٔ موجوده

نفر

٩٦ صنایعه دوام ایدن

٦٤ صنایعه دوامه هنوز سنلری مساعد اولمیان

١٦٠ مکتبک موجودی

درت خدمه براشجی ایله پرده‌جاغی واردر



مکاتب خصوصیهٔ اسلامیه

مکتب فیض صبیان

ابتدائی و رشدی درسلریله معروف اولان سلانیك فیض صبیان مکتب خصوصیسی ۱۳۰۱ سنهٔ رومیه‌سنده حمیت پروران اهالیدن مرکب بر هیئت طرفندن تأسیس اولنمشدر . بو مکتب معارف مکسیبده دروس ابتدائیه و رشدیه مکملاً کوستریلدکده اولدیغی کبی فضله اوله‌رق معاملات تجاریه یارایه‌جق علوم دخی آیریجه تعلیم اولنمقده‌در . هنوز قرائته باشلایان برشاکرده بیله استکتاب اصولی اجرا ایتدیریلیور . طلبه ترکجه و فرانسزجه کتابته مقتدر اولدقلری حالده مکتبدن چیقایورلر . بو مکتبك تدریجاً صرف بر « عثمانلی تجارت مکتبی » حالنه تقریبنه چالیشیلیور .

مکتب فیض صبیانك ۱۳۰۶ سنهٔ رومیه‌سنده متشکل برده اناث دائره‌سی واردر . بو دائره یالکز قز چوجقلرینه و اوچ درت یاشلرنده بولنان اطفال ذکوره مخصوصدر .

مکتبك ذکور و اناث طلبهٔ موجوده‌سی ۳۸۳ نفردن عبارت اولوب بونلر بر مدیر و بر مدیره و اون سکز معلم و معلمه طرفلرندن اداره و تدریس اولنیور .

طلبه‌نك نصفنه قریب مقداری مجاناً قبول اولنان فقرا اولادیدر . النان اجرت تدریسیه مکاتب مماثله‌یه نسبةً دون اولدیغی کبی فقرا اولادینك لوازمات تدریسیه‌لری ده هیئت اداره طرفندن مجاناً تسویه قلنیور .

مکتبك اساس تأسیسی خیره خدمت مقصدندن عبارت اولدیغی واردات مصارفاتك انجق نصفنه بیله تقابل ایده‌مدیکی جهتله هرسنه ادارهٔ کوریلان آچیق ، اعانه واستعانه طریقیله قپادلمقده و بواغورده مؤسسلر طرفندن ابراز ایدلمکده اولان بیوك فداکارلقلرك ثمره‌بخش ترقیات وموفقیات اوله‌کلدیکی چشم افتخار ایله کورلمکده‌در .

درس پروغرامی

« فیض صبیان » ك مدت تحصیلیه‌سی اطفال ذکور ایچون دردی ابتدائی ودردی رشدی اوله‌رق سکز سنه‌در . ابتدائی قسمنك شعبه‌لری دخی واردر .

(شعبه‌لرك تدریساتی)

تعلیم حروفات ، قرائت ، معلومات شفاهیه ، حساب ذهنی ، نماز سوره‌لرینك حفظی ، اخلاق منظومه‌لر .

قسم ابتدائی

(برنجی صنف)

اجزاء شریفه ، قرائت ترکیه ، تعداد وترقیم ، تشکیل کلمات ، معلومات شفاهیه ، شروط صلوة ، خط ، فرانسزجه .

(ایکنجی صنف)

اجزاء شریفه ، علم‌حال ، قرائت ترکیه ، املا ، حساب ، معلومات نافعه ، خط ، فرانسزجه .

(اوچنجی صنف)

قرآن کریم ، علم حال ، قرائت ترکیه ، مختصر قواعد ، معلومات شتی ، املا وتقریر ، حساب ، فرانسزجه وترجمهٔ فرانسویه .

(دردنجى صنف)

قرآن كريم مع تجويد ، عربى ، فارسى ، تركيب انشاسى وقرائت تركيه ، املا ، حساب ، مختصر تاريخ اسلام ، مختصر جغرافيا ، فرانسزجه ترجمهٔ فرانسويه ، رقعه خطى .

(قسم رشدى)

(برنجى صنف)

لسان عربى ، لسان فارسى ، لسان عثمانى ، عقائد ، خط ، املاى تركى ، حساب ، (كسورات عاديه واعشاريه) جغرافيا (قطعات خمس مجملاً) مختصر تاريخ عمومى (ازمنهٔ متقدمه) فرانسزجه ترجمهٔ فرانسويه ، خط ، رسم .

(ايكنجى صنف)

لسان عربى ، فارسى ، لسان عثمانى (قواعد نحويه) انشا ، املا ، منظوم ومنثور آثار ادبيه حفظى ، عقائد ، خط ، حساب ، جغرافيا ، تاريخ عمومى (قرون وسطى) فرانسزجه ترجمهٔ فرانسويه ، خط ، هندسه ، (مباديدن قسم اول) رسم .

(اوچنجى صنف)

لسان عربى ، فارسى ، لسان عثمانى ، انشا ، منظوم ومنثور آثار ادبيه حفظى ، لغات ، عقائد ، املا ، خط ، حساب ، جغرافيا ، اصول دفترى (قسم عملى) تاريخ عمومى (تاريخ اسلام ، قرون جديده) فرانسزجه ترجمهٔ فرانسويه ، هندسه (مباديدن قسم ثانى) تاريخ طبيعى ، رسم .

(دردنجی صنف)

لسان عربی ، منطق ، لسان عثمانی ، انشا ، منظوم و منثور اثار ادبیه حفظی ، عقائد ، هندسه (فن مساحه‌ده داخلدر) جغرافیای عثمانی ، اصول دفتری ، تاریخ عثمانی ، فرانسزجه ترجمهٔ فرانسویه ، تاریخ طبیعی ، رسم (قره قلم)

اطفال اناثه مخصوص قسم ابتدائینك مدت تحصیلیه‌سی بش سنه‌در برنجی صنفه طلبه یتشدرمك ایچون شعبه‌سی ده واردر .

(شعبه)

تعلیم حروفات ، قرائت تدریجیه ، معلومات ابتدائیه ، اخلاقه عائد منظومه‌لر ، سورهٔ شریفه حفظی ، عملیات خیاطیه (اورکو ، قناوچه)

(برنجی صنف)

اجزای شریفه ، شروط صلوة ، حساب ذهنی ، قرائت ترکیه ، خط تعلیمی ، معلومات شتی ، عملیات خیاطیه (اورکو ، قنارچه)

(ایکنجی صنف)

قرآن کریم ، علم حال ، معنالی عباره ، حسن خط ، استنساخ ، حساب (تعداد و ترقیم) افعال واسمای ترکیه ، عملیات خیاطیه (قبارتمه یولك وایپکله مکمل اورکو کاغدله بیچکی تعلیمی)

(اوچنجی صنف)

قرآن کریم ، تجوید ، قواعد ترکیه ، معنالی عباره وتقریر ، عقائد دینیه ، وظائف تحریریه واملا ، حسن خط ، حساب

معلومات شتى ، عمليات خياطيه ، (مكمل قبارتمه ، بياض ايش ، مكمل اوركو ، چيچك تقليدى ، بچكى)

(دردنجى صنف)

قرآن كريم تجويد ، عقائد دينيه ، معنالى عباره وتقرير ، قواعد تركيه ، املا ، حسن خط ، حساب ، مختصر تاريخ عثمانى ، مختصر جغرافيا ، معلومات شتى (فنى) عمليات خياطيه (هرنوع ال ايشى) مودلدن بچكى اصولى ، ايپك وقماشدن مجسم چيچك اعمالى

(بشنجى صنف)

قرآن كريم ، عقائد دينيه ، حساب ، لسان عربى ، لسان فارسى ، وظائف انات ، حفظ الصحه ، اداره بيتيه ، تاريخ اسلام ، جغرافياى عمومى ، عمليات خياطيه (هرنوع ال ايشى مودلدن بچكى اصولى ايپك وقماشدن مجسم چيچك اعمالى) معلومات شتى (فنى) حسن خط

— هيئت اداره —

رئيس	محمد قره‌قاش افندى	م ٥
	(اعضا)	
	مصطفى توفيق افندى	ثالثه
	مصطفى جزار افندى	٥
	سليمان شوكت افندى	٥
	مصطفى فائق افندى	٤
	اينكجى اسماعيل افندى	

— هيئت تدريسيه —

مدير ولسان عثمانى معلمى احمد مدحى افندى

لسان عربى وعقائد دينيه « حسين حسنى افندى

لسان فارسی	معلمی	مصطفی صادق افندی
عقائد دینیه وقرائت	«	شمسی افندی م ٤
لسان فرانسوی	«	شواليه افندی
جغرافیاوترجمۀفرانسویه	«	علی صائب افندی
ریاضیات وفنون	«	احمد شکری افندی
عقائد دینیه وقرائت	«	محمد صادق افندی
لسان عثمانی	«	نجیب نجاتی افندی
رسم	«	استفان لانسه افندی
خط	«	عبدالرحمن افندی
عبارۀ ترکیه	«	ادهم مفید افندی
شعباته قرائت ترکیه	«	احمد افندی

— اناث قسمی —

مدیرۀ مکتب، بیچکی معلمه‌سی	مادام قلوتیلد
عقائد دینیه معلمی	مصطفی صادق افندی
لسان عثمانی معلمه‌سی	خدیجه خانم
« «	حافظه خانم
« «	صدیقه خانم
نقش «	ملکه خانم
معاونه	علیه خانم



مکتب ترقی

اشبو مکتب دخی رشدی وابتدائی صنفلرندن مرکبدر

مدیری	درویش افندی
	(معلمین)
	ابراهیم افندی
	اسماعیل ادیب افندی
	اسماعیل افندی
	شوقی افندی
	عزیز افندی
	سلیم افندی
	سالم افندی
	حسنی سلیم افندی
لسان فرانسوی معلمی	غول افندی
دیگری	بژا افندی

اناث قسمی

مدیره	فاطمه خانم
معلمه	راضیه خانم
ایش معلمه‌سی	امینه خانم
بچکی معلمه‌سی	مادامو ازل فانی
والده صنفی معلمه‌سی	الفت خانم

مكاتب ابتدائيهٔ اسلاميه

«حميديه» ذكور واناث مكتبى

مدير شيخ معروف افندى

(معلمين)

كريم افندى

اسحق افندى

سلامى افندى

مصطفى راشد افندى

مصطفى بهجت افندى

«سليميه» ذكور واناث مكتبى

مدير منحل

(معلمين)

حافظ عبدالكريم افندى

حافظ حمدى افندى

حاجى محمد افندى

شاكر افندى

حسن كاشف افندى

محرم افندى

«مصطفی پاشا» ذکور واناث مکتبی

مدیر حلیم افندی

(معلمین)

مصطفی افندی

هاشم افندی

حافظ سلیمان افندی

یالیلرده (روضهٔ صبیان) ذکور واناث مکتبی

معلم عبدالرحمن افندی

مکاتب ابتدائیه شعبه‌لری

زندان مکتبی معلمی		عثمان افندی
قلعه‌جامی » »		حافظ زبیر افندی
» » »		عبدالرحمن افندی
چنارلی » »		خلیل افندی
» » »		توفیق افندی



روم اورتودوقس مکاتبی

ذکور رشدی مکتبی

مدیر آرخیماندریت غریقوریوس اورواوقاس

(معلمین)

واسیل قوچامان افندی

نیقوله قساندیرف افندی

لازاراکی اندونیادی افندی

یانقو ملغو افندی

اطناش پاپاکریج افندی

قسطاکی مرقور افندی

ایوانیدس افندی

اسماعیل حقی افندی

یورکی پاپا طومه افندی

دوقتوریورکی آنکایدی افندی

بنجق افندی

اناث رشدی وابتدائی مکتبی

مدیره ماداموازل پولیکشن آندون

(معلمه‌لر)

ماداموازل ویقتوریا پاولیدو

« آرشینوی پاپا دوبلو

مادموازل قتربنه ریچو
» النی آندره‌نیقو
» ماریا پاپا طومه
» ایفیگه پنابلو
» پارسکوی پاندو
» آریادنی مرقوریو
» ماریا هاجی میخال
» قترینه قورنیلیو
» وانگلی حالکو پولو
» پولیکسه‌نی مینا
» آسپاسیا هاجی‌اندون } ابتدائی صنفلرینه مخصوص
» آریتی فرقائیوس

مکاتب ابتدائیه

ذکوره مخصوص مرکز ابتدائی مکتبی

مدیر بورکی نوطه افندی

(معلمین)

واسیل واسیلیادی افندی
واسیل مانو افندی
آریستوتل والساو افندی
دیمتری تراغانو افندی
استلیانوس اطلاسیادی افندی

نیقوله بوانیدی افندی
لیغور رادیجی افندی
اشتریو استریوس افندی
یانی پولیادی افندی

وارادار محله‌سنده

ذکور ابتدائی مکتبی معلملری : دیمتری اسفیقا و مانو افندیلر
اناث صبیان مکتبی معلمه‌سی : مادموازل النی بنت دیمتری

چاوش مناسترنده

ذکور واناث صبیان مکتبی معلمه‌سی : مادموازل غلائدا آنکلیدی

طوزلی چشمه محله‌سنده

ذکور واناث صبیان مکتبی معلملری : مادموازل اودوکیا بوانیدی والانی چاپارا

حمیدیه محله‌سنده یکی کلیسا جوارنده

ذکور واناث صبیان مکتبی معلملری : مادموازل النی آقریووپولو ولوکیا آقریووپولو

حمیدیه محله‌سنده قره‌اغاجلر جوارنده

ذکور ابتدائی مکتبی معلملری : اندرناکی ویورکی اسفیقا افندیلر
ذکور واناث صبیان مکتبی معلمه‌سی : مادموازل فانی واسیل

قزلر مناستری محله‌سنده

ذکور واناث صبیان مکتبی معلمه‌سی : مادموازل قارینه‌نئودوریدو

بلغار اورتودقس مكاتبی

ذكور مكتب رشديسی

مدير — ميخائل صرافو

(معلمين)

دوقتور ميلادن بانچف افندی
دسقوفسكی افندی
پلاغو ديميتروف افندی
خرستو غانوف افندی
ولاديمير ديپاقوويچ افندی
دوقتور اشتراسميروف افندی
دوقتور ايوانوف افندی
آندره آطوشف افندی
ايوان واسقوف افندی
اناستاش ناعوم افندی
ايوان واسيلف افندی
ادهم افندی
پرونم بوفتی افندی
طرونيچك افندی
مرجف افندی
خرسطوتنجف افندی

پتره آرسوف افندی
آندون دیمتروف افندی
بادف افندی

(اناث مکتب رشدیسی)

مدیر مارین پوندف افندی

(معلمه‌لر)

مادام تئوفانا پوپوا
« درکه‌جیه‌وا
« فانی واسیله‌وا
« النه دیمتروا
« زاحاریا واسیله‌وا

(آیاطناش محله‌سی ذکور واناث مکتب ابتدائیسی)

(معلملری)

علکساندر پتراقوف افندی
واشیل شویوف افدی
دیمتری یوانوف افندی
یوان آچیقوف افندی
مادموازل راینا ایقونوموا

(يانق مناستر زقاغی ذكور واناث مكتب ابتدائيسی)

(معلملری)

لازار ديمتروف افندی
قسطنطين بوذلف افندی
غريغور طوموف افندی
ماريا ازلانه راوا

مكاتب موسويه

(آليانس اسرائليت ذكور مكتبی)

مدير	يوصف مطالون افندی
لسان عثمانی معلمی	عبدوش راضی افندی
ديكری	حسن پرتو افندی
لسان فرانسوی معلمی	سميا افندی
ديكری	لئون بنبنستی افندی
ديكری	يودا بوطون افندی
لسان عبرانی معلمی	صالمون موسه افندی
ديكری	ابراهام بوطون افندی
ديكری	ژوزف بنفورادو افندی
ايتاليانجه معلمی	آبرامينو واريوس افندی
رومجه معلمی	صالمون موسه افندی

(آليانس اسرائليت اناث مكتبی)

مديره	مادموازل آنا بونستاين

لسان فرانسوی معلمه‌سی	مادموازل ماری لوی
« مبصره‌سی	« صول بوطون
دیکری	« میریام مولخو
دیکری	« غراچیا آسه‌یو
ایتالیانجه معلمی	آبرامینو واریبوس افندی
لسان عبرانی معلمه‌سی	مادام قره‌صو
ال ایشلری معلمه‌سی	مادموازل قورقوس
دیکری	« سیده‌سی
اوتو معلمه‌سی	« پاوه قره‌صو

(ذکور واناث صبیان مکتبی)

مدیره	مادام اوتولنغی
	معلمه‌لر
	مادموازل فاکیما مودیانو
	« استرین سوسان
	« استرتالوی
	« بوئه‌نا القادی
	« راشل بارژبلای

(حمیدیه محله‌سنده ذکور واناث ابتدائی مکتبی)

معلمی	دانیل موشون شونینه

بونلردن بشقه سلانیك محلاتنده بولنان موسوی صغیر مکاتب صبیانیه اللی عدده بالغدر .

فرانسز راهبلرى طرفندن اداره اولنان قاتولك مكتبى

مدير اول	آنطوان پاپواين
مدير ثانى	رودريكس

(معلمين)

فرر فروكيتو

« انطون

« اوغوستن

« اسپهرا

« آابر

« تئودوز

« لوسين

« افليكس

اسكى جمعه محله سنده واقع فرانسز تجارت مكتبى

مؤسس و مدير	موسيو كيرو

(معلمين)

موسيو قومبارنوس

« دون

« دهلا بريس

« دكولى

« ژان پياو ويچيچ

مدحت افندى

ادیب افندی
موسیو قوچامانی
« داراس
خاخام آبیب
موسیو پانته‌لیس ماورو میخائل

روغوز محله‌سنده واقع مذکور ایتالیان تجارت مکتبی

مدیر ومعلم	دوقتور اوطورینو زوقه
رسم وحسن خط معلمی	موسیو زامبلالی
اصول دفتری «	« ملیا
فرانسزجه «	« ناعوم
ایتالیانجه «	« ساندیاس
لسان عثمانی «	شمسی افندی

ابتدائی قسمی

مدیر ومعلم	فیدریقور فیلاردر

(معلمین)

موسیو لئونارددی
« دوردونی
« واردانه‌غا
« نامیاز
خاخام جاهون

موسيو ناعوم	
« زامبللى	
شمسى افندى	

فرنك محله سنده واقع اناث ايتاليان مكتبى

مادام بونتى پولى	مديره و معلمه
(معلمه لر)	
مادام روبالدى	
مادموازل سكياوونى	
« ويللرمين	
مادام تيانو	
مادموازل شه وايسه	
« ناعوم	
مادموازل مطالون	مبصره

والده صنفلرى

مادموازل رنسه تى	مديره و معلمه
(معلمه لر)	
طونيوكى	
مادموازل تيانو	
« نواح	

رخصت رسمیه‌یی حائز مکاتب اجنبیه

مالطه محله‌سنده انکلیز پروتستان اناث مکتب ابتدائیسی

مدیره‌سی ماده‌موازل الني غرانت والكر

جدیده محله‌سنده انکلیز ذکور واناث مکتب ابتدائیسی

مدیری موسیو پیر دونالصون

چارشو محله‌سنده آلمان مکتب ابتدائیسی

مؤسسلری موسیو اشتاینر وموسیو هوقراسل

معلم « اوکوست سیکموند

دیکر « فردیناند هیکه

ایانیقوله محله‌سنده دار التعلیم نام صرب مکتب خصوصیسی

مدیر منحل



مركز ولايت مأمورينندن واشراف ومعتبران

مملكتدن اولان اصحاب مراتبك قدم اعتباريله

تاريخ تلطيفلرى

رتبهٔ اولی صنف

اسامی	تاریخی
دفتر خاقانی مفتشی بهاءالدین بك	٢٩ م ٣٠٢
بلدیه رئیسی جدی بك	٢٠ ش ٣٠٣
مکتوبیٔ ولایت مصطفی کامل افندی	١٩ ش ٣١٠
رسومات ناظری جمال بك	٤ ذا ٣١١

روم ایلی بکار

والی معاونی احمد شکری پاشا	٢٨ را ٣٠١

اولی صنف

دفتردار ولایت مصطفی افندی	٢٤ ص ٣١٠
دیون عمومیه ناظری علی رضا بك	غره را ٣١٢
سلانیك تلغراف وپوسته باش مدیری شکری افندی	١٢ م ٣١٢
معتبراندن سیروزی میخالاکی بك	ل ٢٨٦

رتبهٔ ثانیه صنف

محکمهٔ بدایت حقوق رئیسی حقی بك	١٣ ب ٢٩٨
اشرافدن عثمان عالی بك	١ ذ ٣٠٢
اشرافدن حفظی بك	١ ن ٣٠٣
اوقاف محاسبه‌جیسی فخرالدین افندی	٣ ذ ٣٠٥
املاك همایون مدیری کیرقور پاشالیان افندی	٢٨ ص ٣٠٧

اصحاب مراتب

اولی اصحابی

عثمانی	تاریخی	مجیدی	تاریخی
۲	۲ ن ۳۰۳	۲	۲ ب ۳۰۲
۳	۱۸ ل ۳۱۱	۲	۲۰ ذا ۳۱۱
•	•	۳	[illegible] ذا ۲۹۸
٤	۳ ذا ۳۰۳	۳	۷ ل ۳۰۸

بکی اصحابی

۲	۲۲ ذا ۳۱۱	۲	۲۷ را ۳۰۳

ثانیسی اصحابی

٤	٦ ل ۳۰۲	٤	۳۰ ن ۳۰۷
٤	۲٦ ذا ۳۰۹	•	•
•	•	٤	۱۲ م ۲۹۹
•	•	٤	۱ ص ۸٦

متمایزی اصحابی

•	•	•	•
۳	۲۹ ج ۳۱۰	٥	۲۲ ذا ۳۱۱
٤	۳۱۰	٤	۳۱۰
•	•	•	•
•	•	۳	۲٤ ذا ۳۰٥

اسامی	تاریخی
اشرافدن ممدوح بك	٢٨ ص ٣٠٧
مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن اسماعیل افندی	١٥ ر ٣٠٧
نفوس ناظری جعفر درویش بك	٢٤ ل ٣ ٨
محکمهٔ استیناف مدعی عمومیسی عزیز بك	٢٣ ذ ٣٠٩
محکمهٔ استیناف جزا رئیسی رشاد بك	٢١ ذا ٣١٠
پولیس سر قومیسری موسی بك	١٣ ل ٣١٠
تلغراف مدیری احمد فخری افندی	١٩ ذا ٣١٠
ولایت سر مهندسی خوراسان افندی	٢٣ ص ٣١١
اشرافدن شکری بك	٢٥ ص ٣١١

رتبهٔ ثانیه

اسامی	تاریخی
محکمهٔ تجارت رئیسی مصطفی افندی	٢٢ جا ٢٩٠
دفتر خاقانی مأموری ابراهیم شوقی افندی	٢٤ را ٣٠٠
امور اجنبیه مدیری ویقتور بك	١٩ ش ٣١٠
دعوی وکلارندن مصطفی عارف افندی	٢٩ ج ٣٠٢
اشرافدن جدی بك زاده عادل بك	٢٦ ل ٣٠٥
محاسبهٔ ولایت کتبهسندن عمر افندی	٤ را ٣٠٦
املاك همایون باش کاتبی حسین افندی	١٧ ذ ٣٠٧
بلدیه اعضاسندن ابراهیم افندی	٨ ر ٣٠٩
محکمهٔ تجارت اعضاسندن عاطف افندی	١٧ ذا ٣٠٩
دیون عمومیه مأمورلرندن عطا بك	٢١ م ٣١٠
ورکو مدیری انصاری افندی	٣ ب ٣١٠

اصحاب مراتب

امتیاز مدالیه‌سی	تاریخی	عثمانی	تاریخی	مجیدی	تاریخی
.	.	.	.	٤	١٢ م ٣١٢
.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	٤	٥ ذ ٣١٠
.	.	٤	٢٠ ذا ٣١١	.	.
کوش	٨ ل ٣٠٨	٣	٢٧ م ٣١١	.	.
کوش	٣١٠	٣	٢٤ ذا ٣١١	٣	٨ ل ٣١٠
.	.	٤	١٢ را ٣٠٦	٤	١٥ ذ ٣٠٧
.	.	.	.	٤	١٧ ر ٣٠٤
.	.	.	.	.	.

اصحابی

.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.
.	.	٤	٢٠ ذا ٣١١	٤	٨ ن ٣٠٥
کوش	٢٥ ذا ٣٠٩	٤	١٧ م ٣٠٨	.	[illegible]
.	.	.	.	.	.
.	.	.	.	.	.

اسامی	تاریخی
اشرافدن یمنی افندی زاده صارم بك	٣ ب ٣١٠
اشرافدن سلامی زاده خلوصی بك	٢٤ ذا ٣١٠
محكمهٔ بدایت جزا رئیسی سلیمان نعیم افندی	١٧ م ٣١١
اشرافدن ابراهیم بك زاده حسن بك	٢٠ م ٣١١
اشرافدن قره‌جه آبادلی صالح بك	١٥ را ٣١١
سلانیك ارزاق متعهدلرندن حاجی شكری بك	١٢ م ٣١٢
دعوی وكیللرندن واثق افندی	١٥ ص ٣١٢
محاسبه ممیزی راسم افندی	٨ جا ٣١٢
رسومات نظارتی محاسبه باش كاتبی عمر افندی	٧ ج ٣١٢

اصطبل عامره مدیرلكی

بلدی اعضاسندن عبدالكریم افندی	٢٨٤

رتبهٔ ثالثه

اشرافدن حاجی حسین اغا زاده حاجی عثمان بك	٢٧١
شش بش زاده عثمان توفیق افندی	٥ جا ٢٧٤
اسبق صندق امینی حسنی افندی	٢٠ ج ٢٩٣
ولایت اوراق مدیری مصطفی افندی	٥ ج ٢٩٨
زراعت مفتشی قلاواصی افندی	٣٠٠
معتبراندن صنلون فرانخو افندی	٢٤ ب ٣٠١
بیطار مفتشی عبدالرحیم افندی	١٩ م ٣٠٣
دفتر خاقانی باش كاتبی توفیق افندی	٢٢ ن ٣٠٣
مكتوبی ممیزی توفیق افندی	٢٩ ص ٣٠٤

اصحاب مراتب

عثمانی	تاریخی	مجیدی	تاریخی
٠	٠	٠	٠
٠	٠	٤	٠
٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠
٠	٠	٥	٠
٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠

پایه‌سی اصحابی

	٠	٠	٠

اصحابی

٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠
٠	٠	٤	٣٠٩
٠	٠	٠	٠
٠	٠	٥	ذا ٢٩٥
٠	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠

اسامی	تاریخی
تولیت کاتبی عثمان افندی	١٢ ش ٣٠٥
نفوس نظارتی باش کاتبی فضلی افندی	٢٤ ل ٣٠٦
سلانیك مناستر خطی انشا آت قومیسر معاونی احمد فهمی افندی	٩ ذا ٣٠٦
تلغراف باش کاتبی رفعت افندی	١٩ م ٣٠٨
زراعت مکتبی مدیری ویه لیس افندی	٢٠ ذ ٣٠٨
مکتوبی قلمی مسوده لرندن عاکف افندی	١٩ م ٣٠٩
محکمهٔ بدایت مستنطق اولی حاجی سالم افندی	١٨ ذ ٣٠٩
مجلس اداره باش کاتبی اسماعیل بك	٣ ب ٣١٠
طاپو باش کاتب سابق عثمان افندی	•
اشرافدن رامز بك زاده حسن بك	•
بلدیه طبیبلرندن البرنسم افندی	٢٠ ذا ٣١١
مجلس اداره کاتب ثانیسی حمدی افندی	٢٠ ذا ٣١١
ارزاق متعهدلرندن میشون مطالون افندی	١٢ م ٣١٢
سلانیك ادارهٔ عسکریه سی باش کاتبی غالب بك	١٣ ص ٣١٢
اوراق قلمی مقیدلرندن ابراهیم افندی	٧ ج ٣١٢

رکاب همایون قپوجی

معتبراندن حاصون افندی	٢١ را ٣٠٧

رتبهٔ رابعه

ولایت سرمهندس معاونی ذهنی افندی	٢٨ ل ٣٠٩

اصحاب مراتب

عثمانی	تاریخی	مجیدی	تاریخی
•	•	•	•
•	•	٥	٥ ذا ٣١٠
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•
•	•	•	•

باشیلغی اصحابی

٣	١٦ را ٣٠٢	٤	٢٩ ذ ٢٩٩

اصحابی

•	•	•	•

اسامی	تاریخی
محكمهٔ استيناف اعضاسندن سامی افندی	١٣ ذا ٣٠٩
بلديه اعضاسندن اوزوجی احمد افندی	١٤ ب ٣١٠
محكمهٔ استيناف باش كاتبی شاكر افندی	٦ م ٣١١
محكمهٔ بدايت باش كاتبی حافظ عزت افندی	٦ م ٣١١
مدعئ عمومی معاونی احمد حمدی افندی	١٧ م ٣١١
اشرافدن ابراهيم بك زاده محمد بك	٢٠ م ٣١١
شرق تيموريوللرينك سلانيك اقسامی قوميسری هومروز افندی	٢٠ ص ٣١١
سر مهندس معاونی حسين فيضی افندی	١٥ ش ٣١١
بلديه اعضاسندن حاجی مصطفی بك	٢٠ ذا ٣١١
بلديه طبيبی بوغاز افندی	٢٠ ذا ٣١١
بلديه اعضاسندن قزاز افندی	٢٠ ذا ٣١١
محاسبه قلمی خلفاسندن علی بك	٨ جا ٣١٢
» » حاجی لطيف افندی	٨ جا ٣١٢
» » محمد افندی	٨ جا ٣١٢
» » مصطفی افندی	٨ جا ٣١٢
معارف مديری رشيد بك	٥ ش ٣١٢

علميه

نائب و محكمهٔ استيناف رئيس اولى مسلم افندی بلادخمسه		١٠ م ٣٠٠
مفتئ بلده رجب افندی	ازمير پايهٔ مجردی	
كتابی زاده محمد رفيع افندی	ازمير پايهٔ مجردی	١٢ ش ٣١٠
اشرافدن حاجی اسماعيل افندی	موصلهٔ سليمانيه	١٣ م ٩٧

اصحاب مراتب

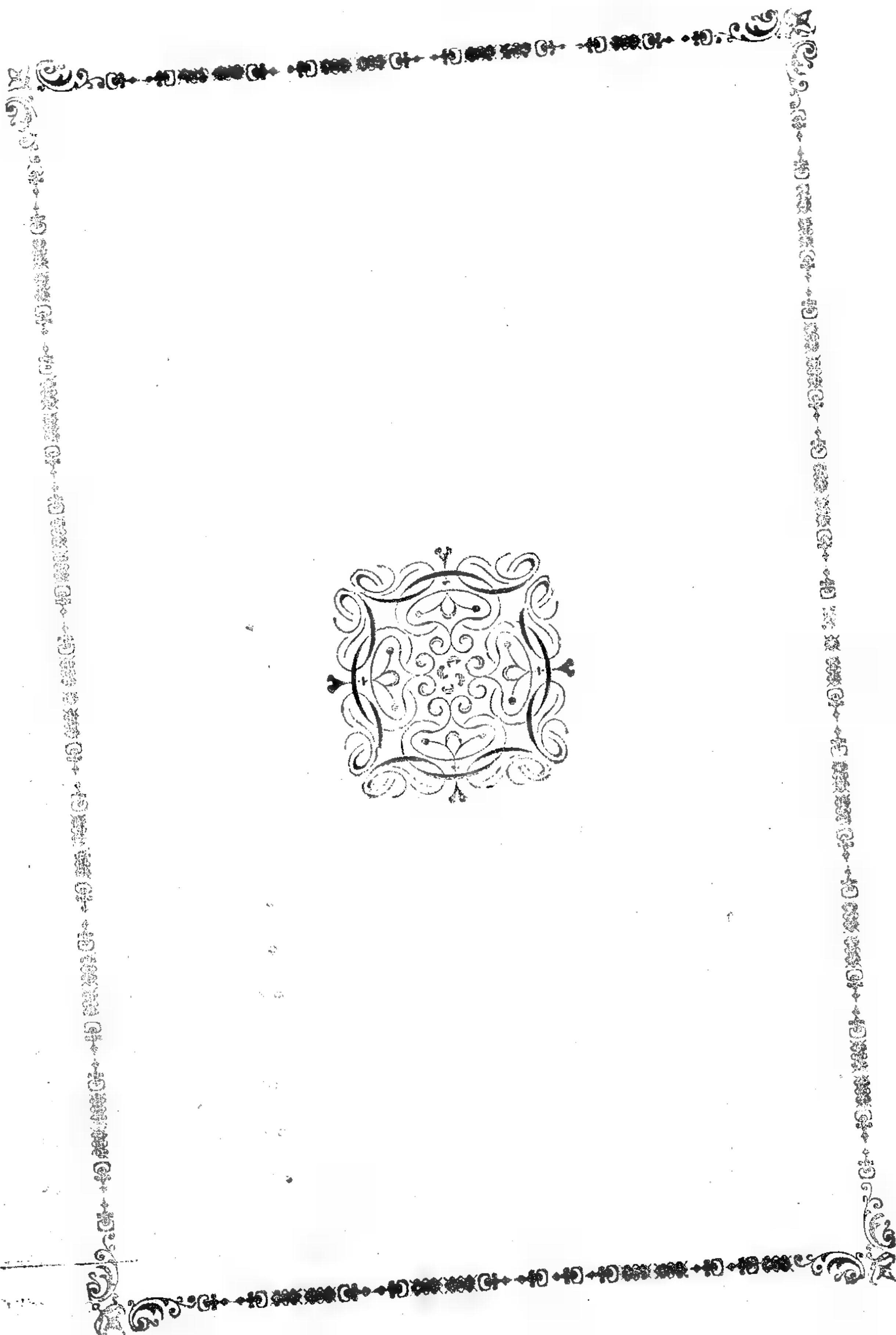
عثمانی	تاریخی	مجیدی	تاریخی
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.

.	.	٤	١٥ ذ ٣٠١
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.

يالكز نشانلره نائل اولنلرك
اسامى
مولوى شيخى رشادتلو اشرف بك
روم مترهپولیدی اطناسوس افندی
حاخام باشى قائممقامى يانوقووو افندى
قرانتنه طبيبى دوزمار افندى
اشرافدن على اغا حق زاده احمد بك
پوسته سيار مأمورلرندن اسعد افندى
ديون عموميه سرقونترولى ادوارس افندى
قپانجى محمد افندى
تجاردن قره‌قاش محمد افندى
ديون عموميه كتبه‌سندن شوكت افندى
تجاردن مصطفى جزار افندى
سرمهندس معاونلرندن ديمترياذى افندى
مكتوبى قلمى خلفاسندن فضلى نجيب افندى
پساپورط مأمورى داود افندى
مجلس ادارهٔ ولايت اعضاسندن نحما افندى
بلديه اجزاجيسى قو افندى
بلديه باش كاتبى حافظ مصطفى افندى
دعوى وكيلى مصطفى فائق افندى
پوسته‌خانه داخلى باش وامانت مأمورى ممدوح بك
سلانيك صوشركتى مهندسى موسيو ژول‌قوروننيقه
بلديه اعضاسندن اسايل افندى
دعوى وكلاسندن مانول قره‌صو افندى

اصحاب مراتب

عثمانی	تاریخی	مجیدی	تاریخی
تاریخ تلطیفلری			
٣	٣ ن ٣٠٥	•	•
•	•	٣	•
٣	١٥ ل ٣١٠	٣	١٠ ل ٣٠٥
٣	•	٣	٢٠ لا ٣١١
•	•	٤	٩٤
•	•	٥	١٠ ذ ٩٤
•	•	٤	٤ ج ٣٠٠
•	•	٤	٢٧ ن ٣٠٥
•	•	٥	٢٤ ن ٣٠٥
•	•	٥	٢٨ ر ٣٠٧
•	•	٥	٤ ب ٣٠٧
•	•	٤	٤ ص ٣٠٨
•	•	٤	٤ م ٣٠٩
•	•	٥	٥ ذا ٣١٠
•	•	٤	١٧ م ٣١١
•	•	٥	•
•	•	٤	٢٠ ذا ٣١١
•	•	٤	٢٠ ذا ٣١١
•	•	٤	١٢ م ٣١١
•	•	٣	٢٥ را ٣١٢
•	•	٤	غره ج ٣١٢
•	•	٤	غره ج ٣١٢



ولایتك احوال طبیعیه‌سی

موقع ، حدود ، نفوس ، وسعت

موقع — سلانیك ولایتی روم ایلیٔ شاهانه‌نك اطه‌لر دکزی ساحلنده وقوجه بالقان وشار طاغ سلسله‌لرینك جنوب سطح مائلنده واقعدر . شمال طرفلری عموماً طاغلق اولوب متعدد یایلالری شامل وجنوبه یعنی ساحله طوغری ایندکچه کوزل وادی واووه‌لری حاوی اولدیغی کوریلور .

حدود — ولایت شرقاً ادرنه ولایتی وشرقی روم ایلی ایالتی وشمالاً بلغارستان ایالتی وقوصوه ولایتی وغرباً مناستر ولایتی وجنوباً یونانستان واطه‌لر دکزی ایله محدوددر .

ولایتك جنوبنده یونانستان ایله هم حدود اولان محللری پك جزئی اولوب یونانستان حدودندن سواحل — سلانیك کورفزی ایچنه وشماله طوغری امتداد ایدرك نقطهٔ انتهاسنده سلانیك لیمانی تشکیل ایلر . بو ساحل اوزرنده (سلانیك) کورفزینه (اینجه قره) و (یکیجه کولی) نك صولرینی دکزه آقیدان (قره آزمق) وقوصوه ولایتندن چیقان (واردار) نهرلری دوکیلور . سلانیك لیماننده تکرار جنوبه

طوغری ایتمکه باشلانجه بیوك قره‌برونه تصادف اولنورکه لیمانك تمام جنوبنه مصادفدر . بیوك قره‌برون (خالسیدك) یاخود (خالقیس) شبه جزیره‌سی اوزرنده واقعدرکه بوشبه جزیره ولایت اراضیسندن جنوبه طوغری اوزانمش برال شکلنده اولوب اوجنده اوچ پارمق کبی (کسندیره) ' (شیکا تعبیردیکرله لونغوس) وآینه‌روز شبه جزیره‌لرینی مشتملدر . بواوچ شبه جزیره ارەسنده (کسندیره) و (آینه‌روز) کورفزلری تشکل ایلر . (آینه‌روز) شبه جزیره‌سندن حدود تکرار شماله طوغری توجه ایلیه‌رك (خالسیدك) شبه جزیره‌سنك شرقنده (اورفانو تعبیر دیکرله چای آغزی) کورفزینی تشکیل ایدر . بوکورفزه (تحیانوس) کوانی تشکیل ایلیان (قره صو) نهری منصب اولور . (قره صو) منصبندن ساحل شرقه توجه ایلیه‌رك و (افتره) لیمانی تشکیل ایتدکدن صکره برقوس چویره‌رك (قواله) کورفزینی حصوله کتیرر . (قواله) کورفزینك قارشیسنده (طاشوز) جزیره‌سی واقعدر . بعده ساحل ینه شرقه طوغری دوام ایلیه‌رك (مستاقره‌صو) نهری منصبنه‌واصل اولور . بونهرك برقسمی ولایتله ادرنه حدودینی تحدید ایلر .

نفوس — ولایتك نفوس عمومیه‌سی ١,٠٠٧,٧١١ عددندن عبارت اولوب بونك نصفنه قریب مقداری یعنی ٤٤٣,٠٢١ ی اسلام ، ٢٨١,٢٥٦ سی روم ' ٢٣١,٢٦٧ سی بلغار ، ٤١,٦٦٤ ی یهودی و٢٢٦٧ سی قتولك' ٣١٦سی پروتستان' ٦٥٩٩سی غیرمسلم قبطی، ١٣٢١ ی اجنبیدر .

وسعت — ولایت تقریباً ۳۱۰۰۰ کیلومتره مربعی اراضی‌یی شامل اولوب بواراضیده ۱۰۰۷۷۱۱ نفوس ساکن اولمسنه نظراً هر کیلومتره مربعنه عمومیتی اعتباریله ۳۳ نفوس اصابت ایلیورکه ممالک عثمانیه‌نك الك غلبه‌لکله مسکون اولان محللرندن اولدیغی اکلا شیلیور . شوقدرکه ولایتك هر طرفنده کثرت نفوس مساوی درجه‌ده دکلدر . (واردار) نهری سواحلیله (سلانیك) و (لنغظه) و (تیکوش) و (کوپریلی) و (سیروز) و (درامه) قضالری الك زیاده ازدحام اولان و (نورهقوب) و (رازلق) و (جمعه) و (کسندیره) و (قتربن) قضالری‌ده الك تنهالق بولنان محللردندر .

اهالئ اسلامیه ولایتك هر طرفنه انتشار ایلمشدر . اسلامك الك زیاده جمعیتلی بولندیغی محل درامه سنجاغیدر . بورالرده خرستیانلرك جزئیدر . ایکنجی درجه‌ده اسلام غلبه‌لکی سیروز ، لنغظه ، نورهقوب جهتلرنده کوریلور .

روم ملتنك کثرتله بولندیغی محللر کسندیره ، قره‌فریه ، قتربن ، یکیجه قضالریدر .

بلغارلر ایسه کوپریلی ، تیکوش ، عورتحصاری قضالرنده یعنی ولایتك غرب شمالی جهتلرنده بولنور .

ولایتك دیکر اقسامنده ایسه اشبو اوچ ملت بسبتون قارشمشدر .

داخل ولایتده بولنان یهودیلرك قسم اعظمی سلانیکده اقامت ایدر . متباقیسنك الك چوغی سیروزده بولنمق اوزره لوا وقضا مرکزلرینه انقسام ایلر .

— طاغلر —

اوروپای عثمانینك عوارض عمومیه‌سی ایتالیانك (آلب) سلسلهٔ مشهوره‌سندن آیریله‌رق (آلب دیناریك) و (بوسنه آلپلری) و (آلپ هله‌نیك) نامیله موره شبه جزیره‌سنك نهایتنده واقع (ماتاپان) برونه قدر ممتد اولان سلسله ایله بو سلسله‌نك وسطنده واقع (شار) طاغندن آیریله‌رق غربدن شرقه طوغری امتداد ایدن (قوجه بالقان) سلسله‌سی تشکیل ایلر .

قوجه‌بالقان سلسله‌سنك جنوبه طوغری اوزانمش برچوق شعباتی داخل ولایتده بولنمقده‌درکه الڭ بیوك شعبه‌سی (دسپوط) طاغلری نامیله یاد اولنور . (ردوب) نامیله دخی معروف اولان اشبو دسپوط طاغلری سیروز سنجاغنك شمالندن ادرنه ولایتنه کچه‌رك تکفور طاغنده منتهی اولور .

(جمعهٔ بالا) و (نوره‌قوب) قضالرینك برچوق جهاتنی استیلا ایلمش اولان بو سلسله‌نك الڭ مرتفع نقطه‌سی (چادر تپه) اولوب ۲۰۰۰ مترو قدر بر ارتفاعه مالکدر . اشبو سلسله‌نك شعباتندن اولان (تیمور قپو) بالقانی ایله بلغارستان حدودی اوزرنده‌کی (عارخوانیچه) طاغلری ولایتك الڭ مرتفع طاغلرندندر .

سلسلهٔ مذکوره نوره‌قوبك غربنه طوغری وقوع بولان امتدادیله (علی پوطوش) و (قره‌طاغ) سلسله‌لرینی تشکیل ایتمشدر . بونلر کرچه اولدقچه ممتد وجسیم ایسه‌لرده اول قدر ارتفاعه مالك دکلدرلر .

سلسلهٔ مذکوره دن (نوره‌قوب) ایله (منلك) آراسندن بدأ ایده‌رك روم‌ایلی شرقیه قدر ممتد اولان برده (پریم) سلسله‌سی تشکل ایتمشدر .

(درامه) ایله (نوره‌قوب) آره‌سنده دخی (بوز) طاغی و(پراوشته) جوارنده (پرنار) طاغی واردر . (پرنار) طاغی ١٥٠٠ مترو قدر ارتفاعه مالکدر .

بونلردن بشقه ردوب سلسله‌سندن منشعب اوله‌رق سیروزك شمالنده بولنان (تیمور حصار) قضاسنده (بلش) بالقانلری واردرکه اوزرنده ٢٠٠٠ مترویه قریب مرتفع نقطه‌لر بولنور . سلسلهٔ مذکوره اطرافنده غایت منبت ولطیف اووه‌لر تشکل ایلمشدر .

(بلش) سلسله‌سی (تیمورحصاری) و (پتریج) و (استرومجه) قضالرندن مرور ایدر ، (طوبران) حدودنده نهایت بولور .

جنوبدن شماله طوغری اوزانان وبلغارستان ایله صربستان حدودنده منتهی اولان (قوقوش) سلسلهٔ جبالی دخی اولدقچه مهم وجسیم والك یوکسك تپه‌سی ١٢٠٠ مترو قدر مرتفعدر .

بونلردن بشقه شایان ذکرو بیان کوکبلی ایله تیکوش آره‌سنده‌کی طاغلر اولوب الك مهملری : (میاطاغ) ، (بوتنجه) ، (سر-منلی) ، (غربه) ، (آلچق) ، (غورشت) سلسله‌جکلریدر .

بونلردن بعضلری غایت کوزل اورمانلری حاویدر .

عورتحصاری داخلنده کائن قره‌طاغ ناحیه‌سنده دخی برچوق بالقانلر ، عارضه‌لی یرلر واردرکه الك مشهورلری (نواقر) ، (املانجه) ، (قوریشه) ، (استروویچ) در .

خالسیدیك شبه جزیره‌سنك قره‌یه التصاق ایلدیکی محلك غربنده و سلانیك شهرینك شمال شرقیسنده واقع (حورتاج) سلسله‌سی کسندیره قضاسی داخلنه کیرر وشرق جنوبیسنه قدر امتداد ایدر . کسندیره‌ده (اوادیج) ، (واودوس) ، (خولومونذا) ، (واروارا) سلسله‌لری دخی کوریلیورسه‌ده اول قدر امتداد وجسامتی حائز دکللردر .

مناستر ولایتی حدودنده‌ده (غولشیلیچا) ، (توپواقا) ، (بابونا) ، (یکیجه) سلسله‌لری واردر . بونلردن (غولشیلیچا) سلسله‌سی قره‌فریه طاغلرینك غربنده کائندر . قره‌فریه طاغلرینك جنوبنده دخی بتون قترین قضاسنه یایلمش اولان (اولمپ) سلسلهٔ مشهوره‌سی واردرکه بوسلسله یونانستان ایچنده آلپ هله نیکه قدر اوزار . (اولمپ) ك اك یوکسك تپه‌سی ۲۹۷۵ مترو قدر مرتفع اولوب دائما قارله مستوردر .

ولایتك عوارض عمومیه‌سنه عطف نظر اولنه‌جق اولورسه کوریلورکه بتون اراضی غایت طاغلق اولوب جسیم اووه‌لری نادر ایسه‌ده اوته‌ده بریده طاغلق اراضی آره‌سنده فوق‌العاده منبت وادیلر ، کوچك اووه‌لر کثرتلیدر .

— انهار —

اینجه قره نهری . — منبعی مناستر ولایتی داخلنده (غراموز) و (خورپشته) طاغلرنده واقع اولان اشبو نهر قره فریه قصبه سنك برساعت بعد مسافه سندن کچرو (لبانوه) قریه سی یاننده دکزه دوکیلور .

قره آزمق . — نهر مذکور یکیجه وارداركولك برایاغی اولوب بعض منبت چفتلکلرك اراضیسی درونندن کچر ووارداره قارشور . نهر مذکور درونده بعض اوقات مراکب بحریه دخی ایشلمکده در .

واردار نهری . — ٣٦٠ کیلو مترو طولنده بر نهر اولوب داخل ولایتده بولنان انهارك الك بیوکیدر . مجراسنك وسعت وامتدادی واطراف وجوارنده بطاقلق حالنه کلمش برچوق اراضئ خالیه وغیر مزروعه نك موجودیتی حسبیله یکیجه کولیله برابر اشبو نهری تطهیر ایله سیرسفائنه قابل اوله جق برحاله افراغ ایتمك امتیازی شهرمز اشرافندن سعادتلو حمدی بك افندی حضرتلرینه احسان بیورلمش ودردست تشکیل اولان شرکت معرفتیله عملیات تطهیریه یه مباشرت اولنه جغی مقرر بولنمشدر .

نهر مذکور ، (شار) طاغنك (قالقاندلن) قضاسی داخلنده کائن غوستوار ناحیه سنك بربچق ساعت بعد مسافه سنده بولنان (ویرطوق) قریه سنده کی اتکلرندن نبعان ایدر . منبعندن چیقان صوکرچه پك آزایسه ده اشاغیلره کلدکجه درونته آقان برچوق ایرماقلردن جسامتی ومجراسنك اکثر عارضه لی اراضی یه تصادف ایتمسیله سرعت وشدتی تزاید ایدر .

قالقاندلك برقاچ ساعت مسافه‌سنده بولنان (حسين پاشا) قريه‌سنده نهر مذكور (قره‌طوه) قضاسندن كلن (طوقه) نهريله و (ازولاقو) نام محالده دخى پرشتنه قضاسنك (سيرنيك) ناحيه‌سندن (قچنيك) طريقيله جريان ايدن (ليابچه) ايرماغيله برلشدكدن صكره اسكوبدن مرور ايدر . اسكوبدن چيقاركن دخى اسكوب وقوماووه و اوورانيه و شتب قضالرندن كلن (مارقو) (سردرظليچه) و (ايخنه) دره‌لريله قاربشور . كوپريليدن چيقدقدن صكره (طوپالئه) و (بانوم) و (قره‌صو) نهرلريني ده آلير . منصبنه يقين بر موقعده دخى (قره آزمق) نهريله برلشور .

غايك نهرى . — اشبو نهر قوراق هوالرده منقطع وموسم شتاده دهشتله جارى اولور . نهر مذكورك دائمى منبعى اولميوب يالكز يغمورلى موسملرده اكثريا عورتحصارى قضاسى داخلنده كائن (قره طاغ) ناحيه‌سى جوارنده‌كى طاغلردن تراكم ايدن صولردن تشكل ايتمكده‌در .

استرومه قره‌صو نهرى . — تقريباً ٢٥٠ كيلو متره طولنده‌در . نهر مذكور بلغارستانده كائن (فينوش) بالقانندن چيقار مملكده كراسته بالقانندن چقان صولرله كسب جسامت ايتدكدن صكره تيمورحصارده (بوطقوره) كولنى تشكيل ايدر . بوطقوه كولندن چيقنجه اون بش كيلو متره قدر جنوب شرقيده (تحيانوس) كولنى حصوله كتيرر . اورادن پيدا ايتديكى بر آياق ايله (چاى) اغزنده اورفانو كورفزينه دوكيلور .

مستنا قره‌صو نهری .— رازلقده ایزوم نام محلدن چیقار یکیجه قره‌صو اوواسندن ودرامه‌نك چج ناحیه‌سندن یکه‌رك ادرنه ولایتی حدودی اوزرنده طاشوز اطه‌سی قارشوسنه منصب اولور .

— كوللر —

استروه كولی .— ودینه قضاسی داخلنده استروه ناحیه‌سنده كائن اولوب (٢١) كیلومترو طول و (١٠) كیلومترو عرضنده‌در . مذكور كولك صولری یكیجه كولی واسطه‌سیله دكزه آقار .

یكیجه كولی .— یكیجه‌ده كائن اولان بوكول (١٥) كیلو مترو طولنده و (٦) كیلو مترو عرضنده‌در . (قردازمق) نهری واسطه‌سیله دكزه كایتلی صو آقیدر .

خرجان كولی .— عورتحصاری داخلنده واقع اولوب (١٢) كیلو مترو طول و (٣) كیلو مترو عرضنده‌در . بونك صولری طار بر بوغازدن واردار نهرینه دوكیلور .

طویران كولی .— طویران قصبه‌سی پیشگاهنده اولوب (٦) كیلو مترو طولنده و (٥) كیلو مترو عرضنده‌در . بوكولك صولری غایت براق ولذیذدر . اوفاق برمجرا ایله خرجان كولنه دوكیلور . بوراده كایتلی بالق صید اولنور .

آیواصیل كولی .— (١٠) كیلو مترو طولنده و (٥) كیلومترو عرضنده‌در . بودخی خاسیدك شبه جزیره‌سنك قره‌یه نقطهٔ اتصالنده ولنغظه قضاسنده واقعدر .

بشيك كولى .— طولى (٣٠) ، عرضى (٧) كيلو مترو اولوب بوده خالسيدك شبه جزيره‌سنك قره‌يه نقطهٔ اتصالنده وكسنديره قضاسنده واقعدر . بشيك كولى ايواصيل كولنك صولريله دخى اشتراك ايدرك اوفاق بر مجرا ايله (اورفانو) كورفزينه آقار . بوكولده كليتلى بالق صيد اولنور .

تحيانوس كولى .— استروما قره‌صو نهرينك صولرندن حاصل اولان اشبو كول (٢٥) كيلو مترو طولنده و(١٥) كيلو مترو عرضنده‌در . درونده كليتلى بالق صيد اولنور . اطرافنده بيوك بطاقلقلر تشكيل ايلمشدر .

بوطقوه كولى .— تيمورحصار قضاسى داخلنده وقره‌صو نهرينك جهت غربيه‌سنده‌در . (١٠) كيلو مترو قدر بر طولى اولوب طار بر بوغازدن (قره‌صو) نهرينه دوكيلور .

پاپاس كولى .— رازلق قضاسنك جنوبنده واقع كوچك بر كولدركه مستا قره‌صو نهرينك منبعنه يقين بر نقطه‌ده نهر مذكوره دوكيلور .

ماوروه كولى .— بشيك كولك شمالنده واقع اولوب درت بش كيلو مترو طولنده كوچك بر كولدر . صولرى طار بر مجرادن بشيك كولنه آقار .

بونلردن ماعدا ولايتك بعض جهتلرنده بعض بطاقلقلر دخى موجوددركه الك مشهورى پراوشته بطاقلغيدر .

— اورمانلر —

ولايت داخلنده مهم وغير مهم برخيلي اورمانلر واردر ٠ بو اورمانلردن شمندوفرخطى جوارينه وواردار ، مستا قره‌صو ، استروما قره‌صو نهرلرى سواحلنه مصادف اولنلرله ساحل بحره قريب بولنانلردن بحق استفاده ايدلمكده‌در ٠

اورمانلرمزك بولنديغى اراضينك قوه انباتيه‌سى عموميت اعتباريله وسط درجه‌ده‌در ٠ يتشديردكلرى اشجارك اكثريسندن كرسته اعمال اولنه‌بيلورسه‌ده شمديكى حالده اخراجاتك زياده‌سى كوردر ٠

اورمانلرمز تحت انضباطه آلنمزدن اول پك چوق تخريباته اوغرامش والحالة هذه اورمانلرك نه‌كبى منافع تأمين ايده‌بيله‌جكنى تقدير ايده‌مين ومزرعه حالنه قونلمريني فائده‌لى ظن ايلين بعض اهالينك تيشهٔ تخريباتنه هدف اولمقده بولنمش ايسه‌ده ولايتمزينه ممالك شاهانه‌نك اورمانلرجه اك زنكين اولان ولاياتندن معدوددر٠ داخل ولايتده بولنان اورمانلرك مجموعى بربچق مليون جريب راده‌سنده‌در ٠

اورمانلرى اك كثير اولان محللر نترين ، كوكيلى ، كسنديره ، تيكوش ، قضالريدر ٠ ايكنجى درجه‌ده دخى قره‌فريه ، لنغظه ، كوپريلى ، تيمورحصارى ، پترج نوردقوب ، جمعهٔ بالا قضالريدر ٠

لنغظه ، كسنديره قضالرى داخلنده بولنان اورمانلرك شامل اولديغى اشجاره كانجه سواحل جهتى پرنار ، قوجه يمشى ، يبانى

زيتون ايله اشجار خسيسهٔ سائرهدن عبارت اولوب سواحلدن اون اون بش كيلو متره بعدنده بولنان اورمانلرده قزل ميشه ، آق ميشه ، كستانه ، قاين وبعض دره ايچلرنده ووادیلرده دخی قرهقاين واشجار صغيرهٔ سائره بولنور .

« شيكا » نيم جزيرهسى اوزرنده بولنان جسيم « آيانيقوله » « نيكت » اورمانلرينك شامل اولديغى اشجار فستيق ، قره چام ، صارى چام اغاجلرندن عبارتدر .

كسنديره شبه جزيرهسنده بولنان اورمانلرده الك زياده قرهچام اشجارى موجوددر .

بو اورمانلردن كراسته اخراجاتى پك جزئى اولوب كومور عملياتى زيادهدر .

كسنديره قضاسى اورمانلرندن صوباتينك ، قياجق ، رشيدنيك ، واودوس ناملنده كى ميرى اورمانلرينك محروقاتى منحصراً سلانيكده صرف اولنوب سائرلرندن چيقاريلان كومورلر خارج ولايته نقل ايديلور .

ولايت داخلنده الك ذكرلى وقيمتلى جسيم اورمانلر قسترين قضاسندهدر . اشبو اورمانلرك الك مهملرى دخى لفتحور ايله پلاطيهنا اراسنده كى محللرده وساحلدن اوچ بش كيلو مترهدن التمش كيلو مترهيه قدر بعد مسافهده واقعدر . مذكور اورمانلر اسقوطنه ، طوريانى ، پانداليمونى ، لفتوقاريه ، قسالا ، قليما ، لفتحور ، آيادونش ، ملاطره ، عرب لاقو ، قوندوربون ، قورى دره ، آياديمترى ، قوكينوبلوس ، اسپارموس ، ناملريله ياد اولنورلركه

جله‌سی اولمپ سلسله‌سنك دكزه ناظر اولان سطح مائلی اوزرنده وغایت جسیم طاغلرله وسیع وعمیق وادیلرده‌در ․

سواحله قریب اولان اورمانلرده اكثریتله پرنار ، قوجه یمشی ، قره اغاج ودها ایچریلرده دخی جنسی صاری چامدن دها اعلا اولان آق چام بولنور ․ قوری دره اورمانی ایسه همان عمومیتله آق چام اشجارندن مركبدر ․

لفحور حوالیسندن باشلایان اورمانلر قیترین قصبه‌سنك برایکی ساعت قدر ارقه‌سندن یچوب اینجه قره نهرینه قدر امتداد و پتروه ، آیادیمتری ، قوكینوبلوس ، اورمانلریله كسب التصاق ایدركه بو اورمانلرك برجهتی سرفیجه قصبه‌سنه قدر ممتد اولور ․

اولمپ سلسله‌سی اوزرنده وساحله قریب اولان ومذكور اورمانلرك مشتملاتندن بولنان رتینه ، بوشتان ، دراچقو ، قطافیا اورمانلری آق چام ، صاری چام اشجارینی یتشدیرر دیكرلرنده ایسه كوزل بیشه ، كستانه آردج ، قره‌اغاج اشجاریله بعض محللرنده پرنار ، قوجه یمشی كبی برطاقم اشجار خسیسه بولنور ․

بو اورمانلرك بعض یرلرنده یوللر صرپ ایسه‌ده اكثر محللرنده مورداتی تسهیل ایده‌جك درجه‌ده اولدیغندن محصولات ومحروقات اولدقچه سهولتله سواحله نقل اولنور ․ مذكور اورمانلردن بر سنه كایتلی كور وكراسته اخراج اولنوب احتیاجات محلیه‌یی تأمین ایده‌جك مقداری داخلده صرف وفضله‌سی خارجه سوق اولنور ․

قترين قضاسنك شمالنده واقع قره‌فريه وودينه قضالری حواليسنده دخی اولدقچه مهم اورمانلر بولنور . ودها ايلريده كوكبلی ، كوپريلی ، تيكوش جهتلرنده‌ده پك كوزل اورمانلر واردر . انجق بوقضالرك شرق جنوبيسنه مصادف اولان سلانيك ويكيجه واردار اراضيسنده اورمان يوق دنيله‌جك درجه‌ده آزدر . دها يوقاروده واقع عورت حصاری ، طويران ، استروجه جهتلرنده دخی نادراً اورمانلره تصادف اولنور .

تيكوش ، كوپريلی ، كوكبلی جهتلرنده بولنان اورمانلرده كوكنار ، قاين ، كستانه ، يبانی قواق ، چنار ، قوجه يمش ، يبانی زيتون اشجاری بولنديغی كبی تيكوشك واردار واديلرنده بولنان طوراق ، پتروه ، غرادس ، قوشارق اورمانلرنده دخی كاينلی ميشه وچشير بولنور .

بواورمانلر اخراجاتنك اكثری كومور ، متباقيسی كراسته‌در . تيمور يولنه جوار اولان قطعه‌لرندن چيقاريلان محروقات ومعمولات شمندوفر ايله سلانيكه نقل وفروخت اولنور . ديكر جهتلرك محصولاتی ايسه وسائط نقليه‌نك فقدانی حسبيله بر طرفه سوق ايديله‌ميوب محلنده صرف اولنور .

كوپريلی وكوكبلی اورمانلرينك بعضيلرندن قايق كوره‌كی ، قاشيق ، كبچه ، تكنه كبی معمولات اخراج اولنوب شهرمزه وبورادن دخی يونانستان وجزائر بحر سفيده سوق ايديلور .

ولايتك سواحل شرقيه‌سنی تركيب ايليان قواله وصاری شعبان ايله درامه اراضيسنك اورمانلری پك مهم دكلدر .

بورالردن اولدقجه مهم صایلان اورمانلر صاری شعبان قضاسنده‌درکه اخراجاتی اولان کراسته ویکورانجق اوجه‌لرك احتیاجات داخلیه‌سنه کفایت ایده‌بیلور .

درامه سنجاغی اراضیسیله خاصیدیك شبه جزیره‌سی وملانیك حوالیسی اراسنده صوقواش اولان سیروز وزیخنه قضالرینك اورمانلری دخی اوقدر مهم دکلدر . فقط شماله طوغری ایلریلدکجه اراضینك عوارضی نسبتنده اورمانلر دخی تزاید ایدر .

اك اهمیتلی وقیمتلی اولان اورمانلر قره‌صو نهرینه جوار بولنان منلك ، تیمور حصاری ، پتریج قضالریله نکریطه ناحیه سنده در . بو اورمانلرك شامل اولدیغی اشجار قاره وصاری وآق چام وسندبان ومیشه وقاین وقواق وسائره‌دن عبارتدر .

بو اورمانلرك محروقاتی احتیاجات محلیه‌یه صرف اولنور . استحصال اولنان کراسته‌لرله چفت ادواتی وبوکا مماثل معمولات دخی قسماً محالنده وجوار قصباتنده صرف اولنوب قسم متباقیسی‌ده قره‌صو نهری واسطه‌سیله ساحله ایندیریله‌رك خارجه سوق ایدیلور .

ولایتك منتهای حدود شمالیه‌سنده ونوره‌قوب وجمعه قضالرنده دخی کایتلی اورمانلر واردر . بونلرك شامل اولدیغی اشجار دخی آق ، قره ، صاری چام ایله سندبان ، میشه ، قاین ، قواق اغاجلرندن مرکبدر . بوجهت اورمانلرندن استحصال اولنان کراسته‌نك قسم اعظمی احتیاجات محلیه‌یه صرف اولنه‌رق جزؤی

رمقداری « دومیاط » و «تراغراد» ایرمقلری واسطه‌سیله روم ایلی شرقیه سوق ایدیلور .

داخل ولایتده بولنان بالعموم اورمانلرك برنجی درجه‌ده‌کی اخراجاتی کوردر . ایکنجی درجه‌ده اودون وکراسته اخراج اولنور . شوقدر وارکه اکثر اورمانلرده نقلیاتك صعوبتی اخراجاتك انتظامسزلغی هنوز واسع برصورتده استفاده‌یی تأمین ایده‌مامکده‌در انشاءالله قریباً منتظم یوللر یاپیلور واخراجات انضباط تحتنه آلنورده کرك حکومت سنیه وکرك اهالی علی العموم اورمانلردن بحق استفاده‌یه باشلار .

داخل ولایتده اعمال اولنان کورلرك قسم اعظمی درسعادت واسکندریه ایله جزائر بحر سفیده وعربستانك بعض جهتلرینه سوق اولنور . کراسته سوقیاتی کور اخراجاتی قدر ومعنالی دکلدر . چونکه معمولاتمز هنوز « غلاص » کراسته‌لرینه رقابت ایده‌مامکده‌در .

— معدنیات —

ولایت اراضیسی معدنیات خصوصنده دخی اویجه زنکیندر . کرچه مهم اخراجاتی بوقسمده بوده هنوز لایقیله تحریات اجرا قلنه‌مامش اولمسندن وبرده اکثر یرلرده بولنان معدنلر محصولاتنك نقلی صعوبتلی ومصارفاتنك کثرتلی بولنمسندن نشأت ایدیور . ولایت داخلنده معدنلری اك کثیر اولان اراضی فیروز وکسندیره

قضالریدر . بونلره نسبتله عورتحصاری ، تیکوش ، اتغطه قضالری ایکنجی درجه‌ده قالیر .

معلومدرکه معدنیاتدن ایدیله‌جك استفاده اولا معدنك درجهٔ ثروتیله ، ثانیاً استحصالی امرنده‌کی مرتبهٔ سهولتله ثالثاً ساحل ایله معدن بیننده‌کی مسافه ایله رابعاً وسائط نقلیه‌ده‌کی مکملیتله متناسب اولور .

معدنیات ایچنده قیمتسزلکیله برابر سورومنك کثرتی وهردرلو صنایعه ارتباط وخدمتی حسبیله برنجی درجه‌یی احراز ایدن معدنلر کومور ایله دمیردر . هرنره‌ده بیوك کومور ودمیر معدنلری بولنمشسه اوراده صنایع وتجارت فوق العاده توسع وترقی ایتمشدر . چونکه صنایعك اساسی ماکنه اولدیغی کبی ماکنه‌لرك ده جسمی دمیر ، روحی کوموردر . بوحقیقته الك کوزل برنمونه اولمق اوزره انکلتره وبلچیقا ممالکی ارائه ایدیله‌بیلور که واصل اولدقلری منتهای ترقی انجق مالك اولدقلری جسیم کومور ودمیر معدنلری سایه‌سنده‌در .

داخل ولایتده بولنان معدنلرك الك مهمی کسندیره قضاسنده معدن کویلری نامیله معروف اولان « ایزوور » و « لمجازده » و « وارواره » و « حورودہ » قریه‌لریله قزغانجی محله‌سنده واقع منغنز ، چنقو ، انتیموان ومخلوط سیملی قورشون معدنلری اولوب ساحلدن بش دقیقه‌دن برنجق ایکی ساعته قدر بعد مسافه‌ده درلر . اشبو معدنلر قدیماً مدت مدیده اعمال اولندیغی کبی عصر سابقه قدر دخی برقاچ بیك نفر عمله مذکور معدنلرك حفر واعمال واذابه‌سیله اشتغال ایتمکده بولنمشلر ایدی . حفر

واخراج اولنان جوهرلر محلنده اذابه ایدیله‌رك كموش وقورشون استحصال اولنوردی . اشبو معدنلرك محللرنده مشاهده اولنان بیكلرجه قیولر ایله متعدد مغاره‌لر وخصوصیله مواقع مختلفه‌ده موجود ایكی ملیون طونیلاتویه قریب جروف عتیقه قدیماً اورالرده عملیات جسیمه اجرا اولندیغنه بیوك بر دلیلدر .

اشبو معدنلر بافرمان عالی اصحاب امتیازه احاله اولنه‌رق یكیدن حفریات واعمالاته بدأ ومباشرت اولنمش ایسه‌ده مذكور معدنلرك كمال كرمی ایله ایشلدلمسی ضمننده اصحاب امتیاز برانونیم شركتی تشكیل ایدرك یقینده عملیات منتظمه‌یه مباشرت ایلیه‌جكلری مستخبردر .

ینه قضاء مذكوره تابع « رومیلیا » قریه‌سنده ورومیلیا اسكله‌سندن بربچق ساعت بعد مسافه‌ده واقع « تریفورقون » جبلنده واقع قروم معدنی ولایت داخلنده‌كی قروم معدنلرینك الك ممتازی ایكن اون اون ایكی سنه‌دنبرو اجرا قلنان عملیات واخراجات طولایسیله الك زنكین وباشلیجه یغینلری كاملاً ایشلنمش كبیدر . شمدی ایدیلان عملیات تحت الارض اوتوز قرق مترو عمقنده وطمارك استقامتی بوینجه كشاد اولنمش اولان مختلف مغاره واوجاقلرك شعباتنده واقعدر . اوللری سنه‌ده اوچ درت بیك طونیلاتو مقداری جوهر حفر واخراج ایدیله بیلدكده ایكن بر ایكی سنه‌دنبرو اخراجات زیاده‌سیله تناقص ایتمشدر .

تیكوش قضاسنه تابع « روشدن » قریه‌سنده اهمیتلی بر انتیموان معدنیله برده آرسینق معدنی موجود اولوب اشبو معدنلر برقاچ

سندنبرو صورت منتظمه‌ده ایشلملمکده‌در . انتیموان معدنی (دولومیت) تعبیر اولنور قیا درونده کوچك بیوك متعدد یووالر شکلنده بولندیغی کبی چاقاق طاشلری ایله برابر کیل طبقه‌سی درونده وتبلراتمش کیرج طشی ایله چاقاق طاشی یغینی میاننده کذا یووالر شکلده ظهور ایدر . ارسینق معدنی ایسه صاری وقرمزی رنکلرده اوله‌رق کیل درونده پارچه پارچه اوله‌رق بولنمقده‌در . اشبو معدنلرده غایت منتظم افقی متعدد مغاره‌لر وعمودی قیولر کشاد وحفر اولنمش ومغاره‌لر درونده معدن مغاره‌لرینه مخصوص تیمور یوللر یاپلش وعملیات کیت کیده کسب جسامت اتمکده بولنمشدر . بوندن بشقه جوهرلری توز ایده‌رك یقامق ایچون غایت منتظم بر دکرمن دخی انشا اولنمشدر . بو معدن عملیاتك کسب ایتدیکی اهمیته واطرافنده کائن قرانك مرکز قضایه اولان بعد مسافه‌سنه بناءً تأمین انتظام وانضباط قصدیله اورادہ اخیراً (روشدن معدنی) نامیله بر ناحیه تشکیل قلنمشدر .

سیروز سنجاغنده دراغوش قلی داخلنده دخی ذکره شایان برانتیموان معدنی موجود اولوب سیروزه اوچ بچق واورفانو کورفزنده چای اغزی اسکله‌سنه اون برساعت بعد مسافه‌ده واقعدر . اشبو معدنك امتیازی بافرمان عالی مشیران عظامدن یاور اکرم جناب پادشاهی دولتلو درویش پاشا حضرتلرینه احسان بیورلمش ایسه‌ده هنوز عملیاته مباشرت ایدلمامشدر .

درامه سنجاغنك کوره‌جك قریه‌سنده دخی بافرمان عالی بر قطعه سیملی قورشون معدنی اعمال ایدلمکده‌در .

ودینه قضاسنده « سراکن » قریه‌سنده دخی برقروم معدنی موجوددر . بومعدن دخی « تریقورفون » جبلنده‌کی قروم معدنلری کبی حائز اهمیت ایسه‌ده معدنك سلانیك اسکله‌سنه ١٧ ساعت بعد مسافه‌ده بولنمسی وشمدی‌یه قدر مکمل وسائط نقلیه موجود اولمامسی معدنك اهمیتنی اسقاط ایتمش ایکن سلانیك مناستر تیمور یولی خطی ایشله‌مکه باشلامش اولمسندن نقلیات خصوصی سهولت کسب ایتمکله معدن مذکور عملیاتی کسب کرمی ایلمشدر .

بوقریه داخلنده جسامت مختلفه‌ده دها برقاچ عدد قروم طمارلری ظهور ایتمش ایسه‌ده عملیاته دوام اولندقده منقطع اولمشدر .

فقطینه بوقریه‌ده « لیوبو » طومبه‌سی نامیله تسمیه اولنان طاغك تپه‌سندن بدأ ایله خط اجتماع میاهینك استقامت اصلیه‌سی اوزرنده وتخمیناً اوچ ساعت بعد مسافه‌یه دکین اوچ درت متره ارتفاعنده یکدیکری اوزرینه موضوع غایت تمیز وخالص جسیم قروم پارچه‌لری کورلمکده‌در . بوجوارده عظیم النفع بر طمارك بوانه‌جغی امیدو استدلال اولنمقده ایسه‌ده هنوز کشف ایدیله‌مامشدر .

عورتحصاری قضاسنده قره‌طاغ ناحیه‌سنده بولنان « پیقوه » قریه‌سی اراضیسی داخلنده وسلانیکه ١٢ ساعت بعد مسافه‌ده برسیملی قورشون معدنی بولنمش وجوهردار اولان مواد قوت وقیمتجه مرتبهٔ اعتدالده وطمارلرینك وضعیت ووسعتی درجهٔ مطلوبه‌ده کورلمش ایسه‌ده هنوز عملیاته مباشرت ایدلمامشدر .

بواراضینك جوارنده دها بعض عروق صغیره کورلمکده‌در .

ینه قره‌طاغ ناحیه‌سی داخلنده « بالی اوغللری » قریه‌سنده وسلانیکه ۱۳ ساعت بعد مسافه‌ده بیوك كوچك بعض معدن طمارلری کشف اولنمش ایسه‌ده حائز اولدیغی ثروتدن استفاده مصارف کلیه اختیارینه متوقف کورلدیکندن ترك ایدلمشدر .

بوناحیه‌نك « کموش دره » تعبیر اولنور بیوك وادیلرنده دره‌لر ایچنده بولنان قوملر اره‌سنده التون وکموش ذراتی ولوائح صغیره ورقیقه‌سی کورلمکده ایسه‌ده ثروتی مصارفنه تقابل ایتمز درجه‌ده بولندیغندن عملیات منتظمه اجرا ایدیله‌مامکده‌در . ناحیهٔ مذکوره‌نك « بارات » قریه‌سنده وسلانیکه اون ایکی ساعت بعد مسافه‌ده واقع سیملی قورشون معدنلرینك — موجود طمارلر دلالتیله — زنکین وقیمتدار اولدیغی آکلاشلمقده اولوب قواعد فنیه‌یه تطبیقاً اعماله تشبث اولنورسه فوائد کثیره حصولی بدیهیدر .

داخل ولایتده بالتحری ظاهره اخراج ایدلمش وامتیازلری استدعا قلنمش انتیموان وسیملی قورشون ومنغانز وقروم معدنلری اولدیغی کبی مختلف الانوع معدنلر تحریسی ایچون رسمی رخصتنامه‌لر استحصال ایدلمش اولدیغندن یقینده برچوق معدنك دها ایشلدلمسنه مباشرت اولنه‌جغی درکاردر .

سیروز وکوکیلی جهتلرنده برطاقم (لیکنیت) یعنی برنوع کمور معدنلری کشف ایدیله‌رك بعضیسی الیوم ایشلدلمکده ایسه‌ده هنوز اهمیت مطلوبه‌یی حائز دکلدرلر .

سلانيك سنجاغى

سلانيك شهرى

تاريخى — آثار عتيقه‌سى — آب و هوا — وسعت ونفوس — تنظيمات — مؤسسات .

تاريخى : سلانيكك اسم قديمى « ترما » ايدى . ازمنهٔ قديمه‌ده شهرك بو صورتله ياد ايدلمسى بر روايته كوره اسكندر زماننده ماكدونيا واليسى بولنان « انتيپاترك » اوغلى ترماك نامنه نسبةً ، ديكر بر روايته نظراً دخى سلانيك جوارنده بولنان قابلجه‌لر حسبيله ايمش . بو ايكى روايتك هانكيسى طوغرى اولديغى تعيين ممكن دكلسه‌ده سلانيك تسميه ايدلمسى ماكدونيا حكمدارلرندن « قساندار » ك زوجه‌سى « تسالونيقا » نك نامنه نسبةً اولديغى محققدر .

شهر « ترما » تسميه اولنديغى زمان حصارينك محيط اولديغى دائره لزومى قدر واسع بولنمديغندن هدم اولنه‌رق بالتوسيع شمديكى حصار ياپلمش وتسالونيقه‌نك اسمنه نسبت اولنمشدى . مرور زمان ايله تسالونيقه دوچار تحريف اوله‌رق « سالونيك » صورتنه كيرمش وعثمانليلرك النه كچديكى زمان « سلانيك » تسميه ايدلمشدر . سلانيك بر اراق « ايلليريه‌دن » ولايتنك مركزى اوله‌رق

روماليلر النده بولنمش ويدنجی عصر ميلاديده ماكدونيا قرالغنه
چكمشدی . اخيراً ينه روماليلرك النه چكه‌رك روما ايمپراطورلغنك
ايكی‌يه انقسامنده شرقی روما ايمپراطورلغنده قالمشدر .

۱۱۷۹ تاريخ ميلاديسنده شرق ايمپراطوری امانوئل سلانيكی
قزينه جهازاوله‌رق (مونته‌فررا) سنيوری (رينه) يه ويرمشدی .
بونك طرفندن تشكيل اولنان حكومت ۱۲۳۲ تاريخ ميلاديسنه
قدر امتداد ايتدكدن صكره سلانيك لاتين ايمپراطورلغنه چكدی .
اخيراً لاتين ايمپراطورلغنك شرق ايمپراطورلغنه انقلابی اوزرينه
سلانيك دخی بالطبع بو ايمپراطورلغك زمام اداره‌سنه انتقال ايتدی .

بو اثناده سلانيك شهرينی بوحوالیده توسع تجارت ايلمش
بولنان ونديكليلر ضبط ايلمديلر . تافتوحات عثمانيه‌يه قدر سلانيك
ونديكليلر النده بولندی .

هجرتك ۷۸٤ و ميلادك ۱۳۸۱ تاريخنده تيمور طاش پاشا
شهرك حواليسنی ضبط ايتمش وشهری‌ده محاصره ايلمش‌سه‌ده فتحه
موفق اوله‌مامش ايدی . بو صره‌لرده پاپانك تشويقاتيله
عثمانليلرك اوروپاده‌كی فتوحاتنی چكه‌ميان ونديك وجنويز دولتلريله
دها برطاقم اوروپا حكومتلری روم ايلی اوزرينه يوريمك ايچون
ونديكليلر النده بولنان سلانيكه جسيم بر دونغا واوردو كوندرديلر
لكن اول وقت زيب آور تخت عثمانی اولان يلديرم بايزيد خان
حضرتلری اعدانك اشبو تصوراتنه ميدان ويرميه‌رك بر بارقهٔ
جلادت كبی دقلاره حيرت ويره‌جك بر سرعت فوق العاده ايله
سلانيكه يتشدی .

مورخ مشهور هامرك دخی تحت تصديقنده اولديغی وجهله اول شهريار جلادتشعار متفقين اردو ودونتماسنی محو ايدرجه‌سنه برغالبيته مظهر اولدقدن صكره ميلادك ١٣٩٣ تاريخنه مصادف اولان هجرتك ٧٩٦ سنه‌سی جمادی الاخره‌سنك اون طقوزنجی كونی سلانيك شهرينه كيرمكه موفق اولدی .

اون سنه قدر برمدت سلانيك تحت اداره‌ٔ عثمانيه‌ده بولندقدن صكره تيمورانك وقعه‌ٔ معلومه‌سنك ظهوريله شهزادكانك هربری برطرفه چكلديكی صره‌ده ادرنه تختكاهنه چكن سليمان چلبی شرق ايمپراطوريله عقد ايلديكی برمقاوله اوزرينه سلانيكی مذكور ايمپراطورلغه ترك ايتدی .

ايمپراطور امانوئل ملكنی اولادی ميانده تقسيم ايلديكی صره‌ده سلانيك شهرينی دخی « اندرنيكوس » نام اوغلنه ويرمشدی .

اندرنيكوس مملكتی پك نامحافظ الماله برصورتده اداره ايلديكندن وذاتاً معاملات تجاريه ونديكلیلر النده بولنديغندن اهالی شهرك ضبطنی انلره تكليف ايلديلر . ونديكليلر بويله برتكليفی جانه منت بيلديكلرندن برطاقم كميلرله سلانيكه برفرقه عسكر سوق ايلديلری ونديك عسكرينی كورن اهاليك قيمی اوزرينه اندرنيكوس ترك حكومتله برسفينه‌يه راكباً استانبوله عودت ايتدی .

سلانيكك ونديكليلر النه كچمسی منافع عثمانيه‌يه اويرمديكندن او صره‌ده جلادت افزای تخت عثمانی اولان سلطان مراد خان ثانی حضرتلرينی بعض تشبثاته مجبور ايلمشدی .

وندیکلیلر تجار اولدقلرندن دولت علیه ایله خوش کچنمکه
فوق العاده مجبور بولندقلری جهتله سلطان مرادخان ثانی حضرتلرینی
خشنود ایتمك ایچون بر طاقم هدایا ایله ادرنه یه بر هیئت سفارت
کوندردیلر .

بو هیئتك حضور شاهانه یه حین قبولنده مشار الیه حضرتلری :
« سلانیك شهری جدم بایزید خان طرفندن فتح اولنمشدر . وندیکلیلرك
بو شهرده هیچ بر حق یوقدر . بناءً علیه اورادن همان کندی
اختیارکزله چکیلوب کتمالیسکز ، کتمزسه کز بن قریباً کلیرم سزی چیقاریرم »
کلمات جلادت آیاتیله بالمقابله هیئت سفارتی اعاده بیورمشلردی .

ایلچیلرك عودتنی متعاقب حکمدار ذیشان موکب همایون ایله
ادرنه دن سیروزه کچدیلر و اناطولی بکلر بکی حمزه بکی دخی بالجمله
اناطولی عسکریله سیروزه جانب ایلیه رك اوراده بر قوۀ جسیمۀ
عثمانیه جمع ایلدکدن صکره بر فرقه عسکری حمزه بك قوماندا سیله
سلانیکه سوق بیوردیلر .

مجاهد مشار الیه سلانیك قلعه سنی تحت محاصره یه الهرق « ٨٣٢ »
سنۀ هجریه سنده مهاجمات مقاومت فرسایه بدأ ایلمشلردر .
بو محاصره ده بالذات حاضر بولنمش اولان مورخ قاناتونك روایتنه
کوره مهاجمات مذکوره ١٤٣٠ سنۀ میلادیسی مارتنك برنجی
کیجه سنده باشلامشدر .

مهاجمات اثناسنده عثمانلی دلاورلری الك اول « تریغونون »

دیلان مثلث بر برج اوزرینه چیقه‌رق اوراده‌کی مدافعلرك سرمقطوعلرینی قلعه ایچنده‌کی محافظلر اره‌سنه اتمشلر و برج اوزرینه لواء عثمانی‌یی کشیده ایلمشلردر . بو حالی کورن اهالی قلعه‌نك کاملاً ضبط اولندیغنه ذاهب اوله‌رق شهری واوله‌یه ویرمش و عثمانلی مجاهدلری‌ده جرأت وغیرتلرینی تجدید ایدرك سامارا دیلان دیکر بر برج اوزرینه‌ده چیقمشلردی‌که بو حاللر شهرك کافهٔ برج وباروسی ایله برابر عساکر عثمانیه النه کچمسنی تسهیل وتأمین ایلمشدی .

بونك اوزرینه باشلرینی قورتارمق دردینه دوشن وندیکلیلر شهرك ساحل جهتنده بولنوب حالا بیاض قله و طوپخانه دیلان مستحکم قله‌لره قپاندیلر اورادن دخی برقسمی صندال‌لرله وبرقسمی یوزه‌رك لیمانده بولنان وندیك کمیلرینه جان اتدیلر .

بو فتح مبین اوزرینه عثمانلیلر جناب ناصر حقیقی‌یه عرض تشکرات وتحمیدات ایله برابر برطرفدن اجرای عدالت وحکومته باشلامشلردی . سلطان مراد خان ثانی حضرتلری ادارهٔ عادلهٔ عثمانیه‌نك تأسسی ایچون سلانیکده برقوهٔ کلیه براقدقدن ویکیجهٔ واردار جوارندن دخی برچوق اسلام عائله‌لرینی بورایه نقل واسکان ایتدکدن صکره غالباً ومظفراً تختگاه عدالت اکتناه سلطنته عودت بیورمشلردر .

**

*

آثار عتیقه : سلانیك شهری آثار عتیقه‌سنك الك مهملری « حورتاجی افندی ' ایاصوفیه ، قاسمیه ، اسکی جمعه » جامع شریفلریله کلمریه قپوسنده واقع « کمر » تسمیه اولنان طاق ظفردر .

کلمریه قپوسی جوارنده واقع اولوب حورتاجی افندی اسمیله یاد اولنان جامع شریف میلاد عیسادن بیك سنه مقدم بت پرستلر طرفندن « ایقده‌نوس » تسمیه ایلدکلری معبود نامنه اوزری آچیق اوله‌رق انشا اولنمشدی . اخیراً بو طرفلرده خرستیانلغك انتشاری اوزرینه معبد رومیلرك الده کچه‌رك شرق طرفنه « آیوس یورکیوس » نامنه کارکیر برمحل واوزرینه جسیم برقبه علاوه وانشاسیله کلیسا اتخاذ ودرونی الآن آثاری باقی اولان نفیس موزائیقلرله تزیین ایدلمشدی . بونك حوالیسنده یکپاره مرمردن اوچ بصمه‌قلی برکرسی واردرکه حواریوندن « بلوکس » اووقتك اهالیسنه خرستیانلغی قبول ایتدیرمك ایچون سلانیکه کلدیکی وقت اوزرینه چیقوب اجرای خطابت ایلمش اولمسیله مشهوردر . اشبو معبد حین فتحده خرستیانلره ترك ایدلمش ونیجه برزمان کلیسا اوله‌رق قالمشدی . اخیراً حورتاج قریه‌سی اهالیسندن وکبار اهل اللهدن شیخ سلیمان افندی حضرتلری مذکور کلیسا اتصالنده برزاویه اتخاذ واظهار کرامات بیورملریله ۹۹۰ تاریخ هجریسنده فاتح یمن غازی سنان پاشا مرحوم طرفندن جامعه تحویل ایدلمش وشیخ مشارالیه حضرتلری اوراده تکمیل سلوك ایلیه‌رك دفین خاك عطرناك اولنمشدر . بو سببله جامع شریفده حورتاجی افندی نامنی الدی .

ایاصوفیه جامع شریفی سلانیکده خرستیانلرك الك بیوك کلیسالری ایکن بعد الفتح ۹۳۰ تاریخ هجریسنده مقبول ابراهیم پاشانام صاحب الخیر طرفندن بیك عدد دوباین التونی مقابلنده خرستیان راهبـلرندن مبایعه اولنه‌رق جامعه تحویل اولنمشدر . بو جامع شریفـك قبه‌سی‌ده غایت نفیس موزائیقلرله منقوش ایدیسه‌ده واسفـا که ۱۳۰۶ سنهٔ رومیه‌سنده وقوعه کان سلانیك حریق کبیرنده جامعه طوالدیریلان اشیا نصاسه اتش المسیله جامع شریف محترق اولمشدر . جامع شریفی تزیین ایدن اثار هیکلتراشی میاننده حرم شریفـك اورته یرنده صول طرفه موضوع یشیل صوماکی طاشندن معمول واوزری غایت رونقدار اویمه‌لرله منقوش یکپاره برکرسی حقیقةً امثالی نادر انفس اثار عتیقه‌دندر .

بو جامع شریفك دخی سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت خلافتپناهیده اجرای تعمیر وتجدیدی مقرر بولنمشدر .

قاسمیه جامع شریفی کلیسا ایکن سلطان بایزید زماننده جامعه تحویل اولنه‌رق مشارالیه حضرتلری اوقاف شریفه‌سی میانـه ادخال ایدلمشدر . قاسمیه جامعی بنای آثار عالیه‌دن عد اولنه مزسه‌ده خرستیانلرجه تقدیس ایدلمکده اولان « ایوس دیمتریوس » نام عزیز بوراده مدفون اولدیغندن برقیمت تاریخیه‌یی حائزدر . خرستیانلر تشرین اولك یکرمی التنجی قاسم کونی عموماً بوقبری زیارت ایدرلر .

اسکی جمعه جامع شریفی پت پرستـلر زماننده « ونوس » آلهه‌سی نامنه بنا اولنه‌رق اخیراً روملرك یدتصرفنـه کچمش

و « آیاپراشکیوی » نامیله توسیم اولنمشیدی . سلانیك شهرینك فتحنی متعاقب درحال جامع شریف حالنه قونیله‌رق غزات اسلامیه برنجی جمعه نمازینی ظفراً اوراده ایفا ایتمش وبونك خاطره‌سی اولمق اوزره خطبانك جمعه کونلری خطبه‌یه شمشیر بدست اولدقلری حالده چیقمه‌لری عادت اولمشدر . بوسببله اشبو جامع شریفده تاریخ عثمانیجه برقیمت واهمیت قازانمشدر .

کمریه قپوسی جوارنده کمر دنیلان طاق ظفر قاعده‌لری غایت قیمتلی وصنعتلی نقوش ایله مزین عظیم مرمرلردن مصنوع اولوب اون مترو قدر عرض واون بش مترو ارتفاعی واردر . بوطاق ظفر ۳۱۲ تاریخ میلادیسنده استانبولك بانیسی بیوك قسطنطینك روما شهرینی استیلا ایتمك املیله اردوسیله سلانیکدن کچدیکی زمان تبریك قدومنه بر علامت ونشانهٔ ممنونیت اولمق اوزره اهالی طرفندن بنا ایدلمشدی .

بونلردن بشقه سلانیکده دها بعض آثار عتیقه موجود ایسه‌ده شایان قید وتذکار اوله‌جق اهمیتی حائز دکلاردر .

**

*

آب وهوا : مقدمجه سلانیکه جاری اولان یکی صو وحورتاج وایرمجه‌لك صولری احتیاجات اهالی‌یه کفایت ایتمکده ایدیسه‌ده بوصوك اون بش یکرمی سنه ظرفنده شهر اهالیسنك دها برمثل درجه‌سنده تزاید ایتمسی حسبیله احتیاجات دوچار تضییق اولمش وهله بوصوك سنه‌لر اثناسنده صودن پك چوق صقندی چکلمکده بولنمشیدی .

تبعهٔ صادقهٔ ملوكانه‌لرینك رفاه وسعادتنه چاره ساز اولمق شان علویت نشانندن بولنان شهریار ترقی پرور افندیمز حضرتلرینك سایهٔ خسروانه‌لرنده اخیراً سلانیکه صو اساله‌سی امتیازی بیوك برقومپانیه‌یه تفویض بیورلمشدر . قومپانیه طرفندن بش ملیون فرانق صرف اولنه‌رق سلانیکه برساعت بعد مسافه‌ده یکرمی قدر جسیم آرته‌زین قیولری آچیلوب کافیتلی صو استحصال اولنمش وشهر داخلنده بتون زقاقلره دمیر بوریلر تفریش اولنه‌رق بوسنه ظرفنده صو اساله ایدلمشدر .

صوقومپانیه‌سنك شهره ویره‌جکی صولردن ماعدا قدیمدن بری موجود اولان صولرك الك مهمی یکی صودر . بوصو آیاصوفیه جامع شریفنك محبیسی مرحوم مقبول ابراهیم پاشا طرفندن جامع شریف مذکور ایچون شهره کتیرلمش اولوب جامع شریفك احتیاجاتندن فضله‌سی اهالی‌یه توزیع اولنیوردی . اخیراً صوبك مقداری تناقص ایلمسی واحتیاجات عمومیه‌نك قسم اعظمنی بوصوی تسویه ایلمکده بولنمسی حسبیله لمبت دینلن محلده دائرهٔ بلدیه‌جه برچوق بورغولر اوردیرله‌رق چیقاریلان صولر انایه قارشدیرلمش ومقداری ایجه تزیید اولنمشدر . صوبك اعتبار قدیمی سکز یوز ماصوره ایدیسه‌ده صکره‌لری صو ایکی یوز التی ماصوره درجه‌سنه تنزیل ایتمشدی . اخیراً اچیلان بورغولر سایه‌سنده صوبك مقداری بشیوز ماصوره‌یی تجاوز ایلمشدر .

حورتاج صوبی مرحوم و مغفورله سلطان مراد خان ثانی طاب ثراه حضرتلرینك اثر خیریدر ذاتاً ٦٩٠ ماصوره اعتبار ایدلمكده ایكن صكرهلری صولری تناقص ایتمش و مجراسی خراب اولمشدر . قلت میاهدن طولایی مشكلات چكلمكده اولمسیله اوبابده جانب اهالیدن واقع اولان استعطاف اوزرینه شرفتعلق بیوریلان ارادهٔ مراحم عادهٔ حضرت خلافتپناهی منطوق منیفی وجهله دولتلو والی پاشا حضرتلرینك تحت ریاستلرنده اشبو صودن مستفید اولان ذواتك مناسبلرندن مركب برقومیسیون تشكیلیله اجرای تعمیراته ابتدار اولنمش و مصارف واقعه قرق اوچ بیك درت یوز اوتوز ایكی غروشه بالغ اولهرق بونك یكرمی بر بیك یوز غروشی مؤسسات خیریه حصهسی اولهرق خزینهٔ خاصهٔ شاهانهدن احسان بیورلمش اولدیغی كبی اوست طرفی دخی خانه و جاملره مائد صو اصحابندن تحصیل اولنهرق تعمیرات مذكوره اكمال قلنمش و حورتاج صوینك تجدید مجراسیله شو یوزدن مشكلات چكن صنوف اهالینك حصول رفاهی مقصد عالیسیله شرف صادر اولان لطف و عاطفت سنیهٔ حضرت ظل اللهی بالجمله سكنهٔ بلدهیی سیراب زلال عنایت ایلمشدر . الیوم شهره جاری اولان صولرك اڭ نفیسی اشبو حورتاج صویدر .

ایرمجك صویی اعتباری درتیوز ماصوره ایسهده حالاً الی ماصوره درجهسندهدر .

بونلردن ماعدا شهره « شام صوبی ، صغوق صو ، چرچر صوبی ، قرق طامله ، كولت » نامریله دها برطاقم صولر جاری

اولمقده ایسه‌ده مقدارلری پك جزؤی اولدیغندن شایان اهمیت دکلدردر .

سلانیكك هواسی معتدلدر . قیشده میزان الحرارەنك نادراً صفردن بش درجه اشاغی اینر . اون درجه اشاغی ایندیکی ایسه اندردر . بوموسمده بش اون دفعه قارياغار . فقط صغوقلر اعتدالی اولمدیغی ایچون چوق دوام ایتمه‌رك اوچ درت کون ظرفنده قارلر اریر . قیشده سلانیكه برودت کتیرن بیلدیز وشمال روزکارلریله واردار دینلان شمال شرقی روزکاربدر . بیلدیز وشمال روزکارلری اکثریا رطوبت کتیره‌رك یاغمور یاغدیرر . واردار روزکاری دائما قوری اسر وشهرك جیادت هواسنه پك بیوك خدمت ایدر . بوروزکارلر سنه‌نك دیکر مواسمنده دخی اسرلر واردار روزکاری یازده کیجه‌لری چیقدیغی وقت سرین ولطیف اسرسه‌ده کوندوزلری چیقدیغنده قزغین اولورك حرارتی شهراوزرینه آتار . هرحالده انسانه کثافت وباشه خفیف براغرلق ویرر .

موسم صیفده میزان الحراره نادراً اوتوز سکز درجه‌یه چیقار . امباط « نیم باد » روزکارینك اسدیکی کونلرده هوایه غایت طاتلی برسرینلك بخش ایدر . بوروزکار جنوب غربیدن ودکز اوزرندن کله‌رك نیساندن بدأ ایله درت آی قدر دوام ایلر . اغستوس وایلول ایلرنده قوتی ازلیر . بعضاً علی الصباح چیقوب اقشامه قدر دوام ایدر بعضاً‌ده وقت زوالده چیقه‌رق کیجه‌نك ساعت ایکیسنه اوچنه قدر سورر . یاز کیجه‌لری امباط دوشدکدن صکره حورتاج یلی دینلان برشرق شمالی روزکاری

خفیف خفیف وزان اولور . صباحه قارشی هوانی اینجه سربنلشدیرر .

بونلردن بشقه قیش و یاز موسملرنده اندر اوله رق برده غربی روزکاری اسر . بو روزکار هر نه قدر انجق بر ایکی ساعت امتداد ایدرسه ده دهشتلی فورطنه لر حصوله کتیره رك بعضاً لیمانده اوفق تفك مراکب بحریه یه ایراث خسار ایلر .

**

*

وسعت ونفوس : استانبول مبدأ طول اتخاذ اولنمق شرطیله سلانیك شهری ٦ درجه اون دقیقه طول غربی و ٤٠ درجه ٣٨ دقیقه عرض شمالیده واقع اولوب پایتخت سلطنت سنیه نك «٤٧٥» کیلو متره جنوب غربیسنده در .

سلانیك ، حورتاج سلسلهٔ جبلیه سنك منتهای نقطهٔ غربیسنده واقع برطاغك جنوب سطح مائلی اوزرنده و سلانیك کورفزینك شمال شرقیسنده جنوبه متوجهاً تأسیس ایدلمش لطیف المنظر بر شهردر . عرضی شمالدن جنوبه مائل برسطح اوزرنده «٢» وطولی مملکت باغچه سندن الاطینی فابریقه سنه قدر «٧» کیلو متره درکه جمعاً «٩» کیلو متره مربعی اراضی یی اشغال ایلمشدر .

شهرك اطرافی قدیماً سور ایله محاط ایدی . بوندن اون بش یکرمی سنه اولنه قدر اهالی خارج سورده اسکان ایلمدیکی جهتله شهر سور داخلنده اوچ کیلو متره مربعی وسعتده بولنان اراضی

اوزرینه صیقشمش دار سوقاقلر؛ بر برینه ملاصق خانه‌لردن عبارت بولنمشدی . ۲۸٦ تاریخنده سورك ساحل بوینجه اولان قسمی هدم اولنه‌رق دکز دولدیرلمش ومکمل ریختملر انشا اولنه‌رق شهر توسیع وبورالرده محلات انشا ایدلمش اولدیغی کبی بوتاریخدن صکره اهالی تدریجاً سور خارجنه دخی چیقه‌رق خانه‌لر انشاسنه باشلامشلردی .

اولا شهرك غرب جهتنه رغبت اولنه‌رق برچوق بنالر انشاسیله متعدد محله‌لر تشکیل ایدلمش ایسه‌ده بوجهتده بولنان بعض دره‌لرك صفوت هوائیه‌یه مانع اولمسی وبالخاصه شمندوفر استاسیوننك بوجهتده بولنمسندن بورالری توطندن زیاده معاملات تجاریه‌یه مستعد کورنمسی حسبیله خلق رغباتنی شهرك جهت شرقیه‌سنه تحویل ایتلمش وآز برزمان ایچنده بوطرفلرده پك بیوك برترقی کوریله‌رك اسکیدن موجود اولان ساحلخانه‌لره برچوق ابنیهٔ منتظمه دها علاوه ایدلمش ونام اقدس حضرت شهریاری‌یه نسبتله معمور برمحله وجوده کلمشدر .

حمیدیه محله‌سی شهردن ایکی کیلو متره قدر بعید برمسافه‌ده بولنیوردی . ۱۳۰٤ تاریخنده شهرك شرق جهتنده واقع سورك برقسمی دها هدم اولنه‌رق اوراده « حمیدیه جاده‌سی » نامیله غایت منتظم ووسیع برجاده تأسیس ایدلمش وبوصورتله بوراده دخی دیکر برمحله تشکیل ایلیه‌رك تدریجاً حمیدیه محله‌سنه طوغری اوزانه‌رق التصاق پیدا ایتمك درجه‌سنه کلمشدر .

حمیدیه جاده‌سیله جوارنده دول اجنبیه قونسلوسلریله معتبران

اجانب اقامت ایتمکده‌در . شهرك شمال جهتی و مرتفع نقطه‌لرینی اسلام محلاتی اشغال ایتمش وصرف یهودی محلاتی شهرك جنوب شرقی جهتنده بولندیغی کبی اهالیٔ خرستیانیه شهرك شرق جهتنده ویهودیلرله اسلام محلاتی اره‌سنده اسکان ایلمکده بولنمشدر . برچوق محللرده دخی اسلام وروم ویهودی اهالی مختلطاً ساکندرلر . شهرك غرب جنوبی طرفلری — فرنك محله‌سی استثنا ایدیلورسه — عموماً خان ومغازه ودکانلردن مرکب اولوب معاملات تجاریه‌یه تخصیص ایدلمشدر .

شهر یتمش بش محله‌یه منقسم اولوب ۸۳۲۱ خانه و ۲۶۸۶ دکان و ۱۷۳۰ مغازه ایله ۱۱۱ خانی شاملدر . اشبو یتمش بش محله‌دن قرق آلتیسی اسلام اون آلتیسی یهودی اون ایکیسی روم وبری ده فرنك محله‌سیدر . محلات اسلامیه‌ده ۳۰ بیك ویهودی محلاتنده قرق بش بیك روم محلاتیله فرنك محله‌سنده دخی اون اوچ بیك نفوس ساکندرکه بوتقدیرجه شهرك سکنه‌سی طقسان بیکه تقرب ایدر .

اسلام محلاتنده خانه‌لر اکثریتله باغچه‌لری شامل اولدقلرندن غایت مفرحدر . یهودی محلاتنده باغچه‌لی خانه‌لره اندر اوله‌رق تصادف ایدیلوب علی الاکثر خانه‌لر ضیق وهر خانه متعدد فامیلیالرله مسکوندر .

**
*

مؤسسات : سلانیك شهرنده اماكن امیریه‌دن اوله‌رق بر حكومت قوناغی اوچ ادارهٔ عسكریه بر كمرك برقرانتنه‌خانه برخسته‌خانه بر حبسخانه ایكی قشله برطوپخانه ایكی قلعه بربلدیه بر مكتب اعدادی بر زراعت مكتبی بر صنایع مكتبی ۲ رشدیه ایله ۳۱ غیر رسمی مكاتب ، ٥٦ جامع شریف ، ۲۳ تكیه ، ۷ مدرسه و كتبخانه ، ٥ مطبعه ، ۱٦ كلیسا ، برمترهپولیدخانه ، ۲۱ سناغو ، ۳ خسته‌خانه بربدستان ، ۱٥ هوتل و ۲۷ فابریقه ایله برتیاترو موجوددر .

حكومت قوناغی خزینهٔ جلیله‌دن صرفنه مأذونیت اعطابوریلان و ۳٥ بیك لیرا ایله اوچ سنه ظرفنده شهرك تمام اورته سنده انشا و ۱۳۱۰ سنه‌سی اغستوسنك اون طقوزینه مصادف جلوس همایون روز مسعودنده رسم كشادی اجرا قلنمش عظیم ولطیف بر بنای رصیندر . مشیر دائره‌سیله ادارهٔ عسكریه وردیف دائره‌سی ریختمك منتهای شرقیسنده واقع عظیم ومنتظم بنالردر . حبسخانه شهرك منتهای شمالیسنده قلعهٔ بالا دینیلان حصار داخلنده التی یوز نفر محبوسی استیعاب ایده بیلك اوزره مجدداً بنا ایدلمشدر . قشله‌لردن بریسی عتیق پیاده قشله‌سی اولوب شهرك شرق جهتنده وواسع بر میدان اورته‌سنده واقعدر . دیكری غرب شمالی طرفنده واقع اولوب درت سنه مقدم مكملاً بنا وانشا ایدلمش اولان طوپجی قشله‌سیدر .

طوپخانه سورك منتهای غرب جنوبیسنده ، بیاض قله دینلان جسیم قله منتهای شرقنده وقوشاقلی قله نامی وبریلان دیكر قله‌ده

منتهای نقطهٔ شمالیه‌سنده‌در . دائرهٔ بلدیه حکومت قوناغی جوارنده ویانق محکمه جاده‌سی اوزرنده جسیم بربنادر . مکتب اعدادی ایکی سنه مقدم تقریباً اون بش بیك ایرا صرف اولنه‌رق شهرك شرق جهتنده وحمیدیه جاده‌سنك اوسط طرفنده بنا اولنمشدر . زراعت مکتبی شهرك شرق طرفنده وبر ساعت بعد مسافه‌ده واقع جسیم بربنا اولوب ایکی بیك دونم قدر اراضی‌یی شاملدر . مکتب صنایع حمیدیه جاده‌سنك منتهای شمالیسنده جسیم بر مکتبدر . رسومات دائره‌سیله قرانته‌خانه طوپخانه اتصالنده وریختم اوزرنده واقعدرلر . خسته‌خانهٔ عسکری پیاده قشله‌سی ارقه‌سنده غایت جسیم ولطیف بربنادر که بلدیه طرفندن اداره اولنان الای بناقلی برغربا خسته‌خانه‌سی ده بوبنا داخلنده‌در .

سلانیك شهرنده بو صوك‌لرده حصول پذیر اولان مؤسسات نافعه‌نك اك مهملری هوا غازی ، سلانیك مناستر شمندوفری ، صولر ، تراموایدر . شهر اولادن مهم بر خط ایله اوروپا بلاد مشهوره‌سنه مربوط اولدیغی کبی بوکره تأسیس اولنان مناستر خطیله روم ایلینك جنوب غربی طرفلرینه مناسبت پیدا ایتمش ودردست انشا بولنان دیکر بر التصاق خطیله درسعادته ربطی دخی مقرر اولوب بوخطك سلانیکدن طوپرانه قدر اولان برنجی قسمنك رسم کشادی بو کونلرده دردست اجرا بولنمشدر .

هوا غازی ۳۰۷ تاریخ هجریسنده تأسیس اولنه‌رق شهرك قسم اعظمی هوا غازیله تنویر اولنمشدر . تراموای حمیدیه

محله سنی وشمندوفر استاسیونلرینی شهره ربط ایدرك ایچندن بر و اون بر کیلو مترهلق برخط اوزرنده ایشلیور .

صوشهرکی شهره بر ساعت مسافهده آچدیغی غایت عظیم (ارته‌زیه‌ن) قیولرندن استحصال ایلکده بولندیغی صوبی مملکت باغچه‌سی جوارنده بنا ایتدیکی بیوك دپویه اجرا ایدرك اورادن ماکنه‌لر واسطه‌سیله شهرك مرتفع نقطه‌لرنده تأسیس ایلدیکی دپولره ایصال ایتمش وبودپولردن صولری بوسنه‌دن اعتباراً شهرك هرطرفنه تقسیم ایلکده بولنمشدر .

سلانیکك هرطرفنده مکمل قرائتخانه‌لر موجوددر . بوندن ماعدا معتبرانك اجتماعلری ایچون متعدد قلوبلر واردر . بیخنم اوزرنده بنا ایدلمش بشبیوزکشی استیعاب ایده‌بیله‌جك یازلق بر تیاترو واردر . دیکر مکمل بر تیاترو تأسیسی دخی دردستدر .

سلانیکده بیوك بر تجارت لیمانی تأسیسی امتیازینی حائز اولان خزینهٔ خاصهٔ شاهانه اداره‌سیله بعض سرمایه‌داران ارهسنده تنظیم ایدلمکده بولنان مقاوله‌نامه موجبنجه قریباً لیمان انشا آتنه دخی مباشرت اولنه‌جقدر .

**

*

تنظیمات وتزیینات : دوائر بلدیه‌نك تأسسی اوزرینه سلانیك شهرنده دخی بعض تنظیماته ابتدار اولندیسه‌ده بونلر کندیلرینی حس ایتدیره‌بیله‌جك درجه‌ده حائز اهمیت دکللردی . شهر اوزرنده تبدلات و انقلابات مهمه حصوله کتیرن تنظیماتك

مبدائی ١٢٨٦ تاریخنده ساحلده‌کی سورك هدم ایدلمسی اولمشدر ۰

فقط بو تبدلات ١٢٩٥ تاریخنه قدر پك بواش بر صورتله ایلریلیوردی ۰ بو اثناارده شهره پك چوق مهاجرین کلمش اولمسی حسبیله شهرك توسیعنه لزوم قطعی حس اولنمش وسور خارجنده محلات تشکیلنه باشلانمشدر ۰ بو صوك اون بش سنه ظرفنده شهر ایکی مثلی برجسامت پیدا ایلدکدن ماعدا پك چوق تنظیمات واصلاحاته دخی مظهر اولمشدر ۰

یکیدن تشکل ایدن محلات ایچون بلدیه‌دن تنظیم اولنان خریطه‌لر موجبنجه منتظم جاده‌لر براقلمش اولدیغی کبی سور داخلنده دخی یکیدن برچوق جاده‌لر آچلدی ۰ شهر داخلنده الك اول کشاد ایدیلان جاده ٨٤ تاریخنده صبری پاشا مرحومك والیلکی زماننده حکومت قوناغندن اسکله‌یه قدر آچیلان جاده‌در که بربچق کیلو متره طولنده‌در ۰ بعده ریخیم اوزرنده‌کی بیوك جاده ایله بوکا موازی اوله‌رق آچیلان جاده تأسس ایتمش وینه بو اثناده مرحوم مشار الیهك زمان ولایتنده شهرك غربنده واقع عظیم بلدیه باغچه‌سی تنظیم اولنمشدی ۰ ٩٢ تاریخنده دخی حکومت قوناغندن مکتب صنایعه قدر بر کیلو متره طولنده بیوك برجاده آچلمش ، مکتب صنایع تأسیس ایدلمش وخراب برحالده بولنان بدستان اعمار واحیا اولنمشدی ۰ ١٢٩٩ تاریخنده دوقتاو غالب پاشا حضرتلرینك برنجی والیلکنده شهرك بیوك جاده‌لریله مرکز تجارت اولان زقاقلری قالدیرملرینك غرانیت وباندیرمه طاشلریله منتظماً تفریشنه مباشرت اولنه‌رق

بو كونه قدر شهر زقاقلرينك ربعى مقدارى بومنتظم قالديرملرله تفريش ايدلمش وساحلخانه‌لر جاده‌سنه اغاجلر غرس ايدلەرك تزيين وتنظيم اولنمشدر .

واردار قپوسندن كلريه قپوسنه قدر شهرى بر بوبدن بربويه قطع ايدن ايكى بچوق كيلو متره‌لق بيوك جاده‌نك دخى برچوق يرلرى قطع اولنەرق دائرهٔ استقامته ارجاع ايدلمش وجاده خيليدن خيلى اصلاح وتنظيم اولنمشدر .

مشار اليه حضرتلرينك ايكنجى واليلكى زماننده ١٣٠٤ تاريخنده شهرك جهت شرقيه‌سنده وبر كيلو متره طولنده غايت واسع ومنتظم اولمق اوزره حميديه جادهٔ كبيرى آچلمش وايكى طرفنه آغاجلر غرس وعالى بنالر انشا ايدلديكى كبى منتهاسنه خزينهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن بيك ليرايى متجاوز اقچه صرفيله غايت عالى ودلنشين برچشمه بنا وصو جلب واجرا اولنەرق جاده‌نك شرف وزينتى برقات دها تزييد اولنمشدر .

١٣٠٦ سنه‌سنده وقوع بولان حريق كبيرده شهرك شرق جنوبى جهتنده واقع محلات موسويه‌نك محترق اولمسى حسبيله اعانات حميتمندان ايله فقراى موسويه‌نك اسكانيچون شهرك جهت شرقيه‌سنده وحميديه محله‌سنك اوست طرفنده منتظم برچوق بنالر تأسيس اولنەرق بر محله تشكيل ايدلمش ومحترق اولان محلات دخى يكيدن تنظيم اولنان خريطه موجبنجه مستقيم وواسع جاده‌لر تأسيسيله مجدداً انشا اولنمقده بولنمشدر .

بو تشبثاتك اتمامی وانشاسی مقرر اولان لیمانك اكمالی تقدیرنده سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت شهنشاهیده شهرمزك بر چوق بلاد معموره‌یه غبطه‌بخش اوله‌جق بر شرف وعمران كسب ایلمسی الطاف سبحانیه‌دن مأمولدر ٠



﴿ سلانیك قضاسنك ١٣٠٩ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی ﴾

غروش	
٢٧٤٩٠٤٤	املاك وبركوسی
٨٧٧٢٩٢	تمتع «
١٤٥٢٢٧٣	بدلات عسكریه
١٧٩٠٦١٢	اعشار وارداتی
١١٢٨٢٠٠	اغنام رسومی
٩٨٥٠	جانور رسومی
٧٩٥٠٠	اورمان حاصلاتی
٣٤٥٤	معادن «
٦٥٦٥١٦	طاپو «
١٥٠٢٣٥	محاكم «
٤٦٤٣٥	املاك امیریه «
٧٣٣٣٣	رسوم متنوعه
٤٤٤٣٠٠	حاصلات متفرقه
٢٠٨٢٠٩	معارف حصهٔ اعانه‌سی
٩٦٦٩٢٥٣	یكون



سلانیك قضاسنه مربوط قریه وچفتلکلر

اسم		خانه	نفوس	سلانیکه بعد مسافه‌لری ساعت	دقیقه
(واردار ناحیه‌سی)					
خرمن کوی	چفتلکی	۳۷	۲۵۳	۱	
داود بالی	«	۳۹	۲۳۳	۱	۱۵
محمود	«	۸	۵۸	۲	
چالی	«	۲۵	۱۰۷	۲	
لابره	«	۱۸	۱۰۸	۲	
قولبانجه	«	۱۷	۱۵۲	۲	۳۰
قواقلی بالا	«	۱۱	۱۰۸	۳	
قواقلی زیر	«	۱۰	٤۹	۳	
طوپجی	«	٤۲	۱۱۲	٤	
طورمشلی	«	۳٦	۲۱٤	٤	۱۵
قرجالر	«	۷۰	۲۲۵	٦	
قیالی	«	٦۸	٤٦۳	٦	
صاریجه	«	۳۵	۲۷۰	۵	
یونجیلر قریه‌سی		۹۳	۹۰۵	۳	۳۰
طوطیلر	چفتلکی	۲۱	۱٤٦	۲	
آق بیکار	«	٦	۱۳	۱	۳۰
اوج خانلر	«	۱۵	۷۲	۲	۳۰
عربلی شاملی	«	۲۱	۱۲٤	۲	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
قوری يكی كوی قريه‌سی		١٢٢	٥٤٩	٢	
پڕنار ورجانلی محلاتی		١٣١	٧٤٢	٣	
قاره	چفتلكی	١٠	٤٨	٣	
كوردينه	»	٤٠	٣٣١	٤	
ناريش	»	١٩	١٢٨	٤	
چنار فورنوس	»	٩٣	٢٦٩	٩	
كورفه مع نجوروبلی	»	٧٨	٤٨٨	١٠	
داونجه قريه‌سی		٤٩	٢٧٦	٦	
طرقاله چفتلكی		٣٥	٢٤٥	٨	
كوندوغيلر قريه‌سی		٢٢٣	٧٥٤	٣	
مصطفاجه	»	٣٥	١٣٩	٦	
غردابور	»	١٢٣	٦٢٥	٢	
ويرلانجه	»	١٣٠	٥٥١	٥	
يحيالی	»	٣٥	١٢٤	٧	
قوشبالالی چفتلكی		١٠١	٨٧١	٨	
يابلاجی	»	٢٦	٢٠٧	٨	
منتشه قريه‌سی		٣٠	٥٦٦	٥	
چوخه‌لر چفتلكی		٣٧	٢٢٩	٦	٣٠
قره اوغلی قريه‌سی		٣٠	٢١٠	٦	
الحانلی چفتلكی		٢٢	١٠٣	٧	٣٠
قورفالالی وحضرلی چفتلكی		٢٠٤	١٣٦٥	٨	
لانبور چفتلكی		٤٠	١٧٤	٨	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
طغانجی قریه‌سی		٥٦	٢٠٧	٧	
قالیان	چفتلکی	٣٤	٢٠٤	٩	
بلاطی	»	٥٠	٢٢٩	٨	
نجور	»	٥٠	٣٢٦	١٠	
پالیخور	»	٧٠	٣٢٩	٨	
اشکنات	»	٤٤	٢٢٨	١٠	
کلیدی و قوجه‌لر	»	٩٠	٦٨٨	٩	٣٠
پالیخوره	»	١٦	١١٢	١٠	
تکیه‌لی	»	٨١	٤٢٧	٢	
صاری امور	»	١٨	٧٤	٢	٣٠
زوربه	»	٤٠	١٦١	٧	٣٠
قاربه	»	١٨	٧٥	٩	
نحریرده نام دیکر چتال چفتلکی		١٥	٥٤	١٠	
کوچك فورنوس چفتلکی		٨	٩٦	١٠	
قاضی کوی	»	١٠٣	٥٩٠	٥	
کداخور	»	١١٧	٣٩٠	١٠	
بکارجه	»	٦٤	٤٦٦	٥	
کوله‌که قریه‌سی		٣٠٩	١٧٠٠	٣	
بایلاجق	»	٩٧	٦١٢	١	٣٠
قره‌حسین چفتلکی		١١	٥١		٤٥
لنبت	»	٣	٢٤	١	
باغلجه قریه‌سی		٣٦٢	٢٠٥٠	٣	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
درمیل قریه‌سی	٣١٨	١٨٩٨	٣	
ابوانلی »	٢٢٩	١١١١	٢	١٥
لایزه »	٩٥	٧٧٨	٢	١٥
(کلریه ناحیه‌سی)				
قپوجیلر قریه‌سی	١٨٩	١٢٠٥	١	
اقصاقلی »	٥٥	٢٠٧	١	٣٠
قران مع قیاچالی صغرلی محلاتی	٢٣	١٠٦	٢	٣٠
سدس چفتلکی	٢٧	٦٩	٢	
مجاراق »	١٥	٧٧	٢	٣٠
طورحانلی قریه‌سی	٣١	٨٣	٣	
کدکلی »	٢١	٦٧	٣	٣٠
اسنلی »	٥١	٣٢٧	٤	٣٠
بورنازلی »	٢٨	١١٣	٥	
پیشونه چفتلکی	٢٤	٨٠	٥	
واشیلقه قریه‌سی	٢٣٥	١٩٧٨	٥	
آناستاش متوحی		٢٥	٥	
صوروقلی چفتلکی	٥	٣٥	٤	٣٠
یکی کوی »	٢١	٩٩	٣	
قصابلی قریه‌سی	١٣	٩٧	٤	
اوچ اولر چفتلکی	٢١	٧٥	٧	
قارنوه »	٢٩	٩٤	٨	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
مسمر قریه‌سی	۳۰	۱۱۵		
آپانمی قریه‌سی	۳٦٤	۲٤۲۳	٤	
بیوك قره برون چفتلکی	۲۳	۱۱٦	۳	۳۰
کوچك « «	۱۹	۲۱۸	۲	۳۰
باغچه «	۹	۳۲	۳	
چایر «	۹	۲۸	۲	۳۰
اوزون علی قریه‌سی	٤۹	۲۳۵	۳	
آجی بالی چفتلکی	٥	۲	٤	
زمباط قریه‌سی	۱٦۰	۱۰۹۹	۳	۳۰
قره چواللی «	۳٦	۲۲۷	۳	۳۰
بخششلی «	۳۲	۱۷۱	۳	
زاغرجی چفتلکی	۱۳	۳۰	۳	
پرنار «	۸		۲	۳۰
باشسز متوجی «	۷	۱٤	۱	
اطه‌لی قریه‌سی	۷٤	٤۷۳	٦	
حورتاج «	۲۱۸	۱٥۳۳	۳	
کرچ کوی «	٥۰٥	۳۸۹۳	۳	
نمونه چفتلکی مکتب ومشتملات سائره‌یی حاویدر			۱	۳۰

قریه وچفتلکلرك مجموعی عدد ۱۰۰



سلانیك سنجاغنه ملحق قضالر

استرومجه قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	عمر حسام الدین بك	ثالثه
نائب	محمد توفیق افندی	
مال مدیری	حقی افندی	
تحریرات کاتبی	محمود بك	

مجلس اداره

رئیس	قائمقام قضا
اعضای طبیعیه	
نائب	
مفتی	حاجی یحیی افندی مدرس ٥ م ٣٨٥
متروپولید	یواکم افندی
مال مدیری	
تحریرات کاتبی	

اعضای منتخبه

سلیمان پاشا میر میران ۲۰ ش ۳۰۲ م ٤ ۷ را ۳۰۲

شیخ حاجی فائق بك

قره مانول مانه اغا

دقیق میطه اغا

محکمهٔ بدایت

رئیس	نائب قضا
اعضا	دستان بك
«	هاجی واشیل اغا
کاتب اول	رشدی افندی
کاتب ثانی	مصطفی بك
مستنطق	دستان بك
مستنطق معاونی	فوأدافندی
مقاولات محرری	عدلی بك
مباشر	عبدال اغا
مباشر	ابراهیم اغا
مقاولات مباشری	محمد اغا

مال قلمی

مال مدیری	حقی افندی
معاونی	خالد «

رفیق حسین افندی ثالثه ۲۲ ص ۳۰۶ م ۱۲٤ ش ۳۰۲

صندق امینی حسین افندی

﴿ دائرهٔ بلدیه ﴾

رئیس کامل افندی

﴿ اعضا ﴾

حاجی یوسف افندی

نظیف افندی

مومجی نیقولی اغا

قرباج اقیم اغا

ماهریقو

کاتب علی افندی

دوقتور احمد افندی ثالثه

قومیسر موسی افندی م

چاوش مسلم اغا

﴿ زراعت بانقه‌سی شعبه‌سی ﴾

رئیس غنی زاده اسماعیل حقی افندی

﴿ اعضا ﴾

سلمان افندی

حاجی یوسف افندی

مائر یاقو

اقیم اغا

محاسبه کاتبی حسن افندی
معاونی رضا افندی
طریق بدلاتی تحصیلداری محمداغا

اوقاف قومیسیونی

رئیس مفتی حاجی یحیی افندی
اوقاف وکیلی نظیف افندی

اعضا

کامل افندی
حسن افندی
حاجی عبدل افندی
حاجی محمد افندی

معارف قومیسیونی

رئیس حاجی نافع بك ثالثه ٦ جا ٣٠٣

اعضا

حاجی محمد افندی
حافظ شاکر افندی
کاتب حسن افندی

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئیس حسین بك

اعضا

یوسف افندی

حسن افندی
حاجی ایغور اغا
قپاماجی میخال کورکی اغا

﴿ تدارك وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس	قائممقام قضا
	(اعضا)
	حاجی نافع بك
	حاجی واشیل اغا
	ردیف یوزباشیسی بکر اغا
نعلبند	ابراهیم چاوش

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه یوز باشیسی	صادق اغا
ملازم	محمد افندی
پولیس قومیسری	محمد افندی
پولیس مأموری	حسن افندی
« «	سلیمان افندی

﴿ مأمورین سائره ﴾

طاپو کاتبی	نجیب افندی
شرعیه کاتبی	محمد افندی مدرس ٢٤ ج ٣١٠
نفوس مأموری	رضا بك

نفوس کاتبی	مصطفی افندی
ایتام مدیری	محمد افندی
دیون عمومیه مأموری	الیاس افندی
کاتبی	اسکندر افندی
تلغراف سر مأموری	نظمی افندی
رفیقی	حافظ افندی
اورمان اوندهلق مأموری	محمد افندی

﴿ مکتب رشدی ﴾

معلم اول	حسن افندی
« ثانی	بیت الله افندی
رقعه معلمی	محمود بك
بواب	علی اغا

﴿ ذکور مکتب ابتدائیسی ﴾

معلم اول	بکر افندی
« ثانی	مصطفی افندی
ثالث	حافظ کامل افندی
رابع	حسین افندی
بواب	نجیب قافه

﴿ اناث مکتب ابتدائیسی ﴾

برنجی معلمه	نعمتی خانم
ایکنجی «	جوریه خانم

قضا اشراف ومعتبرانندن رتبه ونشان اصحابی

اشرافدن جاوید بك	رابعه	٢٥ م ٣٠١	
« عبدل »		م ٤	١٢ ش ٣٠٩
شوشیجه قریه سندن شریف اغا		٤	١٢ ش ٣٠٩
غبروه « رستم اغا		٤	١٢ ش ٣٠٩

مرکز قضا حقنده معلومات

استروجه قصبه‌سنك مرکز ولایته براً اون سکز ساعت بعد مسافه‌سی اولدیغی کبی شمندوفر طریقیله‌ده حدوه شمندوفر استاسیونه بش واورادن سلانیکه اوچ ساعت که جمعاً سکز ساعتدر . نفس قصبه‌ده ٣٩٠٣ ذکور ایله ٣٧٦١ اناث که جمعاً ٧٦٦٤ نفوس موجوددر . قصبهٔ مذکوره اوتوز بر محله‌یه منقسم اولوب ١٣٦٠ خانه ٤٨٢ دکان ٣١ قهوه خانه ایله ٦ عدد جامع شریف ٧ عدد تکیه ١ مدرسه ٣ ی مسلم و ٥ ی غیرمسلم مکتب ٢ کلیسا ١ حوره ١ حمام ٢ قشلهٔ همایون ١ خسته‌خانه و ١ تلغرافخانه‌سی واردر . بونلردن قشلهٔ همایون ایله خسته خانه ومکتب ابتدائی یقینده بنا وانشا قلنمشدر .

بوقضا حقنده کتب تاریخیه‌ده معلومات مفصله کورلمیورسه‌ده قصبه‌نك آرقه جهتنه متصادف ویوکسك برتپه‌ده کائن غایت متین ورصین برقلعه‌نك انقاضنه ، جابجا اخراج ایدیلان بعض مسکوکات عتیقه‌یه باقیلیرسه استروجه‌نك ازمنهٔ متوسطه‌ده برموقع مخصوص اشغال ایتدیکی قویاً ظن وتخمین اولنمقده‌در .

حقیقةً شایان دقت اولان بوقلعه‌نك تاریخ انشاسی وعمومیتله اسکیلکی حقنده بوکون آثار ظاهره‌سندن برفکر پیدا ایتمك قابل اولمدیغی کبی اهالینك دخی بوبابده دده‌دن پدره وقولاقدن قولاغه دور وانعکاس ایتمش اولان افکار وروایاتی دخی — مبالغه‌دن خالی اولمدیغیچون — شایان قید واعتماد اوله‌مز .

بوقلعه جوارنده وقرای ملحقه‌دن سیدوویچه ، بانچه‌وو ومقربنه‌ده آره صره بعض ارباب مراق طرفندن کثرتله میدانه چیقاریلان کموش ، باقر مسکوکات ایسه جملةً اسکی روما ویونان مسکوکاتندندر . استرومیجه قصبه‌سنك موقعی غایت لطیف وفرحفزا اولوب اوکنده‌کی اووه‌سی ایسه هر نوع توصیفه سزا وهله اووه‌نك درت طرفنی برچارچیوه کبی محاط اولان طاغلر محسوك درجه‌ده نظر ربادر . بوطاغلردن بعض برلرده اوفاق اوفاق شلاله‌لر پیدا ایدرك آقان صولر اووه‌یه منصب اولنجه‌یه قدر متعدد پرنج دکرمنلرینك چرخلرینی تدویر ایتمکده واووه‌ده دخی استرومیجه اهالیسنك یگانه مطمح نظر وثروتی اولان پرنج مزروعاتنی احیا ایتدکدن صکره اشتیبدن کلان دره‌یه قاریشمقده‌در .

اورمانلره کلنجه : اورمانلردن باش ومالش بالقانلری کرچه شایان قید وتذکار ایسه‌ده وسائط نقلیه‌نك فقداننددن ناشی بوکون بحقٍ استفاده ایدلمامکده‌در . یالکز چام اغاجلرندن احتیاجات محلیه‌یی تأمین ایده‌جك درجه‌ده سنوی برقاچ بیك تخته اعمال ایدیلیورکه بر قاچ وقتدن برو بواعمالات دخی کسب ندرت ایلمشدر .

قضانك محصولات طبيعيه و صناعيه‌سيله تجارتى

استرومجه قضاسى داخلنده جرونقه حنطه ايله بياض صاتقه وقرمزى حنطه ، چودار ، شعير ، علف ، بورچاق ، مصر ، پرنج ، آفيون ، سيسام ، باموق ، دارى ، فصوليه ، پاوده ، مرجك ، نحود ، اناصون ، توتون ، پتتس ، كتان حصوله كلمكده‌در .

مركز قصبه‌سنده دباغلق ، سراجلق ، كوركجيلك ، طوقومه‌جيلق كبى صنايع موجود اولوب مركز قصبه‌سيله قرا اهاليسنك قسم اعظمى زراعتله و بر قسمى ده بوجكجيلك و باغجيلق ايله اشتغال ايلمكده‌در .

قضانك ١٣٠٩ سنه‌سى واردات عموميه‌سى

غروش	
٩٢١٩١٣	حبوبات اعشارى
٤١٩٩٧٥	اغنام رسمى
٢٧٨٥٥	جانور رسمى
٤٨٨٢٨٤	املاك و تمتع ويركوسى
٣٣٩٠٧٤	بدلات عسكريه
٩٧٨٠٠	رسوم متنوعه و حاصلات متفرقه
٥٤٥٣٨	معارف حصهٔ اعانه‌سى
٥٩٣٧٥	بلديه واردانى

امور نافعه

استرومجه قضاسنده اوچ شوسه موجوددركه برى مركز قصبه‌سى كنارندن دابيله قريه‌سنه قدر بر كيلومترو طولنده اولوب

درت عدد کوپریسی ودیکری بزده‌نك چشمه‌سنه قدر ممتد ایکیوز متروطولنده اولوب برعدد کوپریسی اوبریده حدوده استاسیونه منتهی اولان شوسه اولوب طولی قرق کیلومترودن عبارت اولدیغی کبی یکرمی برعدد کوپریسی واردر .

﴿ استروميجه قضاسنه ملحق قرا ﴾

اسم		خانه	نفوس	استروميجه‌یه بعد مسافه‌سی ساعت	دقیقه
بالدستهٔ زیر	قریه‌سی	٤٠	۲۲۳		۲۰
قوقلیش	»	۱۰٥	٦٥۱		۳۰
سیدونجه	»	۲۱۰	۱۰۳٦	۱	۳۰
بانسقو	»	۱٥۰	٦۷۱	۲	
غبریوه	»	۱۲۰	٥۹۹	۳	
قولش	»	۹۸	٥٥٦	۳	۳۰
بوریصوه	»	۱۲٥	۷۸۹	۳	۳۰
مقریوه	»	۲٥۰	۱٥۱۷	٤	
مقرینه	»	۹٥	٥٤۲	٤	۳۰
زیبوه	»	٦۲	۳۷٤	۳	۳۰
سلجوه	»	٤٦	۲۲۷	۱	
مورطنه	»	۷٥	٥۱٤	۲	
منوسبت	»	۱۳۳	۱۰٤٥	۲	
بوریحوه	»	٤۰	۲٤۲	۲	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
سكرنيك	قريه‌سى	١٥٢	٦٨٧	٣	
طرنوه	»	٧٥	٥١١	٢	٣٠
رادوه	»	٥٥	٤٠٠	٢	٣٠
مع نيجنه بوسياوه	»	٦٥	٤٤٥	١	٣٠
ربوه	»	٣٢	٢١٨	١	٣٠
ادنا كوك	»	٩٢	٦٢٩	١	٣٠
دابيله	»	٦٩	٥٧٤	١	
بورسنك	»	٦٠	٣٢١	١	
ديراغومير	»	٣٥	١٣٩	١	٣٠
بترالبج	»	١٤	٩٩	٢	
بالدسته‌بالا	»	٣٠	١٣٩	٢	
سراى	»	٢١	١٤٣	٢	
بيروه	»	٧٠	٣٣٩	١	٣٠
واسيلوه	»	٣٥	٢٦٥	١	
دوبرانچه	»	٤٠	٢٢١		٣٠
بانيجه	»	٥٠	٢٣٣		٢٠
ودوفجه	»	١٩	١٣٢	١	
عنكلجه	»	٦٠	٣٣١	١	
غيردوستور	»	٥٥	٣٧٤	١	
لادفجه	»	٣٧	٢٠٣	٢	
ادرونك	»	٨	٥٠	٢	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
سدلار	قریه‌سی	۱۲	٦۰	۲	
وایوس	«	۱۵۰	۷۹۱	۱	۲۰
تره‌بیج	«	١٤	۷٥	۳	
جام چفتلك	«	۱۱	۷۱		۳۰
طرودی	«	۱۲	۷۷	۱	۳۰
قسترین	«	۱۱۹	٦٦٤	۳	
رابورجه	«	۱۳	٦٥	۱	
بوبجوه	«	۳۱	۲۰۸	۱	۳۰
ایزلاش	«	۳٤	۱۸۲	۳	
جیللی	«	٦٦	٤٥٨	۳	
بلوسنه	«	۱۳	٤۳	۳	
ریج	«	۳۳	۲۱۸	۳	۳۰
واروواربجه	«	۱٦	۱۳٦	۳	
یکیکوی	«	۱٥٦	۱۱٦۹	٤	
باربارو	«	۷٦	۳۹۳	٥	
شوشبجه	«	۱۸۰	۱۱۸۳	۳	۳۰
برس	«	۸	۳۲	٤	
مع اشتوقدابلونجه	«	۱۷۲	۱۱۳٦	۳	۳۰
دروش	«	۳۷	۱۹۸	۳	۳۰
جزه‌لی	«	۱٥۱	۹٦۹	۳	
کوجرلی	«	۷۰	٤۸٥	۳	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
چناقلی	قریه‌سی	٦٩	٤٠٨	٣	
یکی محله	»	٨٩	٥٠٧	٣	
دوراشین	»	٧٢	٣٠٣	٣	
شوشوه	»	٣٥	٢٤٥	٣	
قره چالی	»	١٠	٤٧	٣	٣٠
قدیرلی	»	٢٠	١٠٧	٣	٣٠
بوکسك محله	»	٤٥	١٨٥	٣	٣٠
وعیانجه	»	١٧	٨٣	٤	
نوبجان	»	٢٥	١٥٤	٤	٣٠

قرانك مجموعی عـدد ٦٥



اینه‌روز قضاسی

قائممقام قضا	محرم بك	متمايز	٦ ش ٣١٠

نفوس اداره‌سی

مأمور	يوسف بحری افندی
كاتب	حسين حسنی افندی

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدير رجب افندی
مخابرات اجنبيه و اتحاد مأموری ارستدی افندی
دافنی شعبه‌سی مأموری نشان افندی

رسومات اداره‌سی

مأمور	بكر افندی	م ٤	١٦ ذ ٣٠٥
كاتب	راشد افندی		
كاتب رفيق	صالح افندی		

مأمورين ضابطه

پوليس قوميسری ابراهيم افندی
معيتنده اوچ نفر پوليس مأموری واردر ٠
ضابطه مأموری شعبان اونباشی

مأمورين سائره

ليمان رئيسى	حقى افندى
قرانتنه مأمورى	پانده‌لى افندى
ديون عموميه مأمورى	فائق بك
رژى مأمورى	انطوناكى افندى

آينه‌روز قضاسنك اورى قائمقامك رياستى تحتنده متشكل وشبه جزيره اوزرنده كائن يكرمى عدد مناسترك هرسنه تبديل اولنان برر وكيلندن مركب لونجه تعبير اولنان هيئت طرفندن رؤيت ايدلمكده اولديغندن مجلس اداره ومحكمه‌سيله اقلام سائره‌سى يوقدر .

مركز قضا حقنده معلومات

آينه‌روز قضاسنك مركزى اولان قاريس قريه‌سى مركز ولايتك اوتوز التى ساعت بعد مسافه‌سنده اولوب نفوس موجوده‌سى ٤٧٧ نفرى يرلى و ٢٣٢٨ نفرى يبانجى اوله‌رق ٢٨٠٥ نفر راهبدن عبارتدر . قريهٔ مذكوره‌ده ٥٥ باب كيلى تعبير اولنور كشيش خانه و ١ عدد كليسا و ١١٠ دكان و ١ باب روم مكتبى واردر .

قضانك محصولات طبيعيه وصناعيه‌سيله تجارتى

قضانك محصولات طبيعيه‌سى زيتون وفندقدن عبارتدر . داخل قضاده زراعت وتجارت وبين‌الاهالى تعمم ايتمش بركونه

صنعت اولمایوب بعض کشیشلر اغاجدن قاشیق وصدف وسائره‌دن تسبیح وقالیمافقا تعبیر اولنان قالپاق اعمالیله اشتغال ایلکده‌درلر .

قاریسده بهر سنه اوچ کون دوام ایتمك اوزره شهر اغستوسك اون بشنده برپنایر کشاد اولنمنده وتخمیناً برقاچ یوز لیرالق اخذ واعطا وقوعبولقده‌در .

قضانك ۱۳۰۹ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
۷۲۰۰۰	قضانك مقطوع ویرکوسی
۱۵۵۸۵	اغنام رسومی
۲۹۰	رسوم متفرقه

امور نافعه

اینه‌روزده شوسه اولمیوب بعض دره‌لرك بکجید محللرنده کار قدیم آغاج وطاشدن معمول یکرمی قدر کوپری واردر .

آینه‌روز قضاسنده موجود مناسترلر

		نفوس	ساعت	دقیقه
				اینه‌روزه بعد مسافه‌لری
لاورا	مناستری	۶۷۱	۶	
واتوبت	«	۳۸٤	۲	۳۰
نبوپرو	«	۲۰۲	۱	
قره‌قال	«	۱۰٤	۲	
فیلتئو	«	۱۰۹	۲	
آیاپاولی	«	۲٤۹	٦	
ذیبو نشیو	«	۱۲۹	٦	

	نفوس	ساعت	دقیقه
ایغوریات مناستری	۸۹	٥	۳۰
شیمو پتره »	۷۹	٤	
اکسری پوطام »	۱۰۲	۱	۳۰
پانده لیمون نام دیکر روسیقو	۹۹٦	۲	۳۰
اکشنوف مناستری	۱۵۸	۳	
ذوکریبو »	۵۹	۳	
قسطمونیت »	۵۲	۳	
زوغراف »	۱۳۳	۳	
خلندار »	۳٤۳	٦	
سکیان »	۱۳٦	٥	
پاسرقرات »	۲۵۳	۱	
استاورونیکیت »	۱۰۹	۱	
قوتلمش »	۸۵		۱۵
واتوبت مناستریه مربوط سرای اشکیتی	۲۸۳		۱۵
باندوقرات » » پروفدلیا اشکیتی	۱٦۰	۱	
نیویرو مناستریه مربوط ای یانیس			
بودروم اشکیتی	۸۸	۱	۱۵
نیویرو مناستریه مربوط کبلی بودروم اشکیتی	۱۰۹	۱	
قوتلمش مناستریه مربوط اشکیتی	٤۲		۲۰
» » » کبلی	۵۸		۳۰



تیکوش قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	نعمتی حیدربك متمایز ۲۷ ل ■ ۳۰ (ع ۳) ۸ ش ۳۰۶
نائب	محمد جمیل افندی
مال مدیری	محمد توفیق افندی
تحریرات کاتبی	عثمان نوری افندی خامسه

مجلس اداره

رئیس قائمقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

متره‌پولید وکیلی خرستو افندی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

علی رضا بك

فتاح بکزاده علی بك

کوروغروزان اغا

سمنجی کورکی اغا

محكمهٔ بدايت

رئيس	نائب قضا

اعضا

شوقى على بك
لوانجه اغا

باشكاتب	محمد جمال افندى
ايكنجى كاتب	حسين خلقى بك
مستنطق	على شاكر بك
معاونى	مصطفى يسارى افندى
مقاولات محررى	محمد عاطف افندى
مباشر	محمد على افندى
مباشر	صبرى افندى

مال قلمى

مالمديرى	محمدتوفيق افندى
مال مديرى معاونى	حليم افندى
رفيق	اسماعيل رحمى افندى
صندق امينى	حسن تحسين افندى

دائرهٔ بلديه

رئيس	عمر بك

(اعضا)

بغو سليمان اغا

	احمد افندی	
	بوانجه افندی	
	دبه افندی	
طبیب	محمود جلال الدین افندی	ثالثه
کاتب و صندق امینی	ابراهیم حقی افندی	
قومیسر	راشد افندی	
چاوش	محمد اغا	

زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس	احمد شکری بك	
محاسبه کاتبی	علی صبری افندی	
رفیقی	محمد شکری افندی	
	(اعضا)	
	حاجی فتاح بك زاده عمر بك	
	حسن اغا زاده حاجی عمر بك	
	واقو میشو اغا	
	توتونجی دانو اغا	

معارف قومیسیونی

رئیس	مصطفی افندی	م ٥
	(اعضا)	
	بلدیه رئیسی عمر بك	
	حاجی عمر بك	
	حاجی کاظم بك	

كاتب وصندق امينى	حاجى محمد افندى

اوقاف قومسيونى

رئيس	حاجى محمد افندى
	(اعضا)
	حاجى عمر بك
	حافظ مصطفى افندى
	شقال ابراهيم افندى

مأمورين ضابطه

ژاندارمه يوزباشيسى	مصطفى اغا (ع٤) ۲۱م۲۹٤ (م٥) ۱۳ ذ ۲۹۳	
ملازم اول	مالك افندى	٥ ۱۳ش۳۱۰
« ثانى	على اغا	
پوليس قوميسرى	اسماعيل افندى م٥ ۱۳ش۳۱۰ تخليصيه مداليه‌سى	
« «	حافظ عثمان افندى	

مأمورين سائره

طاپو كاتبى	اسماعيل افندى
نفوس مأمورى	احمد حلمى افندى
نفوس كاتبى	احمد افندى
تلغراف وپوسته مأمورى	حسن سزائى افندى
ديون عموميه مأمورى	مصطفى شوكت افندى
كاتب	على رضا افندى
اورمان سوارى قوريجيسى	احمد طاهر افندى
« اوتده‌لق مأمورى	تيمور على افندى

مكتب رشدی

معلم اول	علی رضا افندی
رقعه معلمی	حاجی حافظ محمد افندی
بواب	احمد افندی

مكتب ابتدائی

معلم اولی	محمد [illegible] افندی	۱۹ ر ۲۹۷
« ثانیسی	محمود افندی	
« ثالثی	احمد افندی	

قضا اشراف ومعتبرانندن رتبه و نشان اصحابی

حضور همایون درس مقررلرندن حاجی یوسف افندی

اناطولی قاضیعسكرلكی	۱۴ ر ۳۱۱
امتیاز كموش	۲۵ ن ۳۰۱
رجی مجیدی	۱۵ ل ۳۰۵
ایكنجی عثمانی	

حضور همایون مخاطبلرندن حاجی حسن افندی موصله سلیمانیه ع ٤ م ٤

اشرافدن محمود بك	ثالثه	٥ ش ۳۰٥
معارف قومیسیون رئیسی مصطفی افندی	م ٥	٤ ش ۳۰٥
سماحتلو حاجی یوسف افندی زاده احمد افندی	ازمیر پایه‌ مجردی	۲۹ م ۳۱۱

مركز قضا حقنده معلومات

تیكوش قضاسنك مركزی اولان قوادار قصبه‌سنك سلانیكه

بعد مسافه‌سی بر ۲۵ ساعت اعتبار اولنیورسه‌ده دمیر یولی موقفی اولان قیرووالاق قریه‌سنه ۳ وموقف مذکوردن سلانیکه‌قدر دمیریولیله ۔ ٤ که جمعاً ۔ ۷ ساعته تنزل ایدر نفس قصبه‌ده ۲۲۸۲ سی ذکور و ۲۲۷۵ ی اناث اولمق اوزره ٤٥٥۷ نفوس موجوددر • منتظمجه بر حکومت دائره‌سیله برباب مکتب رشدیه‌سی اولدیغی کبی اوچ سنه اول ذکوره مخصوص اوله‌رق بیوجک برمکتب ابتدائی دخی بنا ایدلمشدر •

قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

تیکوش قضاسنده محصوله کلن ذخایر وحبوبات بیاض صانقه عادی صانقه ، چرونقه ، شمر ، علف ، مصر ، آفیون ، سیسام ، پاموق ، نحود ، مرجمك ، بورچاق ، اناسون ، داری ، داریجان نام دیکر تلکی قویروغی ، بوستان ، چلتك ، فاصولیه ومورنقه بغدایندن عبارتدر • اهالئ قضا اکثریتله چفتجیلك وشرابجیلق صنعتلریله اشتغال ایلمکده اولوب مرکز قصبه‌سنده کورکجیلك ، طوقومه‌جیلق کبی صنایع دخی موجوددر • قضانك شرابجیلقدن اولان معامله‌ٔ سنویه‌سی ایکی یچق‌ملیون غروش رادەسندەدر • مقدما وزارجه قریه‌سنده کشاد اولنمقده اولان پنایر اخیراً اهالینك استدعای واقعی اوزرینه مرکز قضایه نقل اولنمشدر •

قضانك ۱۳۰۹ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
۱۱۰۵۳۷۷	حبوبات اعشاری
۵۸۹۹۵۵	اغنام رسومی
۱۴۳۴۰	جنوار رسومی
۵۱۹۴۵۱	املاك وتمتع ویرکوسی
۴۲۳۱۴۸	بدل عسکری
۱۴۸۱۲	رسوم متنوعه
۶۴۲۱	معارف حصهٔ اعانه‌سی (ویرکودن)
۲۷۰۶۷	بلدیه وارداتی
۷۰۹۴۶	طاپو حاصلاتی
۹۶۳۳۵	واردات سائره

تیکوش قضاسنه ملحق قریه و چفتلکلر

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
				تیکوشك مرکزینه بعد مسافه‌لری	
دیرشته قریه‌سی		۲۸	۱۸۹	۳	
ماریته	»	۱۰۰	۴۵۳		۴۵
مرامور	»	۳۸	۱۸۳	۳	
غلشیك	»	۵۰	۲۶۳		۳۰
قره‌صو	چفتلکی	۹	۵۶	۲	
خداوردی مع طمشواره		۴۶	۲۵۷	۲	۳۰
قوقوربجان	»	۱۰	۵۰	۲	۳۰

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
روسومان قریه‌سی	١٧٠	٨١٥	٢	١٥
هرزن »	٦٤	٥٢١	٣	
فاریش »	٦٥	٣٧٧	٣	٤٥
غالشنه »	٨٥	٤٦٤	٥	٣٠
بوشوه چفتلکی	٥١	٣٣٦	٥	
قلمین قریه‌سی	٩٨	٥٧١	٨	
قرنوه چفتلکی	١٢	١٠١	٤	٣٠
غربلجه قریه‌سی	٢٩	٢٠٣	٣	٣٠
سرقوه »	٢٣٤	١٢٣٧	٣	
قروشوجه »	١١٦	٥٣٤	٣	١٥
ششقوه »	٤٠	٢٧٤	٣	
روشن »	١٠٠	٦٩٣	١٠	
قوشانه چفتلکی	٣٢	١٢١	٣	
واطشه قریه‌سی	٣٨٤	١٦٩٣		١٥
درنوه »	٢١٥	٩٤٦	٣	
موقلشته چفتلکی	٢٥	١١١	١	٣٠
پواوشقو »	٣	١٢	٣	
ترستنیك »	١٩	٨٦	١	٤٥
اشتراغوه قریه‌سی	٤٤	٣٣٢	٣	٣٠
رسوه »	١٠٧	٥٤٨	١	٣٠
قوپشته »	١٢٣	٧٢٣	٥	٣٠

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
غرنیقوه قریه‌سی	٦٣	٣٧٦	٣	
دابنشته چفتلکی	٣١	١٨٣	١	٤٥
دراغوژل چفتلکی	٢٥	١٥٢	٣	٣٠
صبوت قریه‌سی	٦٨	٣٣٤	١	١٥
بروشانه چفتلکی	٢٥	١٤٧	١	٣٠
وزارجه چفتلکی	٢٧	١٢٤	١	٤٥
منامترجه قریه‌سی	٢٩	١٦٢	٣	
دیراکه »	٣٢	١٩٨	٢	٤٥
دوبرطین »	١٦	٩٥	٢	٣٠
قوری اسلام »	٣٢	١٦٣	١	٤٥
رادوبیل صغیر »	٢٠	١١٦	٥	
» کبیر »	٧٦	٤٥٣	٤	٣٠
پراوذنیك »	٤٥	٢٧٩	٣	٣٠
مرزیچقو »	٥٥	٣١٥	٨	
غرادیشته چفتلکی	٢٠	١٢٤	٥	
قومانج قریه‌سی	٤٥	٣٥٠	٤	
قندول »	١٩	١٠٠	٣	
بیکارجه چفتلکی	٥٢	٣٣٤	٣	
بکنشته قریه‌سی	١٥٢	٨٤١	٢	٣٠
ریبارجه چفتلکی	٢١	١٢٨	٢	
رایج قریه‌سی	٣٢	١٩٣	٣	٣٠
کسندیره »	١٦	١٣٩	٣	٣٠

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
شبوج چفتلكی	٣١	١٦٤	١	٤٥
اوربزارمع بودور »	١٣	٥٥	٥	
ابریلی قریه‌سی	١١٢	٤٨٧	٦	
استرماش »	٥٠	٣١٩	٥	
پرومت‌زیر »	١٦	٩٢	٥	٣٠
بروسنیك »	٤٧	١٧٤	٣	٣٠
پرومت‌بالا »	٣١	١٦٩	٦	
پلشته »	٢٢٩	١٠٠٧	٣	
پشترنیك »	٢٢	١٠٣	٥	
باروه »	٨٦	٤٢٢	٣	
پژردوه »	٣١٧	١٤٦٦	٣	٣٠
بسوبجه »	٢٥١	١٠١٤	٤	
تمیانیك »	٢٣٣	١١٤٤	١	٤٥
ترمنیك »	١٣٣	٦٥٧	٢	
چرچقو »	٤٣	٣٦٨	٥	
حمام چفتلكی	٣٣	١٢٧	٤	
درجوبجه‌زیر »	١١	٥٣	٤	
دوبلان قریه‌سی	٧٠	٢٧٥	٣	٤٥
دوبروه چفتلكی	٣٢	١٨١	٢	١٥
ویشان قریه‌سی	١٠١	٤٤٤	٣	٤٥
دیسان بالا چفتلكی	٤٥	٣٠٣	٢	
دبرن »	١٠	٥٧	٥	٣٠

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
راكنه چفتلكی	٦١	٣٦٩	٧	
جلوج قریه‌سی	٢٦	٢٨٣	[illegible]	٣٠
صو فیلر «	١٣	٧٤	٤	٤٥
طورلق «	٥٣	٣٠٦	٦	٣٠
قالیان «	٦٦	٣٠١	٥	
قوپروشنجه چفتلكی	٢٤	١٣٧	٦	
قوشارقه قریه‌سی	١٥٩	٧٠٢	٧	
قوشنك «	١٣٤	٥٤٧	٤	٣٠
ایپاچفتلكی	١٦	٩٩	٤	٣٠
نیقوطین قریه‌سی	٣٧٩	١٠٦٤	٢	
دیسانزیر «	٢٧٧	١٤٦٩	١	٣٠
بجوله «	١٦٢	٨٣٥	٦	
بانسقو چفتلكی	١٢	٥٣	٤	٢٠
وشكه قریه‌سی	١٢٩	٧٠٧	٣	
بویانیشته چفتلكی	٤٩	٣٢٥	٤	
قریولاق قریه‌سی	١٥٠	٦٥٩	٣	
غرادج «	٨٩	٤٨٠	٨	
بسترن «	١٢٢	٥٦٤	٣	٤٥
درجوبجه بالا چفتلكی	٤٧	٣٥٥	٥	

قریه وچفتلكلرك مجموعی ١٢٤

طویران قضاسی

ارکان قضا

قائممقام	مصطفی نوری بك	ثانیه ٢٧ م ٣١٢
نائب	محمد عارف افندی	مدرس
مالمدیری	مصطفی شوقی افندی	
تحریرات کاتبی	ابراهیم افندی	

مجلس اداره

رئیس	قائممقام قضا		
اعضای طبیعیه			
نائب			
ایسقپوس	ایواکیم افندی		
مال مدیری			
تحریرات کاتبی			
اعضای منتخبه			
ایوب بك		رابعه	١١ ب ٣١١
حاجی خلیل اغا			م ٥
خرستو اغا			٥
کورکی پاتریوت اغا			٥

محکمۀ بدایت

رئیس	نائب قضا

(اعضا)

	حاجی خلیل اغا
	کیروآنیو اغا
باش کاتب	احمد افندی
ایکنجی کاتب	مصطفی بك
مستنطق	حاجی خلیل اغا
« معاونی	حسنی افندی
مقاولات محرری	اشرف بك
امور جزائیه اعلاماتی تحصیلداری	شریف افندی
مباشر	عبدل اغا
»	ابیوش اغا

مال قلمی

مال مدیری	مصطفی شوقی افندی
مال مدیری معاونی	جاوید افندی
رفیقی	رجمی افندی
صندق امینی	صالح افندی

دائرۀ بلدیه

رئیس	حاجی مصطفی اغا
طبیب واعضا	دیمتری پاپادوبلوس افندی

(اعضا)

محمد افندی

حاجی ادهم اغا

لیفور افندی م ٥

دنیقه اغا

کاتب وصندق امینی احمد حمدی افندی

قومیسر اول علی افندی

« ثانی علی اغا

اوطه‌جی احمد اغا

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا

(اعضا)

یوزباشی ابراهیم افندی

مجلس اداره‌دن حاجی خلیل اغا

نعلبند حاجی علی اغا

میخالاکی اغا

زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس حاجی ادهم اغا

(اعضا)

حاجی خلیل اغا

حاجی حافظ مصطفی افندی

	کورکی اشمن اغا
	دنیقه بویاجی اغا
	دینه باطه اغا
محاسبه کاتبی	محی الدین بك
رفیق	علی جمال افندی

زراعت وتجارت وصنایع اوطه‌سی

رئیس	ابراهیم اغا
	(اعضا)
	حاجی حافظ ابراهیم افندی
	کیرو آنیو اغا

معارف قومیسیونی

رئیس	جاوید افندی
	(اعضا)
	حاجی مصطفی اغا
	حاجی مصطفی افندی
	حاجی خلیل اغا
	حاجی احمد افندی زاده مصطفی افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازم اولی	عبدالله افندی	افتخار م ٥
پولیس مأموری	حقی افندی	م ٥ ذ ٨ ١٣١٠

اسكان مهاجرين قومیسیونی

رئيس	مال مديرى
	(اعضا)
	ايوب بك
	جاويد افندى
	احمد حمدى افندى
	شكرجى خرستو اغا
	باتريوت كوركى اغا

مأمورين سائره

طپو كاتبى	جلال الدين افندى
نفوس مأمورى	حسن افندى
كاتبى	ابراهيم افندى
محكمهٔ شرعيه كاتبى	احمد فائق افندى
ايتام مديرى	احمد افندى
تلغراف و پوسته مأمورى	نجيب افندى
ديون عموميه مأمورى	محمد افندى
رژى مأمورى	يوسف كامل افندى م٥ ٨ ب ١٠٣٩
اورمان اوندلق مأمورى	بكر صدقى بك تخليصيه مدالىهسى

(قضاده بولنان رتبه و نشان اصحابى)

قائممقام قضا عزتلو مصطفى نورى

بكلك مخزومى على حيدر بك رابعه ١١ ب ١٣١١

حاجی علی بك	رابعه ۱۱ ب ۳۱۱	
خلیل بك‌زاده احمد بك	رابعه ۱۱ « «	
حاجی صالح بك	رابعه ۱۱ « «	
حاجی احمد بك	م ٥	
تاجر ابراهیم اغا	٥	

(ذکور ابتدائی مکتبی)

معلم اول	شریف افندی
معلم ثانی	عبدالرحمن افندی
رقعه معلمی	ابراهیم افندی
بواب	حافظ مصطفی افندی

(اناث ابتدائی مکتبی)

معلمه	فاطمه خانم

مرکز قضا حقنده معلومات

قضانك مرکزی اولان طویران قصبه‌سی سلانیکه براً اون ایکی ساعت قدر بعد مسافه‌ده وطویران کولنك کنارنده کائندر نفس قصبه‌ده ۹۶۷ خانه و ۲۷۰ دکان برحمام وبرساعت قله‌سی موجود اولوب ۲۵۸۸ ذکور و ۲۲۳۱ اناث نفوسی حاویدر . مجدداً انشا اولنمش برحکومت قوناغی ۳ جامع شریف ۷ مسجد ۲ کلیسا ۲ اسلام ۲ روم و ۲ بلغار مکتبی واردر .

دردست انشا بولنان درسعادت سلانيك التصاق تيمور يولى طوپران قصبه‌سندن مرور ايده‌جكى ويقين وقتده رسم كشادينك اجراسى مقرر بولنديغى جهتله مذكور قصبه‌نك توسع ودها زياده كسب معموريت ايده‌جكى دركاردر .

قضانك محصولات طبيعيه وصناعيه‌سيله تجارتى

داخل قضاده اكثريتله حنطه صانقه چاودار شعير علف سيسام پرنج وحبوبات سائره حصوله كلمكده‌در قضانك صنايعى دخى سائر قضالره مقيس اولوب اهالى حرير قوزه‌سى وشرابجيلق صنعتلريله‌ده اشتغال ايلمكده‌در .

قضانك اوچيوز طقوز سنه‌سى واردات عموميه‌سى

غروش	
١٧١٥٣٧	املاك ويركوسى
٢٣٩٤٩٢	تمتع «
١٣٨٢٥٩	بدل عسكرى
٣٦٧٠٢٠	اغنام رسمى
١٨١٥	جنوار
٥٩٥٦٧٦	حبوبات اعشارى
١١٨٧٥	رسوم متنوعه
١٣٤٧	اورمان
٣٥٤٩٠	املاك وطاپو خرجلرى
٨٥٤٥	محاكم خرجلرى

غروش	
۵۷۶۳	ویرکو تذکره اثمانی
۷۷۴۳	حاصلات متفرقه
۲۹۷۸۳	معارف حصهٔ اعانه‌سی
۵۹۵۶۶	منافع « «
۲۹۷۷٤	واردات بلدیه
سانتیم	
۷۸ ۱۲۹٤۱۱	دیون عمومیه وارداتی

طویران قضاسنه ملحق قریه وچفتلکلر

اسم		خانه	نفوس	طویرانه بعد مسافه‌لری ساعت	دقیقه
ولوس	قریه‌سی	٦۸	۳۳۷	۱	
چرنیجه	«	۳۳	۱۸۵	۲	
کوکجه‌لی بالا	«	۱۱۰	٤۷۵	۲	۱۵
فورقه	«	۷۲	۳۲۰	۳	
دده‌لی	«	۱۳۰	۵۳۹	۲	۳۰
جشتوه	«	٦٦	۳۱۳	۳	
قزیل طغانلی	«	۱۸۸	۹۰۳	۳	۳۰
پیراوه	«	۱۵۷	٦۲۰	۵	۱۵
قالقوه	«	۱۲٤	۵۳۰	٦	
قالجقوه	«	۱٤٦	۸۱۲	٦	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
حدوه	قريه‌سى	٩٢	٤٢٣	٦	٣٠
عرضلى	«	٧٣	٢٩٠	٧	١٥
كوله‌لى	«	٢٤	١٠١	٨	
براقلى مع قره الياسلى قريه‌سى		١١٧	٤٦٥	٧	
بخشيلى	قريه‌سى	٦٧	٣٠٨	٧	
تمشلى	«	٤١	٢١٠	٥	
پلاوش	«	١٨٤	٩٣٠	٧	
تورزيلى	«	١٥	٥٢	٤	٣٠
اخريانلى	«	٤٢	١٧٠	٤	٣٠
ويسللى	«	٧١	٢٥٠	٤	٣٠
ولاندوه	«	٢٠٢	٨٢٥	٤	
رابروه	«	٦٧	٢٦٢	٤	
ميراوتچه چفتلكى		٣٢	١٤٠	٤	
بالنجه	«	٢٥	١٣٠	٤	
پرايقوفچه	«	٣٢	١٩٣	٤	
صوبرئ زير قريه‌سى		١٩	٨٥	٤	١٥
صوبرئ بالا	«	٣٧	١٦٢	٤	٣٠
چالقلى	«	٧٥	٢٤١	٥	
تاتارلى	«	٦٢	٢١٣	٥	
قيالى	«	٥٥	٢٦٠	٥	
اورمانلى	«	١١٣	٤٦٠	٦	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
دورلوبه‌سی قریه‌سی	١٢٥	٥٤٥	٥	
بولنطلی »	٦١	٢١٠	٣	
بیرام اوبه‌سی »	٩٥	٤٢٤	٤	
بخشی اوبه‌سی »	٥٣	٢٠٥	٣	٣٠
قورت جزه‌لی »	٥٤	١٧٦	٣	
جمه اوبه‌سی »	١٧	٦٤	٢	٤٥
درتلی »	٤٤	١٧٢	٢	٤٥
پرستان »	٢٢	٧٠	٣	
سوندکلی »	٨١	٣٦٣	٢	٣٠
اورغانجیلی »	١٠١	٤٠٥	٣	
حکیمجه »	٦	١٧	١	١٥
احدلی »	٤١	٢٣٠	٢	٣٠
منتلی »	٦	٢٣	٢	٣٠
درویشلی »	٢١	١١٢	٢	٣٠
دورغوتلی »	١٢	٦٥	٢	٣٠
کوله‌منلی »	٥٥	٢٨٠	٢	٤٥
قارلوبه‌سی »	٣٣	١٥٧	٢	٣٠
غرباش زیر »	١٣٢	٧١٢	٣	٤٥
غرباش بالا »	١٢٢	٥٢٦	٢	٣٠
ارجیلی »	١٧	٨٠	٢	٣٠
چاغلی مع عرضلی اسکندرلی	٤٦	١٨٠	٢	٤٥

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
روپوه قریه‌سی		٤١	١٩١	٢	٣٠
پوپوه	»	٦٧	٢٧٥	٢	
قره‌جه‌لی	»	١٣	٨٥	٢	٣٠
بولاجلی	»	٢٩	١٣٤	٢	٣٠
قره‌لی	»	٥٨	٢٤٨	٢	
آچه‌اوغللری	»	١٦	٦١	٢	٣٠
حسنلی	»	٦٢	١٥٢	١	
صاوجیلی	»	٤٢	١٧٠	٢	٣٠
نیقولیج چفتلکی		٣٣	١٠٥	٢	»
دورپالی	»	٢٨	١٣٥	٢	
شانشالی قریه‌سی		٢١	٥٩	٢	١٥
کوشکلی	»	٣٣	١١٥	٢	
اقنجه‌لی	»	١٢٠	٤٦٢	٢	
صوراوه	»	١٥٠	٤٩٠	١	٣٠
دیمونیجه چفتلکی		١٦	٧٦	١	٤٥
پرست	»	٣٨	٩٥	١	٣٠
پوطروز	»	٥٤	١٥٥	١	
دوبروجه	»	٩	٥	١	
راتش	»	١٦	٤٧	٢	
اولادیه	»	٢٢	٨٥	١	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
اشاغی محله قریه‌سی		۲۳	۱۰۷	۲	
قراشته‌لی	»	۸۱	۳۹۶	۱	۱۵
بیوکلی	»	۳۰	۱۷۳	۱	۱۵
کوچکهٔ زیر	»	۴۱	۲۱۳	۱	۳۰
چپللی	»	۲۰	۹۲	۱	۳۰
دولبجه‌لی	»	۱۹	۹۷	۱	
قره بازارلی	»	۳۸	۹۴	۲	۳۰
بازارلی	»	۴۵	۱۹۰	۱	۴۵
چاوشلی	»	۳۶	۱۷۲	۲	۱۵
قره اوغلاری	»	۶۳	۱۹۷	۱	۱۵

قریه و چفتلکلرك مجموعی ۸۲



عورتحصاری قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	احمد جمیل بك
نائب	سلیمان فهمی افندی موصله‌ٔ سلیمانیه ٢٩ ش ٣١٠
مال مدیری	علی رمزی بك
تحریرات کاتبی	حسن خیری افندی

مجلس اداره

رئیس قائمقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

سساوه چفتلکی اصحابندن حسین اغا

صاری کوبلی تیمور اغا

متره پارش اغا

قیوجی بوان اغا

❊ محکمهٔ بدایت ❊

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	خیرالدین افندی
	شیروغنجی طاشقو اغا
	تجارت اعضاسی رستو نشو اغا
	« « مترهپارش اغا
باش کاتب	احمد وفیق افندی
ایکنجی کاتب	احمد افندی
مستنطق معاونی	مصطفی افندی
مقاولات محرری	محمد بك
مباشر	حسنی افندی
«	ابراهیم اغا

❊ مال قلمی ❊

مال مدیری	علی رمزی بك
مال مدیری معاونی	اسماعیل حقی افندی
رفیق	علی افندی
صندق امینی	محمود افندی

❊ دائرهٔ بلدیه ❊

رئیس	الحاج ابراهیم افندی

(اعضا)

سلیم افندی

یوسف اغا

شیروغنجی طاشقو اغا

قوشوه‌لی مترہ اغا

دینه تشو اغا

کاتب قدری افندی

طبیب واشیلاکی افندی

قومیسر عمر افندی

» مصطفی افندی

﴿ زراعت وتجارت وصنایع اوطه‌سی ﴾

رئیس کراسته تجارندن اسماعیل افندی

(اعضا)

دینه تشو اغا

عربه‌جی طناش اغا

منحل

کاتب حسین افندی

﴿ زراعت بانق شعبه‌سی ﴾

رئیس کراسته تجارندن اسماعیل افندی

(اعضا)

سليم افندی

دينه تشو اغا

منحل

محاسبه کاتبی «

معاونی یحیی افندی

معارف قومیسیونی

رئیس مال مدیری علی رمزی بك

(اعضا)

حسین اغا

قدری افندی

رشید بك

سليم افندی

قسطندین پاپا قوطه اغا

شیروغنجی طاشو اغا

کاتب عبدالرحمن فرید افندی

اوقاف قومیسیونی

رئیس رشید بك

(اعضا)

حسین اغا

قدری افندی

الحاج ابراهيم افندی
منحل
»
کاتب اسماعیل رائف افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازم اولی	حسین آغا
پولیس قومیسری	حاجی ابراهیم افندی
پولیس مأموری	حسن افندی
دیکری	محمود افندی

مأمورین سائره

طاپو کاتبی واوقاف محاسبه	
جیسی و کیلی	اسماعیل رائف افندی
نفوس مأموری	محمد رفعت افندی
نفوس کاتبی	مصطفی افندی
پوسته وتلغراف مخابره	
مأموری	حیرتی افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	حسن افندی
ایتام مدیری	علی افندی
رژی مأموری	حافظ احمد افندی
رژی دائمی توتون تحریر	
مأموری	احمد فائق افندی

اورمان اونده لق مأموری نوری افندی
دیون عمومیه مأموری شکری افندی

❋ قره طاغ ناحیه سی ❋

مدیر	عبدالطهار افندی
تحریرات کاتبی	محمد علی افندی

❋ ناحیه مجلسی ❋

رئیس	ناحیه مدیری

(اعضا)

عثمان افندی
محمود افندی
پتره اغا
اطناش اغا

❋ مرکز قضا حقنده معلومات ❋

عورتحصاری قضاسنک مرکزی سلانیکه سکز ساعت بعد مسافه ده کائن قلقش قصبه سیدر . اوچبیک ایکیوز یتمش درت ذکور اوچبیک یوز اوچ اناث که جمعاً بش بیك اوچیوز یتمش التی نفوسی حاویدر . قصبهٔ مذکوره اون محله یه منقسم اولوب تحریر قیوداتی موجبنجه برجامع وبر مسجد وبر مدرسه وبر تکیه وبری اسلام ودردی خرستیان اولمق اوزره بش مکتب وبر غیر منتظم مناستر وایکی کلیسا وبیك ایکیوز اللی بش خانه واون ایکی خان واوچیوز سکسان دکان واوچ دباغ فابریقه سی

واون سکز شیروغن وایکی یل دکرمنی واون ایکی طوغله وکرپچ خانه وبرمذبحه وقرق پارچه چفتلك ابنیه‌سیله برطاش وکرچ اوجاغی حاویدر . ابنیهٔ امیریه‌دن کچن اوچیوز سنه‌سی تموزینك طقوزنده محترق اولمشکن بوکره انشاسنه مباشرت اولنان برباب حکومت قوناغیله برتلغرافخانه واردر .

قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

داخل قضاده حصوله کلن ذخائرك باشلیجه‌لری بغدای وصاتقه واریه وچـودار وعلف وبورچق وداری وبره‌تیك ومصر وسیسامدن عبارت اولوب بعض محللرنده پاموق وافیون وخشخاش وپرنج واکثری محللرنده بوستان وسبزواتك هرنوعی ونخـود وفاصولیه وپاپوده وباقله ومرجك واناصون والتمش بیك کیلو توتون زرع اولنور ودوت وویشنه وکراز واریك وزردالو وارمود وانجیر والما وآیوا وشفتـالو وخناب وهوز وجویز وبادم وفندق وکستانه کبی میوه‌لرك انواعی حاصل اولور اوزوم محصولاتی قضانك باشلیجه منابع ثروتندندر نفاست وحلاوتی سلانیك وسیروزجهتلریله جوار قضالرده شهرت شعار اولان شیره‌لی وقاووقلری غایت انجه وچکردکی آز ورنکی بیاض مشهور چرنال اوزومی کثرتله خارجه چیقاریاور بین الاهالی تعمیم ایتمش برصنعت یوغیسه ده‌کچه‌جیلك وطوقومه‌جیلق صنعتلرینك آزلغیله برابر اعمال اولنمقده اولان کچه‌لرك رونق ولطافتیله دایانقلغی مشهوردر معمولات سائره دخی (بتورك بزی) (طوقومه بزی) (کابم) (الاجه) (کوملك بزی) (یلکن بزی) اولوب بونلر اکثریا خارجه کوندرلمکده‌در پاموقدن

اعمال اولنان کنارلی وکنارسز پشکیر وچوراب وعادی کوملك بزلری ده داخلده صرف اولنور . زراعتدن خالی قالدقلرنده اهالیٔ قضانك قسم اعظمی ایپکجیلك وشرابجیلق تجارتلریله اشتغال ایدرلر . معاملات سنویه‌لری حبوباتدن حوائج ضروریه‌لری مقداری بعدالتنزیل زراعت وحرفت وسائر تجارتدن من حیث المجموع سنوی ایکیوز بیك لیرا راده‌سنده تخمین اولنمقده‌در .

مایسك اوننجی کوننده ایاکورکی مناستری وکرچ قریه‌سنده روز خضرده قلاباقه وقره طاغ ناحیه‌سنده واقع قوسطو دوراق قریه‌سنده پاسقالیه‌نك اللنجی کونی ایاپتریاده نامیله اوچ پنایر کشاد اولنورسه‌ده اشبو پنایرلرده اخذ واعطا معامله‌سی جاری اولمیوب یورطی طوتوق اوزره جوار قرا خرستیان اهالیسی اجتماع ایله تنزه ایدرلر .

قضانك ۱۳۰۹ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
۳۱۷۱٤۳	املاك وعقار واراضی ویرکوسی
۲۹۰۰۳۰	تمتع ویرکوسی
۳۵۰۰۰۰	بدل عسکری
۷۵۸٤٦۵	اغنام رسومی
۱۱۸۵	جنوار رسومی
۹۷٦۱٤٤	اعشار
۱٤٦٤۰٦	اعشار حصهٔ اعانه‌سی
۱۲۷۱۳٤	املاك ویرکو خرجلری

غروش	
٤٨٣٥٦	محاكم خرجلرى
١٧٤٧٠	رسوم متنوعه
١٧٣٦٥	حاصلات متفرقه
٧٦٤٦	ويركودن معارف حصهٔ اعانه‌سى
٣٥٨١٠	بلديه واردانى
٣٠٩٣٠٥٣	يكون

امور نافعه

مركز قضادن بدأ ايله سلانيكه قدر برشوسه طريقنك انشاسنه بوندن التى سنه مقدم مباشرت اولنمش واوچ ساعت مسافه‌ده كائن ياغجيلر قريه‌سنه قدر عمليات ترابيه‌سى عملهٔ مكلفه ايله اجرا قلنمش ايسه‌ده اشبو انشاآت اكمال ايدلمامشدر . قضاء مذكورك بعض محللرى سلانيك — درسعادت تيمور يولى خطنك كذرگاهنه مصادف اولمسندن طولايى اورجه انشا آتنه باشلانلمش اولان طريق سالف الذكرك ايلك موقفه قدر تمديدى ايچون كشفيات مقتضيه نافعه اداره‌سنجه دردست اجرا بولنمشدر .

ينه مركز قضادن بدأ ايله سلانيك — مترويچه شمندوفر خطنده واقع احادلى استاسيوننه قدر برشوسه موجوددر .

عورتحصارى قضاسنه ملحق قريه وچفتلكلر

اسم		خانه	نفوس	مركز قضايه بعد مسافه‌سى ساعت	دقيقه
صارى كول	قريه‌سى	٥٥	٣٣٧	١	
حسن اوبه‌سى	«	٦٤	٣٢٦	٢	
قوانلى	«	١٠	٤٨	٣	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
صاطانلی	قریه‌سی	٢٩	١٣٤	٣	
یاغجیلر	»	٨٢	٤٨٣	٣	٣٠
قره بیکار	»	٥٤	٢٥٩	٣	
عورتحصاری	»	٥٤	٢٤٩	٣	
دوراسانلی	»	٤١	٢١٠	٢	
عشقلی	»	٣٦	١٢٤	١	٣٠
عربلی محله‌سی		٢٧	١٣٢	٢	
قالنوه	قریه‌سی	٧٨	٤٧٣	٤	
حاجی یونس	»	٥٤	٢٣٤	٢	
ارمودجی	»	٧٧	٣٧٢	٢	
اریکلی	»	٧٤	٣٨٥	٢	
پوترش	»	٣٤	٢٠٠	٣	٣٠
اوکسوزلی	»	١٠٧	٥٤٣	٣	
سرتملی	»	٤٧	٢٣٩	١	
کورکوت	»	١٩٣	٨٧٠	٢	
پابرات	»	١٤٥	٧٠٦	٥	
چوملکجی چفتلکی		٤٩	٢١٨	٢	
ویرلان	قریه‌سی	١٢٢	٥٨٤	٤	
صاری کوی	»	٣٤	١٦٧	١	
کول اوبه‌سی چفتلکی		٣٣	١٤٣	٤	
علی خواجه	»	٥٤	٢٨٩	٤	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
پوستولو	چفتلکی	٥٦	٢٣٨	٣	
صاری پازار	»	١٨	٩٢	٤	
حیدارلی	»	١٧	٨٦	٢	
داودلی	»	١٥	٦٨	٢	
قره‌جه‌خضرلی	»	٣٦	١٨٣	٢	
یانش	»	٥٥	٣٠٢	١	
غربشلی	»	٣٠	١١٣	٢	
محالوه	»	٢٥	١٠٢	٤	
چوغنچه	»	٣٨	١٧٦	٣	٣٠
کاندر	»	٣٩	١٧٢	٣	
یکیکوی	»	٢٢	٩٩	٢	٣٠
استره‌زوه	»	٢٦	١١٥	١	
شکرلی	»	١٢	٥٥	١	
قره طاغ ناحیه‌سی مرکزی اولان					
رعیان	قریه‌سی	١٧٦	٨٠١	٤	
باشانلی	»	٧٥	٣٧٠	٦	
پیقوه	»	١٦٦	٨١٣	٦	
کولاحلی	»	٥٨	٢٩٣	٨	
رادیله	»	٧٣	٢٧٤	٨	
دره‌لی	»	١٣	٥٧	٦	٣٠
ازنجه‌لی	»	١٦	٧٢	٦	٣٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
حسیملی قریه‌سی		۱۹	۹۲	٦	۳۰
بازلی	«	۲۵	۱۲٦	٥	
فنارلی مع حاجی اللازلی قریه‌سی		۲۷	۱۳۲	٥	
کبه‌جیلی	«	۱٦	۹۲	٥	
حوندوللیه	«	۱۳	٤۸	۳	
پورچه‌لی	«	۱۲	٥۲	۳	
مارشالی	«	۱۱	٥۰	۳	
بلانیجه	«	۱٥۰	٦۷۲	٤	
قوشوه	«	۱۰٦	٤۷٤	۳	
مجدرك	«	۸۳	٤۲۲	٤	
اللازلی	«	۱۳	٥۰	۲	
قره اجاطلی	«	۱۷	۷۹	۲	
یاردملی	«	۱۹	۹٥	۲	
محمودلی زیر	«	۱۱	٥۳	۲	۳۰
وائسلی	«	۸	۳٥	۲	۳۰
قاسملی	«	۱۷	۹۱	۲	
طغانجه	«	۷۱	۳٥٥	۳	
مرجیلی	«	۲۳	۹٥	۳	
کوسه مورچه‌لی	«	۱۳	٤٦	۳	۳۰
اوطمانلی	«	۱۳	۸٤	۳	۳۰
دورمشلی	«	۱۰	٥۹	۳	۳۰

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
سیرابلی	قریه‌سی	١٨	٨٠	٣	٣٠
رامنه	»	٤٩	٢٠٦	٤	
اسنفچه	»	١٤٥	٦٩٤	٤	
اولاشلی	»	٢٣	١٣٣	٥	
یعقوبلی	»	٨	٤١	»	
اسماعیللی	»	٣٥	١٨٥	٥	
کوله‌منلی	»	٢٤	١٢٢	٦	
صقاللی اوغللری	»	٣	١٥	٦	
سیراقلی	»	١٢	٥١	٦	
انجکلی	»	٦	٤٥	٥	
صاری طغانلی	»	٣٠	١٥٤	٥	
قره‌محمودلی	»	٣٩	١٧٤	٥	
یکی محله	»	١٦	٩٦	٥	
چورابلی	»	١٤	٩٤	٥	
بیازیدلی	»	١٧	١٢٦	٥	٣٠
حلاجلی	»	١٥	٦٧	٦	٣٠
اره‌سللی	»	٣٧	١٩٤	٦	٣٠
پانغرازلی	»	٢٣	١٢٤	٧	
اناطوللی	»	٦٧	٤٠٣	٧	
بالامحمودلی	»	١٦	٨٨	٧	٣٠
چین قیالی	»	١٣	٧٧	٦	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
طودوروه	قریه‌سی	٤٢	٢٥٤	٧	
سراچلی	»	١٣	٦٦	٦	٣٠
قره‌چه‌لی	»	٥	٥٤	٦	٣٠
چقواوه	»	٦٠	٢٣٢	٨	
چاوشلی	»	٦	٣٩	٦	
بحیالی مع موروواتلی محله‌سی		٥١	٢٢١	٦	
قنبرلی	»	٤٥	٢١٩	٥	
چفتلیجك	»	٢١	٩٥	٤	٣٠
للوه	»	١٢٥	٥٩١	٥	
چفتلك باحشلی	»	٢٩	١٢٣	٥	
باش باحشلی	»	٥٢	٢٣١	٥	
جزه‌لی	»	٣٩	١٨٤	٨	
قره‌عمارلی	»	١٣	٥٤	٨	
حاجی اسه‌لر	»	٢٥	١٢٨	٨	
ایبلار	»	٧	٤١	٨	
کوجنلر	»	٤	١٧	٨	
بالی اوغلاری	»	٥٩	٢٦٣	٨	
صپانجه‌لی	»	٢١	١٠١	٧	٣٠
اوزن محله	»	٣٨	١٦٤	٧	٣٠
قوچواوغلاری	»	٣٥	١٨٠	٦	٣٠
اوروج اوبه‌سی	»	١١	٤٦	٧	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
كوللولى	قريه‌سى	١٠٤	٥٤٩	٦	
طقوشلى	«	٣٦	١٤٥	٦	
مورسالى	«	٥٣	٢٤٨	٦	
كورچالقلر	«	١١	٥٠	٦	٣٠
قوز خواجه محله‌سى		٣٥	١٥٦	٦	
موزغه‌لى	قريه‌سى	٨٨	٤٧١	٦	
جامع بخشلى	«	١٧	٧٥	٥	
چوروقلر	«	٩	٤٠	٥	
قوز بخشلى	«	٥٢	٢٣٤	٥	
خواجه بخشيلى	«	٥٩	٢٨٤	٥	
قره مطواوغللرى محله‌سى		٩	٤٥	٦	٣٠
عاصى اوغللرى	«	١	١٦	٤	
مطول	قريه‌سى	١٤٦	٦٥٦	٣	
قوز طودوراق	«	١٦٤	٧٧٨	٤	٣٠
كونين طودوراق	«	٥٩	٢٥٥	٤	٣٠
موارفجه «	«	١٨٣	٨٢٤	٤	
علكسه چفتلكى		٦٨	٣٢٦	٣	
غرمطنه «		١٠٢	٤٥٨	٣	
عورتحصارينه تابع قزانوه چفتلكى		٣٠	١٨٦	٤	
ويركتور چفتلكى		١٨	٨٣	٣	
ملافجه «		٥	٢٧	٣	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
غوله	چفتلکی	١٥	٧٤	٤	
قوجه عمارلی	»	٤٥	٢٤٧	٤	
بکارلی	»	١٩	١١٩	٤	
دیراغومیر	»	١٢٠	٤٣٢	٥	
کرچ	»	٧٩	٤٨٣	٣	
غوالان	»	٣٦	١٢٦	٤	
خرصوه	»	٦٧	٣١٨	٢	
چرنال محلاتی		٤٣٨	٧٤٠	٣	
آربوری	قریه‌سی	١٣٨	٣٩	٢	٣٠
میراوه	»	٧٦	٣٤١	٤	
انبار کوی	»	٧٥	٣٦٣	٣	
شرمتلی	چفتلکی	٢٧	١١٥	٣	
سسلوه	»	٤١	١٧٢	١	
اقچه کایسا	»	٦	٢٧	١	
واردارو فچه	»	٣٧	١٧٨	٦	
احاطلی	»	٢٤	١١٥	٦	

قریه وچفتلکلرك مجموعی ١٤٤



قترين قضاسى

اركان قضا

قائممقام	حسين حسنى افندى
نائب	بكر سامى افندى
مال مديرى	صالح جودى افندى
تحريرات كاتبى	ابراهيم بك

مجلس اداره

رئيس	قائممقام قضا

اعضاى طبيعيه

نائب

مال مديرى

دسپوط نيقوله افندى

تحريرات كاتبى

اعضاى منتخبه

سليمان افندى — خامسه ۳۱۰

بهلول اغا — م ۵ ۳۱۰

طناش و اشيل اغا

قسطنطين نولى اغا

محکمهٔ بدایت

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	احمد اغا
	دیمو اغا
باش کاتب	آکاه بك
کاتب ثانی	فوآد افندی
مستنطق	احمد اغا
معاونی	عثمان نوری افندی
مقاولات محرری	سلیمان افندی
مباشر	احمد اغا
»	علی اغا
»	مصطفی اغا

مال قلمی

مال مدیری	صالح حمدی افندی
مال مدیری معاونی	علی فوزی افندی
رفیق	خورشید افندی
صندق امینی	صبری افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس	رشدی افندی	خامسه ۳۱۰

(اعضا)

اسماعيل اغا م ٥ ٣١٠

سليم اغا

منحل

دوله جيه اغا

كاتب وصندق امينى	وهبى افندى
طبيب	زينو افندى
قوميسر	خالد بك
قالفه وقوميسر	يوركى اغا

زراعت بانق شعبه سى

رئيس سليمان افندى

(اعضا)

سليم اغا

حسن افندى

بوشوناكى اغا

دوله جيه اغا

محاسبه كاتبى حسن افندى خامسه ٣١٠

زراعت وتجارت وصنايع اوطه سى

رئيس اسماعيل اغا

(اعضا)

ابراهيم اغا

خرستو پاکی اغا

بورکی زنه اغا

کاتب منحل

اوقاف قومیسیونی

اوقاف وکیلی عمر بك ثالثه

رئيس اسماعیل اغا

(اعضا)

سلیمان افندی

رشدی افندی

بهلول اغا

معارف قومیسیونی

رئيس قائممقام قضا

(اعضا)

سلیمان افندی

بهلول اغا

اسماعیل اغا

رشدی افندی

کاتب ابراهیم بك

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی طالب افندی م ٥ ٣٠٦

پولیس مأموری ابراهیم افندی

﴿ مأمورين سائره ﴾

طاپو كاتبى	احمد افندى
نفوس مأمورى	رضا افندى
رفيقى	مظهر افندى
ايتام مأمورى	احمد افندى
محكمهٔ شرعيه كاتبى	سليمان افندى
رژى مأمورى	حسين افندى
تلغراف مأمورى	سامى افندى
اورمان مأمورى	محمد ضيا افندى
قترين اوندهلق مأمورى	حاجى بيرام افندى
قترين اسكلهسى اوندهلق «	محمد بك
پاپاس كوپريسى تذكره محررى	تقى الدين افندى
تفحوز « «	محمد افندى
قترين اسكلهسى رسومات	
مأمورى	ابراهيم افندى
كاتبى	يعقوب افندى
پلاطيونه رسومات مأمورى	خليل افندى
پاپاس كوپريسى رسومات	
مأمورى	اسماعيل افندى
كاتبى	محمد افندى

لفتحور اسکله‌سی رسومات

مأموری	حسن افندی
قترین دیون عمومیه مأموری	علی رضا افندی
چتروس محله مدیری	حسین افندی
باش کاتب	حسن افندی
کاتب ثانی	کاظم افندی
کاتب ثالث	منحل

(کاندیر ناحیه‌سی)

مدیر	حبیب افندی
تحریرات کاتبی	حسن بصری افندی
ژاندارمه ملازمی	مصطفی چلبی افندی

(لفتحور ناحیه‌سی)

مدیر	ابراهیم حقی افندی	خامسه ۳۰۹
تحریرات کاتبی	محمد ادیب افندی	
ژاندارمه ملازمی	خیرالدین افندی	
تلغراف مأموری	طلعت افندی	
چاوش	شاکر افندی	

(ناحیهٔ مذکور بلدیه دائره‌سی)

رئیس	میخالاکی افندی
کاتب	محمد افندی

(اعضا)

اولو یانی افندی
یانی قطراکی افندی
ایغور سولاره افندی
نیقوله فارفاره افندی

طبیب طناش وانکلیدی افندی
قومیسر مرقور اغا

مرکز قضا حقنده معلومات

قضا مرکزی اولان قترین قصبه‌سی سلانیك کورفزینك جهت جنوبیه‌سنده و (اولمپ) طاغلرینك آلتنده کائن اولوب ساحلدن برساعت قدر ایچرو ده‌در ۰ اسکله‌سنك سلانیکه بعد مسافه‌سی ۳۲ میل بحریدن عبارت اولوب قترین قصبه‌سنك براً سلانیکه بعدمسافه‌سی دخی اون سکز ساعتدر ۰ نفس قصبه سکز محله‌یه منقسم اوله‌رق ۹۸۹ خانه، ۲۶۱ دکان و مغازه‌یی شامل و۱۵۸٤ ذکور و۱۲۸۵ اناث که جمعاً ۲۸۶۹ نفوسی حاویدر ۰ مجدداً انشا اولنان بر حکومت دائره‌سیله بر قشلهٔ همایون و برده خسته خانهٔ عسکریه‌سی، ۲ جامع شریف، ۱ تکیه، ۲ کلیسا وبری اسلام وایکیسی خرستیان اطفالنه مخصوص ۳ باب مکتبی واردر ۰ بونلردن مکتب ابتدائی بوسنه اعانهٔ حمیتمندان اهالی ایله مجدداً انشا ایدلمشدر ۰

قضانك محصولات طبیعیه و صناعیه‌سیله تجارتی

قضانك باشلوجه محصولات طبیعیه‌سی بغدای، مصر، شعیر

اواوب حبوبات سائره دخی حصوله كلكده‌در قترين جهتنك
اوزوم وبوستان محصولاتی حائز اهمیتدر قضا اهالیسی بیننده
تعمیم ایدن صنایع سائر قضالره مقیس اواوب محصولات صناعیه‌لری
اكثریتله محلنده صرف اولنمقده‌در اهالینك برقسمی شرابجیلق
وایپكجیلك وعبا وكلیم صنعت وتجارتلریله‌ده مألوفدر.

قضانك ۱۳۰۹ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

	غروش
املاك واراضی ویركوسی	۱۳۵۲۲۸
تمتع ویركوسی	۱۸۳۰۴۴
بدل عسكری	۲۸۴۷۰۹
اغنام رسمی	۵۹۴۱۵۰
جزوار	۱۰۸۷۰
اعشار	۸۹۹۲۹۳
واردات متنوعهٔ سائره	۳۴۷۷۷۳
بلدیه وارداتی	۲۸۳۹۶۰
یكون	۲۷۳۹۰۲۷

قترين قضاسنه ملحق قریه وچفتلكلر

اسم		خانه	نفوس
وروميری	چفتلكی	۲۲	۲۰۳
اعيان	»	۳۴	۲۱۵
فورنوس	»	۵۳	۳۸۴

اسم	خانه	نفوس
خرانوس چفتلکی	١٣	٨٨
چتروس »	٣٥	٣٢٩
تهوه قریه‌سی	١٧٥	٩٥٣
اسقوطرینه چفتلکی	٣٦	٣٨٠
موربنه قریه‌سی	١٤	١٠٦
میلا »	١٤٥	٥٥٤
قاریس چفتلکی	١٣	٣٧
پتره مناستری	٣	٤
ژاژاقو قریه‌سی	٦٩	٢٧٠
ویرندوس چفتلکی	٣٩	٣٧٩
قوندریوجه »	٤٥	٢٧٥
قوایقور »	٣٥	١٣٦
کرمت »	٢٣	١٢٦
دیرانشته قریه‌سی	١٥١	٨٩٧
بوداحیه چفتلکی	١٢	١٩
استوپی »	٣١	٢١٣
کلندیر ناحیه‌سی	٣٩٣	١٦٦٩
لفتحور چفتلکی	٢٤	٧٦
قداحه »	٩	٥٠
بالدشتان »	٣١	١٩٠
کوچك میله قریه‌سی	١٣	٤٦

اسم	خانه	نفوس
لبانوه چفتلکی	٩٢	٨٢٧
لنحور ناحیه‌سی	٥٢٠	٣٦٤١
لفتقاریه قریه‌سی	١١٣	٦١٩
اسقوطینه «	١٢٦	٣٣٠
براحنه چفتلکی	١٣	٥٣
پاندالیمون قریه‌سی	٩١	٤٢٣
پورله چفتلکی	٢٦	١٢٣
عورانیجه «	١٩	٤٥
افری ی مع قریجه چفتلکی	٢٠٣	٥٦٦
قاریجه صاریقچانی	٦	٤٢
ملاطره چفتلکی	١١	٧١
« صاریقجانی	٣٢	١٦٤
ایدونیش مناستری	١	١٣

قریه وچفتلکلرك مجموعی ٣٧



قره فریه قضاسی

ارکان قضا

قائممقام	حسین عونی افندی	ثانیه
نائب	قاسم توفیق افندی	
مال مدیری	سعید افندی	
تحریرات کاتبی	صبری افندی	

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مفتی حاجی مصطفی افندی

متره پولید قوزماس افندی

خاخام باشی وکیلی مردهای افندی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

شکیب بك	ثانیه	۹ ر ۳۰۱	(م ٥)	۲ ر ۲۹۹
سلیمان بك	ثالثه	۹ ش ۳۰٦		

کیه‌جی اناستاش اغا

اندون کیجی اوغلی

محکمهٔ بدایت

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	سابم بك رابعه ١٦ ب ٣٠١
	اعضا و مستنطق ساعتجی طومه اغا
باش کاتب	شاکر بك
ایکنجی کاتب	شاهین افندی
مقاولات محرری	مؤمن افندی
مستنطق معاونی	رشاد افندی
مباشر	فؤاد افندی
»	محمد اغا

مال قلمی

مال مدیری	سعید افندی
مال مدیری معاونی	لطفی افندی
رفیق	محمود افندی
صندوق امینی	حافظ منیب افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس	راغب بك
	(اعضا)
	رشید افندی
	قسطاکی فورطی اغا

	یانقوقامین اوغلی اغا		
	« اغا		
	اندون پردیقه اغا		
کاتب	ندیم افندی	رابعه	١٦ ب ٣٠١
طبیب	دیمترو افندی		
قومیسر	اصف افندی		
تنظیفات مأموری	استفانی اغا		

معارف قومیسیونی

رئیس	مفتی حاجی مصطفی افندی		
	(اعضا)		
	سلیمان بك	ثالثه	٩ ش ٣٠٦
	عمر افندی		
	سعید افندی		
کاتب	سعید افندی		

اوقاف قومیسیونی

رئیس	مفتی حاجی مصطفی افندی
	(اعضا)
	اوقاف محاسبه جیسی وکیلی رشید افندی
	سلیمان بك
	راسم افندی

زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس	محل	
	(اعضا)	
	سعید افندی	
	یانقو قابیت اوغلی	
	یانقو غرت بك	
کاتب	ضیا افندی	
رفیقی	حسین افندی	

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس	قائممقام قضا	
	(اعضا)	
	سلیم بك	رابعه
	عمر افندی	
	ردیف یوزباشیسی علی اغا	

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی	شفیق بك	م٥
پولیس قومیسری	مصطفی افندی	
پولیس مأموری	اسحق افندی	
دیکری	یورکی‌چام افندی (م٥)	١٥ ش ٣٠٥

مأمورین سائره

رژی مأموری	عمر افندی

طاپو کاتبی	مصطفی افندی
نفوس مأموری	زینل افندی
کاتبی	صالح بك
محکمهٔ شرعیه کاتبی	راسم افندی
تلغراف و پوسته مأموری	علی افندی
اورمان مأموری	محمد بك
« اونده‌لق مأموری	حاجی احمد افندی
دیون عمومیه محافظه «	اسماعیل افندی

مکتب رشدی

معلم اول	صالح افندی
« ثانی	عبداه افندی
رقعه معلمی	حسین بك
بواب	موسی اغا

قضا اشراف و معتبراننده رتبه و نشان اصحابی

محمد ویسی افندی	ثالثه	۲ ن	۳۰۳
عطا بك	م ٤	۲۰ ص	۳۱۰
چراق اوغلی دیمتری اغا	٥	۸ ش	۳۰۰
اناستاش منولاکی اغا	٥	۸ ش	۳۰۰

اغستوس ناحیه‌سی

مدیر	جلال‌الدین افندی
نائب	حسن افندی

ویرکو کاتبی	زکریا افندی
تحریرات کاتبی	ثابت افندی
بلدیه رئیسی	میجی اوانغو اغا
« کاتبی	حسن افندی
ژاندارمه ملازمی	حسن اغا
دیون عمومیه مأموری	احمد صالح افندی
« « کاتبی	حسن افندی

مرکز قضا حقنده معلومات

مرکز قضا اولان « قره‌فریه » قصبه‌سی سلانیك شهرینك غرب جنوبیسنده و اون ایکی ساعت بعدنده کائندر . نفس قصبه اهالیسی ٤٥١٤ ذکور و ٤٣٧٧ اناث که جمعاً ٨٨٩١ نفوسدن عبارتدر اوتوز محله‌یه منقسم و ایکی بیك یوز یکرمی خانه ایله اوچیوز آلتمش طقوز دکانی حاویدر . درون قصبه‌ده اون طقوز جامع و مساجد شریفه ایله درت تکیه و ایکی مدرسه و آلتمش قدر کلیسا واردر . بو کلیسالرك قسم کلیسی مائل خراب و برطاقلری ده مسدود بولندیغندن بش کلیساده اجرای آیین اولنمقده‌در . قصبه‌ده برباب رشدیه مکتبندن بشقه اهالیٔ مسلمه‌نك ذکوره مخصوص بش و اناثه مخصوص برباب ابتدائی مکتبی اولوب اهالیٔ غیر مسلمه‌نك دخی بری رشدی اوچی ابتدائی و بری ده اناثه مخصوص اوله‌رق بش عدد مکتبلری موجوددر . قره‌فریه‌ده ابنیهٔ امیریه‌دن برباب حکومت قوناغیله بر تلغرافخانه و ایکی قشله ایله برده خسته‌خانه واردر . مذکور قشله‌لردن برطابور استیعابنه کافی اولان بریسی اوچیوز

سنه‌سی اوائلنده وبش طابور استیعاب ایدن دیکر قشله ایله ضابطان عسکری‌یه مخصوص اولان دائره اوچیوز ایکی سنه‌سی اواخرنده حمیتمندان اهالی طرفندن اعانةً تأسیس و انشا اولنمشدر .

﴿ قضانك محصولات طبیعیه و صناعیه‌سیله تجارتی ﴾

داخل قضاده حصوله کلن حبوبات وذخائر بغدای ، شعیر مصر ، علف ، سیسام ، بورچق ، نحود ، چلتك ، پاموقدن عبارت اولوب الك باشلوجه محصولات بغدای ، مصر وشعیردر . بوراجه بین‌الاهالی تعمم ایتمش زراعتدن بشقه صنایع یوق کبیدر . اوتوز قرق سنه مقدم قره‌فریه‌نك کتاندن معمول حاولی ، پشکیر جام طقی کبی منسوجاتی ترقی وتشهر ایتمش ایسه‌ده اخیراً دوچار تدنی اولمش و الحالة هذه برایکی دستکاه موجود بولنمشدر . قره‌فریه قصبه‌سنده مقدما ایپکجیلك برخیلی ترقی ایتدیکی حالده بوده برخیلی مدت حال تدنیده قاله‌رق بوجك بسلمك همان برایکی خانه‌یه قدر تنزل ایتمشیکن برقاچ سنه‌دنبرو قوزه محصولی فیآتنك تأمین استفاده ایده‌جك درجه‌ده ترقی ایتمسی اهالینك تکرار کوزینی آچمش ویکیدن فدان غرسیله توتلق یتشدیرمك هوسی آرته‌رق سنوی اوتوز قرق بیك قیه قدر قوزه محصولی‌ده یتشدیرلمکده بولنمشدر . قره‌فریه‌یه ملحق ومرکز ناحیه اولان « اغستوس » قصبه‌سنده ایسه ایپکجیلك ترقی ایتمش اولوب سنوی یوز یکرمی بیك قیه قدر قوزه حاصل اولقده‌در . قصبهٔ مذکوره اهالیسی غایت چالیشقان اولدقلرندن یکیدن بر طاقم توتلق یتشدیرمکه

سعی وغیرت ایندکاری جهتله یوماً فیوماً اغستوس قصبه‌سنده قوزه محصولاتك تزاید ایده‌جکی درکاردر . بوندن بشقه قره‌فریه قضاسنده سنوی بریچق ملیون قیه قدرخرو بوز اللی بیك قیه‌یه قریب عرق حاصل اولمقده‌در که خمرك ایکیوز بیك قیه‌سیله عرقك یکرمی بیك قیه‌قدری نفس قصبه ایله برایکی قریه وچفتلکلرك ومتباقیسی اغستوس قصبه‌سنك محصولاتیدر مذکور اغستوس شرابی کسب اشتهار ایتمش اولدیغی جهتله محلنجه وجوار قضالرجه صرف اولنان جزئی مقدارندن فضله‌سی سلانیك شهرینه واسکندریه‌یه قدر سوق وفروخت اولنه‌رق اهالی بویوزدن خیلی استفاده ایتمکده‌در . قره‌فریه‌ده اولاح فامیلیاری طرفندن چوراب وشیاق نسج واعمال اولنورسه‌ده رغبت عمومیه‌یی جلب ایده‌جك نفاست ومتانتی حائز اولدیغندن صرفی همان کندولرینه منحصر وتحقیقات واقعه‌یه کوره برایکی سنه‌دن برو برمقدار شیاق مناستر اعمالاتخانه‌سیچون تجاری طرفندن اخذ ایدلمکده اولدیغی اکلاشلمشدر . اغستوس قصبه‌سنده ایسه اولدقچه نفیس شیاق نسج واعمال اولنوب مقداری سنوی یوز اللی بیك متره‌یه قدر بالغ اولمقده وجزؤی مقداری محلنجه صرف اولنوب قسم کلیسی خارجه نقل وفروخت اولنمقده وهر متره‌سی التی یدی غروشه قدر ویرلمکده‌در .

هر سنه شهر اغستوسك ابتداسنده قره‌فریه قصبه‌سنده «آیا ندون» نامیله کشاد ایدیلوب ایکی کون قدر دوام ایدن پنایرده بیك بشیوز ایکی بیك لیرا راده‌سنده معامله داد وستاد وقوع بولمقده‌در .

قره‌فریه قصبه‌سنده صو ایله تحریك اولنور درت باب دقیق فابریقه‌سی موجود اولوب بونلر سنوی التمش بیك قرنه « محلی تعبیراتی اولوب برقرنه اون شنكدن عبارتدر » حنطه‌یی دقیقه تحویل ایله قسم جزئیسی محلنجه وسنوی بش اون بیك قرنه‌سی دخی جوار قضالرجه صرف اولندرق متباقیسی سلانیكه نقل ایله فروخت ایدیلور . اغستوس قصبه‌سنده دخی ایکی عدد دقیق فابریقه‌سی وار ایسه‌ده حائز اهمیت اولمیوب اصل ایکی عدد ایپلك فابریقه‌سی واردركه هرایکیسیده صوایله تحریك ویومیه یتمش سکسان عمله استخدام اولنه‌رق هر ایکیسنده کونده ایکیوز اللی قیه قدر ایپلك اعمال ومناستر وسرفیجه وسائر جوارقضالرله سلانیكه نقل و صرف ایدیلور . كرك قره‌فریه‌ده وكرك اغستوس قصبه‌لرنده صوایله تحریك اولنمق اوزره دها بك چوق فابریقه‌لر تأسیس وانشاسنه قابلیتلی محللر وارایسه‌ده اهالیٔ محلیه بوقوای طبیعیهٔ تحریکیه‌دن لایقیله استفاده ایده‌مامکده‌درلر .

قضانك ١٣٠٩ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
٢٧٨٧٢١	املاك وعقار ویرکوسی
٣٨٨٠٢٦	تمتع ویرکوسی
٤٥٥٥٥٥	بدل عسکری
٦٢٧١٤٥	اغنام رسمی

غروش	
۲۳۸٦٥	جنوار رسومی
۱۰۹٤٤٥۹	اعشار بدلی
۲۹۷٤۱	اورمان ومعادن
۷۹۰۲۷	طاپو خرجلری
۳۱٤۱۹	محاکم خرجلری
۹٥۲۲۳	حاصلات متفرقه
۳۱۰۳۱۸۱	یکون

امور نافعه

قره فریه دن سرفیجه یه منتهی اولان شوسه نك طولی «۲۲٦٦۰» مترودن وبوشوسه اوزرنده بولنان بیوك کوچك کوپریلر دخی «۲۸» عدددن عبارتدر.

کذلك قره فریه دن سلانیك جهتنه ممتد اولان شوسه طریقندن متعهدلره احاله اولنان قسمندن دخی شمدی یه قدر «۲۰۰۰۰» متروسی اکمال اولنمش و «۷٥۰۰» مترو محلی دردست انشا بولنمشدر. مذکور طریق اوزرنده بولنان کوپریلر «٤۸» عدددن عبارت اولوب بونلردن «٤٥» عددی اکمال اولنمش واوچ عددی دردست انشا بولنمشدر.

قره فریه قضاسنه ملحق قریه وچفتلکلر

قره فریه یه بعد مسافه سی

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
منوشپته	چفتلکی	۳۰	۱۹۰	۳	
قوباتوه بالا	«	۲۹	۱۷۰	۳	۳۰

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
یاورتنیجه	چفتلکی	۱۲	۲۵	۱	۳۰
طورقخور	«	۳۰	۱۰۰	۱	
برایانات	«	۸	۳۰	۱	۳۰
طغرمون	«	۱۱	۵۰		٤۵
اقویشته	«	۲۸	۱۳۵	۲	
ایامرین	«	۳۱	۱۸۰	۲	٤۵
یانجسته	«	۵٤	۳۷۰	۳	
سرویخور	«	٤۰	۳۰۰	۳	۳۰
وجسته قریه‌سی		۸۳	۳۹۵	٤	
یکی‌کوی	چفتلکی	۱۸	۱۱۰	٤	
حوربان	«	۱۳	۸٤	۲	۳۰
قوبانوهٔ زیر	«	٤۰	۲۷۷	۳	۳۰
کوچك اینه‌سل	«	۱۳	۸۵	۵	
رابصومنك	«	۳٦	۱۲۵	۳	
شخازمن	«	٤۰	۲٦۵	۳	
بوجاریت	«	٤۲	۲۸۰	۳	۳۰
اوطروز	«	۵۸	٤۸۹	٤	
الابور صغیر	«	۲۰	۲٤۲	٦	
الابور کبیر	«	٤۰	۱۷۰	٦	
قبصحور	«	٤۰	۲۰۳	٤	۳۰
قطافی	«	۱۵	۸۰	٤	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
رشانی	چفتلکی	۹	٦۰	٤	
نشی	»	٥۳	۲٥۰	٤	
ترخویشته	»	٤۰	۱۷۰	۳	۳۰
اسکلج	»	۱٥	٦٥	۳	۳۰
قواشلی	»	۱٤	۸۰	۳	
استاوروز	»	۲٤	۱۱٥	۳	۳۰
بواتوس	»	٤۷	۲٤۰	۱	
قولوره	»	٥۰	۲۷۰	۲	۱٥
مقروص	»	۷۳	۳۸٥	۱	
قومکوبی	»	۱٦	۷٥	۱	
اصومطه	»	۷	٤٥	۱	۳۰
مج	»	۲٦	۱۲٦	۱	۳۰
پسکوبی	»	٤۲	۲۷۸	٤	
ارقدبخور	»	٤۰	۲٤۰	٤	
چورنوه قریه‌سی		٤۸	۲۸٥	۳	
قوسیخور چفتلکی		۱۱	٥۰	۲	
سله یایلاغی		۷۷	٤٥۰	۸	
مله یایلاغی		٤٥۲	۳٤۲٥	٦	
اوزنجك بالا یایلاغی		۱٦۷	۱۰۰۰	٤	۳۰
ماوارنکل	چفتلکی	۳۰	٦۰	۳	۳۰
وولچسته	»	۸	٦۱	٥	
قسطانیه	»	۱۲	۷۰	٦	۳۰

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
رضانی	چفتلکی	٣٢	٢١٠	٦	
اسپورلطه	«	٢٩	٢٤٥	٥	
پراتنجه	«	٩	٣٨	٦	
بودروم مناستری		٢	١٤	٢	
قوقوه	چفتلکی	٦٠	٣٥٥	٥	
وصوه	«	٥١	٣٤٥	٥	٣٠
پوشتان	«	٨٤	٤٩٥	٦	
دیراچقو قریه‌سی		٦٦	٣٨٠	٨	
رتیناکی	چفتلکی	٩٦	٦٦٠	٩	
اونجنوس	«	٢	٧	٥	
دیرخلوه	«	٧	٤٠	[illegible]	٣٠
اسفنجه چفتلکی مع مناستر		١١	٨٠	٥	
میلوه	چفتلکی	٢٧	٢٨٥	٦	
الابور	«	٢٣	١٥٠	٦	
بیوك اینه‌سل	«	٣٧	٢٤٠	٦	
غرجال	«	٥٧	٤ ٢	[illegible]	٣٠
پودروم	«	٣٨	٢٣٥	[illegible]	
منلك	«	٧٩	٦٥٠	٤	
یراکی	«	٧	٤٠	٣	٣٠
صادینه	«	١٤	٦٥	٣	٣٠
بلاتیجه	«	٢٩	٢٥٠	٣	٣٠
قوتلش	«	١٢	٦٠	٣	٣٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
پاریش	«	۱۰	۷۵	۳	۳۰
اینه قصری	«	۱۹	۷۱	٤	۳۰
اغستوس ناحیه‌سی		۱۰۳۰	۵۳۹۵	٤	
قره چالی چفتلکی		۵	۲۵	۱	

قریه و چفتلکلرك مجموعی ۷۱



کوپریلی قضاسی

﴿ ارکان قضا ﴾

قائممقام سلیمان حفظی افندی ثانیه ٩ ش ٣١٠
نائب محمد صنع الله افندی کبار مدرسیندن
مال مدیری عبدالقادر افندی رابعه ١٦ ب ٣٠٨
تحریرات کاتبی محمد نجیب افندی

﴿ مجلس اداره ﴾

رئیس قائممقام ایضا

اعضای طبیعیه

نائب
مفتی عثمان رمزی افندی
روم متره پولیدی آنثیموس افندی
مال مدیری
تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

شیخ حاجی مصطفی افندی
حاجی حسین افندی
هاجی یوان افندی
صراف طوده اغا

محكمهٔ بدايت

رئيس	نائب قضا
اعضا ومستنطق	احمد شكرى افندى
»	كورو افندى
كاتب اول	عثمان اريب افندى
كاتب ثانى	على رضا افندى
مستنطق معاونى	اسماعيل حقى بك

مال قلمى

مال مديرى	عبدالقادر افندى
مال مديرى معاونى	حسن افندى
رفيق	رجى افندى
صندق امينى	حسين حسنى افندى

دائرهٔ بلديه

رئيس	احمد افندى
اعضا وطبيب	جعفر افندى ثالثه

(اعضا)

بكر افندى
محمود افندى
امين بك
كوشو لادبقتوج اغا
پتره هاجى كوركى اغا

	رستو داسقال
	دیمقو چوقال اغا
کاتب وصندق امینی	محمود ادهم افندی

﴿ زراعت صندوغی ﴾

محاسبه کاتبی	محمد زکی افندی
محاسبه کاتبی رفیقی	محمدعلی افندی

﴿ زراعت صندوغی مجلسی ﴾

رئیس	شیخ سلیمان بك
	(اعضا)
	امین بك
	کورو اغا
	اسپرو صوفیانو اغا

﴿ معارف قومیسیونی ﴾

رئیس	شیخ حاجی مصطفی افندی
	(اعضا)
	حافظ شاکر افندی
	محمد شکری افندی
	حاجی حسین افندی
	امجد افندی
کاتب وصندق امینی	محمد نجیب افندی

﴿ اوقاف قومیسیونی ﴾

رئیس	مفتی عثمان افندی

(اعضا)

اوقاف محاسبه‌جیسی وکیلی احمد کمال افندی

ولی‌التوفیق افندی

حاجی اسماعیل افندی

محمود ادهم افندی

کتابت وظیفه‌سی — احمد کمال افندی طرفندن ایفا اولنمقده‌در

زراعت وتجارت وصنایع اوطه‌سی

رئیس — حاجی حسین افندی

(اعضا)

امین بك

اسپرو اغا

کاتب — احمد افندی

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس — قائممقام قضا

(اعضا)

حاجی حسین افندی

هاجی یوان افندی

سلیمان عزمی افندی

کاتب — احمد کمال افندی

اسکان مهاجرین قومیسیونی

رئیس — شیخ حاجی مصطفی افندی

(اعضا)

حاجی حسین افندی

طاپو کاتبی جمیل افندی

هاجی یوان افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی	یوسف اغا	م ۵ ۱۰ ش ۳۰۷
« ملازمی	ابراهیم اغا	
« «	خالد اغا	
پولیس قومیسری	عارف افندی	
« مأموری	سلیمان افندی	
« «	محرم افندی	
« «	مصطفی افندی	

مأمورین سائره

محکمهٔ شرعیه کاتبی	حافظ شاکر افندی
اوقاف وکیلی	احمد کمال افندی
ایتام مدیری	محمد توفیق افندی
طاپو کاتبی	جمیل افندی
نفوس مأموری	مصطفی افندی
« کاتبی	اسماعیل افندی
پساپورط مأموری	اسماعیل طلعت افندی
دیون عمومیه مأموری	محمد توفیق افندی
« کاتبی	عارف افندی

تحصیلدار اونباشیسی	علی افندی
رژی مأموری	ولی بك
« کاتبی	حسن افندی
تلغراف و پوسته مأموری	مانوق افندی
« مخابره «	شوکت افندی
اورمان اونده لق مأموری	جعفر افندی

قضا اشراف و معتبرانندن رتبه و نشان اصحابی

وجوهدن کاظم بك	قپوجی باشیلق ٤ ش	۳۰۵
تجاردن دیمتری زاخو افندی	م ٤ ش	۳۰۵
پاپا دیمتری افندی	٥ ٤ ش	۳۰۵
پاپاس کوزکی افندی	٥ ٤ ش	۳۰۵
مجلس اداره اعضاسندن حاجی یوان افندی	٥ ٤ ش	۳۰۵

مکتب رشدی

معلم اول	عبداله افندی
« ثانی	احمد رفعت افندی
رقعه معلمی	نجیب افندی
بواب	سلیمان اغا

بوغومیل ناحیه سی

مدیر	راشد بك
کاتب	احمد حمدی افندی
ضابطه مأموری	غریب چاوش

﴿ نيقوديم ناحيه‌سى ﴾

مدير وكيلى	رائف افندى
كاتب	عابدين افندى
ضابطه مأمورى	قورتش اونباشى
غراجقو استاسيونى ضابطه مأمورى	نعمان اونباشى

﴿ مركز قضا حقنده معلومات ﴾

كوپريلى قصبه‌سنك سلانيك شهرينه اوتوز ايكى ساعت بعد مسافه‌سى واردر . فقط متروبچه شمندوفر خطيله اوروپا التصاق خطى قصبه‌نك درونندن مرور ايتمكده اولديغندن كوپريلى ايله سلانيك اره‌سنده مواردات التى ساعت ظرفنده وقوع بوليور . نفس قصبه درت محله‌يه منقسم اولوب اوچبيك يديبوز اوتوز خانه ويديبوزيكرمى دكانى شامل و ٨٣٣٧ ذكور و ٨٠٣٤ اناث كه جمعاً ١٦٣٧١ نفوسى حاويدر . طقوز جامع شريف وايكى مسجد ويدى تكيه واوچ كليسا وبرمناستر وبرباب رشدى ودرت ذكور وبر اناث ابتدائى وايكى صبيان اسلام مكتبى وبررشدى واوچ ابتدائى بلغار وايكى باب روم ابتدائى مكتبى واردر واوتوز ايكى خان وبرحمام ويكرمى دكرمن موجوددر ابنيهٔ اميريه‌سى اعانهٔ اهالى ايله‌ يا پيلان برباب جديد حكومت قوناغى ونبع تفرعات برباب حبسخانه وبر تلغرافخانه ايله التى سنه مقدم اعانه ايله انشا اولنان ايكى قاتلى كاركير برقشله ومطبخ واوچ سوارى آخورى وبرپطريه طوپك محافظه‌سيچون متعدد حيات ايله طقوزسنه

مقدم كذلك اعانه ايله انشا قلنان ايكى قاتلى رديف دبوينذن واستاسيون
پيشكاهنده طرف خزينهٔ جليله‌دن ياپديريلان اعشار انبارندن عبارتدر .

﴿ قضانك محصولات طبيعيه وصناعيه‌سيله تجارتى ﴾

كوپريلى قضاسى داخلنده حصوله كلن ذخائر قرمزى وبياض حنطه وچودار وشعير وعلف ومصر وچلتك وبورچاق وداری وداريجان ونخود ومرجك وافيون واوزوم محصولاتندن عبارتدر بين‌الاهالى تعمم ايدن صنايع سائر قضالره مقيسدر تجارتك باشلوجه‌سى ذخيره وافيون وشراب تجارتيدر بوتجارتلرك معاملات سنويه‌سى يتمش سكسان بيك ليرايه بالغ اولمسى تخمين اولنور كوپريلى قضاسنده ٣٠٠ سنه مايسك سكزنجى كوننده كشاد اولنان پنايرده تخميناً سكز اون بيك ليرا راده‌سنده آت وباركير ومركب وصغر واغنام وسائره اخذ واعطا اولنور .

﴿ قضانك بيك اوچيوز طقوزسنه‌سى واردات عموميه‌سى ﴾

غروش	
٣٤٨٦١٣	املاك واراضى ويركوسى
٣٦١٩٩٣	تمتع ويركوسى
٦٢٨٧٨١	بدل عسكرى
٥٧٨٦٠٠	اغنام رسمى
٢٦٢٤٥	جزار «
١٥٩٦٦٦٠	اعشار مع حصهٔ اعانه
٣٢٢١٩	رسومات متنوعه
٦٠٧١	اورمان

غروش	
۳۳۳۳۲	آفیون عشری مع حصهٔ اعانه
۲۶۹۶۲	طاپو خرجلری
۱۹۸۶۳	محاکم خرجلری
۸۵۰۶۱	حاصلات متفرقه
۶۸۶۲	توقیفات
۱۰۵۸۳	معارف حصهٔ اعانه‌سی
۶۹۸۶۷	بلدیه وارداتی
۳۸۳۱۷۱۲	یکون

﴿ امور نافعه ﴾

داخل قضاده اشتب جهتنده التی بیك بدیوز اللی وغراچقو جهتنده درت بیك بشیوز وقصبه‌دن استاسیونه قدر بیك مترو طولده شوسه طریق موجوددر.

(کوپریلی قضاسنه ملحق قریه وچفتلکلر)

اسم		خانه	نفوس	کوپریلی‌یه بعد مسافه‌سی ساعت	دقیقه
چالشلر	قریه‌سی	۴۱	۲۵۱	۱	
صویاقلر	«	۳۸	۲۷۲	۲	
قومارلی	«	۲۰	۱۳۴	۲	
پاشا کوی	«	۱۷۸	۸۸۷	۱	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
نوەجان	قریەسی	٦٥	۳۳۷	۲	
صوپوط	»	۱۲	۸۲	۲	۳۰
وطرسقه	»	۱۳	۱۰۷	۳	
رودنیك	»	٤٨	۳۲۸	۳	
لوغونجه	»	۱۹	۲۱۸	۳	
چوقه	»	۳	۲۱	۲	۳۰
دوغان	»	۱۳	٦۲	۲	
محمودجیلر	»	۸۱	٤۲۷	۲	۳۰
ایوانلی	»	۲۲٤	۱۲٤٥	٤	
یکی کوی	»	۲٦	۱٤٨	۲	
قراصلر بالا	»	۱۳	۹۱	۱	
قوری دره	»	٦٦	۳۱۲	۳	
حصار بکلی	»	٥۰	۲۸۳	۱	
قراصلرزیر	»	٥٦	۲٦٨	۱	
قوچیلر	»	۱۰۸	٦۲۱	۲	۳۰
توغیجه	»	۳۲	۲٤۹	۳	
چاتك بالا	»	۱۳۲	۷٦۱	۱	
ویرانوفجهٔ زیر	»	۷٦	٤۱۲	۳	
ملنیچه	»	۲۳۲	۱۳۸۱	٤	
ویرانوفچهٔ بالا	»	۹۰٥	۱۸٥٥	٥	
پابوجشتهٔ زیر	»	۷۰	۳۹۹	٦	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
پابوجشتهٔ بالا قریه‌سی		٤٨	٣٣٨	٧	
لاهچنه	»	١٠	٨٩	٢	
قره‌بونشته	»	١٢	١٥٢	٣	
ویطانچه	»	٩	٥٦	٢	
صوغله	»	٩٧	٣٩١	٧	٣٠
جوران	»	١٣٩	٧٨٢	٦	
چلتك زیر	»	٣٨	٢٢٢	١	
بوسلچه	»	٢٤	١٤٨	٢	٣٠
خوتشطه	»	١٩	١١٣	٢	
یاستوه	»	١٦	٩١	[illegible]	
راقوفچهٔ بالا	»	٢٣	١٧٣	٢	٣٠
راقوفچهٔ زیر	»	٨	٧٥	٣	
چاشقه	»	٣٢	٢١٢	٢	٣٠
اهلوفچه	»	٣٤	٢٦٢	٣	
غلوزنچه	»	٣٧	٢١٤	٣	٣٠
قریوه قروشه	»	١٩	١٤٨	٣	
لسچه	»	١٠٢	٥٩٠	٤	
بانچه	»	٣٥	٢٥١	٢	
پستریچه	»	١٣٣	١٠٦١	٨	
چرشنوه	»	٢٨	٢٤١	٩	
قاپنوه	»	١٢	١٣١	٩	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
نژیلوه	قریه‌سی	۵۵	٤٦١	۱۰	
لادیلوفچه	»	۸۷	٤۸۹	۵	
اسملوفچه	»	۳۵	۱٤۰	۵	۳۰
چرقوینه	»	٦۳	۳۷۹	۲	
اوروفچه	»	۱۰۳	۵۹۳	۲	
غرنچشته	»	۱۰۷	٦٤۰	۲	۳۰
ایزغروبول	»	۸	٦۱	۲	
قرنینه	»	۳۹	۲۲۳	٤	
قرنیچه	»	۱٤۹	۹۲۰	۳	
قرابنیچه	»	۹۰	۵٦٦	٤	
نیقودیم	»	۱۳٤	۸٤۷	۷	۳۰
غوغوبجه	»	٤	۲۱	۷	۱۵
ایزورشطه	»	۱٦	۱۳۳	٤	
خرلفیوه	»	۲۷	۲۷۲	۳	
غراچقو	»	۱٦	۱۰۷	٤	
صلب	»	۷۰	٤٤۷	۲	۳۰
بلشنوبچه	»	۱۱	۹۷	۱	۳۰
راشطنه	»	۳۲	۲۵۷	۱	
خاص یکی کوی	»	۱۵	۱۲۱	۳	
استاریغراد	»	٤٦	۳۰٦	٤	
غیرونیك	»	۲۷	۲۱۸	۸	
پلونیه	»	۵	۳۲	٤	
تهوه	»	۱۳۲	۸۱۸	۷	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
بوغومیل	قریه‌سی	۱۵۲	۹۰۰	۹	
مقرینه	»	۵۵	٤۳۲	۷	۳۰
پوپادیه	»	۷۵	۵۳۷	٦	
پوداس	»	۱۱۰	۸۰۰	۵	
چیچوۀ زیر	»	۱۵۰	۸۹۳	۵	
چیچوۀ بالا	»	٤۲	۲۹۸	۵	
وینجان	»	۱۳۲	٦٤۹	۳	
ودورات	»	۱۱۸	۷۰۱	٤	
اسفکانه	»	۲٤	۷۰	۳	
راحودول	»	۷۷	۵۱۲	۷	۳۰
پوطوه	»	٤٦	۳۸۰	٦	۳۰
ایزور	»	٦۳	۳۷٤	٤	۳۰
ژیطلوب	»	۲	۱٤	۷	
پاپرادشته	»	۷۷	۳۹۷	۹	۳۰
اوره‌شه	»	۸۱	٤۳۳	۱۰	
مارطوفجه	»	۵۱	۳۲۰	۵	
بابونا	»	۵	۳۵	۱	
درنوه	»	٦۰	٤۳۰	۵	
کوزه‌مل	»	۲۱	۱۳۵	۳	
اسفاچنچه	»	٦۵	٤۲۸	۳	

قریه وچفتلکلرك مجموعی ۸۹



کوکیلی قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	علی رضا افندی
نائب	حسین حسنی افندی
مال مدیری	عزیز حلمی افندی
تحریرات کاتبی	ابراهیم افندی

مجلس اداره

رئیس	قائمقام قضا	
اعضای طبیعیه		
نائب		
مفتی	حاجی مصطفی افندی	م ٥ ٢٥ ذا ٣٠٣
متره پولید وکیلی	پاپا دیمتری افندی	
مال مدیری		
تحریرات کاتبی		
اعضای منتخبه		
علی افندی		م ٥ ٢٦ ذا ٣٠٧
حسین اغا		
کورکی اغا		٥ ٢٦ ذا ٣٠٧
هاجی غونه منو اغا		٥ ٢٦ ذا ٣٠٧

محكمهٔ بدايت

رئيس	نائب قضا
	(اعضا)
	نعمان افندى
	حاجى ناقر افندى
باشكاتب	نورى افندى
ايكنجى كاتب	امين افندى
مستنطق معاونى	محمد افندى

مال قلمى

مال مديرى	عزيز حلمى افندى
مال مديرى معاونى	شاكر افندى
رفيق	محمد افندى
صندق امينى	شوكت افندى

دائرهٔ بلديه

رئيس	حاجى عمر افندى
	(اعضا)
	احمد اديب افندى
	شريف اغا
	مصطفى اغا
	چنچو اغا

م ٥ ٢٦ ذ ٣٠٤

	ناقوچوربش اغا	
	طاشو غوشه اغا	
کاتب	ابراهیم افندی	
قومیسر	تیمورعلی افندی	

﴿ وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس	قائمقام قضا	
	(اعضا)	
	اسماعیل افندی	یوزباشی
	علی افندی	
	حسن بك	
کاتب	حسنی افندی	سرچاوش

﴿ اوقاف قومیسیونی ﴾

رئیس	مفتی افندی
	(اعضا)
	عبداله افندی
	منحل
	منحل
	اوقاف وکیلی مصطفی افندی

(ایستاتستیق هیئت تحریریه‌سی)

رئیس	تحریرات کاتبی

(اعضا)

مال مدیری معاونی

نفوس مأموری

معارف قومیسیونی

رئیس مفتی افندی

(اعضا)

عبدالله افندی

احمد افندی

حاجی طانو اغا م۲٦٥ ذ ۳۰٤

طاشو غوشه اغا

کاتب ابریش افندی

زراعت صندوغی

کاتب مصطفی سری افندی

ملازم احمد افندی

زراعت صندوغی مجلسی

رئیس حاجی عمر افندی

(اعضا)

عبدالله افندی

غازی علی اغا

کرجك رستو اغا

حاجی ناقو اغا

تجارت و زراعت و صنایع اوطه سی

رئیس حاجی احمد اغا

(اعضا)

	شریف اغا
	احمد افندی
	طاشو غوشه اغا
	ناقوچوریش اغا
کاتب	ابراهیم افندی

﴿ رژی ادارەسی ﴾

مدیر	یناکی افندی
محاسبەجی	لالیدیس افندی
ترکی کاتبی	فتاح بك
مخمن	اپوستولیدی افندی
انبارجی	ناقو اغا

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه ملازمی	مصطفی اغا	امتیاز کوش	٥م
پولیس قومیسر وکیلی	عبدالحمید افندی		
پولیس	محمد عزت افندی		

﴿ مأمورین سائره ﴾

طاپو کاتبی	اسماعیل حقی افندی
اوقاف محاسبەجیسی وکیلی	مصطفی افندی
نفوس مأموری	مصطفی افندی
« کاتبی	اسماعیل افندی

تلغراف مأموری	رامز افندی
اورمان مأموری	اسماعیل افندی
« تذکره محرری	حقی الدین افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	عبدالرحمن افندی
ایتام مدیری	احمد افندی
دیون عمومیه مأموری	خالد افندی
کاتبی	مصطفی افندی
مقاولات محرری	حسن تحسین افندی
شمندوفر مأموری	نیقولایدی افندی

ذکور ابتدائی مکتبی

معلم اول	حافظ عثمان نوری افندی
« ثانی	درویش احمد افندی
« ثالث	مصطفی افندی
بواب	مصطفی اغا
	عدد شاگردان ١٢٥

اناث ابتدائی مکتبی

برنجی معلمه	خالده خانم
ایکنجی معلمه	بیضیه خانم
بوابه	قدیه خانم
	طالبات عدد ٥٥

﴿ قضا اشراف ومعتبرانندن نشان اصحابى ﴾

نوطيه معارف انجمنى رئيسى مصطفى بك	م	٥	٣١٠
نوطيه متحيزاننده ديكر مصطفى بك		٥	٣١٠
نوطيه‌لى حسين ملازم		٥	
كوكيلى معتبر اننده هاجى خرستو اغا		٥	٢٦ ذ ٣٠٤

﴿ مركز قضا حقنده معلومات ﴾

مركز قضا اولان كوكيلى قصبه‌سى سلانيكك برآ اون ايكى ساعت ودمير يوليله ايكى بچق ساعت بعد مسافه‌سنده كائندر · نفس قصبه يدى محله‌يه منقسم اولوب التيوز قرق التى خانه وايكيوز قرق سكز دكان ويكرمى ايكى مغازه وسكز خانى شامل وايكيبك قدر نفوسى حاويدر · ايكى جامع برمدرسه وذكور واناثه مخصوص اوله‌رق ايكى اسلام وايكى روم وايكى بلغار مكتبى موجود اولوب ابنيهٔ اميريه‌سى دخى برباب حكومت قوناغيله برقشلهٔ همايون وبر جبخانه‌دن عبارتدر · ذكر اولنان حكومت قوناغى حيثمندان اهالينك مع الرضا اعطا ايتدكارى بيك سكز يوز عثمانلى ايراسى ايله وجوده كلمش بردائرهٔ منتظمه‌در · مذكور جبخانه‌ده كچن اوچيوز يدى سنه‌سنده كذلك اعانهٔ اهالى ايله بنا وانشا ايدلمشدر ·

﴿ قضانك محصولات طبيعيه وصناعيه‌سيله تجارتى ﴾

داخل قضاده بغداى صانقه مصر شعير علف سيسام وحبوبات سائره ايله پاموق حاصل اولور · بوراجه تعمم ايدن صنايعك باشلوجه‌سى

اینکجیلك ، توتونجیلك ، عباجیلقدر . سنوی اوچیوز بیك قیه قوزه وبوز بیك قیه توتون وبدییوز بیك متره قدر عبا حصوله کلور . بناءً علیه کوکبلی قضاسنده صنایع وتجارت کتدکجه کسب ترقی ووسعت ایتمکده‌در .

قضانك ١٣٠٩ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

پاره	غروش	
	٢٧٢٤٩٩	املاك وعقار ویرکوسی
	٣٧٢٦٠٥	تمتع «
٢٦	٤٧٩٨٨٨	بدل عسکری
	٥١٦٥٧٥	اغنام رسمی
	١٥٠٠٠	جنوار «
	٧٩٢٢٧١	اعشار
	٢٢١٤٠	رسوم متنوعه
	٤٤٢٠٣	اورمان حاصلاتی
٥	١٢٣٨٥٧	املاك وطاپو خرجلری
٣٢	٢٠٧٢٤	محاکم خرجلری
٢٠	٨٥١٦	ویرکو تذکره‌سی اثمانی
٣٥	٣١٩٧٥	حاصلات متفرقه
٣	٥٥٩٩	توقیفات
١٠	٥٥٥٠	معارف حصهٔ اعانه‌سی
١٠	٢٧١١٤٠٤	یکون

(كويلى قضاسنه مربوط قريه‌لر)

اسم		خانه	نفوس	كويلى‌يه بعد مسافه‌سى ساعت	دقيقه
قره‌سنان	قريه‌سى	٣٦٢	١٧٨٦	١	٣٠
ميا طاغى	»	٢٧٠٣	٢٩٢٤	٢	
الجق	»	٢٨٣	١١٤٠		٥٠
غورنجت	»	١٩٦	٩٥٠	١	
نغورجه	»	٨٢	٤٨٣	١	٣٠
پرده‌يچ	»	١٤٧	٧١١	١	٣٠
مرزن	»	٧٤	٤٠٩		٣٠
بوغروج	»	٨٧	٤٨٣	١	١٠
اوستوياق	»	٢٠٧	١٤٧٨	١	٣٠
بوبرك	»	٣٩	٢٢٦	١	٤٥
بغدانجه	»	٤٨٤	٢٩٣٠	٢	
چنارلى دره	»	١٢٣	٥٢٤	٣	
جيدملى	»	٤٩	١٨٣	٣	١٠
بكرلى	»	٦٥	٢٧٧	٣	
سيديلى	»	٥٩	٢٧١	٣	
داودلى	»	٦١	٢٦٧	٣	
سليملى	»	٨٣	٣٥٠	٢	
دوه‌جيلى	»	٧٣	٣٥٠	٣	
اره‌سللى	»	٤٦	١٩٣	٣	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
راخوبجه قريه‌سى	١٣٣	٦٩٧	٣	٣٠
قره‌وله »	١٣٩	٥٢١	٤	
بوبجه »	٢٨٣	١٤٤٣	٤	
دامبوه چفتلكى	٤٠	٢٢٦	٤	٣٠
اسپانج »	٧	٢٥	٣	٣٠
نوطه قريه‌سى	٥٠٠	٢٩١٧	٦	
ياجه چفتلكى	٦٩	٤١٩	٣	
اسعول »	٣٣	٢١٩	٢	٣٠
ماجيقوه »	١٧٩	١١٨١	١	٣٠
كواطه »	٤٢	٣٧٨	١	٣٠
غرجشته قريه‌سى	٦٧	٣٧٧	٢	٣٠
استوفوبجه چفتلكى	٨	٤٦١	٢	٣٠
موبن قريه‌سى	٦٣	٣٧٣	١	
سهوه »	١١٩	٧١٣		٣٠
اوشلد قريه‌سى	٤٧	٣٤٧	١	٣٠
دره‌ونه چفتلكى	٣٤	١٨٢	٣	
پالورجه »	١٣	٧٧	٣	
داويدووه »	٢٨	١٩٧	٤	
ميرانجه قريه‌سى	٨٨	٥٩٩	٤	
غبرش چفتلكى	١٦	١٠٤	٤	
شرووه قريه‌سى	٤٢	٢٣٠	٤	٣٠

اسم	خانه	نفس	ساعت	دقیقه
قوانجه چفتلکی	٣٦	١٩٧	٢	٣٠
سرمنلی «	٧٧	٤٨٩	٣	٣٠
بویجه قریه‌سی	٢٩٠	١٣٣٤	٤	
قولبه‌لر چفتلکی	١٧	٧٣	٤	٣٠
واردینه «	٤	١٥	٤	
طوشم قریه‌سی	١١٣	٧٧٨	٦	٣٠
اوغنجه چفتلکی	٩٨	٦٤٦	٥	٣٠
خرجان «	١٠	٦١	٣	
اسقوه قریه‌سی	٦٩	٤٤٦	٧	
اوشان چفتلکی	١٦٩	١١١٠	٥	
قوپه قریه‌سی	٧٨	٥٢١	٤	٣٠
حومه چفتلکی	٦٧	٥٦١	٣	٣٠
قونسقه قریه‌سی	٧٣	٥١٥	٣	٣٠
لوادیه «	٣٨٩	٢٥٤١	٦	
میلتقوه چفتلکی	٢١	١١٩	٣	٣٠
بریسلاف «	٥٢	٣٣٦	٥	٣٠
غورغوب «	١٠٣	٧١٩	٤	٣٠
ازوور «	٢٥	١٣٠	٤	

قریه و چفتلکلرك مجموعی ٥٨



کسندیره قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	امین پاشا	میرالامرا
نائب	مصطفی [illegible] افندی	
مال مدیری	یوسف [illegible] افندی	
تحریرات کاتبی	کمال الدین افندی	

مجلس [illegible]

رئیس قائمقام [illegible]

اعضای طبیعیه

نائب

متروپولید پروقوپیوس افندی (ع ٣) ١١ را ٣٠٩ (م ٣) ٢ ذا ٢٨٥

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

عمر اغا

دیمتری بروغدان اغا

دیمتراکی صمارا اغا

﴿ محکمهٔ بدایت ﴾

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	عبدالحمید افندی
	استامو چولطه اغا
کاتب اول	احمد ذکی افندی
« ثانی	احمد مدحت افندی
مستنطق معاونی	حسنی افندی
مقاولات محرری	حسام الدین افندی

﴿ مال قلمی ﴾

مال مدیری	یوسف کنعان افندی
مالمدیری معاونی	محمد علی افندی
رفیقی	علی شریف افندی
«	احمد شوقی افندی
صندق امینی	ولی افندی

﴿ دائرهٔ بلدیه ﴾

رئیس	قوسطه غلانو اغا
	(اعضا)
	فلپا قاچیقه اغا
	نیقوله طرا غانو اغا
	نیقوله قیومجی اغا

یانی یورغاقه اغا
میخال پاپالدا اغا
کاتب محمد طلحه افندی

❊ زراعت صندوغی ❊

محاسبه کاتبی حسین حسنی افندی
رفیق محمد افندی

(زراعت صندوغی مجلسی)

رئیس اپوستول پانو افندی
(اعضا)
دیمتری پروغدان اغا
یناکی قوچانو اغا
ماورودی اناستاش اغا
نیقوله قیوبجی اغا

❊ تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی ❊

رئیس استامو چولطه اغا
(اعضا)
دیمتری پروغدان اغا
ماورودی اناستاش اغا
کورکی قورو اغا
کاتب پترو ماجور افندی

❊ وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ❊

رئیس قائممقام قضا

(اعضا)

رمضان اغا	ردیف یوزباشیسی
عمر اغا	
دیمتری بروغدان اغا	
یناکی قوجانو اغا	
نیقوله قیوجی اغا	

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوز باشیسی	اسماعیل حقی بك	
ملازم اول	حاجی عثمان افندی	
پولیس قومیسری	وهبی افندی	م ٥ ١٦ را ۳۱۰
« مأموری	نیقولاکی اغا	
ارسه پولیس مأموری	راشد افندی	

مأمورین سائره

طاپو کاتبی	مصطفی نجیب افندی	
نفوس مأموری	اسماعیل حقی افندی	
کاتبی	احمد توفیق افندی	
پوسته وتلغراف مأموری	ثروت افندی	م ٤ ١٥ ب ۳۰٦
کسندیره اورمان مأموری	محمد شکری افندی	
آیانیقوله تذکره محرری	رفعت افندی	

لاریغوه اورمان مأموری فائق افندی
آیادیمتری تذکره محرری خالد افندی
کلیسوره » » محرم افندم
دیون عمومیه مأموری محمد افندی
» » کاتبی ابراهیم افندی
لسان رومی کاتبی یورکی افندی
شیکا رسومات مأموری ادم افندی
» » کاتبی جلیل افندی

کسندیره ناحیه‌سی

مدیر حلیم افندی

(اعضا)

یانی اولاح اغا
اشتریو اغا
طناش یورکی اغا
اناغوش اغا

کاتب احمد فائق افندی
پولیس مأموری مصطفی کامل افندی
رسومات مأموری احمد بسیم افندی
اورمان اونده‌لق مأموری طودوری افندی
غلاچه اپسقپوسی صوفرونیوس افندی

م ٣ ٩ جا ٣١٠

مرکز قضا حقنده معلومات

کسندیره قضاسنك مرکزی پوليروز قصبه‌سی اولوب سلانیکه‌براً اون درت ساعت بعد مسافه‌ده‌در . نفس قصبه درت محله‌یه منقسم اوله‌رق ٤٠٣ خانه و٧٦ دکانی شامل و١٠٦٤ ذکور ایله ١٠٧٠ اناث که جمعاً ٢١٣٤ نفوسی حاویدر ٦ کلیساسی وبری اطفال مسلمه ودیکری اطفال غیرمسلمه‌یه مخصوص اوله‌رق ایکی باب مکتبی واردر .

قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

کسندیره قضاسنك محصولات ارضیه‌سی بغدای آرپه علف چودار بورچاق مصر سیسام وپاموقدن عبارت اولوب سنوی التمش بیك ایرا قدر خارجه سوقیات وقوعبولور زیتون اشجاری اکثریا ایکی سنه‌ده برکلیتلی محصول ویرمکده ایسه‌ده محصول مذکورك اهمیتلی برصورتده خارجه سوقیاتی یوقدر اهالیٔ قضا ایپکجیلکه زیاده هوسکار اولدیغندن توتلق یتشدیرمك تشبثی سنه‌دن سنه‌یه توسع وترقی ایلمکده‌در قضانك معمولات صناعیه‌سی پوليروز قصبه‌سیله لاریغوه قریه‌سنده دستکاه ایله طائفهٔ نسا طرفندن اعمال اولنان یاغی وقیل کیملر اولوب بونلر حقیقةً معمولات ظریفه‌دن ایسه ده هر ایکیسنك خارجه اولان سوقیاتی آزدر داخل قضاده کلیتلی شراب اعمال اولنمقده ایسه‌ده خارجه سوق ایدیله‌جك درجه‌ده نفاستی اولمدیغندن قضا داخلنده صرف ایدلمکده‌در بوقضانك پنیرلرندن یالکز آیاماه قریه‌سنده

ایلولك ایكنجی كونی كشاد ایدیله‌رك ایكی كون دوام ایدن ودرت بش بیك لیرالق معامله وقوعبولان پنایر شایان ذكردر .

قضانك ١٣٠٩ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
٤٨٩٧٣٥	املاك واراضی ویركوسی
٢٥٨٠١٣	تمتع ویركوسی
٦٠٦٩١٧	بدل عسكری
١٥٢٨٩٣٥	اغنام رسمی
٤١٧٤٠	جنوار رسمی
١٧١٣٣٥١	اعشار بدلاتی
٩٧٥٩٥	اورمان حاصلاتی
١١٧٥٣٠	طاپو حاصلاتی
١٩٤٠٧	محاكم خرجلری
٢٣٢٩٨	حاصلات متفرقه
٤٨٩٦٥٢١	یكون

كسندیره قضاسنه ملحق قریه وچفتلكلر

اسم	خانه	نفوس	كسندیره‌یه بعد مسافه‌سی ساعت	دقیقه
روملیا قریه‌سی	٢٣٢	١٣٨٣	٣	
زوغراف متوحی	٦		٤	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
واطویت متوحی	٦		٤	
نکیت قریه‌سی	١٧٠	٩٧٧	٦	
ووزینه متوحی	٤	١٤	٥	
آیانیقوله قریه‌سی	١٧٠	٩٥٥	٧	
اکشنوف متوحی	٤		٨	
پارتنیونه قریه‌سی	٦٧	٣٤٠	١٢	
قسطمونیت متوحی	٢	٢٤	١١	
لیغوریات «	٢		١٢	
شیکا قریه‌سی	٣١٨	١٥٩٧	٢٠	
شیمونیت متوحی	١		١٧	
غراب «	١	٢٤	١٨	
شیموپتره «	١	٣٦	١٩	
قوطلش «	١	١٨	١٩	
دونشاط «	١	١٩	٢٠	
آیاپاوله «	٢	٢٢		
زوغراف «	١		٢٠	
لاوره «	١		٢٤	
اکشری بوطام «	٢		١٤	
دوخربد «	٢		١٧	
آیاپاوله قرمارج «	١		٢١	
زوغراف قومپه «	٢		١٥	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
ایغوریات متوحی	١		٢٠	
جادیو دیونشاط »	١		٢٢	
قوطلش قومبه »	١		١٢	
ماریانه چفتلکی	٨		٣	
مریوفته چفتلکی	٣٤	١٠٦	٣	
فیلوتئو متوحی	٣	١٣	٣	
آیمامه چفتلکی	٨٩	٣٢٣	٤	٣٠
واطوبت متوحی	٤	٣٩	٥	
پورتاریه چفتلکی	٨١	٣٤٦	٥	
شیمونیت متوحی	٤		٥	
ابو نشاط »	٢	٩	٥	٣٠
قسطمونیت »	٤	٢٧	٦	
زوغراف »	٤	٣٩	٦	
روسقو »	٦	٢٥	٦	٣٠
قرهمان »	٦	٢٢	٧	
بلغار »	[illegible]	٣٩	٨	
صوفیلر چفتلکی	٤٢	١٣٣	٨	
صوفیلر محله‌سی	٣	١٢	٨	
بوزالان »	٤٧	٢٢٣	٦	
دوبرولی »	١٧	٨٥	٧	
داودلی »	٣٩	٨٥	٧	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
تلكلى	محله‌سى	١٠١	٥٢٨	٨	
چوبانلى	»	٣	١٠	٨	
سله‌لى	»	٢٣	١٥٠	٩	٣٠
چنكانه‌لى	»	٢٩	١٨٢	٩	
كلاحكى چفتلكى				١٠	
اطمه‌جه‌لى	محله‌سى	٣٣	٣٠٤	١٢	
قره‌يوسفلو	»	١٠	٦٥	١٢	
سنجلى	»	١٠	٥٦	١١	
مرعه چفتلكى		١		١١	
واريجيلر	محله‌سى	٩	٥٠	٩	
كوچكلى	»	١٨	١٥٠	١٠	
طفانجى	»	١٠	٥٠	١٠	
قلاغوزلى	»	٧	٤٧	٩	
چالى	»	١٩	٩٨	٩	
چپشلى	»	٨	٥٠	٩	
كرنه قريه‌سى		٤٢	١٧٣	٩	
عوانلى	محله‌سى	٦١	٣٥٢	٨	
ابيرجه‌لى	»	٩	١٠٨	٧	
براقلى	»	٣٢	١٤٦	٥	٣٠
پازارلى	»	٢٥	١٠٨	٥	
قزه‌تپه	»	٢٣	٧٢	٥	
روبصرت	»	٢٠	١٢٨	٤	٣٠
غرغره	»	٩٩	٥٢٢	٤	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
آق پيكار محله سى	٣١	١٣١	٤	٣٠
پنايا چفتلكى	٣		٥	
واودوس قريه سى	٢٥٢	١٣٥٠	٤	
غلارنوس چفتلكى	٢٥	١٧٤	٨	
اناستاش مناسترى	٣	٢٥	٨	
غلاچه قريه سى	٣٩٨	١٨٣٩	٦	
راونهٔ رعيا «	٨٥	٥٦٢	٥	٣٠
طوميه «	٤٢	٤٠٤	٥	
سنه «	٦٨	٣٩٣	٤	
طوپلك «	٤٠	٢٦٥	٤	
صوپانيك «	٦٠	٣١٧	٥	
پاليخوره «	٦٠	٤٢٦	٥	
كرمن «	٢٩	١٧٣	٦	
رشيدنيك «	٩٦	٥٤٩	٣	
قياجق «	٣٤	٢٢٥	٢	
اقوه «	١٣٢	٨٣١	٣	
براويطه چفتلكى	٣	٩	٤	
ويراسنه قريه سى	٢٧٧	١١٧١	٢	
ديونشاط دكرمنى	٢		٤	
متانكيج قريه سى	٦١	٢٩٧	٥	
برغارديك متوحى	٣	١١	٧	
روه نيك قريه سى	١٧٣	١١٢٠	٨	
غوماط «	١٠٠	٥١٨	٩	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
دوه‌لیك متوجی	١		١٠	
ارسه قریه‌سی	٢٨١	١٤٢٢	١٤	
قوطلمش متوجی	٤		١٤	
زوغراف »	٤		١٤	
لاوره »	٣		١٤	٣٠
آیاپاوله »	٤		١٤	٣٠
پروولاقه »	١		١٦	
نوبرو »	٣		١٦	
هلندار »	٤		١٧	
پرغو »	٤		١٧	٣٠
اکشری پوطام متوجی	٤		١٤	
آمولانی‌واطوبت »	٢		١٦	
هلندار دکرمنی	١		١٢	
ایزوور قریه‌سی	١٠٦	٤٩٦	١٠	
قزغانجی محله‌سی	٤٢	١٧٥	٩	٣٠
یکی کوی قریه‌سی	٨٥	٥٦٩	٨	
پالیخور »	١١٤	٥٦٦	٧	
واروراه »	١١١	٥٩٠	٩	
استان »	١٠٠	٥٤٧	٨	
لاریغوه »	٣١٧	١٥٥٨	٦	
قاپو متوجی	٦	٢	٦	
پتریوط »	٦		٧	
دیونشاط »	٥		٧	٣٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
استاورونکیت	متوحی	٨	٤٢	٨	
شیمونیت	»	٤		٨	
قره‌قال	»	٥	٢٥	٨	
پاپا استاط	»	٣		٨	
اکشنوف	»	٤		٩	
آیاپاوله‌قرومید	»	٢		٩	
آیاپاوله پرغو	»	٤	٢٢	٧	
لاوره	»	٢		٩	
عطیطه	قریه‌سی	٩٣	٣٣٢	٩	
روسقو	متوحی	٣	١٢	١٠	
فیلوتو	»	١		١١	
پازاراکی	»	٤٨	١٧٤	١١	
اکشری‌پوطام	»	٣	٥	٢١	
زوغراف	»	١		١١	
قوطلمش	متوحی	١		١١	
لاوزه	»	١		١٢	
پولیخرون	قریه‌سی	٢٩	١٩٤	١٢	
حانیوط	»	١٢	٧٨	١٣	
قبصوره	»	٦٤	٢٧٨	١٤	
قره‌مان آندیو	متوحی	٥		١٤	٣٠
پالور	قریه‌سی	٦٣	٣٥٠	١٦	
لیغوریات	متوحی	٣		١٦	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
آیا پراشکوی	قریه سی	٧١	٣٨٤	١٥	
جایران	«	١٢	١٦٤	١٤	
اناستاش	چفتلك	٤	١٧	١٣	
قلاندیره	قریه سی	٧٤	٤٠٩	١٢	
قره‌مان	چفتلك	٢	١٩	١٢	
هلندار	«	٢	١٦	١٢	٣٠
فورقه	قریه سی	٨١	٤١٣	١١	
ملت	چفتلك	١		١١	٣٠
قساندیرنو	قریه سی	٢٧	١٨٤	١١	
والطه	« (مرکز ناحیه)	١٥٥	٧٧٤	١٠	
کیلی	چفتلك	٣	٢٠	١١	
غراب	«	١		١٠	٣٠

قریه و چفتلکلرك مجموعی ١٤٧



لنغظه قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	حاجی مصطفی افندی مدرس ۹ ج ۸٤
نائب	حسین حسنی افندی
مالمدیری	حسین حسنی افندی
تحریرات کاتبی	احمد رفیق افندی

مجلس اداره

رئیس قائمقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مفتی اسماعیل افندی

مترهپولید وکیلی پاپالیغور افندی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

موسی افندی

عبدالباقی اغا

خرستو لیغوز اغا

دیمتری جابار اغا

محكمهٔ بدايت

رئيس	نائب قضا
	(اعضا)
	كيله به‌لى ابراهيم افندى
	طوله اشتربو اغا
باش كاتب	شكرى افندى
ايكنجى كاتب	محمد عزيز افندى
مستنطق معاونى	عمر افندى

مال قلمى

مال مديرى	حسين حسنى افندى
مال مديرى معاونى	وهاب افندى
رفيق	حسن افندى
صندق امينى	ابراهيم افندى

دائرهٔ بلديه

رئيس	حسين اغا
	(اعضا)
	حاجى محمد افندى
	زنجى مصطفى اغا
	چوملكجى مصطفى اغا
	فرونجى غوغو اغا
	سمرجى اندون اغا

	استاوری ونیوط اغا
کاتب	عمر لطفی افندی
قومیسر	محمد اغا
«	منول افندی

﴿ زراعت صندوغی ﴾

محاسبه مأموری	حسنی بك

﴿ زراعت صندوغی مجلسی ﴾

رئیس	موسی افندی
	(اعضا)
	احمد افندی
	حسن اغا
	استاوری ونبوط اغا
	میطه اغا
	غوغو اغا

﴿ اوقاف قومیسیونی ﴾

رئیس	مفتی افندی
	(اعضا)
	امیر عثمان اغا
	احمد افندی
	یغورتجی مصطفی اغا
	مختار احمد اغا

معارف قومیسیونی

رئیس قائمقام قضا

(اعضا)

نائب افندی

مال مدیری افندی

موسی افندی

حسین اغا

میطه اغا

اندریا اغا

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائمقام قضا

(اعضا)

موسی افندی

احمد افندی

حسن اغا

یوز باشی حلمی افندی

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئیس موسی افندی

(اعضا)

خانجی مصطفی اغا

احمد افندی

	اندريا اغا	
	ميطه اغا	
كاتب	عمر لطفى افندى	

﴿ مأمورين ضابطه ﴾

ژاندارمه يوزباشيسى	جليل افندى	م ٥ ٢٨ ل ٣٠٩
پوليس قوميسرى	شوكت افندى	
پوليس مأمورى	اسلام افندى	
ديكرى	ايراقلى افندى	

﴿ مأمورين سائره ﴾

نفوس مأمورى	عبدى افندى
« كاتبى	امين افندى
محكمهٔ شرعيه كاتبى	محمد افندى
ايتام مديرى	على افندى
طاپو كاتبى	عبداه افندى
اورمان مأمورى	حسن افندى
لنغظه ديون عموميه مأمورى ضيابك	
« « كاتبى	نورى افندى
پازاركاه ناحيه سى ديون	
عموميه مأمورى	مصطفى افندى
رژى مأمورى	اسماعيل بك

﴿ مرکز قضا حقنده معلومات ﴾

مرکز قضا سلانیکك جهت شمالیه‌سنده ودرت ساعت مسافه‌سنده واقع لنغطه قصبه‌سیدر. لنغطه قصبه‌سی اوچیوزایکی تاریخنده مرکز قضا اولدیغی ایچون هنوز مطلوب اولان درجه‌ده کسب توسع ایده‌مییوب الیوم درت یوز طقوز خانه ویك یدییوز اون‌التی نفوسی شاملدر. لنغطه قصبه‌سنده برجامع شریف ایله برمسجد وبرمدرسه وایکیسی مسلم وایکیسی غیرمسلم درت باب ذکور واناث ابتدائی مکتبیله برکلیسا وبرحورا ویوز التمش درت دکان واون درت خان واون مغازه وبردقیق فابریقه‌سی موجوددر. قصبه‌یه یکرمی دقیقه بعد مسافه‌ده کوزل بر قابلیجه واردرکه هرسنه سلانیك ومحال سائره‌دن برچوق خلق برای تداوی لنغطه‌یه کلمکده‌در.

﴿ قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی ﴾

لنغطه قضاسی اهالیسی عمومیتله چفتجی اولدقلرندن زراعتله تأمین معیشت ایدییورلر داخل قضاده سنه‌ده تخمیناً اوتوز بیك دونم حنطه واولقدار شعیر ویکرمی بیك دونم چودار واون بش بیك دونم علف واون بیك دونم مصر ودرت بش بیك دونم داری وپاموق ودرتیوز طقسان سکز دونم توتون زرع اولنور واکثر سنه‌لرده هرنوع مزروعاتدن بره سکز اون نسبتنده حاصلات آلنور اشبو قضانك باغلری یوز بیك دونم راده‌سنده

تخمین اولنوب بهر دونمدن بشیوز اوقه اوزم حاصل اولـور اوزم محصولنـدن اوچیوز طقوز سنه سنده بر ملیون اوچیوز التمش طقوز بیك اوچیوز سکسان بش قیةٔ جدید شراب اعمال اولنوب قسم کلیسی سلانیکه نقل وفروخت اولنور لغظه قضاسنده ایپك بوجکی وقوزه محصولی دخی خیلوجه ایلرولمشدر ٠

قصبه‌ده صالی کونلری قوریلان بازارده هرنوع اشیا وحیوانات بیع وفروخت اولنوب اکثر هفته‌لرده معاملات عمومیه‌سی اللی التمش بیك غروش راده‌سنه وارر ٠

داخل قضاده صوجـه قریه‌سنده هرهفته جمعه وزاغلیور قریه‌سنده دخی جمعه ایرتسی کونلرنده بازار قورلدیغی کبی بازارکاه قریه‌سـنده دخی هرسنه روز خضرك اللی ایکنجی کونی پاشا پنایری نامیله برپنائر آچیله‌رق برهفته امتداد ایدر ٠ بوپنائره هرطرفدن تجار کلوب هرنوع اشیا وارزاق وحیوانات النوب صاتیلور معاملات عمومیه‌سی اوچیوز بیك غروش راده‌سنده اولور ٠

قضانك ١٣٠٩ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
٤٤١٠/٨٨	املاك وعقار ویرکوسی
٢٥٦٦١٢٧	تمتع ویرکوسی
٣٣٦٥٢٧	بدل عسکری
١٤٣٢٣٦٥	اغنام رسمی
١٢٨٠٨٥٥	اعشار بدلاتی
٢٠٣٦٧	اورمان ومعادن حاصلاتی

غروش	
١٥٨١٣١	طاپو حاصلاتی و محاکم خرجلریله رسوم متفرقه وحاصلات سائره
٣٩٢٥٩٦٠	یکون

﴿ امور نافعه ﴾

سیروز طریقنك بوقضا داخلندن کچن قسمی اوزرنده اللی ایکی کارکیر کوپری موجود اولدیغی کبی صوحه وبشیك قریه‌لرندن مرور ایله چای اغزینه منتهی اولان طریقده دخی اون عدد طاش واوچ عدد اخشاب کوپری واردر سیروز طریقنك دربندن ایلروده واقع آبوتلی کوپریسندن بدأ ایله لنغظه قصبه‌سنه قدر جمعاً یدی بیك اوچیوز اللی مترودن عبارت اولان شوسه‌نك مجدداً تسویه وانشاسی قوه قریبه‌یه کلمش وبو شوسه اوزرنده بیوك وکوچك مجدداً اون طقوز عدد کوپری انشاآتی ختام بولمشدر .

(لنغظه قضاسنه ملحق قریه وچفتلکلر)

اسم	خانه	نفوس	ساعت	لنغظه‌یه بعد مسافه‌سی دقیقه
قوالر قریه‌سی	١٢٠	٥٤٨	١	
سراچلی «	٣٩	١٦٦		٤٥
عریقلی چفتلکی	٢٢	١٠٩		٤٥
کوینه «	١٨	٧٨	٣	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
وقف یکی کوی	١٥	٨٥	٣	
کوزنه قریه‌سی	٢٠٢	٨٧٤	١	٣٠
چوقاللو «	٤٤	٢٠١	٣	
کوله‌لی «	٤٥	١٩٣	٣	
ابراهیملی ندللی قریه‌سی	٣٨	١٦٧	٤	
صاریجه‌لی آمورلی قریه‌سی	٢٤	١٣٩	٤	
آیجیلر محله‌سی	٢٤	١١١	٤	
بیرام دره‌لی حیدرلر محله‌سی	١٤	٧٨	٤	
« جوابلی «	٢٥	١٢٤	٤	
« قرجه‌لی «	٣٤	١٦٢	٤	
« شاهینلی «	٢٢	١٠٠	٤	
« انشاهلر «	١٩	٩٩	٤	
« انجانلو «	٣٩	١٨٦	٤	
اسلاطنه قریه‌سی	١٩	٨٦	٤	٣٠
اوتنجه‌لی اوغورلی محله‌سی	٤٣	٢٠١	٥	
« رمضانلی «	٣٨	١٥١	٥	
« پازارلی «	٥٦	٢٧٣	٥	
« احوطلی «	٢٦	١٣٩	٥	
« یوزلی «	٢٠	١٠١	٥	
« تکیه «	٢٨	١٤٠	٥	
« دوندارلی «	٤٨	٢١٦	٥	
قره‌جه کوی قریه‌سی	٢٠٣	٩٦٥	٤	
استفانیهٔ مسلم «	١٣٩	٦١١	٨	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
کیلبه قریه‌سی	٢٠٢	٩٢٥	٤	
حاجی بیراملی «	١٨٦	٨٨٦	٦	٣٠
نعوان «	٣٠٥	١٥٦١	٥	٣٠
لحنه «	١٥٤	٧٢٣	٦	
سوری محله‌سی	٢٦	١٣٨	١٠	٣٠
یکی محله	٢٧	١١٦	١٠	٣٠
صالقلی محله‌سی	٥١	٢٧٣	١٠	٣٠
ابوالق جامع محله‌سی	٩٧	٤٦٠	٧	٣٠
« عشر «	٣٦	١٩٨	٧	٣٠
« روملی «	٤٠	١٩٨	٧	٣٠
« ایدوللی «	٣٩	١٨٣	٧	٣٠
« قره‌جه‌لی «	٣٦	١٧٣	٧	٣٠
اخلامور قریه‌سی	٣٦٦	١٦٥٩	٨	٣٠
باش کوی «	١٧	٦٥	٩	
صوبروت «	٣٤	١٥٤	٥	٣٠
بروه «	١٧٤	٧٠٣	٥	
زاروه «	٢٢٧	٩٧٩	٤	٣٠
قوچمار «	١٥	٧١	٣	
بولشلی جامع محله‌سی	٢٣	١٠٧	٣	
« قره‌اوبه‌سی «	٣٥	١٥١	٣	
« کتوبکی «	١١	٥٣	٣	
« برامازلی «	٣٦	١٤٠	٣	
« حاجی «	٣٠	١٥٣	٣	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
بولشلى قارغه محله سى	٢٨	١٢٩	٣	
اوطمانلى جامع »	٦٨	٢٩٣	٤	٣٠
» قيرات »	٤٦	٢٢١	٤	٣٠
» قره جه لى »	٣٥	١٥١	٤	٣٠
» قره قوجه لى »	٣١	١٢٨	٤	٣٠
صاريبار قريه سى	١٣٩	٥٧٨	١	١٥
بلافجه »	٩٦	٣٨١	١	
ويسوقه »	٣٢٨	١٤٧٨	٣	
قره عمارلى باش محله سى	١٧٩	٩١٧	٩	
غرمبج قريه سى	١٨١	٩٣٣	٥	
صوحه قريه سى	٥٧٢	٢٨٨٥	٦	
يكى محله	٣٢	١٣٤	٦	
قورفاللو قريه سى	٧١	٢٩٧	٢	٣٠
چالى محله سى	٧١	٣٢٤	٦	
نبى داودلى قريه سى	٣٠	١٥٠	٣	٣٠
نبى داودلى محله سى	١٤	٦٧	٣	٣٠
سراى قريه سى	٥١	١٩٧	٤	
يايقين قره يازلى محله سى	٦٠	٢٧٥	٦	٣٠
» جامع »	٢٥	١٢٧	٦	٣٠
» دره »	١٩	٩٣	٦	٣٠
» پنارباشى »	٣٥	٢٠٦	٦	٣٠
» مؤمنلى »	٢٤	١١٨	٦	٣٠
» قبوللو »	٣٨	٢٠١	٦	٣٠

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
یانقین چیللی محله‌سی	١٨	٩٥	٦	٣٠
کوچك چشمه »	١٦	٧١	٥	٣٠
» قوجه‌علیلر »	١١	٥٣	٥	٣٠
» جامع »	١٦	٧٤	٥	٣٠
» دره »	٢٢	١١١	٥	٣٠
» مارشلر »	٢٠	١٢٥	٥	٣٠
کلیسالو قریه‌سی	٨٣	٣٨٦	٥	
جرنیق »	٢٣	١٢١	٤	٣٠
بولایلی قریه‌سی	٦٨	٢٧٢	٤	
نوده »	٥٦	٢٧٧	٦	
کوجه »	٦٢	٢٧٨	٦	٣٠
قواق »	٤٥	٢٠٧	٧	
لانجه »	٣٤	١٦٧	٨	
صواوه »	٥٨	٢٧٧	٩	
مصلار »	١٥٩	٦٦٣	٩	
استفانیهٔ رعیا »	١١١	٤٦٧	٤	
ماوروه »	٤٧	١٨٩	٨	
پامیکس چفتلکی	٢	٧	١٠	
ویراسته »	١١٦	٥١٢	١٢	
اسپور والطه »	٣٨	١٨٣	١٤	
بشیك کبیر قریه‌سی	٤٧	١٩٤	٨	
بشیك صغیر »	٦٩	٢٩٠	١٠	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
کول باشی چفتلکی		۱۰	۳۰	۵	
لونه	«	۱۸	۸٤	٤	
ایواصل	«	۵۱	۲۰٤	۳	
طومبه	«			۱	۱۵
یانق کوی		۳٤	۱۵٤	٤	
زاغلیور	قریه‌سی	۱٦۷	۱٦۰۸	۵	
کیرن	«	٤۵	۲۱۸	۵	۳۰
قارغیکول	قریه‌سی	٦۹	۳۰۸	۵	
طغانجی	«	٦٤	۲٦۰	٤	۳۰
لانغاوق	«	٤٤	۱۷۰	٤	
کومنج	«	۳۵	۱۳۰	٦	
اوکرك	«	۸۰	۳۷۳	٦	
الانلی	«	۸۰	۳۷۸	۵	
قزللی	«	٦۵	۳٤۹	۵	
قولاقجیلی	«	۲۲	۱۱۰	۵	
صوفیلر	«	۳۹	۱۷۸	٦	
مده محله‌سی	«	۳۰	۱٤۸	۷	
راونه	«	۱۲۲	٦۰٤	۸	
عیسی اوبه‌سی	«	۲٤	۱۲٦	٦	۱۵
آق طوپراق	«	۳۵	۱٤۸	٦	
تکری وبرمشلی	«	۱۸	۱۲٦	٦	
اوله‌زیك	«	۸٦	۳٦٦	۱۰	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
الچیلی قریه‌سی	۲۲	۱۱٤	۷	
اکری بوجاق «	۱٦۳	۸۰۲	۸	
حصلجقلی «	۲۷	۱۱٤	۸	
حاجیلر «	٥٤	۲۳۰	۸	
قوقاله «	٥۲	۲۰۳	۷	
پازارگاه «	۷۸	۲۹۲	۸	
اوستورانغه چفتلکی	۸	۲۳	۹	۳۰
مودیه «	٤۱	۱۷۷	۱۰	۳۰
استاوروز «	٤۰	۱۷۰	۱۲	
آدمکوی	۱۸۸	۷۷٥	٦	
لوادیج	۲۸۳	۱۳٤٤	۸	۳۰
بشتره قریه‌سی	۹۹	٤۰۰	۸	
ادرمیل «	۹٦	٤۳۳	٤	
طغانجی چفتلکی	۲٤	۱۲۲	٤	۳۰
ویره‌نوس «	۳٦	۱٦۹	[illegible]	

قریه وچفتلکلرك مجموعی ۹۹



ودينه قضاسی

اركان قضا

قائممقام	احمد رشدی بك
نائب	مصطفى پرتو افندی
مال مديری	عثمان افندی
تحريرات كاتبی	راسم افندی

مجلس اداره

رئيس — قائممقام قضا

اعضای طبيعيه

نائب

مترەپوليد ايرەتيوس افندی — م ٢

مال مديری

تحريرات كاتبی

اعضای منتخبه

سليمان بك — ثالثه

حسين بك

وستوپيو اغا

خرستودولی پلاس اغا

﴿ محکمهٔ بدایت ﴾

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	مصطفی بك
	خرستو دولی غوغوش اغا
باش کاتب	علی افندی
کاتب ثانی	عبدی افندی
مستنطق معاونی	هاشم بك

﴿ مال قلمی ﴾

مال مدیری	عثمان افندی
مال مدیری معاونی	مصطفی افندی
رفیقی	راشد افندی
صندق امینی	سامی افندی

﴿ دائرهٔ بلدیه ﴾

رئیس	عمر افندی
	(اعضا)
	حسین بك
	رفعت افندی
	نوشی اوطه اغا
	خرستو نوفچه اغا
	باجدارجه رستو اغا

كاتب	سليم افندى	
صندق امينى	عبداه بك	
طبيب	نيقوله افندى	

﴿ زراعت بانق صندوغى ﴾

محاسبه كاتبى	قدرى بك	
رفيقى	سليمان بك	

﴿ زراعت صندوغى مجلسى ﴾

رئيس	وانكل افندى	م ٥
	(اعضا)	
	يوسف اغا	
	حسين بك	
	نوشى اوطه اغا	

﴿ تجارت وزراعت وصنايع اوطه سى ﴾

رئيس	سليمان بك	
	(اعضا)	
	محمد اغا	
	وانكل بنچو اغا	
كاتب	مصطفى افندى	

﴿ معارف قوميسيونى ﴾

رئيس	رفعت افندى	م ٥
	(اعضا)	
	توفيق افندى	

	سليمان افندی
	حاجی محمد اغا
كاتب	يوسف افندی

﴿ مأمورين ضابطه ﴾

ژاندارمه يوز باشيسی	ابراهيم اغا
ژاندارمه ملازم اولی	خليل افندی
پوليس قوميسری	حسن افندی
پوليس مأموری	عثمان افندی
«	محرم افندی
«	عمر افندی
«	منحل

﴿ مأمورين سائره ﴾

محكمهٔ شرعيه كاتبی	ادهم افندی
ايتام مديری	احمد افندی
تلغراف وپوسته مأموری	منحل
اجنبی تلغراف وپوسته مأموری	آمون افندی
اوقاف محاسبه جيسی وكيلی	مصطفى افندی
طاپو كاتبی	محمد افندی
نفوس مأموری	علی بك
نفوس كاتبی	سليمان افندی
ديون عموميه مأموری	اسماعيل افندی

دیون عمومیه کاتبی	صلاح الدین افندی
رژی مأموری	اسعد افندی
اورمان اونده لق مأموری	حسین افندی

(مکتب رشدی)

معلم اولی	مصطفی کاشف افندی
رقعه معلمی	احمد راسم افندی

ودینه قرەجه آباد ناحیەسی

مدیر	ایوب کامل افندی
تحریرات کاتبی	سلیمان افندی
ویرکو کاتبی	علی افندی
ژاندارمه ملازمی	حسن افندی

ناحیه مجلسی

رئیس	ناحیه مدیری
	(اعضا)
	سلیمان بك
	ملا اغوش
	پتره اغا

اوستروه ناحیەسی

مدیر	ابراهیم بك
تحریرات کاتبی	[illegible] افندی
ژندارمه چاوشی	محمد چاوش

ناحیه مجلسی

رئیس ناحیه مدیری

(اعضا)

یشار اغا

ذابی اغا

هاجی کورکی اغا

یانجه اغا

مرکز قضا حقده معلومات

مرکز قضا اولان وودینه قصبه‌سی سلانیکك غرب شمالیسنده واون‌التی ساعت بعدمسافه‌سنده کائن اولوب اخیراً سلانیك — مناستر تیموریولی خطنك تمدیدی اوزرینه مسافهٔ مذکوره بش ساعته تنزل ایلمشدر . قصبهٔ مذکوره اون برمحله‌یه منقسم و ۱۱۸۵ خانه ایله ٦٤٤ دکانی شامل اوله‌رق ٤١٧٩ ذکور و ۳۲۷۰ اناث که جمعاً ۷٤٤۹ نفوسی حاویدر ۱۲ جامع شریف ۲ مدرسه ۷ تکیه ۳ کلیسا بشی اسلام اوچی خرستیان اطفالنه مخصوص ۸ باب مکتب ۱ قشلهٔ همایون ۱ دپوی ۱ جبخانه ۱ تلغرافخانه ١٤ خان ۷ دکرمن وبرعدد ایلیجه‌سی دخی واردر .

تیمور یولی خطنك تأسیسی اوزرینه وودینه قصبه‌سی کوندن کونه کسب ترقی وعمران ایلمکده‌در .

امور نافعه

وودینه قضاسنك مناسترولایتی حدودینه منتهی ۵۲ کیلومترو شوسه‌سی وکبیر وصغیر ٥٦ عدد کوپریسی واردر . واردار

نهری کوپریسنك مروریه وارداتی سلانیك دائرهٔ بلدیه‌سی اخذ ایتمکده اولمسی مناسبتیله مذکور کوپریلر دائرهٔ مذکوره‌دن وشوسه جانب حکومتدن اعمار اولنمقده‌در .

﴿ قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی ﴾

وودینه قضاسنك محصولات طبیعیه‌سیله صنایع محلیه‌سی سائر قضالره مقیسدر قضا اهالیسی باغجیلق واپکجیلکله دخی اشتغال ایدوب بوتجارتلر اولدقجه حائز اهمیتدر .

﴿ قضانك ١٣٠٩ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی ﴾

غروش	
٥٣٦٠٠٩	املاك وتمتع ویرکوسی
٣٦٩١١٣	بدل عسکری
٤٧٥٢٦٥	اغنام رسمی
٢٠٠٧٥	جنوار رسمی
١١١٤٥٢٥	اعشار
١٠٣١٤٧	املاك وطاپو خرجلری
٢٧٣٠١	محاکم خرجلری
٢٢٨٠٣	حاصلات متفرقه
٦٨٥٠٠	رسوم متنوعه
١٤٠٧٩	اورمان حاصلاتی
٢٧٥٠٨١٧	یکون

(ودینه قضاسنه ملحق قریه وچفتلکلر)

اسم		خانه	نفوس	ودینه یه بعد مسافه سی ساعت	دقیقه
مجکلی	قریه سی	١١٤	٣٥٥	٣	
لیپوحور	»	١١٨	٣٢٧	٣	
وشیتجه	»	٤٣	١٢٧	٤	
آرسن	»	٨٩	٣٠١	٣	٣٠
ونکته	»	٩٣	٢٣٦	٢	
قورنجل	»	١١٢	٥٧٧	٣	
لادوه	»	١٥٠	٦٩٤	١	
چلتکجی	چفتلکی	٥٣	١٥٤	١	
ویرتقوب	»	٥١	١٥٤	٢	
ترهپولیچ	»	١٦	٨٢	٣	
براخنه	»	١٦	١٩٠	٤	
قلك	»	٣٧	١٦٣	٣	
پسقوپه	»	٥٦	٢٥٨	٤	
غولیشان	»	١٠	١٨	٥	
نیافوه	»	٢٨	٨٣	٤	٣٠
پودوس	»	٥٥	٢٦٣	٣	
اوشلان	»	١٩	٩	٣	
یاخوریان	»	٦	٣٣		

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
قتوكر	چفتلكى	١٠	١٣٢	١	
بابنه	»	١٤	٤٠	٢	
سرەورين	»	٤١	١٨٥	٤	
اورمان	»	٣	١٣	٢	
ريژوه	»	٣٦	٤٤	٢	٣٠
چرقويان	»	٥٦	٢٢٠	١	
قوله ماريقه	»		٢٧٦		
فاتيجه	يايلاغى	٣	١٦٣	٣	
سمر	قريه‌سى	١٥٢	٦٧٥	١	
سمر	چفتلكى	٣٤	١٤٩	١	٣٠
ولقويان	»	٤٦	١٤٣	٢	
پوجب	»	٣٧	١٣٦	٢	٣٠
لقويچ	»	٣٥	١٦٤	١	٣٠
سپصەقە	قريه‌سى	١٦٠	١٢٣٨	٣	٣٠
بربودشته	»	٢٠٥	١٠٠٣	٥	
چرنش	»	١٤٥	٨٢٤	٥	
اوستروينه	»	٧٠	٥٨٤	٥	
مناسترجق	»	٨٥	٤٢٤	٤	
بژوه	»	١٣٧	٧٦٥	٤	
پوليان	»	٢١٠	١٣٩٣	٣	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
ترەسنه قریەسی	١١٩	٧٢٨	[redacted]	
صاقوت محلەسی	٩٥	٦٠٧	٣	٣٠
بچو «	١٣٥	٧٩٦	٣	٣٠
جدید «	١٨	٩٩	٤	
طورمانلی «	٤٥	٢٧٥	٣	٣٠
قوستریان قریەسی	١٧٠	٥٤٦	٣	
رودینه «	١٠٦	٤٤٣	٣	
قرەدره «	٣٤	٢٣٢	٣	
دراغمان «	٢٠٣	١١٧٤	٢	
ازبورچقو «	١٢٠	٩٧٧	٦	
باخوه «	٨٥	٦٨٠	٥	
بوژار «	١٧٠	١٢٨٥	٦	
سراکین چفتلکی	٧٥	٤٥٣	٣	
چاقون «	٣٥	٢٥٩	٣	٣٠
رودیوهٔ بالا «	٢٢	٢٢٧	٤	
« زیر «	٢٣	٢٣٥	٣	٣٠
اوستروه قریەسی	٢٠٥	٩٤٥	٤	
اوصلوح «	٢٦٧	١٢٠٥	٥	
قندیروه چفتلکی	١٦	٧	٣	٣٠
روسیله «	٤٦	٢٢٤	٣	٣٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
دوروشقه چفتلکی		٨	٢٢	٣	٣٠
غوغوه	»	٣٧	٢٥٢	٣	
نیس	»	٦١	٢٥٥	٣	
چغان	»	٩٦	٧٢٤	٦	
زروی	»	٤٠	١٥٥	٥	
پاطوجین	»	٦	١٠	٥	٣٠
تهوه	»	٣٥	٤٧٦	٢	

قریه و چفتلکلرك مجموعی ٦٥



یکیجهٔ واردار قضاسی

ارکان قضا

قائمقام محمد مسعود بك ثالثه ٢٨ ش ٢٩٨
نائب محمد امین افندی
مالمدیری حسن حسنی افندی
تحریرات کاتبی علی شوکت افندی

مجلس اداره

رئیس قائمقام قضا
اعضای طبیعیه

نائب
مفتی الحاج مصطفی افندی مدرس ١٩ ل ٣٠٦
رئیس روحانی دیونیش افندی
مالمدیری
تحریرات کاتبی
اعضای منتخبه

مصطفی بك
یعقوب شفیق بك
رستو اغا
میطو اغا

محكمهٔ بدايت

رئيس	نائب قضا
	(اعضا)
	خيرى بك
	طربچه اغا
كاتب اول	شاكر افندى
كاتب ثانى	عبدالقادر افندى
مستنطق معاونى	مصطفى افندى
مقاولات محررى	شوقى افندى
مدعى عمومى معاونى وكيلى	خالد افندى
مباشر	محمد اغا
مباشر	استانقو اغا

مال قلمى

مال مديرى	حسن حسنى افندى
مالمديرى معاونى	حسين حسنى افندى
رفيق	محمد بك
صندوق امينى	حافظ محمد حفظى افندى

دائرهٔ بلديه

رئيس وكيلى	على افندى
	(اعضا)
	على افندى
	يونس اغا

	مصطفی اغا
	شکرجی طوده اغا
	یورکی کوره اغا
کاتب	ابراهیم افندی
صندق امینی	حسن افندی
طبیب	نیقولاکی افندی
قونطوراتجی	حسین افندی
قومیسر	حسن بك
دیکری	خسرو اغا
دیکری	رجب بك
بلدیه معمار وقالفه‌سی	امین اغا

زراعت صندوغی

محاسبه کاتبی	محمد نائلی افندی
معاونی	علی افندی
مباشر	حسین افندی

زراعت صندوغی مجلسی

رئیس	یعقوب شفیق بك
	(اعضا)
	زهدی افندی
	کاتب زاده سلیمان افندی
	تجاردن مصطفی اغا
	غرامانك میطو اغا
	خرستو اغا

تجارت وزراعت وصنايع اوطه‌سى

رئيس شيخ على افندى زاده يوسف افندى م٨٥ ش٣٠٦

(اعضا)

عاكف بك

بوژين پاپا استامقو اغا

خرستو اغا

كاتب رفعت افندى

اوقاف قوميسيونى

رئيس حافظ على افندى

اوقاف وكيلى صالح بك

حافظ حسن افندى

كراسته‌جى يوسف افندى

على افندى

وسائط نقليهٔ عسكريه قوميسيونى

رئيس قائممقام قضا

(اعضا)

رديف يوز باشيسى رائف افندى

مناسترلى حسين افندى

حاجى مصطفى افندى

كاتب عبدالعزيز افندى زاده مصطفى افندى

بيطر يونس اغا

﴿ معارف قومیسیونی ﴾

رئیس	مفتی زاده اسماعیل افندی
	(اعضا)
	قرا حافظ حسن افندی
	حسنی افندی
	یوسف زهدی افندی
	سلیمان افندی
	حسنی بك
کاتب	نوری افندی

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

یوز باشی	حاجی شریف اغا (م ٥) ب ٣٠٩ تخصیصیه مدالیه‌سی ش ٣٠٩
ملازم ثانی	سیف الدین افندی
پولیس قومیسری	خالد افندی
پولیس	محمد افندی
پولیس	اسماعیل افندی

﴿ مأمورین سائره ﴾

طاپو کاتبی و یوقلمه مأموری	عبد الرحمن افندی
ایتام مدیری	یوسف زهدی افندی م ٥ م ٨ ش ٣٠٦
محکمهٔ شرعیه کاتبی	محمد امین افندی
نفوس مأموری	احمد توفیق افندی

نفوس كاتبى	حسن افندى
تلغراف مأمورى	صدقى افندى
دیون عمومیه مأمورى	محمد نورى افندى
دیون عمومیه كاتبى	احمد راغب بك
كراسنه اوندهلق مأمورى	حسين اغا
كومنجه دیون عمومیه مأمورى	حليم بك
كومنجه كاتبى	امين بك
رژى مأمورى	على بك

(مكتب رشدى)

معلم اول	ابراهيم افندى
معلم ثانى	عثمان نجاتى افندى

(مكتب ابتدائى)

معلم اولى	حافظ محمد وهبى افندى
معلم ثانيسى	احمد حلمى افندى
معلم ثالثى	عثمان افندى
معلم رابعى	عثمان افندى
معلم معاونى	احمد افندى

(قضا اشراف و معتبرانندن رتبه و نشان اصحابى)

محمد شجاع الدين بك	ثالثه	٩ ش ٣٠٦
محمد ضيا بك	٥ م	٢ ر ٢٩٩

﴿ یکیجه وارداد قضاسنه مربوط قره جه اباد ناحیه سی ﴾

مدیر	عبدالواحد افندی
نائب وکیلی	حسین افندی
ناحیه کاتبی	ابراهیم افندی
مع تحریر یوقلمه کاتبی	ولی افندی
اورمان اونده لق مأموری	محمد اغا

﴿ مرکز قضا حقنده معلومات ﴾

یکیجهٔ وارداد قصبه سی سلانیك شهرینك طقوز ساعت بعد مسافه سنده کائن اولوب اون درت محله یه منقسم و بیك التموز اون التی خانه یی حاوی معمورجه وهواسی اولدقچه لطیف وصویی لذیذ برقصبه در ذکور واناث نفوسی سکز بیك ایکیوز سکسان بر نفر اولوب بشیوز یکرمی دکان واون ایکی فرون واوتوز بش خان وایکیسی خراب وبری معمور اوچ حمام واون عدد جوامع شریفه وبرمکتب رشدی وذکور واناثه مخصوص التی باب اسلام وروم وبلغار وقتولك مکاتب ابتدائیه سی وایکی عدد مدرسه وبش تکیه وایکی عمارت وبرقراخانه وبرکبیر ساعت وبرغازدپوسی والتی عدد کیاه خانه وبربلدیه دائره سی وابنیهٔ امیریه دن دبودن تحویل اولنمش اوچ قاتلی برقشلهٔ همایون ایله ضابطانه مخصوص ایکی دائره یی حاوی والتی بطریه طوپ کشان وبربلوك سواری حیواناتنی استیعاب ایدر مکمل براخور وبرده تلغرافخانه موجوددر .

قصبهٔ مزبورده اون بر عدد تربه اولوب بونلردن الڭ معموری غازیٔ مشهور اورنوس بك مرحوم ایله اولاد واحفادندن مشهور ایکی یورکلی علی بك وغازی عیسی بك تربه‌لریدر . غازی احمد بك تربه‌سی دخی مرحوم مشار الیهڭ بناکرده‌سی اولان جامع شریف خطیره‌سنده کائندر بوتربه‌ده عظمۀ کرامدن شیخ الهی حضرتلری دفین خاك عطرناکدرلر .

قضانڭ محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

یکیجه قضاسنڭ حاوی اولدیغی اراضیڭ تقریباً یوز بیك دونمی زرع ایدیلوب محصولات ارضیه‌سنڭ باشلوجه‌سی حنطه چودار بولاف شعیر داری پرنج پاموق کتان سیسام وتوتوندر .

قصبه وقضاده یوز یکرمی بش دستکاه موجود اولوب بونلردن اللی ایکیسی بز وبنلرڭ نسج ایدر واون اوچ عددی سنوی بیك اوچیوز ذراع مقداری کلیم چیقاریر عاملری اناثدر والتمش عدد دستکاهده دخی قبا حصیر اعمال ایدیلوب ثلثی قضاده صرف وثلثانی محال سائره‌یه نقل اولنور .

قضاء مذکورڭ بردونمه‌یری اوزرینه‌درتیوز اللی قیه مقداری اوزوم حاصل ایدر اوزوم باغلری اولوب برقسمی عیناً صرف اولنمقده بولندیغی کبی قسم دیکرندن سنوی بر ملیون ایکیوز بیك قیه مقداری شراب ویوز بیك قیه مقداری عرق یاپیلور .

قضاء مزبورده یوز بیك قیه مقداری متنوع حریر قوزه‌سی حصوله کلمکده وجوار قضالردن دها اوجه یتشمکده‌در .

قضانڭ بعض قراسنده آری قوانلری دخی بسلنمکده‌در .

قضانك ۱۳۰۹ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
۷۸۲۱۸٤	ویرکو املاك تمتع
۳۸٤٦۷۳	بدل عسکری
٦۹٦٥٤٥	اغنام رسمی
۱٤۷۳۷۲۰	اعشار
۱۲۰۸۰	جنوار
٤٤۷۳	اورمان
۲۷۹۳۸	محاکم خرجلری
۳۳۷۰۰	رسوم متنوعه
۱۲۰٦۲۸	طاپو خرجلری
۲۳۱۰۲۷	حصهٔ اعانه
۱۹۱۲۰۹	واردات متفرقه
۷۷۰۹۸	بلدیه واردات عمومیه‌سی
٤۰۳٥۲۷٥	یکون

امور نافعه

قضاء مزبورك عملیات نافعه‌سی بالطبع مناسب طریقنده سلانیك حدودی اولان صارصالیدن بالاعتبار قواودی کوپریسنه دکین اوتوز ایکی کیلو مترو شوسه‌دن عبارت اولوب اوزرنده کبیر وصغیر اللی بش عدد اخشاب کوپری موجوددر .

بوکوپریلر دخی وودینه قضاسی کوپریلری مثللو واردار نهری کوپریسی وارداتی مقابلنده اوله‌رق سلانیك دائرهٔ بلدیه‌سندن اعمار اولنمقده‌در .

(یکیجهٔ واردار قضاسنه ملحق قریه و چفتلکلر)

اسم	خانه	نفوسی	یکیجهٔ وارداره بعد مسافه‌سی ساعت	دقیقه
ویراستی مع قاربونجه چفتلکی	٦٦	۳٦۵	۲	
بلغار »	١٦	٨٤	۲	
بریزنا »	١٨	١٠٤	۲	
ویرش »	٦۳	۳٦٤	۲	۳٠
اولاح »	٦۵	۳٤٨	۲	٤۵
غواو »	٦۳	۳١٦	۳	١۵
پلاسنه »	٤٠	۲۲٤	۳	
غرویه »	۳٤	١٧۵	۳	
قوابلر »	٨	٤٨	۳	
درت ارمود »	١۲	٧۵	۲	۳٠
سکوتلی »	۵۲	۲٧۳	۲	١۵
اوزان »	٤۲	۲٠٦	۲	
قاضی کوی قریه‌سی	٤۵	۲۳٨	۲	١۵
قره حزه »	۵٤	۲۳٤	۲	٤۵
سندل چفتلکی	۲٠	٨۳	۳	۳٠
یاغکوی قریه‌سی	١۵۵	٨٠۲	۳	٤۵
ندیرچه »	۵٧	۳۲٤	۳	١۵
حصاربك »	٧٠	۳۵٠	۳	
یدقوپچه چفتلکی	۳٤	۲٠٦	۳	۳٠

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
ماندل چفتلکی	١٥	٧٨	٤	
ماوریان »	٧	٥٠	٣	
بابیان »	٢٨	١٦٠	٣	٣٠
اسپرلك قریه‌سی	٧٨	٤٥٢	٢	٣٠
قصیلار »	٩٤	٤٦٣	١	٤٥
صاری قاضی چفتلکی	١١٨	٦٦٤	١	٣٠
اسکیچه »	٢٥	١٤٠	١	
پالیقصره »	٨	٤٦	٢	
دکرمنلك »	١	٦	٢	
بورغاز »	١٣	٦١	١	
باغلیجه »	١٤	٦٧	١	
چشغیز »	٦٣	٣١٤	٣	
قورشار »	٦٤	٢١٢	٣	
لیپاره »	١٩	١٢٠	٢	٣٠
قورنشور قریه‌سی	٥٠	٤٧٨	٤	٣٠
قاشقجی چفتلکی	١١	٧٣	١	٣٠
آرمودجی »	٣٧	٣٤٩	١	٣٠
رادومیر »	٢٠	١٠٣	٢	
چانغر »	٢٩	١٦٣	٢	١٥
رامنه »	٢٣	١١٥	٢	٤٥
پرولك »	٢٧	١٨٩	١	

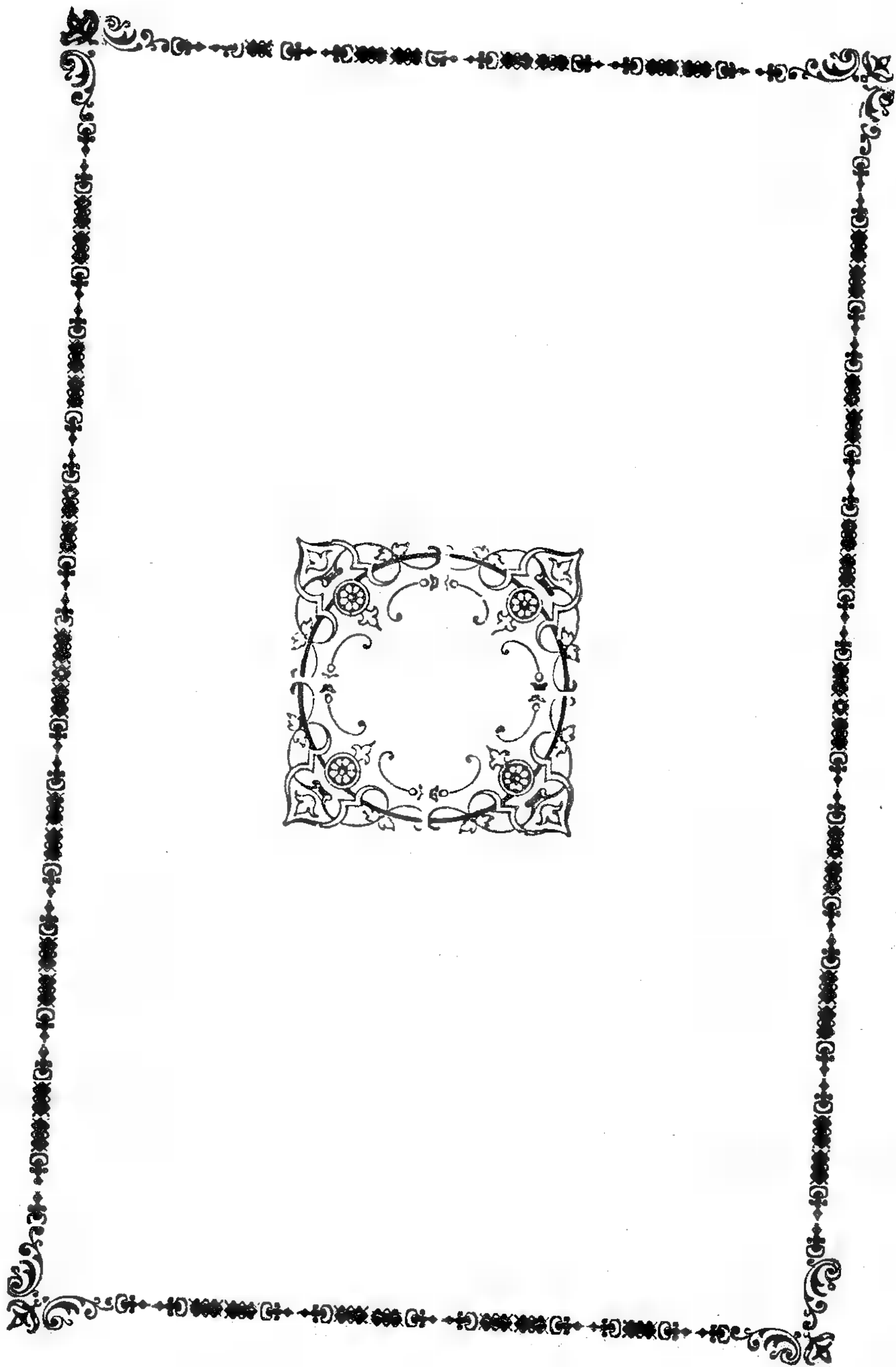
اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
ساوکلی چفتلکی	۱۳	۱۱۸	۱	۱۰
اطوی «	۲۹	۱۳۲	۲	
دوغانجی «	٤۱	۲۲٤	۳	
اورماوه «	۸	۳۸	۲	۳۰
لباخوه «	۱۸	۱۰٦	۳	۳۰
ینفز «	٤۸	۳۲٥	۳	۱٥
قربوه قریه‌سی	۱۹۳	۱۰۱۱	٥	
باراوتچه «	۱۲٥	۹۱۳	٦	
جرناریقه «	۸٥	٥۲۷	٥	
کومنجه «	٤۹٥	۲۸۳۳	٤	
چکره چفتلکی	۳۳	۱۹۹	۱	
الاکلیسا «	۸۲	٤۷۷	۱	٤٥
صویه باقیجی «	٤۱	۲۰۰	۲	٤٥
رمیل «	۳۷	۲۰۱	۲	
غوربش «	٥٦	۳۲۱	۲	۳۰
قونیقوه «	۱۸	۱۷۸	۳	
چاوشلی «	٦	۲۹	۱	
اخلار «	۲٥	۱٦۱	۱	
تکری و برمشلی قریه‌سی	۱۹	۱۱٤	۳	
عشقلر «	۱۳۱	۷۷۹	۳	٤٥
ایکزلر «	۱۸	۱۰٦	۳	

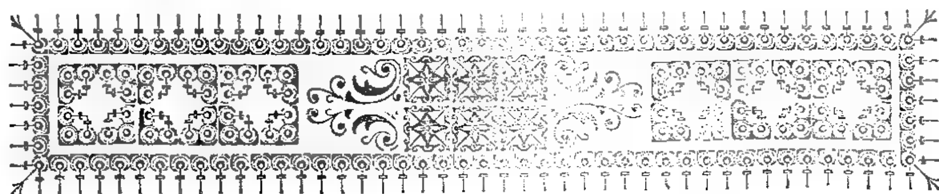
اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
طومپه چفتلکی	٧١	٥٩٠	٤	٣٠
طورشیلوه «	٣٢	٢٣٥	٣	٤٥
والغات «	٢٣	١٢٥	٤	٣٠
چلتك قریه‌سی	٤١	٣٣٣	٤	٣٠
باباکوی وارووار قریه‌سی	٦٨	٤٦٦	٤	٣٠
بوزج چفتلکی	٩٥	٧٠٩	٤	
بدره‌لی «	١١٦	٨٤٠	٦	
یکی کوی «	١٠	٥٥	٥	
پاپاس کوی «	٩	٥٢	٦	
(قره‌جه آباد ناحیه‌سی)				
قوشتان قریه‌سی	٤٥١	١٩٨٩	٩	
ترستنك «	٢٠٠	١٠٢٥		٣٠
قوزیشان «	٢٤٢	١١٦١	١	
قره‌لات «	١٣٠	٦٩٦	٢	٤٥
استراپشته «	٥١	٣٣٦	١	١٥
نوه‌سل «	١٠٠	٤١١	١	
بودوروم «	٨٥	٣١٢	١	
غستلوب «	٢٥٧	١٢٤٠	١	٣٠
اسلاطنه «	١٠٨	٦٥١	٤	
قره‌دره «	٤٦	١٩٤	٥	
غبرشته «	١٢٩	٦٦٧	٣	٣٠
رانسلاف «	٧١	٣٣٨	٢	٣٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
سورن	قريه سى	٢٦٠	١٤١٢	٣	
نوخور	»	١٢٨	٧٠٤	١	٣٠
روژينه	»	٧١	٢٧٣	١	٣٠
قپنيان	»	٣٠٥	١٤٠١	٣	
ايزوور چفتلكى		١١	٥١	٢	
ويلجشته قريه سى		١٦	٨٣	٣	٣٠
طودورجه چفتلكى		٥٢	٢٨٠	٤	٣٠

قريه و چفتلكلرك مجموعى ٨٩







سیروز سنجاغی

متصرف : خلیل حمدی بك اولی اولی ٤م ۳۰۷ (م۲) ۲۵ب ۳۱۱

ارکان لوا

نائب	عمر خلوصی افندی استانبول مدرسی		
محاسبه‌جی	مقبول افندی	رابعه	۱۵ ش ۳۰۹
تحریرات مدیری	ضیا بك	رابعه	۱۰ جا ۳۱۰

مجلس اداره

رئیس متصرف لوا

اعضای طبیعیه

نائب

محاسبه‌جی

تحریرات مدیری

مفتی حاجی فتح‌اه افندی ازمیر پایه‌ٔ مجردی ۵ جا ۳۰۳ (م٤) ۲۱ ش ۳۰۱

متره‌پولید غریغوریوس افندی

اعضای منتخبه

علی رضا بك ممتاز ١٨ ذا ٣٠٩

حاجی شکری افندی خامسه ١٨ ر ٣١٠ (٥م) ١٦ م ٨٥

طناساکی قوندو افندی (٥م) ١٨ را ٣١٠

نوشقه افندی

مهاجرین قومیسیونی

رئیس قومانداں میرلوا سعادتلو حقی پاشا

(اعضا)

محاسبه جی فتوتلو ابراهیم مقبول افندی

اشرافدن علی بك

« عزتلو عاقل بك

ردیف بیکباشیسی رفعتلو یوسف افندی

مجلس اداره کاتبی رفعتلو فوری افندی

محکمه اعضاسندن حاجی زهدی افندی

دفتر خاقانی مأموری نوری افندی

نفوس مأموری حاجی حافظ حسن افندی

کاتب محمد صبری بك

تحریرات قلمی

مدیر معاونی ابراهیم فوری افندی ثالثه ٢٧ ج ٣٠٢ (٤ع) ١٠ جا ٣١٠

متصرف معیتنده مأمور سامی بك رابعه ٢٨ جا ٣١٠

تحریرات مسو ی رضـ ـی

مقيد	شوكت افندى		
مبيض	عاكف افندى	رابعه	٥ ب ٢٩٨
«	حقى افندى		

تحصيلات قوميسيونى

رئيس اول	سعادتلو متصرف بك افندى حضرتلرى
رئيس ثانى	تحريرات مديرى فتوتلو ضيا بك

(اعضا)

ويركو مأمورى طيار افندى

محاسبه كتبه سندن حاجى على افندى

نفوس مأمورى حاجى حسن افندى

يوز باشى نجيب افندى

محاسبه قلمى

واردات مقيدى	حاجى على افندى		
مصالح جاريه مقيدى	نورى افندى	ثالثه	٢٦ ش ٣٠٢
مصارفات مقيدى	زائف افندى		
يوميه مقيدى	احمد لطيف افندى		
واردات ومصارفات مقيدلرى رفيق	ثاقب افندى		
حوالات مقيدى	حسن افندى		
يوميه مقيدى رفيق	سليمان افندى		
صندق امينى	احمد بك		

❊ ویرکو قلمی ❊

ویرکو مأموری	طیار افندی
باشکاتبی	محی الدین افندی
ایکنجی کاتبی	محمد افندی
رفیقی	خلیل افندی
تکریطه کاتبی	عثمان افندی

❊ قومیسیون هیئتی ❊

رئیس	ویرکو مأموری

❊ اعضا ❊

حاجی عزت اغا

حاجی طاهر اغا

انستاش اغا

خرستاکی اغا

❊ دفتر خاقانی قلمی ❊

دفتر خاقانی مأموری	نوری افندی
باشکاتب	صالح افندی
ایکنجی کاتب	علی افندی
طاپو کاتبی	ابراهیم افندی

❊ اوقاف قلمی ❊

اوقاف مدیری	سعدالدین افندی

قومیسیون هیئتی

رئیس	رفعتلو ابراهیم فوزی افندی
	(اعضا)
	حسن افندی
	تیمور نصوح افندی
	حاجی علی افندی

نفوس قلمی

نفوس مأموری	حاجی حافظ حسن افندی
« کاتبی	احمد افندی

اورمان ادارهسی

اورمان مفتشی	واصف بك
سپروزاونده‌لق مأموری	علی افندی

عدلیه دائرهسی

محکمهٔ بدایت جزا رئیسی	توفیق بك	
مدعی عمومی معاونی	رزق‌اله افندی	
مستنطق	اسماعیل حقی بك	
باشکاتب	عاکف بك	
حقوق محکمهسی اعضاسی	حاجی عبدوش افندی	٤م
« « «	واشیل استادولی افندی	
جزا « «	رضا بك	ثالثه ٦ ش ٣٠٧
« « «	جلب نیقولاکی افندی	

حقوق محكمه سى اعضاء ملازمى حاجى حسنى افندى
جزا « « حقى افندى
اجرا مأمورى محمد سالم افندى
مقاولات محررى نوراه بك
حقوق محكمه سى ضبط كاتبى رضا بك
« « ديكر « شوقى افندى
جزا محكمه سى ضبط كاتبى حافظ توفيق افندى
« « ديكر « فائق افندى
مباشر محمد اغا
« صالح افندى

محكمهٔ شرعيه دائره سى

باش كاتب	حسن افندى
مقيد	حاجى تيمور افندى
ايتام مديرى	محمد وجيهى افندى
محضر باشى	حسن اغا

تجارت محكمه سى

رئيس	احمد فؤاد افندى
اعضاى دائمه	يايجى زاده حاجى حسن افندى
« «	ناسطو افندى
« موقته	يوسف بك قپوجى باشى ٥ ج ٢٩٨
« «	شاملى ابراهيم افندى

اعضای موقته	یناکی افندی
«	دیمتره بشه کیرو افندی
باشکاتب	محمد حلمی افندی
ضبط کاتبی	حافظ نظیف افندی
«	احمد افندی

ژاندارمه دائره‌سی

بیکباشی	عبداه بك (ع٤) ٧ را ٣٠٧ (م٣) ١٨ ذا ٣٠٩ تخلیصیه مدالیه‌سی ٢٢ ب ٣١٠
طابور کاتبی	طاهر افندی

برنجی پیاده بلوکی

یوزباشی	علی اغا	م ٤
ملازم اول	عبداه افندی	
« ثانی	علی افندی	

ایکنجی پیاده بلوکی

یوز باشی	مصطفی افندی
ملازم اول	عبدی اغا
« ثانی	حسین افندی

اوچنجی پیاده بلوکی

یوزباشی	محمد نجیب افندی
ملازم اول	عثمان افندی
« ثانی	ایوب افندی

دردنجی پیاده بلوکی

یوزباشی	حسن اغا	
ملازم اول	مرتضی اغا	
« ثانی	سلیمان اغا	

برنجی سواری بلوکی

یوزباشی	رستم افندی	م ٥
ملازم اول	حسن اغا	
« ثانی	عثمان افندی	

ایکنجی سواری بلوکی

یوزباشی	احمد اغا
ملازم اول	طاهر افندی
« ثانی	صالح اغا

تحصیلدار پیاده بلوکی

ملازم اول	احمد افندی

تحصیلدار سواری بلوکی

ملازم ثانی	عبدالکریم افندی

پولیس دائره‌سی

پولیس قومیسر وکیلی حیدر افندی
اون بر نفر پولیس افرادی مستخدمدر .

معارف قومیسیونی

رئیس	حاجی احمد افندی
	(اعضا)
	ابراهیم فوزی افندی
	فائق بك
	نوراه بك
	توفیق بك
	حلمی افندی
کاتب	خلیل افندی

مکتب اعدادیٔ ملکی هیئت اداره و تعلیمیه‌سی

مدیر ومعلومات فنیه ومبادیٔ علوم طبیعیه واصول دفتری وفرانسزجه وانشا وکتابت معلمی	توفیق بك	
علوم دینیه وجغرافیا معلمی	عبداله افندی	مدرس
عربی وفارسی «	حسن راغب افندی	مدرس
ترکچهٔ قواعد لغت املا وقرائت وتاریخ معلمی	طاهر افندی	
حساب وهندسه معلمی	محمد افندی	
رسم معلمی	بانطادی نیقولاکی افندی	

برمبصر ایکی خدمه‌سی واردر

﴿ تلغراف و پوسته دائره سی ﴾

تلغراف و پوسته مدیری	حسنی افندی	ثالثه
« مخابره مأموری	رضا افندی	
« « «	توفیق افندی	
« « «	شوکت افندی	
مخابره مأموری	ابراهیم حقی افندی	
فرانسزجه مخابره مأموری	انطوان افندی	
پوسته کاتبی	واصف افندی	
قواص	ایکی نفر	
چاوش	درت نفر	

﴿ تجارت وزراعت وصنایع اوطه سی ﴾

رئیس اول	عاقل بك	ثانیه	٢٩ ص ٧ ٣
رئیس ثانی	ابراهیم فوری افندی	ثالثه	٢٧ ج ٣٠٢ (ع٤) ١٠ جا ٣١٠

(اعضا)

اسماعیل افندی

حاجی محمد آغا

خرستو تغوجق افندی

دیمتروش افندی

ارکیریادی افندی

اورام سماتتو افندی

کاتب حافظ [illegible] افندی

﴿ زراعت بانق شعبه‌سی ﴾

مأمور	حلمی افندی
کاتب	خلیل کامل افندی

﴿ شعبه مجلس اداره‌سی ﴾

رئیس	فائق افندی	خامسه	١٨ را ٣١٠

﴿ اعضا ﴾

حافظ حسین افندی
حاجی محمد اغا
اسماعیل افندی
ینا کی پاپا مارقو افندی
جرجی نیقوله موسقو افندی

﴿ نافعه اداره‌سی ﴾

نافعه مهندسی	پوستل افندی

﴿ بلدی دائره‌سی ﴾

رئیس	حاجی عبداله افندی مدرس غرهٔ ذا ٢٨٥ تخلیصیه مدالیه‌سی ٢٢ ب ٣١٠

﴿ اعضا ﴾

حافظ حسین افندی
محمد افندی
نیقوله موسقو اغا
دیمتروش افندی
اشتربو فاقه اغا

	هاجی فوطی اغا
کاتب	راشد افندی
صندق امینی	نزهت افندی
مهندس	راشد افندی
بلدیه طبیبی	عوادیس افندی
سرقومیسر	حسن افندی
یدی نفر قومیسر مستخدمدر	

دیون عمومیه اداره‌سی

مدیر	حسنی افندی
باش کاتب	منحل
کاتب ثانی	مصطفی جمال افندی
دخان عشری کاتبی	محمد افندی
تذکره «	ضیا افندی
صندوق امینی	منحل

رژی اداره‌سی

مدیر	اسکندر ملحمه افندی
امور ترکیه کاتبی	عزیز بك
محاسبه مأموری	فاوری افندی
انبار مأموری	یوانیدی افندی
توتون مأموری	حسین افندی
دعوی وکیلی	لازار افندی

سیروز اشراف ومعتبراندن رتبه ونشان اصحابی

اشرافدن حاجی نهاد بك	ثانیه

اشرافندن شفیق بك	مدرس	حا ٢٦٤
دعوی وکیلی اسماعیل افندی	مدرس	

✵ نکریطه ناحیه‌سی ✵

مدیر	علی حیدر بك
کاتب	رجبی افندی

✵ سیروز شهری حقنده معلومات ✵

سیروز سنجاغنك مرکزی اولان (سیروز) شهری ٥ درجه ٤٥ دقیقه طول غربیده و ٤١ درجه عرض شمالیده کائن اولوب مرکز ولایتك اون سکز ساعت بعد مسافه‌سنده‌در .

١١٠٢٧ ذکور و ١٠٥٧٥ اناث که جمعاً ٢١٦٠٢ نفوسی جامع اولوب ٤٤١٦ خانه و ٤٤ خان ٢١٢٤ دکانی حاویدر . ٣٦ معمور جامع شریف و ١٥ تکیه و ١١ عدد مدرسه‌سی و ١٤ مسلم و ٩ غیرمسلم مکاتبی و برباب کتبخانه ایله ٢١ کلیسا و ٢ حوره‌سی واردر .

✵ سیروز قضاسنك ١٣٠٩ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی ✵

پاره	غروش	
٠	٩٤٦٦٤٧	املاك ویرکوسی
٢٠	٨٩٤١٨٧	تمتع ویرکوسی
٣٩	١٠٠٤٨١٤	بدل عسکری
	٩٣٠٢١٠	اغنام رسمی
	٢٥٩٠٠	جنوار رسمی
	٢٠٩٠١٤٤	مقطوعاً احاله اولنان اعشار
٢٠	٧٥٦٨٥	رسوم متنوعه

پاره	غروش	
۳۵	۲۲۹۱	اورمان حاصلاتی
۱۰	۳۰۷۷	معادن حاصلاتی
۷	۱٤٥۷۹۹	املاك وطاپو خرجلری
۱	۷۷۹۹۹	محاکم خرجلری
۳۱	۸۹٤۷۷	حاصلات متفرقه
۲۵	۲۹٦٤٥	معارف حصهٔ اعانه‌سی
۱۱	٦۳۱٥۸۷۹	یکون

لوانك امور نافعه‌سی

بیك اوچیوز طقوز سنه‌سی ظرفنده سیروزدن سلانیکه ممتد اولان طریقك لخنه جهتنده ٥٤٦ متر محلی تعمیراً وسیروزدن جمعهٔ بالایه ممتد اولان طریقك ۹۹۱۹ متروه محلی مجدداً انشا ایدلمشدر .

سیروزده املاك امیریدن حکومت قوناغی اولمامسی حسبیله مأمورین متفرق صورتده استیجار اولنان خانلرله خانه‌لرده اقامته وبوسببله خزینهٔ جلیله برچوق مصرفلر اختیارینه مجبور قالمقده ایدی سیروزك اهمیت وشرفیله متناسب برحکومت قوناغنك انشاسنه بیك اوچیوز سکز سنه‌سی ایچنده باشلانلمش وانشاآتك قریباً پذیرای حسن ختام اولمسی مقرر بولنمشدر .

حکومت قوناغندن بدأ ایله بلدی باغچه‌لرینه منتهی اولمق اوزره سکز یوز طقسان بش مترو طول واالتی مترو عرضنده مجدداً مکمل بر قالدیرم انشا ایدلمش اولدیغی کبی بلدی باغچه‌لرندن دخی « بکلی کولکه » و « حصار ارقه‌سی » نام نزهتگاهلره منتهی اولمق اوزره سکزیوز

طقسان بش مترو طول والتی مترو عرضنده مجدداً برشوسه کشاد اولنه‌رق اشبو طریقك احمد پاشا نهرینه تصادف ایدن قسمی دخی سکز یوز طقسان بش مترو طول والتی مترو عرض وبربچق مترو ارتفاعنده کارکیر بردیوار ایله صودن محافظه ایدلمشدر ٠

غربا خسته خانه‌سی اتخاذ اولنمق اوزره سیروز اشرافندن وعلمای حمیت‌مندانندن فضیلتلو حاجی احمد افندینك بلدی نامنه ترك وتبرع ایتمش اولدیغی سیروزك الك مرتفع نقطه‌سنده واقع وحرم وسلاملق اون اوچ اوطه واوچ صالون ومطبخلری وبر مقدار باغچه‌یی شامل واون ماصوره ماء لذیذی حاوی برباب خانه‌نك ترتیبات وتفریشات لازمه‌سی اکمال ایدلمش ومملکت نامنه مکمل برخسته خانه وجوده کتیرلمشدر ٠

مملکتك تنظیفات وتطهیراتنه وچشمه‌لرك تعمیراتنه دائرهٔ بلدیه‌جه متمادیاً دقت ایدلدیکی کبی طرز جدید اوزره چارشونك اورته‌سنده وتجارت وزراعت اوطه‌سی قارشوسنده التی جهتندن صو جریان ایدر بشلی چشمه نامیله غایت دلنشین برچشمه و چوملك دره‌سی جاده‌سیله طغان بك محله‌سنده دخی بر چشمه مجدداً انشا قلنمش واللی سنه‌دن متجاوز صویی کسلمش اولان بکلر قبرستانی دیمکله معروف اسماعیل بك ویوسف پاشا تربه‌لرینك خارجنده‌کی چشمه‌نك دخی صویی آقتدیرلمشدر ٠

شهر درونده دری قورودلمسنده‌کی محذور صحی نظر دقته النه‌رق مملکتك خارجنده یکرمی مترو طول ویدی مترو عرض ویدی مترو ارتفاعنده واون یدی‌بیك غروش مصرف مقابلنده ایکی قات بر بنا وجوده کتورلمش اولدیغی کبی سیروزك

بیوك پازارلرندن اولان نکریطه وجمعه قریه‌لرنده دخی مجدداً ایکی باب غاز دپوسی انشا اولنمشدر . سیروزه اتی ساعت مسافه‌ده واقع و « کوب ایلیجه‌سی » دیمکله معروف و بر طاقم علل وامراض مزمنه‌یی دافع قاپلیجه‌لره مجدداً دائره‌لر انشاسی ایچون بلدیجه کشفیاتی اجرا قلنمش و بقینده ایجابنك اجراسنه مباشرت اولنمسی مقرر بولنمشدر .

سیروز شهرینك برنجی تجارت مرکزلرندن صاییلان عباجیلر چارشوسنك اورته‌سنه وقتیله برطاقم پشکونلر علاوه ایدلمش اولمسندن ناشی چارشو ضیق و مرور و عبور متعسر برحاله کلدیکندن اشبو پشکونلر بلدیجه کاملاً هدم ایتدیریله‌رك چارشو توسیع ایدلمش و یوز یکرمی مترو طول وسکز مترو عرضنده برده قالدیرم انشا ایدیله‌رك مصارف هدمیه وانشائیه و پشکونلر بدلاتی اولان یوز درت بیك بش یوز غروش ایکی طرفده‌کی مغازه‌لر اصحابی طرفندن فعلاً مشاهده ایتدکاری فائده و شرف طولایسیله مع‌الممنونیه تسویه اولنمشدر .

حریق طلومبه‌لری اولبابده‌کی امری دائره‌سنده اصلاح ایدیله‌رك الیوم بلدی نامنه اوچ عدد منتظم طلومبه و یوز نفر طلومبه‌جی و کایسالرك دخی ایکی عدد طلومبه‌سیله التمش نفر طلومبه‌جیسی موجود اولوب طلومبه‌لر بلدیجه متمادیاً معاینه اولنمقده و طلومبه‌جیلرك دخی اره‌صره تعلیملرینه نظارت ایدلمکده و عندالایجاب بونلرك مجموعی حریق محلنده بولندیرلمقده‌در .

(سیروز قضاسنه ملحق قریه وچفتلکلر)

اسم		خانه	نفوس
مارغریت مناستری			٥٤
علی بك قریه‌سی		١١٧	٥٦٣
نجور چفتلکی		٤٦	٢٤٩
یدی دکرمن چفتلکی		٩	٢٠
طوپچهٔ کشیشان	«	٣٩	١١٦
صارمسقلی	«	٢٣٦	١٣٥٤
ویرچانلی	«	٧٣	٣٦٥
ویرنار	«	١٥	١٢٤
قفره	«	١٢	٤٦
طپو لیسان قریه سی		٢٠٨	١٠٦٠
ذللی	«	٢٥	١١٠
نسقه	«	٢٣	١٢٤
صقول	«	٥١	٢٣٢
دوپشته	«	٣٣٠	١٦٩١
وزنیك	«	٢٥١	١٣٧٤
دراتوه	«	٦٧	٢١٧
مقلان	«	٤١	٢١٨
قارلی کوی	«	٩٦	٥٦٣
صوباشی	«	١٧٥	١٠٨٢
درویشان	«	٨	٢٤

اسم		خانه	نفوس
يكى محله چفتلكى		١٧	١٤٥
طوتلى	قريه‌سى	٧١	٣٥٠
راحوبجه	«	٧٢	٣٣٨
لافوس	«	٦٥	٢٥٦
روندى	«	٧٦٤	٣،١١٥
بانجه	«	١٣٧	٤٨٣
قرشتان بالا	«	٩١	٥٨٩
مرطات	«	٨٤	٣٦٢
متوح	«	٣٢	١٤١
ويشان	«	٣٤	١٤١
مراور	«	٧٣	٣٠٢
چشمه‌لى	«	٣٧	١٣٠
قواقلى چفتلكى		٤١	٢١٦
خاستوس قريه‌سى		٤١	٢٠٨
منلكيج	«	٩٩	٤٥٤
قلهٔ طپولنجه	«	٨٢	٤٢١
پورسنك	«	١١٨	٦٥٣
طوپال اوپه	«	٤١	٢١٣
قلنديره	«	١٠٩	٥٤٤
همندوس	«	١٥٠	٦٢٥
قلهٔ خرسته	«	٦٥	٢٩٣

اسم	خانه	نفوس
برى يقه قرجه كوى قريه‌سى	٧٣	١٠٨
يكى كوى »	١٢٤	٦٤٦
تؤاليان »	١٠٩	٥٢٥
قدريه »	٤٦	٣٠٦
عزيزيه »	٥٠	١٩٤
چوچولك »	٧٤	٤٢٤
الشان »	٢٣٤	١٢٢٤
اورمانلى »	١٩٥	٩٣٨
چودارلر »	٢٤	١٢٧
طولاب چفتلكى	٩	٣٥
پراقلى چشمه قريه‌سى	٨٧٣	٤١٧٧
آرنه كوى »	٢٨٤	١٥٩٠
خزنه‌دار محله »	٦٤	٣٥٥
قولاق محله »	١١	٥٣
يكى محله »	٣	٤٩
على پاشا »	٦٠	٣٢٠
پورليده چفتلكى	١٣	٧٣
بورصوق »	٥١	٢٥٦
اوبه قريه‌سى	٤٧	٢٠٩
باجى محله‌سى	٦	٣١
مرحمله چفتلكى	١٠١	٤٤٨
بيوك محله قريه‌سى	٩٦	٤٤٨

اسم		خانه	نفوس
جاب محله چفتلکی		۹	۳۰
بختیار محله	»	٤٦	۱۷۹
منطار	»	٥۱	۲۲۷
طوزچیلی قریه‌سی		۱۱۹	٤۱۲
بوطقوه‌جمه محله قریه‌سی		۱۱٥	٤٥۳
دلی حسن	»	۷۸	۳۳۹
چایر محله	»	٤۸	۱۹۸
استاروش	»	٦۹	۳۷٦
دینکچلی	»	۱۱	٦٤
قره‌صبولی	»	۱٦	۸۰
قیران محله	»	۳۸	۱۷٦
بوطقوه	»	۲٦۸	۱۱۰۷
ده‌ده‌لی	»	۱۷	۸۱
لویشنه	»	٦٦	۲٦۷
یکی محله	»	۱۳	٦۰
چالی محله	»	۱۸	۷۰
پشطوقلی	»	٤٦	۲۱۰
اوروملی	»	۲٥	۱۰۰
کوزمله‌لی	»	٤۲	۱۸٦
قیالی	»	٦٦	۲۸٤
اسماعیللی	»	۱۹	۱۳۱
اورطه محله	»	٤۰	۱۹۹

اسم		خانه	نفوس
عرده‌ده‌لو	قریه‌سی	١٠	٣٨
تیمور خانلو	»	١٨	٨١
قریزلی	»	١١	٣٤
قورفاللی	»	١٥	٧١
چودارلو	»	١٧	٧٢
مناسترلی	»	١	٢
کوسه‌لی	»	٣٤	١٥٦
شعبانلو	»	٣٢	١٩٠
قوبربوه	»	١١٠	٥٦٣
توریس	»	١٣	٥٢
دیراغوش	»	٧٨	٣٦٧
طوریجه	»	٦٨	٣١٨
چالق محله	»	٧٨	٣٦٣
راونه	»	٢٤٤	١١٣٠
قوچان	»	١٢٢	٦٦٥
چاقیرلی	»	٢٣	١٢١
اورلاق	»	١٨١	٩٣٤
صقافجه	»	٨٥	٤٤٩
قارشو یقاقره جه کوی	»	٣٤	١٦١
مسکن	»	٦٨	٣٠٢
غوروزانلی	»	٢٧	١٥١
محمودلی	»	٦٦	٣١٦

اسم		خانه	نفوس
بياصللى	قريه‌سى	٥٢	٢٥٥
ديمتريچ جمعه محله	»	٥٩	٢٦٠
قوياج‌دره	»	٢٦	١٢٧
قوياج	»	١٠٣	٤٨٠
ديمتريچ	»	١٧٩	٨١٨
أبديال	»	١٢٤	٥٧٩
أبديه	»	٥٩	٢٣٦
مريان	»	٦١	٢٦٤
نغوصلاف	»	١١٩	٥٤١
صوحبانيه	»	١١١	٤١٨
چايشته	»	٢٠٢	٨٨٣
صدية	»	٢١٦	١٠٤٥
نكريطه	»	٣٩٣	١٦٧٨
ايلبجه دره	»	٦١	٢٦٣
همقوس	»	١٥٢	٦٤٠
كوركيله	»	٣٣	٨٦
فتوق	»	٧٩	٣٨٢
عبداه محله	چفتلكى	١٢	٤٩
آرنبود محله	»	١٠	٤٦
علمدار محله	»	٥٧	٢٣١
غودبن	»	٧٥	٢٣٣
قميلهٔ مسلم	»	١٣٠	٦٣٩

اسم		خانه	نفوس
آقو محله	چفتلکی	۳۹	۲۱۵
جامع محله	»	٦٧	۲۵۲
قوماریان	»	۱۳۲	٥۲۸
قزبکی	»	۷۳	۳٦۸
یکی محله طومه یتقو	»	٤١	١٦٩
صال محله	قریه‌سی	۳٤	۱۳۷
بکالك محله	»	٧٦	۳۹۷
جنجوس	»	١٤٩	۷٥۲
سریحور	»	۳۲	١٤٩
صایطه	»	٤٢	١٦٢
چقالار	»	۳۲	۱۷۰
قزللی	»	٥٠	۲۷٤
دره محله	»	٥٤	۲٥۳
اجوه	»	۱۷۰	٦٨٦
رجانلی	»	٤٩	٢٤٥
طوغلر	»	۲۰	٨٤
ایکنه‌لی	»	۷٥	۳٤٥
سندللی	»	۱۲	٥٦
قصری	»	۳٥	۱۳٦
قورشوۀ بالا	»	۷۰	۳٦۲
قورشوۀ زیر	»	٦٠	۲٦۰

اسم		خانه	نفوس
قوچوس	قریه‌سی	۱۱۷	٤٥٢
غدبخور	«	۳۱٦	۹۹۷
امور بك	«	۱۲٤	٥٥۲
منوف	«	۸٥	۳۷۱
عزالدین	«	۳٦	۱۱۷
اطه چفتلکی	«	۲۰	۱۱٥
قفرسقه	«	٥۷	۲۳۰
قلهٔ زیر	«	۳۰	۱۳۸
بالتروس	«	٥۰	۲۳۳
نوره‌روس	«	۱۱	٤۱
نحیانوس	«	۱۸۳	٦۹۷
یطریق	«	٦	٤۲
یکی چفتلك	«	۳٦	۱٥۸
چرکه‌جی‌مقوله‌سی	«	٤	۲۰
بیراقدار محله	چفتلکی	۹	۳۹
اسکی علی بك	قریه‌سی	۲۳	۱۱۲
قرشتیان زیر	«	۱۳٥	۷۰۰
پلاقوس	«	۱۱	۲۹

قریه وچفتلکلرك مجموعی ۱٦۸



پتریچ قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	علی صبری افندی	قپوجی باشی ۲۰ ر ۲۹۵
نائب	حسین حسنی افندی ازمیرپایهٔ مجردی ۲۵م ۳۰۵	
مال مدیری	حسن تحسین افندی	
تحریرات کاتبی	حافظ نوری افندی	

مجلس اداره

رئیس قائمقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

متروپولید وکیلی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

حاجی تیمور بك

اسماعیل اغا

آپوستول اغا

قولو اغا

محكمهٔ بدايت هيئتی

رئيس	نائب قضا
	(اعضا)
	عثمان افندی
	برقوب اغا
باش كاتب	شعبان افندی
ايكنجی كاتب	حاجی وهبی افندی
مستنطق معاونی	محمود افندی
مقاولات محرری	منحل
مباشر	علی اغا
مباشر	حافظ احمد افندی

(مال قلمی)

مال مديری	حسن تحسين افندی
مال مديری معاونی	حافظ مصطفی افندی
رفيقی	شفيق بك
صندق امينی	حقی بك

دائرهٔ بلديه

رئيس	احمد نعيم افندی	ثالثه
	(اعضا)	
	اغوش بك	
	منلا محمد	
	علی [illegible]ی	

فلیب اغا

نیو رجی نیقوله اغا

کاتب وصندق امینی اسمعیل افندی

❊ زراعت صندوغی ❊

محاسبه کاتبی سلیمان فائق افندی

❊ زراعت صندوغی مجلسی ❊

رئیس عزت بك

(اعضا)

علی افندی

توفیق بك

نوشقه اغا

فلیب اغا

❊ نافعه قومیسیونی ❊

رئیس قائممقام قضا

(اعضا)

سلیمان فائق افندی

اسحق افندی

اسماعیل افندی

قسطنطین اغا

قولو اغا

(ویرکو قومیسیونی)

رئیس	مال مدیری معاونی مصطفی افندی
	(اعضا)
	اغوش بك
	ملا محمد
	نوشقه اغا
	یورجی یقوله اغا

(مأمورین ضابطه)

ژاندارمه ملازمی	عبداه افندی
پولیس قومیسری	عبدالواحد افندی
« مأموری	سلیمان افندی

(مأمورین سائره)

طاپو کاتبی	عمر فکری افندی
یوقلمه کاتبی	سلیم سری افندی
طاپو تحصیلداری	محمد حقی افندی
نفوس مأموری	اسحق افندی
نفوس کاتبی	امین افندی
ایتام مدیری	راشد افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	حافظ عمر افندی
دیون عمومیه مأموری	خلیل افندی
رژی مأموری	توفیق افندی
پوسته و تلغراف مأموری	رشدی افندی

مركز قضا حقنده معلومات

پتریچ قضاسنك مركزى سيروز شهرینك غرب جنوبیسنده واون ساعت بعدنده كائن پتریچ قصبه‌سیدركه (بلش) بالقانلرندن بر سطح مائل اوزرنده بولنوب خوش بر منظریه مالكدر . قصبه التى محله‌یه منقسم اولوب ۲۳٤۸ ذكور و ۲۳۰۳ اناث كه جمعاً ٤٦٥١ نفوسى شامل و۱۱٤۹ خانه ۲۷۹ دكان ٤ جامع شریف ۲ مسجد ۳ مدرسه ۱ تكیه ۲ كلیسا و ۲ مسلم و ۲ غیرمسلم مكتبى حاویدر ابنیهٔ امیریه‌سى بر باب حكومت قوناغى وآربجه عدلیه وتلغراف دائره‌لریله كوزل بر قشلهٔ همایوندن عبارتدر .

قضانك محصولات طبعیه وصناعیه‌سیله تجارتى

داخل قضاده كلینلو مصر ، چودار ، حنطه ، علف ، شعیر ودارى حصوله كلور پرنج پاموق ، توتون , سیسام وخشخاش محصولاتى دخى كوندن كونه كسب اهمیت ایلكده‌در . صنایع وتجارت محلیه ولایتك سائر قضالرینه مقیسدر .

قضانك ۱۳۰۹ سنه‌سى واردات عمومیه‌سى

غروش	
۲۸٤٥۷۱	املاك ويركوسى
۲۸۲۰٦۲	تمتع ويركوسى
۳۳۸۳۳۳	بدل عسكرى
٥۸٥۷۳۰	اغنام رسمى
٤٤۷۰۰	جنوار »

غروش	
٤٩١٢٩٣	حبوبات اعشاری
٢٥٠٠٠	افیون عشری
١٤٣٢٥	رسوم متنوعه
٤٢١٤٨	املاك وطاپو خرجلری
٢٧٣٠٦	محاکم خرجلری
٧٥٨٤	ویرکو تذکره اثمانی
٢٢٥٦٧	حاصلات متفرقه
٢٤٥٦٤	معارف حصهٔ اعانه‌سی
٤٩١٢٨	منافع حصهٔ اعانه‌سی
٢٢٣٩٣١١	یکون

(پتریچ قضاسنه ملحق قریه وچفتلکلر)

اسم	خانه	نفوس	پتریچه بعد مسافه‌سی ساعت	دقیقه
وفسان قریه‌سی	٤٨		٥	
پلاطه «	٨٣	٤٤٨	٦	
رشقوه ومکروه چفتلکلکانی	٣١	١٧٥	٨	
قاهینچه قریه‌سی	٤٦		٦	
اسلپنچه «	٣٨		٨	
برزنیچه «	١١١	١٣٧	١٠	
مراسقه «	٦١	١٧٦	٩	
بودلیچه «	٤٨		٨	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
قورسبجه‌ منلك چفتلكی		٢٧	١٩٦	٧	
قبريل	»	٤٣	٢٠٥	٧	
ويرقپونجه	»	٢٥	١٦١	٨	
غوردمه قريه‌سی		١٠٤	٥٥٧	٩	
چپارو	»	١٣٩	٨٣٩	٩	
رينيچه منلك چفتلكی		٥٧	٣٢٠	١٠	
رازدول	»	٢٤	١٨٣	١٠	
كلپالو	»	١٢	٨٦	١١	
دوبرولاقه	»	٦٩	٤٩١	١٠	٣٠
كلبه‌لر	»	١٩	١٨٢	٨	٣٠
نيقودين	»	٤١	٣١٩	٨	
محله	»	٢٨	١٤١	٧	
سده‌لج	»	٣٦	١٦٩	٧	٣٠
ولوش	قريه‌سی	٦١	٢٨٧	٧	
اغرالشنه	»	١٠٣	٦٠٨	٧	
قرستلجه	»	٦٥	٣٩٩	٦	
بلغاريج	»	٩٢	٥٦٠	٣	
ديراوه	چفتلكی	٢١	١٦٩	٤	
ياقوه	»	٣٥	١٨٩	٤	٣٠
طونسقه	»	٩	٦٠	٤	٣٠
ديراغوش	»	١٣	٩٦	٥	
قرنجل	»	٧	٨٨	٦	
زالوغه	»	٤	٥٦	٦	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
ابوانوه قریه‌سی		۱۳	۱۰۱	٦	
كوركوه	»	۱۰۰	٤٥۲	٤	
چوربچنه	»	۸۷	٥۳۹	۳	
مندوه	»	٦٥	۲۷۱	۲	
رینجپهٔ چام	»	۷۲	٦٤٥	۳	
پرپلورطه	»	۱۳	۸۷	۳	۳۰
ویشنیه	»	٦٥	۳۰۲	٤	
دیرانوفچه	»	۲۸	۱۰۹	۳	۳۰
موصلی چفتلکی		۲۹	۱٥۸	٤	
دولیابچه قریه‌سی		۸٤	٤۳٦	٥	
اغومنچه	»	۳۸۸	۲۱۹۸	٦	
بوروج چفتلکی		۱٤	۹۸	٥	
قورشیچه چام	»	۲٦	۲۱٦	٥	۳۰
بادیلان قریه‌سی		۹۸	٦٤٤	۷	
استیاق	»	۹۰	٤٦۹	۷	
بابقوه چفتلکی		۲۸	۱٤۳	٦	
اسمولر قریه‌سی		۱۱٤	٤٦٥	٦	
دیراچوه	»	۱٤۸	٤۲۷	٥	
قوتارینه	»	۱٤٦	٥۷۱	٥	
سلنا	»	۱٤	٦۱	٥	
غبرینه	»	٥٥	۲۳٦	٥	
اسقرت	»	۹٤	٤۳۳	٤	۳۰

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
كلوج قريه‌سى	۱۹۵	۹۱۳	٤	
ياورنيجه »	۱۸۳	۷۱٥	۳	۳۰
ديميدوه »	۱۱۰	٤۳۷	۲	۳۰
قولارده »	۲٥٦	۹۳۸	۲	
ستنيك »	۳۱	۱٤۱	۲	
قامنه »	٦٦	۳٦۷	۳	
الشنيجه »	۱٦۱	۷۱۷	۱	۳۰
لاشنيجه »	۲۷	۹۸	۰	۳۰
اورمان چفتلكى	٦۳	۲۸۳	۱	۳۰
مرنوه »	٥۲	۱۷۸	۱	۳۰
قرنوه قريه‌سى	۹۹	٤۲۳	۱	۳۰
اسنارچوه »	۱۱۲	۷۲۰	۲	
شربان چفتلكى	٤۱	۲٤۱	۱	
ميطنه »	۳٥	۱٥٥	۱	
طپولينجه »	٤٦	۱٤۷	۱	۳۰
طپولنق اشاغى محله‌سى	۹۰		۱	۳۰
طپولق اورته »	۱۱٦		۱	۳۰
طپولق دره »	۹۸		۱	۳۰

قريه و چفتلكلرك مجموعى ۷۱

تیمورحصار قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	خیری بك	ثانیه ۷ ر ۱۱ ر ۳۱۱
نائب	عصمت افندی	
مال مدیری	احمد ضیا افندی	
تحریرات کاتبی	احمد نیازی افندی	

مجلس اداره

رئیس	قائمقام قضا	
اعضای طبیعیه		
نائب		
مفتی	حاجی اسماعیل افندی	مدرس
متره پولید وکیلی	واسیلیوس افندی	
مال مدیری		
تحریرات کاتبی		
اعضای منتخبه		
عمر فوزی افندی		مدرس
	حاجی علی اغا	
	دیمتره ایلو اغا	
	ارستوتل افندی	

﴿ مال قلمی ﴾

مال مدیری	احمد ضیا افندی
مال مدیری معاونی	وصفی افندی
رفیقی	اسمعیل افندی
صندوق امینی	حسن شوقی افندی

﴿ تلغراف وپوسته اداره‌سی ﴾

تلغراف وپوسته مأموری	عثمان نوری افندی
موصل مخررات	عمر اغا

﴿ زراعت صندوغی ﴾

کاتب	رجب افندی
رفیقی	عبدالرحیم افندی

﴿ زراعت صندوغی مجلسی ﴾

رئیس	حاجی علی اغا	
	﴿ اعضا ﴾	
	ابراهیم حقی افندی	مدرس
	حاجی ابراهیم اغا	
	نیقوله سمچو اغا	

﴿ نفوس اداره‌سی ﴾

نفوس مأموری	عمر لطفی افندی
« کاتبی	بکر صدیق افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس	درویش بك
	(اعضا)
	سیروزی احمد اغا
	حاجی ابراهیم اغا
	نیقوله سمه‌جو اغا
	اشتربو اغا
	استویان اغا
کاتب	حسن افندی
طبیب	ارستوتل افندی
قومیسر	مصطفی اغا

معارف قومیسیونی

رئیس	مفتی افندی
	(اعضا)
	حاجی علی اغا
	فوزی افندی
	ایبوش افندی
	رجب افندی

اوقاف قومیسیونی

رئیس	حاجی اسماعیل افندی
اوقاف مدیر وکیلی	درویش بك

(اعضا)

احمد اغا

فوزی افندی

حاجی علی اغا

فراش مصطفی افندی

عثمان افندی

﴿ محكمهٔ بدايت ﴾

رئيس	نائب قضا
	(اعضا)
	محمد بك
	دانائل افندی
كاتب اول	عثمان افندی
مستنطق معاونی	حاجی توفيق افندی
كاتب ثانی	محمد افندی
مقاولات محرری	محمد علی افندی
كاتب شرعيه	مصطفی افندی
ايتام مديری	منحل
مباشر	حسين اغا
ديكری	رجب »

﴿ مأمورين ضابطه ﴾

ژاندارمه ملازمی	عثمان افندی
پوليس قوميسری	حاجی اسماعيل افندی

پولیس	اسماعیل حقی افندی
«	صالح افندی

مأمورین سائره

طاپو کاتبی	اسماعیل افندی
طاپو یوقلمه کاتبی	احمد افندی
دیون عمومیه مأموری	صالح افندی
رژی مأموری	حاجی حسین افندی
پوروی رژی مأموری	توفیق بك
قاطونجه محافظه مأموری	اسحق افندی

مکتب رشدیه

معلم	مصطفی توفیق افندی
بواب	محمد افندی
فخری خط معلمی	عمر افندی

شاکردان عدد ٢٧

مکتب ابتدائی

معلم اول	احمد حمدی افندی
« ثانی	حافظ محمد افندی
بواب	ابراهیم افندی

شاکردان عدد ١٠٩

مرکز قضا - عدده معلومات

تیمورحصار قضاسنك مرکز قصبه‌سی سیروز شهرینك جهت شمالیه‌سنده ودرت ساعت بعدنده واقعدر .

قصبه حصار التنده وسیروز اووه‌سی دنیلان صحرای منبته پیشگاهنده مبنیدر . اون محله یه منقسم اولان مزبور قصبه‌نك اسلام وخرستیان مجموع نفوسی ٣٤٢٥ نفردن عبارت اولوب اکثریسی اسلامدر ٧٣٣ خانه ٦ جامع شریف ٤ مدرسه ٣ مسلم و٤ غیر مسلم مکتب ایله ١ کلیسا ٢٩٧ دکان ٢١ خان ١ حمام ٢٣ دکرمن ١٠ فرونی وقصبه جوارنده بلدیه‌یه عائد مکمل بر غاز دپوسنی حاویدر ابنیهٔ امیریه‌دن اون بر اوطه‌یی شامل برحکومت قوناغی وحکومت قوناغنك ساحه‌سنده بشقه‌جه کذلك ابنیهٔ امیریه‌دن عدلیه دائره‌سیله برده تلغرافخانه واردر .

تیمور حصار قصبه‌سی نار وسبزه باغچه‌لریله محاط اولوب هواسی معتدلدر .

واروش ایله چارشو بیننده تیمور حصار چایی دنیلان بر ایرمق جریان ایتمکده‌در اهالینك اکثریسی تجارت ورزاعتله مألوف وبر قسمی‌ده دباغجیلق ایله مشغولدر .

تیمور حصار دباغخانه‌لرنده تمیز کوك اعمال اولنمقده‌در .

قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

تیمور حصار قضاسی اووه وتیمورجی و پورویی قوللری نامیله اوچ جهته منقسمدر . اووه قولی مرکز قصبه‌نك جهت جنوبیه‌سنده وتیمورجی قولی شمالده و پورویی قولی دخی غرب جنوبیده واقعدر پورویی قولنی تفریق وتحدید ایدن قره‌صو نهریدر . مذکور نهر اوزرنده عمومی کوپری اولمدیغی جهتله مرور وعبور وارداتی سیروز مهاجرین قومیسیونینه عائد اولان صال ایله تسهیل ایدلمشدر . بو اوچ قولده حاصلات شتائیه‌دن بغدای چودار علف وجزئی مقدار آفیون وحاصلات صیفیه‌دن داری مصر پاموق سیسام فاصولیه ویالکز تیمورجی

وپورووی قوللرنده خیلوجه پرنج زرع اولنوب کتان وتوتون زرعی
پورووی قولنه مخصوصدر تیمورجی قولنک عمومی واووه قولنک اکثر
اهالیسی رنجبر ایسه‌ده باغجیلق وپورووی قولده اهالینک برقسمی
ایپکجیلکله مشغول اولدیغی کبی منحصراً پورووی بالا ورامنه قریه‌لری
اهالیسنک برقسمی یانبولی اطلاق اولنان صچاقلی وپاغیدن
کلم وچوراب واووه قولنده واقع علی العموم یورك محلاتی اهالیسی
دخی قبا چوراب وقورشوه قریه‌سنده کچی قیلندن چول نسج
واعمال اولنور .

تیمور حصار قضاسنده حیوانات واشیا بیع وشراسنه مخصوص
پنایر کشاد اولنیوب یالکز خرستیانلر اجرای آیین ضمننده هرسنه
اغستوس وایلول آیلرنده اسپانوه وقورشوه قریه‌لرنده اهالینک
پنایر شکلنده اجتماع ایتمکده اولمسنه مبنی بونلره اسپانوه وقورشوه
پنایرلری تسمیه اولنمشدر . تیمور حصار قصبه‌سنه بر ساعت
مسافه‌ده واقع وسلانیک — درسعادت اتصال عثمانلی تیمور یولی موقفی
اتخاذ اولنان قرداشلر موقعنه وقره‌صو نام نهره قریب وناظر برنقطهٔ
فرحفزاده دربند نامیله برقابلیجه واردر بوقابلیجه‌ده زوار ومحتاجینک
اسکان واستراحتلری ایچون مکمل برابنیه موجوددر . اشبو قابلیجه‌نك
خاصه‌سی امراض جلدیه وهضمیه‌یه خادمدر کذلك تیمور حصار قصبه‌سنه
بش ساعت مسافه‌ده ماریغوشته قریه‌سنده دخی غایت نافع برقابلیجه واردر
بوقابلیجه صویله چاوری روماتس وسائر متنوع امراضه غایت
نافع ایدوکی مجربدر اشبو ایکی قابلیجه‌نك وارداتی تیمور حصار
قصبه‌سی مکاتب اسلامیه‌سی اداره‌سنه عائددر .

﴿ قضانك اوچبوز طقوز سنه‌سی واردات عمومیه‌سی ﴾

پاره	غروش	
	۴۱۴۰۵۳	املاك ویرکوسی
۲۰	۵۷۴۳۴۲	تمتع ویرکوسی
۳۲	۵۱۷۸۱۴	بدل عسکری
	۵۹۲۹۲۵	اغنام رسمی
	۲۲۷۶۵	جنوار رسمی
۱۵	۸۶۹۸۸۱	اعشار
۲۰	۱۱۱۹۸	رسوم متنوعه
۲۸	۳۴۵۸۱	املاك وطاپو خرجلری
۲۰	۲۰۹۵۷	محاکم خرجلری
۳۰	۴۱۷۱۳	حاصلات متفرقه
۵	۱۳۷۲۷۳	معارف ونافعه حصهٔ اعانه‌سی
۱۰	۳۲۳۷۵۰۶	یکون

﴿ امور نافعه ﴾

بری تیمور حصار چایی اوزرنده و دیکرلری قضانك جهات سائره‌سنده درت عدد کارکیر کوپری واردر .

تیمور حصار حدودنده جهۀ بالا جاده‌سنده بستریجه نهر مشهوری اوزرنده معاونات اهالی ایله بر کوپری انشا اولنمقده‌در .

﴿ تیمور حصار قضاسنه ملحق قریه وچفتلکلر ﴾

دقیقه	ساعت	نفوس	خانه		اسم
تیمور حصار قضاسنه بعد مسافه‌سی					
۳۰		۲۸۷	۶۹	قریه‌سی	لاطوری

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
اسپانوه	قریه‌سی	٣٠١	١٠٤٢	٢	
براقلی	»	١١٣	٦٨٠	٢	
کبری‌یه	»	٨٧	٥٣٢	٢	
قوملی	»	١٣٧	٨٢٣	١	
قاریوط	»	٢٩	١٤٩	١	
صویاق	»	٢١٥	١٢٥٦	١	
ایناثلی	محله‌سی	٥٧	٢٣٠	١	
کوجنلی	»	٥٠	٢٠٦	١	
بیوك اورن	»	١٥	٥٢	٢	
کچوك »	»	٣٦	١١٩	٢	
موسی‌چالی	»	٣٨	٢٠٢	٣	
موطفلی	»	٤٦	١٩٤	٢	
خرق محله	»	٢٥	٨٨	٢	
محمودلی محله	»	١٠٢	٤٣٢	٢	
چفتلك	»	٢٥	٨٨	١	
جفتلجق	چفتلکی	٤٨	٢٥١	١	
پولوه	»	١٩	١١٢	١	
راده	»	٥٤	٣٦٠	٠	٣٠
کرمان	قریه‌سی	٩٤	٥٢٢	١	
لشینجه	»	٤٥	٢٨٨	٢	
چرویشته	»	١٠٠	٥٢٣	٣	
قورشوه	»	٣٨٤	٢٢٣٣	٤	
قیرجوه	»	١٩٠	٩١٥	٥	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
چودارلی محله‌سی	٢٠	١٣٥	٣	
قره‌طاش »	٤٣	٢٤٠	٣	
عمرلی »	٢٠	١٤٦	٣	
اللازلی »	٢٤	١٥٩	٣	
چنکه »	٣٤	١٥٩	٣	
بیوك »	٣٢	٢١١	٣	
روپل قریه‌سی	٣٨	١٥٦	٣	
دیراغوطین »	٢٣	٧٦	٤	
اسکیجی »	٤٥	٢٣٩	٤	
رابقوفجه »	٧٢	٣٥٣	٤	
طرانقه »	٢٢	٧٣	٥	
وبرانقو »	١٤	٦٧	٥	
خواجه »	٢٤	١٤٧	٥	
سنکل »	٢٥٣	١٣٢٧	٥	
لقوه »	٢٢٤	١٠٦٠	٦	
پریچه »	١٩	١٨٠	٧	
پانوه »	٥٦	٢٠٠	٨	
پتروه »	٢٣٥	١٢١٩	٨	
غلشوه »	٢٠٢	٩٧٣	١٠	
بلود »	١١٥	٧٣٢	١٠	
راسنه »	٧٦	٢٤٥	١٠	
پرین »	١٣٦	٩٧٢	١٢	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
اسپانجهٔ بالا قریه‌سی	٦٥	١٨٤	١٠	
قواجوه »	٨٥	٣٠٣	٩	
چرشنجه »	٧٩	٣٠٧	٨	
قاشینه »	٣٠	١٦٤	١٠	
پوپوه »	٣٦	١٠١	١٢	
قاطونجه »	٤٠	١٥٣	٦	
ویرانیه »	٨١	٢٧٢	٦	
قورمیدوه »	٣٥	١٠٩	٧	
یکی چفتلك »	٩	٤٣	٧	
ماریقوشنه »	٦٧	٤٤٧	٦	
مادینوله »	١٢	٦١	٥	
اسپانجهٔ زیر »	٥٩	٣٢٦	٥	
قله چفتلکی	٢١	٩٣	٤	
مانجو »	٢	١٠	٣	
وترنه قریه‌سی	٤٢٤	١٨٩٧	٢	
کشیشلك »	٤٤	٢٦٨	٣	
حاجی بکلك »	٩٧	٥٢٣	٤	
رامنه »	٨٤	٤٣٢	٥	
دزبند »	٢٨	١٢٢	٦	
میشه‌لی »	٨٣	٤٠٩	٦	
ماندیره‌جق »	٢٨	٩١	٦	
جعفرلی »	١٦	٤٦	٦	٣٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
بیوش	قریه‌سی	٤٧	٣٠٢	٧	
طودوربج	«	٨٣	٣٧٢	٧	٣٠
پوروی بالا	«	٥٦٣	٣٠١٩	٨	٣٠
« زیر	«	٣٦٠	١٦٨٨	٨	٣٠
کیجی	«	٣٥	٢٥٥	٨	٣٠
مطلیجه	«	٣١٣	١٦٠٦	٩	٣٠
شوغوه	«	٢٥٧	١٢٩٦	٩	٣٠
غلابوغجه	«	٤٤	٢٠٠	٩	٣٠
پالمش	«	٢١٠	١٠٣١	١٠	٣٠
[illegible]تکه	«	١٦٨	٧٩٤	١١	٣٠
طوپالنیق اشاغی	محله	٩١	٣٧٥	٧	
«	« دره «	١٠٣	٤١٤	٧	
«	« اورطه «	١٢٢	٤٨٩	٧	

قریه وچفتلکلرك مجموعی ٨١



جمعهٔ بالا قضاسی

ارکان قضا

قائممقام	علی سید افندی	رابعه
نائب	سعد الدین افندی	
مال مدیری	حاجی خلیل افندی	
تحریرات کاتبی	وهبی چلبی افندی	

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مفتی مصطفی حلمی افندی

متره‌پولید وکیلی پوپ استویان افندی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

ضیا بك

مصطفی افندی

قوطه اغا

طوشه اغا

(م ٥) ٦ ل ٣٠٢

محكمهٔ بدايت هيئتى

رئيس	نائب قضا
مستنطق واعضا	مخلى
	(اعضا)
	يوانچو چونه اغا
باش كاتب	توفيق بك
ايكنجى كاتب	ادهم افندى
مستنطق معاونى	ابراهيم افندى

مال قلمى

مال مديرى	حاجى خليل افندى
مال مديرى معاونى	نجيب فهمى افندى
« رفيقى	محمد امين افندى
صندق امينى	حسنى افندى

بلديه هيئتى

رئيس	على رضا افندى
	(اعضا)
	احمد اغا
	سليمان اغا
	پرومتلى محمد اغا
	طاشقو اغا
	ميحالقو اغا
كاتب وصندق امينى	آدم افندى

بلدیه طبیبی وکیلی	دیمو تیس افندی

معارف قومیسیونی

رئیس اول	قائممقام قضا
« ثانی	خلیل رفعت افندی
	(اعضا)
	تلغراف وپوسته مأموری محمد افندی
	رأفت افندی
	ویسل افندی
کاتب	وهبی افندی

تدارک وسائط نقلیه عسکریه قومیسیونی

رئیس	قائممقام قضا
	(اعضا)
	ردیف یوز باشیسی شریف اغا
	مجلس اداره اعضاسندن ضیا بك
	شیخ ابراهیم افندی
	نعلبند اصنافی کتخداسی موطش افندی
	میخالقو اغا
کاتب	ردیف باش چاوشی یوسف افندی

اسکان مهاجرین قومیسیونی

رئیس	قائممقام قضا
	(اعضا)
	شیخ ابراهیم افندی

علی رضا افندی

یوانچوچونه اغا

سلیمان اغا

پرومنلی محمد اغا

کاتب	علی شهسوار افندی

﴿ زراعت صندوغی ﴾

محاسبه کاتبی	محمد نوزاد افندی

﴿ زراعت صندوغی مجلسی ﴾

رئیس	تجارت اوطه‌سی رئیسی سلیمان افندی
	(اعضا)
	تجارت اوطه‌سی اعضاسندن قوملی قوچو اغا
	بلدیه اعضاسندن احمد اغا
	« « پرومنلی محمد اغا

﴿ تجارت و زراعت و صنایع اوطه‌سی ﴾

رئیس	سلیمان افندی
	(اعضا)
	یشار اغا
	قوملی قوچو اغا
	میحالقو اغا
کاتب و صندق امینی	محمد خورشید افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه سواری ملازم ثانیسی	عثمان افندی
پولیس قومیسری	حسن افندی
پولیس مأموری	محمد نوری افندی
« «	محمد راسم افندی
« «	درویش جمال افندی

مأمورین سائره

نفوس مأموری	حمید افندی
نفوس کاتبی	علی شهسوار افندی
طاپو کاتبی	وصفی افندی
بوقاله تحصیلداری	سلیمان افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	مصطفی افندی
مقاولات محرری	حافظ ردیف افندی
دیون عمومیه مأموری	محمد امین افندی
کاتبی	امین افندی
رژی مدیری	محمد علی افندی
رژی محاسبه جیسی	آرسطوتل پاپا افندی
« مبایعه مأموری	طوانیوط افندی
« کاتبی	حسن افندی
اورمان اونده‌اق مأموری	منحل
پوسته وتلغراف مأموری	محمد افندی

م ٢٧٥ را ٣٠٦

رشدیه مکتبی

معلم اول	حاجی داود افندی
معلم ثانی	نوری افندی
بواب	ملا ابراهیم

ذکور ابتدائی مکتبی

معلم اول	محمد امین افندی
معلم ثانی	حاجی توفیق افندی
بواب	ابراهیم افندی

(اناث ابتدائی مکتبی)

معلمه	نعمه خانم
مبصره	عاقله خانم

(اشراف و معتبراندن رتبه و نشان اصحابی)

اشرافدن حسین پاشا	میرمیران	(م٤) ٢٩ ب ٣٠٦	
اشرافدن حاجی محمد شاکر بك	اصطبل عامره	٢٩ جا ٣٠٤	
اشرافدن قدری افندی	ثانیه	٢٩ ر ٣٠١	م٥ ٦ ل ٣٠٢
بکر افندی			م٥ ٢٨ جا ٣٠٧

جمه رسومات مدیریتی

مدیر	محمود افندی
باش کاتب و صندق امینی	شاکر شکری افندی
ایکنجی کاتب	امین افندی

براقوه رسومات مأموریتی

مأمور زینل عابدین افندی
کاتب علی افندی

مرکز قضا حقنده معلومات

مرکز قضا (جمعهٔ بالا) قصبه سیدرکه سیروز شهرینک غرب شمالیسنده و ۳۰ ساعت بعدنده کائن اولوب صولری مبذول وموقعی لطیفدر بوقصبه ۲۹۰۰ ذکور ۲۶۹۲ اناث که جمعاً ۵۵۹۲ نفوسی حاوی اولوب ۱۹ محله یه منقسم ۱۵۱٤ خانه ۳٤٤ دکان ٤۸ خان ۱۷ جسیم مغازه وآنبار وصو ایله متحرك بردقیق فابریقه سیله ۱۳ دکرمنی ومعدنی صیجاق صولرله اداره اولنور ٤ عدد حمامی شاملدر ٥ جامع شریف ٦ تکیه ۱ مدرسه ۲ کلیسا ۱ مکتب رشدی ▪ اسلام ۱ روم و ۱ یهودی مکتب ابتدائیسی دخی موجوددر ابنیهٔ امیریه سی ۱ حکومت ۱ ضابطه اداره سیله ژاندارمه قغوشی وحبسخانه و ۱ تلغراف وپوسته خانه وعساکر شاهانه یه مخصوص ۱ قشلهٔ همایون ایله ۱ طوپجی قغوشی و ۱ پیاده قغوشی و ۱ کارکیر جبخانه و ۱ خسته خانه و ۱ ضعفا قغوشندن عبارتدر .

قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه سیله تجارتی

داخل قضاده حصوله کلن ذخائر وحبوباتك اجناسی حنطه چودار شعیر علف مصر چلتك داری فصولیه مرجك بورچاق محصولاتندن عبارتدر .

بين الاهالى تعمم ايدن صنايعك باشلوجه‌لرى بولك وپاموق منسوجاتيله كراسته‌جيلك وشرابجيلقدر .

قضاء مذكورده الك زياده توتون وحيوانات وجلود و ذخائر تجارتلريله اشتغال ايديليور . سنوى تخميناً ٣٠٠،٠٠٠ قيه مقدارى توتون و ٣٠٠،٠٠٠ قيون وكچى و ٢٠،٠٠٠ صاغمل وچفت ايچون صغر و ٥٠٠ باركير ومركب و ١٠٠٠ جنوار حيواناتى و ٤٠٠،٠٠٠ اغنام وكچى و قوزى واوغلاق دريلرى ١٠٠٠ صغر جلودیله ١٠،٠٠٠،٠٠٠ قيه رادەلرنده ذخائر متنوعه و ١٥٠،٠٠٠ قيه خمر و ٣٠٠،٠٠٠ قيه عرق و ١٠٠،٠٠٠ قيه ساده و ٥٠٠٠٠ قيه چرويش ياغلرى و ١٥٠،٠٠٠ قيه طوزلى و ٥٠،٠٠٠ قيه قاشقوال پينيرلرى و ٢٥٠٠٠ قيه يولك وپاغى و ٢٠،٠٠٠ قيه كچى قيلى و ١٥٠،٠٠٠ عدد اجناس متنوعه‌ده بچقى تخته‌سى و ٧٥٠٠٠ پارمه تخته و ٤،٠٠٠،٠٠٠ عدد هرنوع چام وپليد اغاجلرى و ١٥،٠٠٠ قيه قطران آلنوب صاتيلور .

بونلردن ١٠،٠٠٠ قيون وكچى و ١٢٠٠ صغر و ٤٠٠ باركير ومركب و ٧٠٠ جنوار حيواناتى و ٣٥٠٠٠ قيون وكچى وقوزى واوغلاق و ٥٠٠ صغر دريلرى و ١٠٠٠٠٠ قيه ذخاير متنوعه و ١٠٠٠٠ قيه خمر و ١٠٠٠٠ قيه عرق و ٥٠٠٠٠ قيه ساده و ٣٠٠٠٠ قيه چرويش ياغلرى و ٣٠٠٠٠ قيه طوزلى و ٤٥٠٠٠ قيه قاشقوال پينيرلرى و ٢٠٠٠٠ قيه يولك وپاغى و ١٥٠٠٠ قيه كچى قيلى و ٢٠٠٠٠ عدد بچقى تخته‌سى و ١٠٠٠٠ قيه مقدارى قطران خارجه سوق واخراج اولنور .

هر سنه تموزك يكرمی ايكنجی كوننده اعتباراً كشاد اولنه‌رق برهفته دوام ايدن (قره‌صو پنازاری) نفس قصبه‌يه يارم ساعت بعد مسافه‌ده واقع وسالف الذكر حيواناتك بيع واشتراسنه مخصصدر .

قضانك ١٣٠٩ سنهٔ ماليه‌سی واردات عموميه‌سی

پاره	غروش	
٢٠	١٢٩٤١٥	املاك ويركوسی
٢٠	١٧٢٢٥٣	تمتع ويركوسی
٢٥	٣٢٣٥١٨	بدل عسكری
	٤٩٤٧٧٥	اغنام رسمی
	٢٤٢٢٥	جنوار رسمی
	٥٦٠٢٠٣	اعشار
	٣٥٥٠٠	رسوم متنوعه
١٥	٦١٥٨	اورمان حاصلاتی
٢٥	٢٢٠٠٢	طاپو حاصلاتی
٣٠	٢١٠٨٦	محاكم خرجلری
٢٢	٤٥٧١٧	حاصلات متفرقه
٣٧	١٨٣٤٨٦٤	يكون

امور نافعه

داخل قضاده اوچ جاده موجوددر برنجيسی دردست تعمير اولان قرسنه طريقيدركه طولی ٣٠ كيلو مترو اولوب اوزرنده ٢ كبير واوچ صغير كوپری وايكنجيسی دوبنيچه طريقيدركه بونك بش كيلو مترو مقداری شوسه اولوب اوزرنده ٣ كبير و ١ صغير

کوپری واوچنجیسی قوصوه ولایتنه کیدن یاینجه جاده سیدرکه ۳۰ کیلو مترو طولنده اولوب اوزرنده ۱ کبیر کوپری واردر ۰

جمعهٔ بالا قضاسنه ملحق قریه وچفتلکلر

اسم		خانه	نفوس	جمعهٔ بالایه بعد مسافه‌سی ساعت	دقیقه
باثولو	قریه‌سی	۷۹	۳۵۸	۱	۳۰
لیسیه	«	۱۰۳	٥٥٩	۲	۳۰
دره‌نوه	«	۱۰٥	٦۱٦	۳	
کلیسوره	«	٥۱	۲۷۷	۳	
لغوداش	چفتلکی	۱۰۲	٥۸٤	۲	۳۰
لشقه	قریه‌سی	۲۱٥	۱۱٦٥	۳	
پادش	«	۲۲۳	۱۲۷٤	۲	۳۰
غاروه	«	۹٤	٤۷۹	۳	۳۰
دبوچچه	«	٦٦	۳۷۱	٤	
طروسقوه	«	۹۹	٦۷۷	٤	۳۰
شوشیجه	«	۹٥	٤۸٦	٥	
قروینك	«	۱۷۰	٦۲٥	٤	
سمتلی	«	۱۷۸	٥۸٦	۳	
دوقاثیج	«	۱٤	٦۷	٤	
ژاژنچه	«	۱۷۲	۸۸۰	۲	۳۰
موشتانچه	چفتلکی	۳٦	۱٦۳	۱	۱٥
پوقروتیك	قریه‌سی	۱۰۰	٥٦۱	۱	
دلی جزه	«	۳٤	۲۰۱	۱	۱٥

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
سلیشته	قریه‌سی	١٠٧	٥٩١	٢	
قرجالر	«	٥٣	٢٤٠	١	
بار اقوه	«	٦١	٢٦٧	١	
بستریجه	«	١٩٠	١٢١١	٣	
خرصوه چفتلکی		٣٣	٢٢٤	٢	
ماراوه	قریه‌سی	٦٧	٣٩٧	٢	
اوستوه	«	٣٠٨	١٨٤١	٤	
غرادوه	«	٢٣٩	١٤١٥	٤	
سربین	«	٣٢٦	١٥٥٦	٥	
سه‌تلی چفتلکی		٤٣	١٠٦	٣	١٥
اورانوه	قریه‌سی	١٠١	٦٤٥	٣	
چروه	«	١٣٦	٦٣١	٢	

قریه وچفتلکارك مجموعی ٣٠



ذیخنه قضاسی

ارکان قضا

قائممقام	سعودبك ثانیه ۲۱ جا۲۹۳ (ع٤)۱جا۳۰۳
نائب	بکر صدقی افندی
مال مدیری	حسن رضا افندی
تحریرات کاتبی	سعید افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مفتی سلیم ثابت افندی

متروپولید وکیلی دیاقوس افندی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

عمر اغا

ابراهیم اغا

واسیلاکی اغا -

محکمهٔ بدایت هیئتی

رئیس	نائب قضا
اعضا	محمد اغا
«	قوچو اغا
تجارت اعضاسی	محمد اغا
« «	متروش موزه اغا
« « ملازمی	اسماعیل افندی
« « «	طاشقو افندی
باش کاتب	علی افندی
ایکنجی کاتب	احمد افندی
مستنطق معاونی	حاجی مصطفی بك

مال قلمی

مال مدیری	حسن رضا افندی
مال مدیری معاونی	واصف افندی
رفیقی	مصطفی افندی
صندوق امینی	جلال افندی

بلدیه هیئتی

رئیس	عباس اغا

(اعضا)

رضا افندی

شریف افندی

مصطفی افندی

	پتروش موزه اغا
	بنکی جعفر اغا
	فليب اغا
كاتب و صندوق امينى	محمد افندى
طبيب	بوخور افندى

اوقاف قومسيونى

رئيس	حسن افندى
	(اعضا)
	محمد افندى
	شوقى افندى
	شريف افندى
	حافظ محمد على افندى

معارف قومسيونى

رئيس	ابراهيم افندى
	(اعضا)
	نورى افندى
	حافظ محمد على افندى
	ابراهيم افندى

رشديه مكتبى

معلم اول	عبدالحليم افندى
رقعه معلمى	على بك

ویرکو قومیسیونی

رئیس واصف افندی

(مخمن)

شریف افندی

مصطفی افندی

دیمتری سلو اغا

جغاریناکی اغا

تدارك وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا

(اعضا)

علی منیب بك

یسن افندی

عمر اغا

شریف افندی

دیمتری افندی

تجارت وزراعت وصنایع اوطه سی

رئیس ابراهیم اغا

(اعضا)

محمد اغا

پامینونده افندی

طاشقو افندی

کاتب سعید افندی

﴿ زراعت صندوغی ﴾

کاتب ابراهیم حقی افندی
رفیق توفیق بك

﴿ زراعت صندوغی مجلسی ﴾

رئیس حافظ نظیف افندی

(اعضا)

رضا افندی
طاشقو افندی
فلیب اغا

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه ملازمی ایوب افندی
پولیس قومیسری حسن افندی
« مأموری محمود افندی

﴿ مأمورین سائره ﴾

تلغراف و پوسته مأموری رأفت افندی
دیون عمومیه مأموری حمدی افندی
نفوس مأموری نوری افندی
طاپو کاتبی محمد افندی
شرعیه کاتبی شوقی افندی
ایتام مدیری حافظ محمد علی افندی
مقاولات محرری عمر افندی

رژی مأموری طاهر افندی
دیون عمومیه کاتبی احمد افندی
احسرات قول محافظی علی افندی
نفوس کاتبی علی راسم افندی

﴿ مرکز قضا حقنده معلومات ﴾

زیخنه قضاسنك مرکزی ذلخوه قصبه‌سیدر که سیروز شهرینك شرقنده ودرت ساعت بعد مسافه‌سنده اولوب اوچ محله‌یه منقسم و ۲۴۲۴ نفوسی جامعدر ۵۳۵ خانه و ۸ خان ۹۰ دکان و ۷ فرون و ۳ مغازه وصو ایله تحریك اولنور ۸ دقیق دکرمنی و ۳ جامع و ۱ مدرسه و ۱ تکیه و ۱ کلیسا واسلام جماعتنه مخصوص ۱ رشدیه ۱ ابتدائی وخرستیان اهالی‌یه مخصوص ایکی ابتدائی مکتبی ایله بر عدد مملکت ساعتی واردر . پاموق محصولی الده ایدلدیکی وقت مذکور دقیق دکرمنلرینه ماکنه‌و آلات سائره تعلیق اولنه‌رق پاموق تصفیه اولنمقده‌در .

ابنیهٔ امیریه‌سی برباب حکومت قوناغی وبررشدیه مکتبی ایله برتلغرافخانه وبرقشله همایوندن عبارت اولوب یالکز حکومت قوناغی قدیمدر رشدیه مکتبی اون التی وتلغرافخانه اون اوچ وقشله سکز سنه مقدم حیثمندان اهالینك اعانه‌سیله مجدداً انشا اولنمشدر .

﴿ قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی ﴾

قضانك باشلوجه محصولی قوزاق پاموغی اولوب سنوی تخمیناً بربچق ملیون قیه پاموق حصوله کلور بونك قسم کلیسی

سلانيك فابريقه‌لرينه وقسم جزئيسى اوروپايه نقل ايله اوراده صرف واستهلاك ايدلمكده‌در محصولات سائره‌يه كلنجه سنوى درت مليون قيه بغداى برمليون قيه مصر وايكيوز بيك قيه چودار وايكى مليون قيه شعير واللى بيك قيه علف ويوز اللى بيك قيه سيسام واچيوز بيك قيه اناسون وبورچاق وفصوليه ومرجك وصوغان وبوكرلجه كبى اوفق تفك محصولاتدن دخى سنوى سكسان بيك قيه واوچ يوز يكرمى بيك قيه قدر توتون حصوله كلديكى وبرمليون اوچيوز بيك قيه قدر شراب و ١٦٠٠٠٠ قيه عرق اعمال اولنديغى تخمين قلنمقده اولوب خمرك ايكيوز بيك وعرقك يوز بيك قيه قدرى درامه وقواله‌يه نقل وقصورى محلنده صرف واستهلاك اولنمقده‌در .

قضانك ١٣٠٩ سنه‌سى واردات عموميه‌سى

پاره	غروش	
٢٠	٥٦٢٥٥٢	املاك ويركوسى
	٤٠٩٣٤٥	تمتع ويركوسى
٢١	٤٧٣٥١٨	بدل عسكرى
	٣٣١١٣٥	اغنام رسمى
	٢٠٨٥	جنوار رسمى
	١٣٦٩٤٣٦	اعشار
	٩٢٦٥	رسوم متنوعه
١٠	٩٢٤٤٥	طاپو حاصلاتى

پاره	غروش	
٢٥	٢٦١٧٤	محاکم خرجلری
٣	٢٠١١٠	محاصلات متفرقه
٣٩	٣٢٩٦٠٦٦	یکون

❊ امور نافعه ❊

قضا داخلنده کارگیر اوله‌رق قدیماً انشا ایدلمش اوچ عدد کوپری بولنوب بری آنجسته دیگری قالین کوپریسی [illegible] درامه حدودینی فصل ایدن شته‌ق کوپریسیدر .

سیروزدن زیخنه‌یه و درامه‌یه گیدن طریق اوزرنده قدیماً نیم کارگیر اوله‌رق انشا ایدلمش بری آنجسته چایی اوزرنده اخشابدن اوچ وکویدن کویه گیدر [illegible] عدد کوپری اولوب بقیه‌سی هیچ برینک تعمیره محتاجدر

(زیخنه قضاسنه ملحق قریه و چفتلکلر)

اسم	خانه	نفوس	مرکز قضا اولان زیخنه‌یه بعد مسافه‌لری ساعت	دقیقه
زیخنه قریه‌سی	٤٣	٢٢٦		٤٠
پورنه «	٩٠	٥٧٠	١	
طلوس چفتلکی	١٢	١٦٥	١	
جانوس «		٢١	٢	
پتلنوز قریه‌سی	٣٢	١٥٣	٣	
طومبه «	٣٣	١٩٣	٣	
نسقه قریه‌سی	٧٥	٥٢٢	٢	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
چكوه‌سيروز محلەسى	٢٧	٢٦١	٢	٣٠
« اورته «	٢٣	٢٢٨	٢	
« زيخنه «	٦٢	٣٤٢	٢	
خورويشنه قريەسى	٥٠	٢٥٩	١	
اناستاشه «	٢٥	١٤٢	١	
كابوشنه «	١٥٠	٨١٢	١	٣٠
راحوه «	١٢٠	٦٦٦	١	
جبلجه چفتلكى		٩٨	١	
شانوز قريەسى	١٤٥	٦٠٩	١	
داجوه «	٥٥	٢١٤	٢	
ماندل «	٦٢	٣٨٤	٢	
ترسنجه «	٥٠	١٤٤	٢	٣٠
حسرات «	٦٠٠	٢٥٦٥	٣	
قره‌جان «	٦٥	٢٦٣	٣	٣٠
اسقرجوه «	٢٦٠	١٣٥٠	٢	
اكريدره «	١٧٠	٩٤٨	٣	
بورشوه «	١٨	١٠٧	٣	٣٠
غورنجه «	٧٥	٦٥٣	٤	
وسيلوه «	١٣٥	٦٨١	٥	
قرليقوه «	٣٨٠	٢٠٢٢	٦	
قره‌منجه چفتلكى		٦٨	٦	
قلابوط قريەسى	٣٥٠	١٣٣٧	٧	٣٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
آنجسته قریه‌سی		٩٥	٤٣٧	٣	
ویتامته	»	١٨١	٩٧٣	٣	
کویکوی	»	٣٩٠	٢١٠٠	٣	٣٠
جربلان	»	٨٠	٦١٩	٤	
قورمشنه	»	١٤٨	١١٢٩	٤	٣٠
وجسته	»	٤٨	٢٥٠	٢	٣٠
کوجك	»	٦٢	٣٠٤	٢	
راده‌لیغوز	»	٦٥٠	٣٤٦٩	٣	٣٠
ازواریك چفتلکی			٢٥٣	٢	٣٠
شمالنوز قریه‌سی		٢٨٠	١٣٥٦	٣	٣٠
رویشتیه	»	٢٠٠	٩٥٢	٣	٣٠
طقسانیوز	»	٢٥	١٣٥	٣	٣٠
لقوبجه	»	٣٠٣	١٦٣٩	٥	
یکی کوی	»	١٨	٩٠	٥	٣٠

قریه وچفتلکلرك مجموعی ٤٣

رازلق قضاسی

ارکان قضا

قائممقام	اسماعیل حقی افندی
نائب	حسن فهمی افندی
مال مدیری	مصطفی نوری افندی
تحریرات کاتبی	توفیق [illegible] افندی

مجلس اداره

رئیس	قائممقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

ایچو احمد اغا

مدرس حسن افندی

بانسقه‌لی کیروان

پتره‌راچو اغا

محکمهٔ بدایت هیئتی

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	اغاجق محمد افندی
	اطناش ذاحوا اغا
باش کاتب	باقی افندی
ایکنجی کاتب	محمد نوری افندی
مستنطق معاونی	مصطفی جدی افندی
مقاولات محرری	مصطفی افندی

مال قلمی

مال مدیری	مصطفی نوری افندی
مال مدیری معاونی	محمد افندی
رفیق	عاکف افندی
صندوق امینی	رستم افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس	یوسف اغا
	(أعضا)
	سلیمان اغا
	مصطفی اغا
	پنه بوطقو اغا
	قوله لاغادین

کیره ماقسه
اطناش زاخو اغا
کاتب و صندوق امینی مصطفی افندی

﴿ زراعت صندوغی ﴾

محاسبه کاتبی حافظ ابراهیم افندی

﴿ زراعت صندوغی مجلسی ﴾

رئیس عارف اغا
(اعضا)
یوسف اغا
مصطفی افندی
ایغور اغا
اطناش زاخو اغا

﴿ وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس قائمقام قضا
(اعضا)
صالح اغا
احمد اغا
ردیف یوز باشیسی مصطفی افندی
اطناش طاسه اغا
نیقوله قنازیر اغا
کاتب حافظ ابراهیم افندی

(مهاجرین قومیسیونی)

رئیس مصطفی افندی

(اعضا)

اسماعیل اغا

عارف اغا

مصطفی اغا

نیقوله قنازیر اغا

اطناش طاسه اغا

ایلین اغا

❋ تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی ❋

رئیس منلا علی افندی

(اعضا)

حسن اغا زاده صالح اغا

اطناش زاخواغا

اطناش طاسه‌اغا

(معارف انجمنی)

رئیس نائب حسین فهمی افندی

(اعضا)

قائممقام قضا اسماعیل حقی افندی

صالح اغا

مال مدیری مصطفی افندی

	محمد نجیب افندی
	طاپو کاتبی خلیل افندی
	ملازم جبار اغا
کاتب	مصطفی افندی

(اوقاف قومیسیونی)

اوقاف مأموری وکیلی	علی افندی
	(اعضا)
	ایبچو احمد اغا
	محمد نجیب افندی
	جعفر منلا یوسف اغا
	عارف اغا
کاتب	مصطفی افندی

(مأمورین ضابطه)

ژاندارمه ملازمی	مرتضی اغا
پولیس قومیسری	سالم افندی
پولیس مأموری	فائق افندی

(مأمورین سائره)

نفوس مأموری	حسین افندی
نفوس کاتبی	حافظ محمد افندی
طاپو کاتبی	علی افندی

طاپو تحصیلداری	همت افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	ابوش افندی
تلغراف و پوسته مأموری	رشدی افندی
دیون عمومیه مأموری	حافظ ابراهیم افندی

﴿ مکتب ابتدائیٔ حمیدی ﴾

معلم اول	حسن افندی
معلم ثانی	احمد افندی
معلم ثالث	منحل

﴿ مرکز قضا حقنده معلومات ﴾

رازلق قضاسنک مرکزی سیروزک شمال شرقیسنده و ۲۸ ساعت بعد مسافه‌سنده کائن معموریه قصبه‌سیدر که ۹٤٣ خانه و ٤٧٢٨ نفوسی شاملدر .

ابنیهٔ امیریه‌سی بر حکومت قوناغی ایله برقشلهٔ همایون و بر خسته‌خانه و بر تلغراف و پوسته‌خانه‌دن عبارتدر . بونلرک کافه‌سی مجدداً انشا اولنمش اولدیغی کبی اوچیوز التی سنه‌سنده دخی (مکتب ابتدائیٔ حمیدی) نامیله واعانهٔ اهالی ایله بر باب مکتب بنا ایدلمشدر .

﴿ قضانک محصولات طبیعیه و صناعیه‌سیله تجارتی ﴾

قضانک محصولات طبیعیه‌سی سائر قضالره مقیسدر . محال سائره‌یه نقل واخراج اولنان فصولیه و پتاتس محصولاتیدر . ایکی سنه مقدم ولایتدن رازلق قضاسنه کوندریلان آمریقا وایتالیا مصری ایله پتاتسی پك کوزل بتشمشدر . قضانک اراضیسی اوچیوز

قرق بیك دونمدن متجاوز تارلا واللی ایکی بیك کسوردونم چایر واوچ
بیك بشیوز دونمه قریب باغچه‌دن عبارتدر .

قضا مرکزیله قراسنده اون التی عدد یاغی وبرعدد دقیق
فابریقه‌سی موجود اولدیغی کبی منسوجات داخلیه‌یی یقامغه
مخصوص برچوق (بطان) تعبیر اولنور طوقاقلر واردر عموم
قضاده جماً قرق التی عدد کراسته دستگاهی بولنوب سنوی یوز
اللی بیکدن زیاده تخته بیچلمکده‌در .

منسوجات محلیه کلیم ، کبه ، سجاده ، فوطه ، شیاق ، عبا ،
چوراب وبرلی آلاجه‌سندن عبارت اواوب یالکز شیاق منسوجاتی
سنوی تخمیناً یوز بیك ارشونه بالغ اولورکه بونك قسم کلیسی
خارجه کوندریلور کلیملرك بهر قیمه‌سی یکرمیدن اوتوز غروشه
وشیاغك ذراعی اوچدن بش غروشه قدر صاتلمقده‌در .

مهومیه قصبه‌سیله بانسقه ویاقوریت قریه‌لرنده یکرمی عدد
دباغخانه دخی واردر احضار اولنان کچی دریسی سختیانی
اوستریا وامریقایه قدر کوندریلیور قیون دریلرندن یاپیلان مشینلر
هم محلنده صرف وهمده خارجه نقل اولنور .

قضانك ۱۳۰۹ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	پاره	
۲٦۱۰٥۳	۲۰	املاك ویرکوسی
۲۳۷٥۸٥		تمتع ویرکوسی
۳۹٤٤٤٤	۲۰	بدل عسکری

غروش	
٢٤٧١٥٥	اغنام رسمی
٢٠٠٦٥	جنوار رسمی
٥٦٥٤٥٠	اعشار
٣٠٥٠	رسوم متنوعه
٢٦٥٢٥	اورمان حاصلاتی
١٨٢٦٥	طاپو «
١٠٤٠٤	محاکم خرجلری
٢٣٩٣٢	حاصلات متفرقه
٥٢٠٤	معارف حصهٔ اعانه‌سی
١٨١٣١٣٣	یکون

امور نافعه

بیك اوچیوز التی وبدی سنه‌لرنده قره‌صو وغلازنه وبدرقه وسرنرقـه واستوق دره‌لری اوزرنده وباباق قریه‌سیله پلچه قریه‌سی اره‌سنده اعانهٔ اهالی ایله کارکیر اوله‌رق اون التی مترودن یکرمی یدی مترویه قدر مختلف طوللرده رصین ومتین اون برعدد کوپری انشا اولنمشدر . دوبرونشته قریه‌سندن یارم ساعت بعد مسافه‌ده کائن کوپری یه قدر ٣٦٠٠ مترو طولنده ومرکز قضاده حکومت قوناغندن قشلهٔ همایونه وقصبه درونـنده کی کوپری باشندن جاده‌نك انتهاسنه قدر جمعاً ٣٢٠٠ مترو طولنده طریقلر تسویه ایدلمشدر .

رازاق قضاسنه ملحق قریه‌لر

اسم		خانه	نفوس
باجوه	قریه‌سی	٢٤٤	١٣١٢
غودلوه	«	٢٣٧	٧٨٠
ندویریسقه	«	١٤٢	٦٥٩
دیراغلشتهٔ بالا	«	٢٢٧	١٢٤٧
« زیر	«	١٤٦	٦٦٩
بلیجه	«	٤٦٧	٢٩٢٦
یاقوریت	«	٦٠٩	٣٩٨٧
بابیاق	«	٧٤٧	٥١٢٤
بانه	«	٢٧٨	١٤٠٠
دوبرونشته	«	٣٤٢	١٦٨٣
بانسقه	«	٩٩٦	٤٩٤٢
الشینجه	«	٣٠٤	١٣٨٩

قریه‌لرك مجموعی ١٢



منلك قضاسی

ارکان قضا

قائممقام	عثمان نوری بك	م ٣ ١٢٩٣
نائب	ابراهیم ادهم افندی	
مال مدیری	علی الرشادی افندی	
تحریرات کاتبی وکیلی	جمال جلال الدین افندی	

مجلس اداره

رئیس	قائممقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

متره پولید

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

اسقلاولی احمد اغا

خیری بك

دقو افندی

عاقو افندی

محكمهٔ بدايت هيئتى

رئيس	نائب قضا
	(اعضا)
	راغب بك
	ديمتره‌لاسقر اغا
باش كاتب	شكرى بك
ايكنجى كاتب	خليل كامل افندى
مستنطيق معاونى	محمود رمزى افندى

مال قلمى

مال مديرى	على الرشادى افندى
مال‌مديرى معاونى	عثمان نورى افندى
رفيق	فهيم لطفى افندى
صندوق امينى	حسن تحسين افندى

دائرهٔ بلديه

رئيس	محمد حلمى افندى
	(اعضا)
	عمر افندى
	ديمترى جانلى اغا
	يوانجه كوركه اغا
	ايليا عباجى اغا
	اندريا قوندوره‌جى
بلديه قوميسرى	على اغا
صندوق امينى	علقو افندى

طبیب — پناپوط افندی

معارف انجمنی

رئیس — احمد نیازی بك

(أعضا)

مصطفی اغا

حاجی محسن بك

حاجی بلال اغا زاده علی اغا

زراعت صندوغی مجلسی

رئیس — راغب بك

(اعضا)

خیری بك

حاجی بكر افندی

قوجوبوزو اغا

دیمتری جانلی اغا

وسائط نقلیهٔ عسكریه قومیسیونی

رئیس — قائممقام قضا

(اعضا)

خیری بك

دمّو افندی

ملازم داود اغا

مصطفی افندی

دیمتری جانلی اغا

اوقاف قومیسیونی

اوقاف مأموری	حاجی مصطفی افندی
رئیس	منحل

اعضا

حاجی محمد بك

رجب اغا

حاجی بکر افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازمی	حسین حسنی افندی
پولیس قومیسری	صالح افندی
پولیس مأموری	سلیمان سامی افندی

مأمورین سائره

طاپو کاتبی وایتام مدیری	حاجی محسن بك
نفوس مأموری	مصطفی افندی
« کاتبی	اسماعیل افندی
دیون عمومیه مأموری	احمد افندی
تلغراف وپوسته مأموری	حمید افندی
رژی مأموری	توفیق افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	محمد افندی
اورمان اوندهلق مأموری	جمال افندی
دیون عمومیه کاتبی	احمد افندی
طاپو یوقلمه کاتبی	رجب افندی

﴿ مرکز قضا حقنده معلومات ﴾

منلك قضاسنك مركزی سیروز شهرینك غرب شمالیسنده و اون ایکی ساعت بعد مسافه‌سنده كائن منلك قصبه‌سیدرکه اون ایکی محله‌یه منقسم اولوب ذكور واناث ١٨٨٣٣ نفوسی حاوی وبوزطقسان دکان والتی‌یوزسکسان‌بش‌خانه وایکی جامع شریف ایله یکرمی ایکی کلیسا . یی وبرمسلم وطقوز غیرمسلم مکتبی وبر مملکت ساعتنی جامعدر . ابنیهٔ امیریه‌سی برحکومت قوناغیله برقشلهٔ همایوندن عبارتدر .

﴿ قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی ﴾

قضاداخلنده شعیر حنطه چودار علف آق داری قوم‌داری وبوکا مماثل یکرمی بدی قلم حبوبات متنوعه حصوله کلمکده‌در . قضا اهالیسی عموماً چفتجیلکه مألوف اولوب برقسمی‌ده باغجیلق وشرابجیلق ایله اشتغال واحتیاجلری نسبتنده چوراب وشیاق وپاموق بزلری اعمال ایدرلر چورابلرك اولدقجه نفاستی واردر .

قضا داخلنده هرسنه طوریجه ، پانسطه‌له ، دورنه ، سطپطقه نامليله درت یرده پناير کشاد اولنمقده‌در . بونلرك اهمیتلیسی طوریجه پنایریدر .

﴿ قضانك اوچیوز طقوز سنه‌سی واردات عمومیه‌سی ﴾

غروش	
٦٦٩٨٦٨	مع بدل ویرکو مرتباتی
٢٨٣٢١٠	اغنام
٥١٧٤٥٠	مع حصهٔ اعانه اعشار
١١٤٣٥	جنوار

	غروش
رسوم متنوعه	١١٠٠٠
افيون وحشحاش عشری	٢٣٠٠
واردات متفرقه	٩٤١٧٠
يكون	١٦٠٠١٢٣

منلك قضاسنه ملحق قريه وچفتلكلر

اسم		خانه	نفوس	منلكه بعد مسافه‌سی ساعت	دقيقه
دره‌ٔ مانجو	قريه‌سی	٥٢	٢٦٩		٣٠
دره‌ٔ مسلم	«	٣٢	١٤٨		٣٠
باطاق چفتلكی		١١	٥٨	١	
حطوه	قريه‌سی	٤٨	٢٥٥	١	٣٠
قبطوه	«	٣١	١٧٤	١	٣٠
خرصوه	«	٩٩	٤٣٤	١	٣٠
سوكل	«	٢٣	١٤٧	١	
بريجه	«	٨٥٤	١٨	٢	٣٠
اكنوه	«	١٠٣	١٧٨	٢	
زير اورمان	«	١٨	٢٢٣	٢	
اسقلاو	«	١١٠	٤٤٣	١	٣٠
اسپاطوه	«	٢٩	١٠٨	١	٣٠
قليانجه	«	١١٠	٣٩٣	٣	
محله‌ٔ جديد چفتلكی		١٤	٦٤	٢	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
زیر صوشیجه قریه‌سی	٧٥	٢٧٥		
روژنه چفتلکی	٣٥	١٩٨	١	
لبویشته »	٣٠	١٤٣	١	
صوغاروه قریه‌سی	٣٠	١٩٤	١	٣٠
ایزلانقو »	١٠	٩١	١	
دولیان »	١٧	١١٧	١	٣٠
بالا صوشیجه »	٧٠	٣٥٩	١	
دبزان »	٣٠	١٥٨	١	٣٠
لاداروه »	٤٧	٣٤١	١	٣٠
لاسقروه »	٢٧	١٢٧	١	٣٠
لیونقه »	٨٧	٣٨٦	١	٣٠
بوزدوه »	٧٤	٤٩٠	٢	٣٠
تیمار جالم »	٣٤	١٦٤	٣	
وقف جالم »	٣٣	١٩٤	٣	٣٠
اسقه چفتلکی	١٠	١٣٣	٣	٣٠
لیلانوه قریه‌سی	٤٧	٢٠٣	٤	٣٠
چقوراووه »	١٤٤	٧٢٧	٢	
پولنیچ »	٩٠	٣٨١	٢	٣٠
دیران »	١٠٦	٥٠٤	٢	٣٠
ستراواج واسمیاوه ولوادیج قریه‌سی	١٤٩	١٠٤٨	٣	
لشیجه چفتلکی	١١	٦٥	٢	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
استوزرلر قریه‌سی	١٩	١٠٩	٤	
پولسقه »	١٤٣	١٣٢٨	٥	
بلیجه »	٢٤٨	١٥٦٦	٦	
غرادشینجه »	٢١٧	١٣٢٢	٧	
یکیکوی »	٣٤	١٩١	٨	
غرنجار »	٥٠	٢٧٠	٨	
لاح »	٢٩٩	١٥٤٩	٩	
خشطوه »	١٨٥	١١٩٣	١٠	
كلیسا محله‌سی	١١٠	٥٢٦	١٠	
بجتوه »	١١٠	٤٨٤	١١	
قرسنه »	١١٥	٤١٦	١٠	
ویرابجه »	٧٥	١٧٣	٦	
بلوش »	٦٠	٣١٨	٢	١٥

قریه و چفتلكلرك مجموعی ٤٨



نوره‌قوب قضاسی

ارکان قضا

قائممقام	اسماعیل حقی افندی	متمايز ٢٣ ش ٣١٠
نائب	علی مرتضی افندی	م ٤ ١٥ ر ٣٠٢
		استانبول رؤس همایونی ٣٠٨
مال مدیری	شمسی افندی	
تحریرات کاتبی	توفیق افندی	

(مجلس اداره)

رئیس	قائممقام قضا	
اعضای طبیعیه		
نائب		
مال مدیری		
تحریرات کاتبی		
اعضای منتخبه		
حسین حامد بك		متمايز ٢٨ جا ٣١٠
محمد بك		
دیکری منحل		
دبنه اغا		

محكمهٔ بدايت هيئتى

رئيس	نائب قضا
	(اعضا)
	عاكف افندى
	نيقوله اغا
برنجى كاتب	صالح افندى
ايكنجى «	احمد افندى
مستنطق معاونى	مصطفى افندى
محكمهٔ شرعيه كاتبى	حسين افندى
مقاولات محررى	حافظ محمد افندى

مال قلمى

مال مديرى	شمسى افندى
مال مديرى معاونى	عبدالقادر افندى
رفيقى	حسن افندى
صندق امينى	خليل افندى

بلديه هيئتى

رئيس	رفعت بك	م ٥ ٧ ل ٢٩٣
	(اعضا)	
	امين افندى	
	اوزون ابراهيم اغا	
	محمد اغا	
	ديكرى منحل	

هاجی وانكل اغا

پوستولاكی اغا

﴿ تدارك وسائط نقلیهٔ عسكریه قومیسیونی ﴾

رئیس قائممقام قضا

(اعضا)

بیكباشی رؤتناو افندی

محمد بك

رفعت بك

محمد اغا

نیقوله اغا

﴿ معارف قومیسیونی ﴾

رئیس محمد علی بك ثالثه ١٩ ذ ٣٠٩

(اعضا)

حاجی مصطفی

عشق سلیمان اغا

حسین بك

منلا ابراهیم

﴿ تحریر املاك قومیسیونی ﴾

(مخمن)

حسین بك

مصطفی اغا

ابراهیم اغا
نیقوله اغا

زراعت صندوغی

محاسبه کاتبی	امین بك
معاونی	حسنی افندی

زراعت صندوغی مجلسی

رئیس	ابراهیم اغا
	(اعضا)
	صالح اغا
	امین اغا
	هاجی وانکل اغا
	اسرائیل فرانقو اغا

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئیس	حسین حامد بك
	(اعضا)
	عاکف افندی
	امین افندی
	لامبوراکی اغا
	اسرائیل فرانقو اغا

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوز باشیسی	احمد اغا
ملازم اول	مرتضی اغا

م ٥ ٢٩ م ٣٠٨

پولیس قومیسری	طوسون افندی
« مأموری	محمد افندی
دیکری	طاهر افندی

❊ مأمورین سائره ❊

طابو کاتبی	مصطفی افندی
نفوس مأموری	علی افندی
نفوس رفیقی	شاکر افندی
تلغراف وپوسته مأموری	حافظ صالح افندی
معاونی	صالح افندی
دیون عمومیه مأموری	توفیق افندی
کاتبی	حسن افندی
رژی مدیری	زوغرافوس افندی
محاسبه‌جیسی	لؤنیدی افندی
کاتبی	محمد افندی

❊ رشدیه مکتبی ❊

معلم اول	مصطفی افندی
« ثانی	محمود افندی
بواب	محمد افندی

❊ مرکز قضا حقنده معلومات ❊

نوره‌قوب قضاسنك مرکزی سیروز شهرینك شمال شرقیسنده و ١٦ ساعت بعد مسافه‌سنده کائن نوره‌قوب قصبه‌سیدرکه

كوزل بر وادی اوزرنده مبنی وباغ وباغچه‌لرله محاطدر . نفس قصبه ۲۰ محله‌یه منقسم اولوب ۲۸۸۵ ذكور و ۲۹۷۰ اناث‌كه جمعاً ۵۸۵۵ نفوسی حاوی و ۱٤۳٤ خانه ۵۹۸ دكان ۲۱ خانی شاملدر . ۱۲ جامع شریف ۷ تكیه ۲ كلیسا و ۷ مسلم و ۲ غیر مسلم مكاتبی واردر . ابنیهٔ امیریه‌سی بر حكومت قوناغیله بر قشلهٔ همایون و بر خسته‌خانه وجبخانه ودبوبدن عبارتدر .

قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه سیله تجارتی

نوره‌قوب قضاسنده حنطه شعیر علف چودار مصر وحبوبات سائره وتوتون والما وارمود وسائر میوه‌لرله سبزه‌لر حاصل اولور توتون محصولندن سنوی اون بیك لیره قدر بر تجارت وقوعبولوب شرابجیلق والپكجیلك تجارتی وارسه‌ده اهمیتسزدر .

داخل قضاده بشیوز قدر ال دستگاهی موجود اولوب سنوی تخمیناً اون بیك طوب مقداری پاموقدن بز اعمال اولنوركه هر طوپی اون ایكی غروشدن یكرمی غروشه قدر واون بیك ارشونه قدر یپاغیدن عبانسج ایدیلوركه هر ارشونی بش غروشدن اون غروشه قدر ودرت بیك مترو مقداری یپاغی وقیلدن بیاض سیاه والاجه رنكلرده كپه دخی یاپیلوب هر متروسی اوتوز غروشدن قرق غروشه قدر صاتیلور بنه داخل قضاده سنوی اوتوز بیك قدر طراق اعمال اولنوب هر عددی ایكی غروشدن سكز غروشه قدر صاتیلور منسوجات مذكوره‌نك قسم كلیسی خارجه سوق اولوب قسم جزئیسی محلنده صرف ایدلمكده‌در .

داخل قضاده‌سنه‌ده‌اوچ دفعه پنار کشاد اولنور بری اغستوسك یکرمی بشنجی کونی کشاد اولنه‌رق اون بش کون دوام ایدن نوره‌قوب قصبه‌سی پناریدرکه بونده هرنوع اشیا وحیوانات صاتیله‌رق سکز بیك لیرا ارادەسنده برمعامله‌ٔ تجاریه وقوعبولور دیکری قصبه‌یه التی ساعت مسافه‌ده طرلیس پناریدرکه تشرین اولك سکزنده کشاد اولنه‌رق برهفته دوام ایدر بونده دخی هرنوع اشیا وحیوانات صاتیلور واوچ بیك لیرالق بر اخذ واعطا وقوعبولور اوبریده نوره‌قوبه اون ایکی ساعت مسافه‌ده دره پناریدرکه تشرین اولك یکرمی التیسنده کشادایله درت کون دوام ایدر بونده وقوعبولان معامله دخی بیك بش یوز لیرایه بالغ اولور ٠

قضانك ١٣٠٩ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

غروش	
٨١٧٤٢١	املاك ویرکوسی
٥٠٣٧٥١	تمتع «
٦٣١٥٥٥	بدل عسکری
٨٧٣٩٢٥	اغنام رسمی
٢٥٢٢٥	جنوار رسمی
١٢٤٣٨٥٧	اعشار
١٦٣٥٠	رسوم متنوعه
٧٤٥١	اورمان حاصلاتی
١٣٧٨٣٨	طاپو «

غروش	
٣١٢٩١	محاكم خرجلرى
٥٢٠٨٨	حاصلات متفرقه
٦٢١٩٢	معارف حصهٔ اعانه‌سى
١٢٤٣٨٥	منافع » »
٤٥٢٧٣٢٩	يكون

﴿ امور نافعه ﴾

نوره‌قوبدن درامه‌يه منتهى طريقك التى بيك بشيوز مترو محلى مرور وعبوره الويريشلى صورتده اعانهٔ اهالى ايله تسويهٔ ترابيه‌سى ايفا ودرت عدد دردر متر واق اخشاب كوپرى دخى انشا ايدلمشدر .

﴿ نوره‌قوب قضاسنه ملحق قريه وچفتلكلر ﴾

اسم		خانه	نفوس	نوره‌قوبه بعد مسافه‌سى ساعت	دقيقه
اورمان	چفتلكى	١٨	٨٠		٣٠
چاركى	»	١	١٦		٣٠
جديد	»	٢١	١٤٠		٣٠
داغ	»	٨٢	٥٣٥	١	
اسرادنه	»	٩	١٢٥	١	
حليم اغا	»	٨	٦٩	١	

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
اوچطروق چفتلکی	٨٦	٥٥٥	١	
پاپاس‌چاژی اولاحلری	٥٩	٤٥٥	٣	٣٠
قوپربلان قریه‌سی	٦٥	٣٤٠	١	
لباحوه »	٢٦٥	١١٤٠	٢	٣٠
لبقه »	٩٢	٤٥٦	٤	
لاسقه »	٧٩	٣٧٥	١	٣٠
غیطاتنه »	١٧٥	٨٤٩	٤	
اوفچه »	١٨٣	٨٩٥	٥	
یاریل »	٤٧	٢٠٠	٤	٣٠
زبرنوه »	٣٦٢	١٨٢٢	٧	
ولقوه »	١٠١	٥٨٩	٦	
وزمه »	٢٠٦	١٠٣٥	٤	
قره کوی »	٢٤٥	١٢٤٠	٦	
لالوه »	١١٩	٥٩٠	٣	
تشوه »	٢٢٤	١١٠٠	٤	
مصوه‌شنه »	١٣٧	٨١٠		٣٠
روندی »	٢٧٨	١٤٣٠	٨	٣٠
لیسه »	١٩٧	١٠١٠	٨	
قومانج چفتلکی	١٢٨	٦٤٤	٦	
استار جشته قریه‌سی	٤٠٧	١٨١٥	٨	
طرایس »	٣٥٨	١٧١١	٦	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
تپلان	قریه‌سی	٦٦	٣٧١	٥	
پتراليت	»	٥٨	٣٧٠	٢	٣٠
بسلان	»	٥٧	٣٠٧	٥	
راكشتان	»	١٧٧	١١٢١	٧	
ديرانجك	»	٣٣	٢٠٠	٨	
لوزنه	»	٥٠	٢١٩	٨	
لقوبچهٔ بالا	»	٨٨	٥٩٩	٩	
استراتان	»	٥٥	٢٨٤	١٠	
پروخ	»	٥٨	٣٥٠	٩	
ويرشان	»	٣١	١٨٤	٩	
صادوه	»	٦٥	٣٧١	٢	
بلاجان	»	٥٦	١١٢٤	٧	٣٠
سنكرتهٔ بالا	»	٣٧	٣٠٣	٢	
سنكرتهٔ زير	»	١٦٠	٦٦٥	٢	
بلاتنجه	»	٣٢٢	١٢٤٣	٤	
محله‌جك	»	٣٦	١٦٣	٤	٣٠
بوتيم	»	٦٢	٣٦٦	٦	
لواديشنه	»	٦٦	٤٠٧	٦	٣٠
غوشتراق	»	٦٦	٣٦٥	٥	
پربجه	»	٦٩	٣٤٠	٤	
چيره‌شوه	»	١٨٥	٩٧٠	٨	
لوزنجه	»	٦٦	٤٢٩	١	٣٠

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
قوزینجه قریه‌سی		١١١	٧٥٧	٢	
برزینجه	»	١٠٩	٨٢١	٣	
کره‌من	»	١٧٩	١٠٩٧	٤	
ادیدم	»	٢١٧	١٢٣٥	٥	
غستون	»	١٠٠	٥٦٠	٨	
فلیپ	»	٨١	٤١٧	٦	
بوقوه	»	٤٤	٢٥	٥	
رینه	»	١٠٥	٦٢٥	٤	
اوسیقوه	»	١١٠	٦٨٠	٤	
اسقره‌بوطنه	»	١٧٦	٩٨٧	٣	
درانوهٔ بالا	»	٥٧	٣١١	٣	
حطویشته	»	١٤٥	٦٣٧	١	٣٠
بالدوه	»	٥٥	٢٥٧	٢	
سیروپول	»	٤٩	٢٨٥	٢	
باینجه	»	٦٩	٣٤٠	٢	٣٠
اوسنوه	»	٩٢	٥٢٠	٨	
لشتان	»	٧٥	٤٢٥	٣	
قواچوبجه	»	٢٣٥	١١٣٥	٣	
الشینجه	»	٣٠٤	١٢٧١	٩	
دونیجه	»	٧٧	٣٥٥	١١	٣٠
فستانه	»	٣٩	٢٣٠	٣	
بلاسقه	»	٣٣	٢١٥	٣	

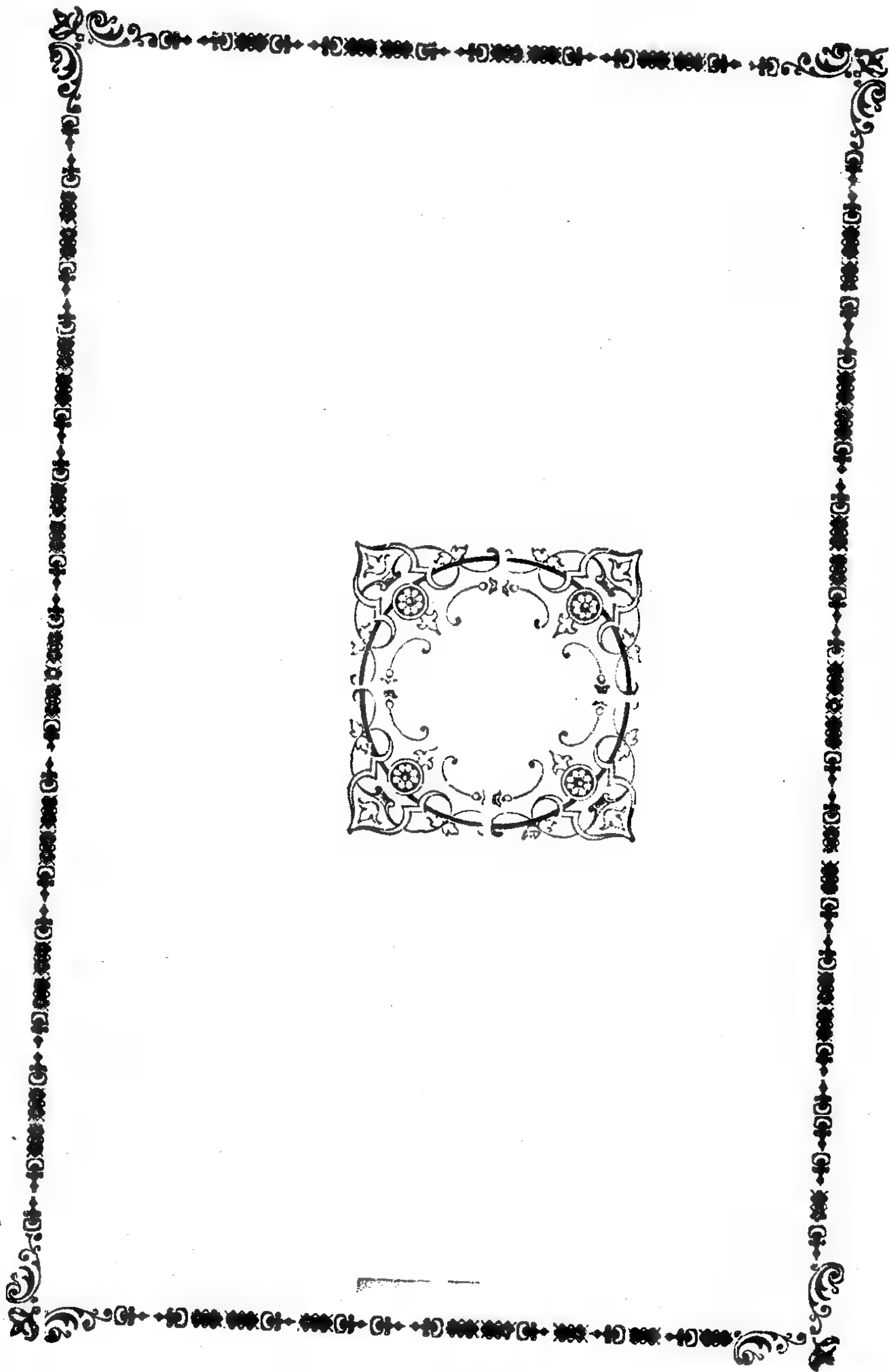
اسم	خانه	نفوس	ساعت
ابلانیچه قریه‌سی	١٨٥	١٠٣٠	٤
بوغلین »	٢٧	١٥٨	٥
والقوسل »	١٦٧	٩٤٠	٤
املاشتان »	١٤٣	٧٩٤	٥
غودشوه »	٨٤	٥٩٠	٦
دیرانوهٔ زیر »	٦٤	٢٨٧	٣
طهویشته »	١٢٢	٥٦٩	٦
ویطوه »	٩٣	٣٣٦	٩
ابزیشته »	٩٦	٥٤٤	٩
پتنه »	١٤٨	٧٥٧	٦
صاتوقچه »	٢٦٢	١٢٤٩	٦
دولیان »	٢٥٨	١٠٨٤	٥
اوبجه »	٦٦	٣٥١	٧
اوسینه »	٤٣	٢٨٢	٧
سرچان »	٥٥	٣٥٠	٧
ماریلوه »	٥٧	٣٩٥	٧
زبزوه »	١٠٣	٥٠٠	٨
قوچان »	١٥٥	٩٧٣	٥
قره یول »	٥٦	٢٩٠	٥
فرغوه »	٥٠	٣٠٧	٥
قورشوه »	٥٥	٣٤٧	٢
اوره‌شه »	٥٥	٢٢٤	٣

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
دیران	قریه‌سی	٩٦	٥٧٢	٢	
حصارلق	»	٩٦	٣٤٥	١	٣٠
غرلان	»	١٤٦	٦٥٠	١	٣٠
بورروه	»	١٩٣	٨٨٥	١٠	
دیلان	»	٧٥	٣٨٥	٩	
مالوشیشته	»	٦٥	٣٨١	٩	
استرانجك	»	١٢	٦٦	٩	
قوستن	»	٣١	١٥٠	٩	
اوشتیجه	»	٩٨	٥٥٥	١٠	
نقوبجهٔ زیز	»	٦٠	٢٨٦	١٠	
متزول	»	٥٣	٢٨٠	١٠	
اوسنیجه‌لر	»	١٥٧	٧٣٥	١٢	
اومتشنه	»	٦٢	٣٩٣	١١	
اورجوه	»	٦٧	٣١٠	١٢	
غلوم	»	٥٨	٢٢٥	١٣	
لبان	»	٨٤	٣٩٣	١٢	
روسقوه	»	٣٣	١٥٥	١٤	
قلوشلر	»	٩٠	٣٧٥	١٣	
غردژل	»	٦٣	٣٧٥	١٣	
لادیقوز	»	١٠٧	٤٢٥	١٣	
پاپاس	»	٧٣	٤٠٥	١٠	
دبره‌ژل	»	٧٤	٣٧٢	١١	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
يتسوه	قريه‌سى	٥٢	٤١٠	١٠	
برشتان	«	٥٣	٢٧٤	١٠	
راشوه	«	١٢٧	٥٦٥	١١	
قالچوه	«	٤٢	٢٦٨	١٢	
بربونيه	«	٤٢	٢٣٠	١١	
بوجات	«	٥١	٢٩٠	١٠	
اوره‌كز	«	٤١	٢٢٥	١٢	
بورانجك	«	٣٤	١٧٦	١٠	
ويرژه‌نيشته	«	٤٧	٢١٠	١٤	
قولاريه	«	٢٩	١٦٠	٩	
مناسترجك	«	٤٧	١٧٥	١١	
شورديلوه	«	٢٢	١٦٠	٩	
قاشيچه	«	٥٧	٢٤٢	٩	

قريه وچفتلكلرك مجموعى ١٢٨





درامه سنجاغى

متصرف : خورشيد بك

اولى ثانيسى ٢٤ را ٣٠٨ ايكنجى مجيدى ١٥ ج ٣٠٥

(اركان لوا)

نائب خورشيد افندى بروسه ن ٣٠٠ (م٤) ٧ ج ٣٠٨
محاسبه جى شكرى افندى ثالثه ١٠ را ٢٨٤
تحريرات مديرى اسماعيل حقى افندى

(مجلس اداره)

رئيس متصرف لوا
اعضاى طبيعيه
نائب
محاسبه جى
تحريرات مديرى
مفتى رائم افندى
مترهپوليد كرمانوش افندى

اعضای منتخبه

تحسین بك

محمد افندی

دیکری منحل

(تحریرات قلمی)

تحریرات مدیری	اسماعیل حقی افندی
تحریرات مدیری معاونی	بهاء الدین افندی
مقید	محمد افندی
مبیض	سعید افندی
ملازم	اسعد افندی
„	یوسف افندی

(محکمهٔ بدایت حقوق هیئتی)

رئیس	نائب لوا
	(اعضا)
	محمد افندی
	دیموشتان اغا
اعضا ملازمی	محرم حلمی افندی

(محکمهٔ بدایت جزا هیئتی)

رئیس	محمود هرمز بك
مدعی عمومی	عبدالرحمن ناشد افندی
	(اعضا)
	حافظ محمد افندی

	طاشقو اغا
اعضا ملازمی	عثمان نوری افندی
مستنطق	رضا بك

﴿محكمهٔ بدایت قلمی﴾

باش كاتب	ابراهیم بك
حقوق ضبط كاتبی	الیاس بحری افندی
جزا 〃 〃	شاكر افندی
مقید	رشدی بك
مستنطق كاتبی	سلیمان افندی
اجرا مأموری	حسن افندی
مقاولات محرری	علی افندی

﴿محاسبه قلمی﴾

محاسبه‌جی	شكری افندی
محاسبه‌جی معاونی	مصطفی عاصم افندی
مصرف مقیدی	محمد افندی
یومیه كاتبی	محمد افندی
مقید	شوكت افندی
صندوق امینی	حسین افندی
دفترجی	سلیمان اغا
اوطه‌جی	خلیل اغا

﴿ ورکو قلمی ﴾

مأمور	علی رضا افندی
باش کاتب	اکاه افندی
کاتب ثانی	عزت افندی
دفترجی	مصطفی افندی

﴿ اوقاف قلمی ﴾

مدیر حسین زهدی افندی ازمیر پایهٔ مجردی ١٦ م ٢٩٢ م ٤ ٣ ص ٢٩٢

﴿ بلدیه هیئتی ﴾

رئیس محرم صبری افندی موصلهٔ صحن ٢٥ جا ٣١٠ (ع ٤) ١٧ ذا ٣٠٤ م ٣

(اعضا)

علی بك

حاجی رضا افندی

احمد افندی

یانقو اناستاشیادی افندی

یناکی افندی

ناشو افندی

کاتب	یتقو افندی
صندق امینی	عابدین افندی
مهندس	منحل
طبیب	یورنانی واقولا افندی
آشی مأموری	واسیلاکی افندی
مفتش	محمد افندی

﴿ زراعت بانق شعبه‌سی ﴾

مأمور	ضیا افندی
معاون	راسم افندی
معاون رفیق	احمد افندی

﴿ شعبه مجلس اداره‌سی ﴾

رئیس	حاجی حسن افندی

﴿ اعضا ﴾

محمد رضا افندی

حاجی رضا افندی

متروش اوغلی ناشو

سمو اوغلی اطناش افندی

﴿ تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی ﴾

رئیس اول	رائف بك	ثانیه	م٣
رئیس ثانی	حسین افندی	رابعه	

﴿ اعضا ﴾

محرم صبری افندی

حاجی حسن افندی

یانقو اناستاشیادی افندی

سمو اوغلی اطناش افندی

نیقولاکی سندر افندی

جوغه یوان اغا

کاتب وصندق امینی	محمد علی افندی

نفوس اداره‌سی

مأمور	نشأت بك	ثالثه ٧ م ٩ ٣
كاتب	یوسف افندی	

دفتر خاقانی قلمی

مأمور	محمد افندی	ثالثه
كاتب اول	مصطفی افندی	
« ثانی	صبری افندی	
طاپو كاتبی	عزیز افندی	رابعه
اوطه‌جی	سلیمان افندی	

تدارك وسائط نقلیهٔ عسكریه قومیسیونی

رئیس	محرم صبری افندی
	(اعضا)
	قول اغاسی حسنی افندی
	عزیز افندی زاده محمد افندی
	یانقو اناستاشیادی افندی

اسكان مهاجرین قومیسیونی

رئیس	تحریرات مدیری اسماعیل افندی
	(اعضا)
	محرم صبری افندی
	حاجی رضا افندی
كاتب	محمد افندی

معارف قومسیونی

رئیس	فضیلتلو حاکم افندی
	(اعضا)
	مکرمتلو محرم صبری افندی
	فقاهتلو مفتی افندی
	ادهم افندی
	مکتب اعدادی مدیری شکری افندی
کاتب	مؤمن افندی

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیر	عاکف افندی ثالثه ۲۷ ذ ۳۰۷ (م ٥) ۷ ل ۲۹۷
ترکچه مخابره مأموری	محی الدین افندی
فرانسزجه «	بغوصیان افندی

دیون عمومیه اداره‌سی

مأمور	محمد نوری افندی
کاتب	علی افندی
حصه‌ٔ اعانه کاتبی	احمد افندی
عشر کاتبی	مصطفی افندی
مخمن	نوری ملا

ژاندارمه دائره‌سی

بیکباشی	فائق بك	م ٤

طابور کاتبی	رفیق افندی
یوز باشی	حاجی احمد اغا
یوز باشی	مصطفی اغا
ملازم	توفیق افندی
»	علی افندی
»	فائق افندی
»	رجب اغا
»	احمد افندی
تحصیلدار ملازمی	یحیی افندی
» »	مصطفی افندی

پولیس اداره‌سی

پولیس قومیسری	حسن افندی	ثالثه ع ٤ م ٣
پولیس مأموری	علی افندی	
» »	ابراهیم افندی	
» »	یوسف افندی	
» »	حسنی افندی	
» »	عثمان افندی	

رژی اداره‌سی

مدیر	دیمتریادیس افندی
محاسبه‌جی	پرمعوتی افندی
معاون	علکسانادر دکلیدی افندی
صندق امینی	ادوارد ارنول افندی
مبایعه مأموری	نیکیتا افندی

معاون	مناسیان افندی
رفیق	بورکی پاپا دیمتری افندی
انبار مأموری	نیقولاکی افندی
معاون	طودوری اوستیان افندی
رفیق	یانقو انکلیدی افندی
لسان ترکی کاتبی	حسنی افندی
قنطار کاتبی	کامل افندی
« « رفیقی	حسیب افندی
مغازه کاتبی	ایلیانچو افندی

مأمورین سائره

ایتام مدیری	محمد افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	محمود افندی
اورمان اونده‌لق مأموری	ارسلان افندی
نافعه مهندسی	عبداه اوخانس افندی
قوندوکتور	حسن افندی

مکتب اعدادی هیئتی

مدیر	شکری افندی
فرانسزجه، انشا وکتابت و معلومات نافعه معلمی	« «
عربی علوم دینیه «	عثمان افندی
هندسه «	بهاءالدین افندی
ترکچه وفارسی «	راسم افندی

تاریخ ، جغرافیا و اصول		
دفتری	معلمی	لطفی افندی
حسن خط	«	محمد افندی
رسم	«	منحل
مبصر		ابراهیم افندی

﴿ پرسچان ناحیه سی ﴾

مدیر	حسین ملك افندی
کاتب	علی افندی

﴿ چچ ناحیه سی ﴾

مدیر	وهبی افندی
کاتب	حاجی محمد افندی

﴿ درامه شهری حقنده معلومات ﴾

مرکز لوا اولان درامه قصبه سی سلانیکك شرق شمالیسنده وراً ۳۰ ساعت بعد مسافه سنده کائندر جنتمکان سلطان مراد خداوندکار حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده و ۷۷۶ تاریخنده لالا شاهین پاشا و اورنوس بکلر طرفندن فتح اولنمش واوجه اطرافی برسور ایله محاط ایکن مرور زمانله منهدم اولمشدر قصبهٔ مذکوره بوزوقورلوه طاغلری اتکلرنده‌دیکی اوله‌رق التی بیك طقوز یوز اوتوز اوچ نفوس و بیك ایکیوز سکسان یدی خانه ایله ۹ جامع شریف ۵ مدرسه و تکیه‌یی و ۲ کلیسایی و ۳۸۷ دکان ۱۰۹ مغازه ۲۵ خان ۲ حمام ۲۰ فرونی و ۸ مسلم و ۲ غیر مسلم مکتبی و ۲۵ دکرمن و ۳ فابریقه‌یی شاملدر .

قصبه‌نك كنارندن مرور ايدن چايلرك هر ايكى ساحلنده متعدد قهوه‌خانه‌لر بولنوب اهاليسى بشقجه تنزهكاهيدر مذكور چايلر اوزرنده برچوق دكرمنلر موجود اولوب اخيراً اوچ عدد دقيق فابريقه‌سيده انشا اولنمشدر دراما قصبه‌سنك هواسى پراوشته كولك سازلق و بطاقلق اولمسندن و توتونلرك محلات ارەسنده كونشه معروض براقلمسندن طولايى ياز موسمنده مختل اولوب اكثريا ايصتمه خسته‌لغى ظهوره كلمكده‌در ٠

دراما قصبه‌سى ساحل بحردن التى ساعت داخلده اولوب اسكله‌سى قواله قصبه‌سيدر قصبه‌ٔ مذكوره‌يه كيدن طريق اوزرنده ودكيلى طاش نام موقعده ماكدونيا قرالى مشهور فليبك اثر بناسى اولان فيلبى شهرى خرابه‌لريله اثار عتيقه‌دن بر طاش موجوددر ٠

دراما قصبه‌سى برچوق خيرات و مبرات و مؤسساتى حاوى اولوب از جمله سلاطين عظامدن جنتمكان سلطان يلدرم بايزيد خان حضرتلرينك بنا و احيا كرده‌لرى اولان جامع عتيق ايله اخيراً اعانهٔ اهالى ايله مجدداً برطرز نوينده تعمير اولنان سروبلى عرب جامعى و محمود پاشا و ملا افندى طرفلرندن تأسيس اولنان جوامع شريفه تقديس و تقدير اولنه‌جق اثار خيريهٔ اسلاميه‌دندر ٠ جامع عتيق مرور زمانله خرابه يوز طوتمغندن يكيدن انشاسى منصوردر ٠

سايهٔ معموريتوايهٔ حضرت پادشاهيده بوندن بش سنه اول مكمل و منتظم برده حكومت قوناغى بنا ايدلمشدر ٠

دردست انشا اولان درسعادت — سلانيك اتصاق عثمانلى دميريولى

درامه قصبه‌سندن دخی مرور ایده‌جکی جهتله قصبهٔ مذکوره‌نك بوسایه‌ده کسب ایده‌جکی ترقی و عمران وارستهٔ ذکرو بياندر ٠

درامه قضاسنك محصولات طبيعيه وصناعيه‌سيله تجارتی

درامه قضاسنك اووه قسمنده حنطه ، شعير ، چودار ، علف باموق ، پرنج وحبوبات سائره حصوله کلوب یوکسك محللرنده توتون زرع ایدلمکده‌در ٠ درامه قضاسنك باشلیجه اخراجاتی توتوندر ٠ نصرتلی محلاتی تسمیه اولنان قراده یتشدیریلان توتون نفاستجه اسکچه‌نك محصوله معادلدر ٠ درامه قصبه‌سنده توتون وضعی ایچون قیلدن چوال واورغان نسج واعمال اولندیغی کبی پرسچان ناحیه‌سنه مربوط یورکلر محلاتنده دخی یوکدن کایشلو چوراب یاپیلوب خارجه سوق ایدلمکده‌در ٠

قضانك ١٣٠٩ سنه‌سی واردات عموميه‌سی

غروش	
١٠٨٤٥٩١	اعشار
٩٢٠٤٤٠	اغنام
١١٢٣٧١٨	املاك وتمتع ويركوسی
١٨٩٧٠٥	بدل عسكری
٤٢٠٥٠	رسوم متنوعه
١٥٣٥٥٣	حاصلات متفرقه
٧٩٥٣٩	معارف حصهٔ اعانه‌سی
١٢٤٧١٩	منافع » »

غروش	
٢٠ ٦٣٥٨	تجارت وزراعت اوطه‌سی واردانی
١٥٠٦٦٢	طریق بدلاتی
٢٠ ٣٨٧٥٣٣٥	یکون

امور نافعه

قواله‌دن درامه‌یه منتهی اون بش بچق کیلومترو طریق ایله اوزرنده‌کی اوتوز بش کوپری اوجـه متعهدینه احاله اولنمش ودردست انشا بولنمشدر .

(درامه قضاسنه ملحق قریه وچفتلکلر)

اسم		خانه	نفوس	درامه‌یه بعد مسافه‌سی ساعت	دقیقه
چتابجه	قریه‌سی	٢٨٩	٣٠٩١	١	
دقساد	»	٤١٢	٢١٢٩	٢	
مع محلات قزلر	»	١٦٣	٩٢٨	٣	
بوجاق	»	٨١	٤٨٧	٣	
درمقلی	»	٣١	٢٢٦	٣	
عربلی	»	٦٠	٣٣٣	٣	
قصابلی	»	٤١	١٩٠	٣	
چال	»	٩	٤٨	٣	٣٠
بازارلر	»	٣٢	٢١٨	٣	
یصی اورن	»	٤٩	٣٢٥	٤	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
تیمورجی اورن قریه‌سی		٧٤	٤٢٤	٥	
قواقلی	«	٥٣	٣١١	٥	
کجیلك	«	١٧	١٠٨	٣	٣٠
ایسه‌یالیلر	«	١٠	٤٣	٣	٣٠
بیکار باشی	«	٤٠	١١٧	٤	
بوبوان	«	١٦٨	٦٩١	٣	٣٠
قنباق	«	١٤٤	٨٠٥	٣	
اوده غشنه	«	٤٨	٢٠٤	٤	
مجار	«	١٤	٣٩	٤	٣٠
بدی‌پوه	«	٢٣٤	٦٢١	٣	٣٠
قره‌قواق	«	١٨١	٥٢٦	٣	٣٠
سلطانیه	«	١٣٠	٣١٩	٤	
اسکی کوی	«	١٦٥	٥١٢	٢	
تلفهور	«	٢٧	٩٨	١	٣٠
پرسجان	«	٥٤٠	٢٩٢٦	٣	
قویالشنه	«	١١٨	٦٦٥	٧	
اولاق	«	١٦٩	٩٢٤	٧	
کوره‌جك	«	٨٨	٣٦٣	٥	٣٠
پوپلیچ	«	٨٢	٤٧٣	٥	
سیدروه	«	٣٥	٢٩٥	٩	
پلونه	«	٣٤٨	١٨٩٨	٣	

اسمی		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
ویسوجان	قریه‌سی	٢١٠	١٢٥٥	١	
دراوه	»	٩٣	٤٨٧	١	
قونجه	»	٨٤	٤١٤	٣	
شیجه	»	٥٧	٢٤٣	٣	٣٠
په‌په‌لش	»	٨٩	٥٢٥	٧	
جرنوبجه	»	٢٠٤	٦٢٦	١١	
قرانجه	»	٥١	٢٤٩	٤	
چالی‌باشی	»	٣١٨	١١٦٣	٥	
زاغرش	»	٩٥	٤٣٩	٥	
توحال	»	٣٧	١٥٩	٥	
راچنك	»	٣٦	١٩٣	٤	
رحویقه	»	١٨٧	١٠٤٨	١	
راونیه	»	٩٧	٦١٤	٣	
مقروش	»	٤٥	٢٥٥	٤	
دوپره‌سته	قریه‌سی	٥٣	٣٢٩	٥	
قورطه‌لر	»	٣٢	١٥٣	٥	
قلبوجار	»	٤١	٢٣٤	٧	
اورمانلی	»	٤٠	٢٧٣	٥	
رابش	»	٢٦	١١٢	٦	
لیلیلر	»	٢٣	١٢٢	٦	
تیوطه	»	٥٧	٣١١	٩	
تکاوه	»	٣٥	٩١٣	٧	
دبراچشته	»	٦٩	٣٦٨	٩	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
کوچك کوی	قره‌سی	٣٤	٣٥٧	٩	
لبوطین	»	٣٤	١٨٨	٥	
زاغرج	»	١٣٧	٧٠٦	٥	٣٠
نصرتلی	»	١٧٣	١٠٥٣	٣	
قره بوجاق	»	٦٨	٣٥٥	٤	٣٠
اوله بکتاش	»	٨٨	٥٢٥	٦	
قوزلو	»	١٥٤	٨٨٣	٦	
بوچسته	»	١٥٩	٧٤٩	٦	٣٠
ایشان	»	٢٧	١٤٣	٨	
یورکار	»	٦	٣٥	٥	٣٠
ادرنه‌جك	»	١٦٧	٨٨٠	٢	٣٠
قره کوز	»	٦١	٢٤٣	٩	
باستروه	»	٢٣	١١٨	٨	
خضر	»	٦٥	٥١٣	٨	
تلفه‌ورمع چفتلك	»	١٣	٥٣	١٠	
عزیو بك	چفتلکی	٢٣	٨١	١	
عثمانچهٔ بالا	»	٩	١٦	١	٣٠
» زیر		٨	١٩	١	٣٠
اوته‌لیغوس	»	٢٦	١٠٧	٣	
راشد بك چای	»	١١	٣٦	٣	
محمود بك چای	»	٨	١٨	١	
داره	»	١٤	٣٩	٣	
سوندرك	»	١٧	٣٥	٣	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
عزیز بکك یکی چفتلکی		٦	١٤	١	
قره‌چالی	»	١٩	٦٧	١	٣٠
بوتنوز	»	٣٧	١١٦	٣	
لاجشتهٔ بالا	»	١	١	١	
» زیر	»	[illegible]	١٥	١	
افتاله	»	٢	١٢	٢	
کامل بکك قوترلوه	»	٨	٣٤	١	
ویسوجانلی محمد بکك	»	٨	٤٠	١	
بوك	قریه‌سی	٩٣	٣٩٢	٩	
قره‌جه	»	٤١	٢٠٩	١٠	
حلوان	»	٦٤	٣٤٠	١٣	
بالابازه	»	١٣٦	٦٢٣	١٤	
کورجیلر	»	١٦	٦٣	٩	
قالوه	»	٣٧	١٩٧	١٤	
غورنوه	»	٥١	٢٨٣	١١	
چوره	»	٧٩	٣٩٠	١٢	
قطون	»	١٤٧	٦٤٢	١٤	
پاپان	»	٥٣	٣١٨	١٢	
اسقرنوه	»	١٨	٩٩	١١	
چرناق	»	٣٠	١٣٦	١٦	
رادیبوش	»	٩١	٤٣٠	١٣	
باقوه	»	٦٨	٣٥٢	١٣	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
ایلیجه	قریه‌سی	٨١	٣٩٦	١٧	
عالی	"	١٠١	٤٩٠	١٧	
چرشوه	"	٩٤	٥٤٦	٩	
بجوه	"	٥٧	٢٤٣	٩	
لشتان	"	٥٤	٢٢٢	١٧	
قونشتان	"	٧٢	٢٧٩	١٦	
حمیدیه	"	٩٦	٣٦٦	١٥	

قریه و چفتلکلرك مجموعی ١٠٦



پراوشته قضاسی

ارکان قضا

قائمقام	احمد شكرى افندى	ثالثه
نائب	على ذو الفقار افندى بورسه مدرسى ٢٩٩	
مال مديرى	ضيا افندى	
تحريرات كاتبى	خيراه سامى بك	

مجلس اداره

اعضاى طبيعيه

رئيس قائمقام قضا

نائب

مفتى محمد امين افندى

متروپوليد ديونيسيوس افندى

مال مديرى

تحريرات كاتبى

اعضاى منتخبه

حاجى حسين بك خواجكان ٩ ج ٢٦٦

مصطفى نائلى بك

ديمترى ظفير اغا

يناكى روشمان اغا

﴿ محاكمهٔ بدایت ﴾

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	محمد شریف افندی
	علكسندری اغا
باش كاتب	یوسف افندی
كاتب ثانی	احمد افندی
مستنطق معاونی	یوسف كامل افندی
مقاولات محرری	كمال افندی
مباشر	اسماعیل افندی
»	تؤفان اغا

﴿ مال قلمی ﴾

مال مدیری	ضیا افندی
مال مدیری معاونی	رؤف افندی
رفیق	علی زكی بك
صندوق امینی	شركت بك

﴿ زراعت صندوغی ﴾

محاسبه كاتبی	علی عرفی افندی

﴿ زراعت صندوغی مجلسی ﴾

رئیس	خلیل افندی
	(اعضا)
	خلیل بك

خليل افندى
ديمترى مارينو اغا
ديمترى اغا
يناكى جوان اغا

﴿ دائرهٔ بلديه ﴾

رئيس	حافظ حسين افندى
	﴿ اعضا ﴾
	خليل بك
	حسين اغا
	خليل افندى
	نيقو يوانو اغا
	ديمترى اغا
	خرستو دولو منول اغا
كاتب	ابراهيم حقى افندى
قوميسر	مصطفى اغا
»	حسن افندى

﴿ اوقاف قوميسيونى ﴾

اوقاف مديرى وكيلى	حافظ مؤمن افندى
قوميسيون رئيسى	محمد رمزى افندى
	﴿ اعضا ﴾
	حاجى حسين بك
	محمد امين افندى
	سعيد افندى

معارف قومیسیونی

رئیس	محمد امین افندی
	(اعضا)
	علی رمزی افندی
	[illegible] سامی بك
	محمد شریف افندی
	حافظ عارف افندی
	شوکت بك
	ضیا افندی
	علی افندی
کاتب	حمدی افندی

دیون عمومیه اداره‌سی

مأمور	وهبی افندی
دخان عشر کاتبی	عثمان رامز افندی
معاینه مأموری	نیقو بوانو اغا

رژی اداره‌سی

مدیر	جورجی باطه‌جی افندی
محاسبه‌جی و صندوق امینی	ملتیادی خرستیدی افندی
مبایعه مأموری	مالس افندی
انبار مأموری	دیمتروپیو اغا
قنطار کاتبی	احمد افندی
انبار کاتبی	نزیر افندی

مأمورين ضابطه

ژاندارمه ملازمى	احمد اغا	م ٥ ١٧ م ٣٠٨
پوليس مأمورى	حسنى افندى	تخليصيه مداليه سى ٣٠٧

مأمورين سائره

ايتام مديرى	سعيد افندى
نفوس مأمورى	نورى افندى
كاتبى	احمد شوقى افندى
طاپو كاتبى	عبدالرحمن افندى
يوقلمه كاتبى	حسن عصمت افندى
ديكرى	روشن افندى
محكمهٔ شرعيه كاتبى	محمد رمزى افندى

افتره ناحيه سى

مدير	رمزى بك
تحريرات كاتبى	حسين افندى

ناحيه مجلسى اعضاسى

خليل اغا

ابراهيم اغا

خرستو اغا

ديمترى قوجقو اغا



صارى شعبان قضاسى

اركان قضا

قائممقام	على رضا بك	ثالثه	١٥ ذ ٣٠٨
نائب	محمد نظمى افندى	مدرس	٥ ر ٣٠٠
مال مديرى	ابراهيم افندى		
تحريرات كاتبى	حافظ محمد افندى		

(مجلس اداره)

رئيس	قائممقام قضا		
اعضاى طبيعيه			
نائب			
مفتى على رضا افندى			
مال مديرى			
تحريرات كاتبى			
اعضاى منتخبه			
احمد حمدى افندى	ثالثه	٦ ب ٣٠٨ (م ٤)	٢٩ ذا ٣٠٦
خليل اغا			
حسن اغا			
مؤمن افندى			

محاكمهٔ بدايت

رئيس	نائب قضا
	(اعضا)
	اسماعيل حقى افندى
	احمد اغا
باش كاتب	حسنى بك
كاتب ثانى	حسن افندى
مستنطق	اسماعيل حقى افندى
معاونى	حسين افندى
مباشر	حسن افندى
ديكرى	مصطفى چاوش

مال قلمى

مال مديرى	ابراهيم افندى
مال مديرى معاونى	شريف افندى
رفيق	حسن تحسين افندى
صندوق امينى	سليمان سرى افندى

بلديه دائرەسى

رئيس	محمد اغا
	(اعضا)
	حاجى محمد افندى
	صالح پهلوان اغا

علی اغا
رمضان اغا
حاجی سعداه اغا
ملا مصطفی افندی
کاتب و صندوق امینی ادهم افندی
قومیسر علی چاوش

زراعت صندوغی

محاسبه کاتبی رجب افندی
رفیقی محمد امین افندی

زراعت صندوغی مجلسی

رئیس علی سزائی افندی
(اعضا)
خانجی حسن افندی
حاجی سعداه اغا
صالح پهلوان اغا

تدارك وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی هیئتی

رئیس قائممقام قضا
(اعضا)
ردیف یوزباشیسی موسی اغا م ٥
خلیل اغا
علی سزائی افندی
یوسف اغا

مرابحه قومیسیونی هیئتی

رئیس	علی سزائی افندی

(اعضا)

امین افندی

دیکری کتابت انضمامیله ادهم افندی

معارف انجمنی

رئیس	احمد حمدی افندی

(اعضا)

طاپو کاتبی محمد افندی

علی سزائی افندی

اسکان مهاجرین قومیسیونی

رئیس	علی سزائی افندی

(اعضا)

حاجی اسلام افندی

طاپو کاتبی محمد افندی

طورانلی اسماعیل اغا

خانجی حسن افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازم اولی	علی اغا
پولیس مأموری	راغب افندی

فرقۂ تحصیلیه

سواری تحصیلداری	امین چاوش
دیکری	عارف افندی

مأمورین سائره

طاپو کاتبی	محمد افندی
نفوس مأموری	عبدالفتاح افندی
« کاتبی	منحل در
تلغراف و پوسته مأموری	اسکندر لامع افندی
دیون عمومیه مأموری	فیضی افندی
کاتب	راغب افندی
کره متلی اسکله سی رسومات	
مأموری	خیراه افندی
رژی مأموری	امجد افندی
مکتب ابتدائی حیدی معلمی	علی افندی
بواب	حسین افندی

مرکز قضا حقنده معلومات

صاری شعبان قضاسنك مرکزی کره متلی اسکله سنك اوچ ساعت ودرامه قصبه سنك اون ایکی ساعت بعد مسافه سنده کائن (خانلر) نام محلدر . محل مذکورك اهالیسی مأمورین حکومت وبانجی اصنافی ایله اوتوز اوچ خانه ده ساکن مهاجریندن عبارتدر . ابنیۂ امیریه وخصوصیه سی کیتدکجه تزاید ایتمکده در . هواسی غایتله وخیم اولدیغندن محتاج تصفیه در (خانلر) موقعنده بر حکومت قوناغیله بر مکتب ابتدائی و بر کلیسا واون بر خان وبر دکرمن

واون بر قهوه خانه وایکیوز اون دکان وبش فرون واون مغازه وبر چشمه موجوددر . قضانك حاوی اولدیغی نفوس ٨٦٩١ ی ذکور و٨٧٧٣ ی اناثکه جماً ١٧٤٦٤ دن عبارتدر .

قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

داخل قضاده تخمیناً بوز سکسان بیك دونم زراعته صالح اراضی موجود اولوب محصولاتی جوار قضالره مقیسدر . معاری شعبان قضاسنك توتون محصولی پك نفیس اولدیغندن بوسایه‌ده ثروت محلیه کسب توسع وافزایش ایلمکده‌در .

قضانك ١٣٠٩ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی

پاره	غروش	
٣٠	٣٩١٦٤٠	املاك ویرکوسی
٣٠	٥٥٧٩٧	تمتع ویرکوسی
٣٠	١٧٤٠	بدل عسکری
	٦١٧٧٠٥	اغنام رسمی
	٤٦٣٦٣٠	اعشار احاله بدلی
	٧٧٥٠	رسوم متنوعه
٢٥	٣٨٩٨٤	املاك وطاپو حصه‌لری
٣٠	١٦٣٢٧	محاکم خرجلری
	٣٢١٩	حاصلات متفرقه
٥	٨٣٩٤	معارف حصهٔ اعانه‌سی
١٠	١٨٥١٩	بلدیه وارداتی
٣٠	١٦٢٢٦٠٨	یکون

امور نافعه

صاری شعبان قضاسیله اسکچه قضاسنی تفریق ایدن قره‌صو نهری اوزرنده بوندن اول نام نامیٔ حضرت جهانبانی‌یه اوله‌رق خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن جسیم برکوپری انشا اولنمش وداخل قضاده بوندن بشقه شایان تذکار آثار نافعه هنوز وجوده کلمامشدر .

(صاری شعبان قضاسنه ملحق قریه وچفتلکلر)

اسم		صاری‌شعبانه بعد مسافه‌سی ساعت	دقیقه
براقلی	قریه‌سی	٣	
احدلی	«	٣	١٥
قرمانلی	«	٤	
مرادلی	«	[illegible]	
داری اوه	«	٧	
بیراملی	«	١٠	
قیزبوکی	«	١٠	٣٠
عشقلر	«	١١	
حلب	«	١١	
مرادجق	«	١٢	
بویوه	«	١٢	
دیرانوه	«	١٢	
چغلائق	«	٦	
منجنوس	«	٨	

اسم		ساعت	دقيقه
قوچ اوغللری قریه‌سی		٥	
مصطفی	»	٤	
غازیلر	»	٣	٣٠
اوزون قیو	»	٣	
ندرلی	»	٤	٣٠
قواجق	»	٤	
الحانلی	»	٥	٣٠
قره‌جه اوه	»	٤	
قوله‌جق	»	٤	٣٠
قوجه‌لر	»	٦	
سپنجیلر	»	٥	٤٥
اولیجق	»	٦	٣٠
کوسه‌لر زیر	»	٦	٣٠
امرنلی	»	٦	٤٥
کوسه‌لر بالا	»	٧	
اسکی کوی	»	٤	٣٠
یکی کوی	»	٣	٣٠
دوماجلی	»	٤	٣٠
دده طاغی	»	٣	
قیا بیکار	»	٢	
قره‌جه‌لر	»	٢	

اسم		ساعت	دقيقه
قره‌جه قبون	قريه‌سى	١	٣٠
دويرانلى	»	١	
بويى قزل	»	٢	
قورى دره	»	٢	
قره غديرلى	»	٢	٣٠
چوبانلى	»	٣	
بكلمش	»	٣	
اينجكز	»	٣	٣٠
ايراتى محله‌سى		٢	
قورىٔ همايون	قريه‌سى	٣	
صوصغيرى	»	٢	٣٠
قوطينجه	»	٢	٣٠
اورغانجيلو	»	٢	
قاضى اوپه	»	٢	
طويلر	»	١	٣٠
بكجىللو	»		٣٠
كنز	»		١٥
كوپرى باشى	»		١٥
قتواجى زاده على بك چفتلكى		٣	
يوسف بك	»	٣	
مصطفى پشه	»	٤	

اسم		ساعت	دقیقه
صفوت بك	چفتلکی	٤	
یورك حسین	«	٣	
حاجی امین اغازاده محمد نیازی بك	«	٣	٣٠
بلال اغا	«	٣	
کرمتلی چفتلکی		٤	

قریه و چفتلکلرك مجموعی ٦٠



قواله قضاسی

ارکان قضا

قائممقام	سعیدبك متمایز ٢٩ جا ٣١١ (م٣) ١٤م ٣١٠
نائب	موسی کاظم افندی مدرس
مال مدیری	صالح سامی افندی
تحریرات کاتبی	محمد بك

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مفتی عثمان افندی ازمیرپایهٔ مجردی ٩ ذ ٣٠٠

مال مدیری

تحریرات کاتبی

متروکات وکیلی

اعضای منتخبه

منجنوه‌لی حاجی حسین اغا

شاکر افندی

نیقولا بولخرون افندی

میشون افندی

﴿ محكمهٔ بدایت ﴾

رئیس	نائب قضا

(اعضا)

کوسه‌لرلی محمد افندی

قوجه باشی یناکی افندی

باش کاتب	مصطفی نوری افندی
رفیق	عثمان بك
مقاولات محرری	سعدالدین افندی
مستنطق معاونی	علی رضا افندی

﴿ محكمهٔ تجارت ﴾

رئیس	ایغور غوس افندی
اعضای دائمه	ملا اوغلی حاجی حسین اغا
« «	نیقولا یانچو افندی
اعضای موقته	محمد محی‌الدین افندی
« «	رینوفسو افندی
باش کاتب	احمد رفیق افندی
ضبط کاتبی	مؤمن ثریا افندی

(مال قلمی)

مال مدیری	صالح سامی افندی
مال مدیری معاونی	محمد بهجت افندی
رفیق	علی غالب افندی
صندق امینی	حافظ محمد افندی

معارف اداره سی

رئيس	عبدالحليم افندی
	(اعضا)
	عبدالباقی افندی
	اسماعيل افندی
	محمد غالب افندی
اعضاو صندوق امينی وكاتب	عبدالرحمن رحمی افندی

مهاجرين قوميسيونی

رئيس	عبدالرحمن رحمی افندی
	(اعضا)
	فرهاد ناجی اغا
	سالم اغا
	احمد اغا

اوقاف قوميسيونی

رئيس	مفتی افندی
	(اعضا)
	مال مديری صالح سامی افندی
	احمد كامل افندی
	سليمان سودی افندی
اوقاف وكيلی	علی لطفی افندی

دائرۂ بلديه

رئيس	احمد فائق افندی	ثانيه ١٨ ل ٣٠٩

(اعضا)

	حافظ خيراه افندی
	جعفر افندی
	حافظ محمد افندی
	نيقولا يانجو افندی
	دينوفسو افندی
	طولو واشو افندی
مهندس	فخری افندی
كاتب	محمد غالب افندی
طبيب	قلانجی افندی
صندق امينی	احسان افندی
غاز مأموری	محمد افندی
سر قوميسر	عثمان افندی
قوميسر	تيمور افندی
»	علی افندی
»	احمد افندی
»	خوشيد اغا

(زراعت صندوغی)

كاتب	احمد ممتاز افندی

(زراعت صندوغی مجلسی)

رئيس	اسماعيل اغا زاده مصطفی افندی

(اعضا)

حافظ محمدافندی

عبدالباقی افندی
طولو واشو اغا

تجارت وزراعت وصنایع اوطه سی

رئیس اول	مسائلیدی افندی
« ثانی	نیقولا یانجو افندی
	(اعضا)
	عثمان افندی زاده محمد افندی
	مصطفی افندی
	عبدالباقی افندی
	جورجی طورون افندی
	نظان افندی
باش کاتب	علی لطفی افندی م ۵ ۱۷ ل ۲۹۲

تلغراف وپوسته دائره سی

مدیر	عزمی افندی
مخابره مأموری	ممتاز افندی
«	رشاد افندی
مخابرات اجنبیه مأموری	درقانی افندی

رسومات دائره سی

مدیر	فهمی بك
باش کاتب	حافظ حسین افندی
استماطور	عبداله افندی

كاتب ثانى	محمد فاضل افندى
صندوق امينى	على غالب افندى
ترجمه و مانيفستو مأمورى	منتش اورام افندى
تذكره كاتبى	عمر افندى
اشياى عينيه انباره مأمورى	محمد سالم افندى
مبصر	كريم افندى
ديكرى	سليمان افندى
ارابجى	احمد فائق افندى
ديكرى	مصطفى افندى
قپو اسكله مأمورى	خليل افندى
قولجى باشى	عابدين افندى
	قولجيلر مع سوارى و صنداجى نفر ٨

﴿ ديون عموميه اداره‌سى ﴾

مدير	محمد بهجت بك
باش كاتب	حاجى على افندى
صندق امينى	ابراهيم افندى
تحريرات كاتبى	طيار بك
تذكره كاتبى	عمر افندى
مقيد	اسعد بك
عشر كاتب اولى	احمد ضيا افندى
رفيقى	اديب افندى
حصهٔ اعانه كاتبى	احمد شكرى افندى

توتون معاینه مأمور اولی	یانی موسیدی افندی
معاونی	احمد اغا
حساب کاتبی	حفظی افندی
قنطار کاتب اولی	محمود افندی
رفیق	حسین افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی	شاکر اغا
پولیس قومیسری	عارف افندی
پولیس مأموری	مصطفی افندی
»	ابراهیم افندی
»	نظیف افندی

مأمورین سائره

املاک شاهانه مأموری	عرفان بك ثالثه ٢٨ ل ٩ ٣
ایتام مدیری	راسم افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	احمد کامل افندی
نفوس مأموری	شکری افندی
کاتبی	ابراهیم افندی
طاپو کاتبی	حافظ محمد شکری افندی
لیمان رئیسی	مصطفی افندی
قرانتنه طبیبی	استفان افندی
کاتب	علی رضا افندی
غاردیان	حافظ عبدالرحمن افندی

﴿ مكتب رشدى ﴾

معلم اول	حسين فهمى افندى
معلم ثانى	ابراهيم افندى

﴿ قضا اشراف ومعتبرانندن رتبه ونشان اصحابى ﴾

اشرافدن حاجى احمد افندى	ثالثه	١٦ م ٣٠٧
معتبراندن ميشون افندى		م ٤ ٥ را ٣٠٨

﴿ مركز قضا حقنده معلومات ﴾

قضا مركزى (قواله) قصبه‌سيدركه درامه‌نك جهت جنوبيه‌سنده و ٦ ساعت بعد مسافه‌سنده‌در بو قصبه اطه‌لر دكزينك ساحل غربيسنده كائن اواوب كوچك برليمانى واردر قصبه سكز محله‌يه منقسم اوله‌رق ٢٧٥٢ ذكور و ٢٦٠٥ اناث كه جمعاً ٥٣٥٧ نفوسى حاوى و ١٦٢٧ خانه ٢١٤ دكان ٢٢١ مغازه ٢٩ قهوه‌خانه ٢٩ فرون ٣ هوتلى جامعدر . قصبه‌نك مؤسسات خيريه‌سندن اولمق اوزره خديو اسبق محمد على پاشا مرحومك اوقافندن بر « مهندسخانه » و بر « مدرسهٔ خيريه » و برده كتبخانه وكرك مهندسخانه ومدرسه طلبه‌سيله فقراى اهالينك اطعامى ايچون اليوم معمور بر عمارت ٦ جامع شريف و ٣ تكيه و ٥ مدرسه ٣ كليسا ١ حورا و ٨ مسلم و ٤ غيرمسلم ابتدائى مكتبى واردر .

تقريباً ايكى ساعتلك بر مسافه‌دن قواله‌يه وقتيله اساله ايدلمش غايت مرتفع وجسيم كوپريلر اوزرندن يچيرلمش اولان صويك

مجراسی آثار عتیقهٔ مشهوره‌دندر . سایهٔ معموریتوایهٔ حضرت پادشاهیده ۱۳۰۸ سنه‌سنده اتمام ایدیلن رسومات دائره‌سی دخی بك کوزل بر بنادر . قواله‌ده بوکونلرده‌رهین حدختام اولان ردیف دبویی ومشتملات سائره‌سی جدید تقدیر مؤسسانندر . قریباً برده مکمل حکومت دائره‌سی انشاسی مقرردر .

قواله اساساً سور ایله محاط ایسه‌ده بش اون سنه‌دنبری خارج سورده دخی بر چوق ابنیهٔ جسیمه ومنتظمه وجوده کتیرلمشدر .

قضانك محصولات طبیعیه وصناعیه‌سیله تجارتی

داخل قضاده حنطه شعیر چودار مصر پاموق علف وتوتون ایله حبوبات وسبزوات سائره حصوله کلمکده‌در .

صنایع وتجارت باشلوجه قصبه‌ده‌در . قرانك بعضلرنده توتون بوغچه‌سی بندینه مخصوص کیرپاس پنبه‌سی نسج واعمال ایدیلوب رواجلیجه صاتلمقده‌در . قصبه‌ده متمکن براو واجنبی سرمایه دارانی توتون طوز وامتعه واشیای سائره تجارتیله مألوفدرلر . نفس قصبه‌ده رژی اداره‌سیله سائر تجار مغازه‌لرنده درت بش بیك نفوسی متجاوز یرلی ویبانجی اهالی یاپراقجیلق و دنکجیلك وبوغچه‌جیلق عملیاتیله هر سنه بش التی آیدن زیاده مشغول بولنه‌رق بش غروشدن یکرمی بش غروشه قدر یومیه المقده وقصبه اهالیسنك بر طاقمی ده معونه‌جیلق وبالقجیلق ایله اشتغال ایتمکده‌درلر .

داخل قضاده ایپکجیلك وشرابجیلق صنعتی هنوز تعمم ایتمامشدر .

قضانك ١٣٠٩ سنه‌سی واردات عموميه‌سی

پاره	غروش	
	٢٣٨٥٠٩	اعشار
	٣٢٦٤٨٥	اغنام
٣٠	٤٥٢٣٦٤	ويركو وتمتع ايله بدل عسكری
١٠	٢٦٤١٧٧	رسوم متنوعه
	١٧٦٥٤٩	واردات بلديه
	٦٧٦٣٨٤	كمرك وارداتی
	٣١٨٠٢	تجارت محكمه‌سی وارداتی
	٢١٦٦٢٧١	يكون

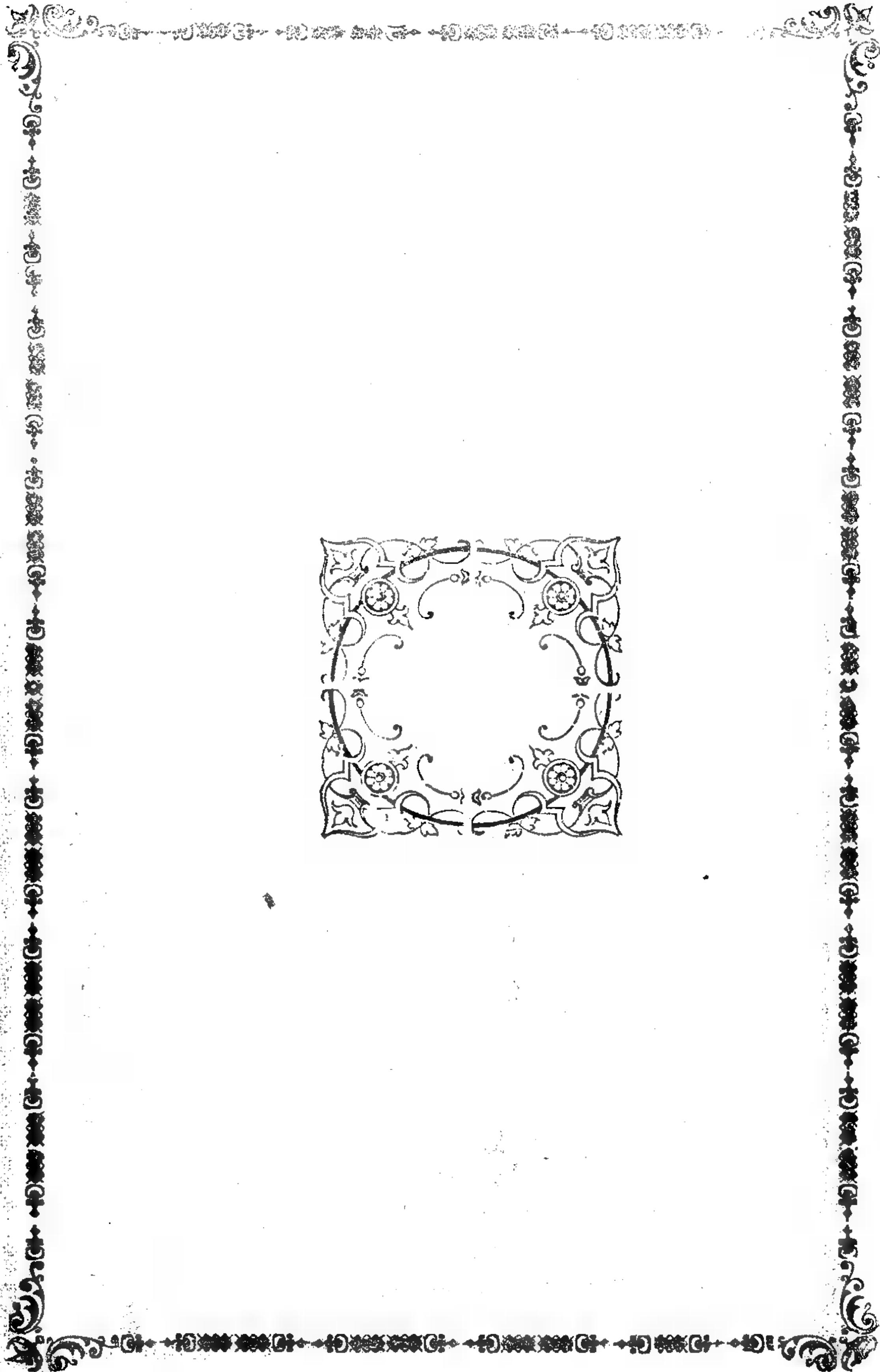
قواله قضاسنه ملحق قريه و چفتلكلر

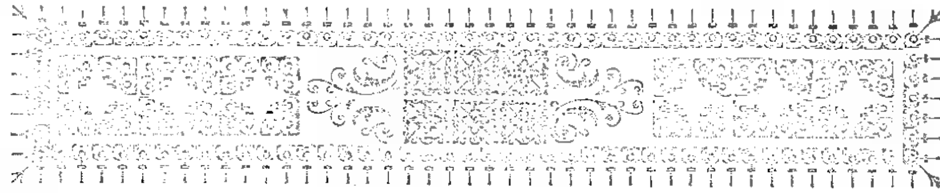
اسم		خانه	نفوس	قواله‌يه بعد مسافه‌سی ساعت	دقيقه
اسكی قواله	قريه‌سی	١٥٧	١٠٥٠	٢	
كوسه الياس	»	٧٣	٢٦٧	٣	٣٠
اورندره	»	٦٢	٢٢٣	٣	٣٠
حوره‌شه	»	٧٢	٤٤٥	٣	
قوريطه	»	١٠٨	٤٩٥	٣	٣٠
قزللی	»	١٠٤	٣٦٢	٤	٣٠
نائبلی	»	١١٤	٥٢٦	٦	
قورتلو	»	١٢٤	٦٤٨	٦	
سكوتجك	»	١٢٦	٨٨١	٥	

اسم		خانه	نفوس	ساعت	دقيقه
موحال	قريه‌سی	٩١	٤٩١	٥	
قوقله	«	١٥٤	٧٠٧	٣	
قوریجی	«	٩٦	٣٧٩	٢	٣٠
زيغوش	«	٢٩٦	١٢٤٥	٢	٣٠
سليان	«	٢٢٥	١٠٧٥	٢	٣٠
راحجه	«	٧٩	٤٧٨	٣	
برکتلی	«	٤٥	١٨٩	٣	
قنالی	«	١٣١	٤٢٩	٢	٣٠
پرنجوه	«	١٠١	٥١٦	٢	
جاری	«	١٣	٩٩	١	٣٠
چنار	«	٢٢	٥٧	٢	
قوزجغز	«	١٩	٧٥	٢	٣٠
پوجقه	چفتلکی			٢	
واشیلاق	«			١	٣٠
چاربندی	«		٧	٢	
بادملی	«		٤	١	٣٠

قريه و چفتلکلرك مجموعی ٢٥







١٣٠٩ سنه‌سی ظرفنده سلانیك ولایتنك امور ملكیه ، مالیه ،
عدلیه ، نافعه ، معارف ، بلدیه ، ضبطیه وبالجمله اجرا آت ووقوعات
متنوعه‌سنك درجات وكمیات وكیفیاتنه واحوال وتفرعات
سائره‌سنه دائر ایستاتستیقلردر .



ملكیه

اسامی	نفوس موجوده					
	تبعهٔ دولت علیه				تبعهٔ اجنبیه	
	مسلم		غیر مسلم			
	ذكور	اناث	ذكور	اناث	ذكور	اناث
سلانیك قضاسی	١٣٩٠٥	١٤٣١٠	٣٦٣٠٢	٣٥٢٣٩	١٣٢	١٠٦
استرومجه »	٧٩٢٦	٨٠٩٣	٩١٥١	٨٦٤٩		
آینه‌روز »			٥١٩٠			
تیكوش »	١٠٠٤٧	٩٣٥٢	١١١٩٩	١٠١٨٢		
طوبران »	١٠٤٩٢	١٠٤٥٥	٣٧٨٢	٣٣٥٩		
عورت حصاری »	٥٣١٩	٤٩٣٣	٦٧٧٩	٦٢٠٥		
قره طاغ ناحیه‌سی	٦٩٥٥	٦٦٤١	٢٥٨٥	٢٣٢٩		
قترین قضاسی	١٢٥٧	١٢٩٩	٢٤٣٦	٢٧٥٩		
لیتحور ناحیه‌سی			٢٩٥٥	٣٣٥٥		
گلندیر »			١٦٣٨	١١٦١		
قره‌فریه قضاسی	٣٦٤٣	٣٤٢٤	١٢٢٥٥	١١٦١٢	٢٩	١٠
اغستوس ناحیه‌سی	١١٠٠	١٠٩٥	١٦٩٠	١٥١٠		
كسندیره قضاسی	١٩٤١	١٧٥٠	١٥١٣٦	١٤١٤٦	٥٩	٦٤
كسندیره ناحیه‌سی			٣٦١٤	٣٤٠٠		
كوپریلی قضاسی	٧٦٥٤	٧٣٨١	١٠٩١٧	١٠٠٨٩		
یكون	٦٨٢٣٩	٦٨٧٣٣	١٢٥٥٢٩	١١٣٩٨٥	٢١٧	١٨٠

نفوس

تولدات				مناكحات		وفيات			
مسلم		غير مسلم		مسلم	غير مسلم	مسلم		غير مسلم	
ذكور	اناث	ذكور	اناث	عدد	عدد	ذكور	اناث	ذكور	اناث
٢٠٧٥	١٩٦٣	٧٠٢٤	٥٢٧٩	١٦١٥	٣٦٤٥	١٩٧١	١٥٨٨	٤١٢٣	٣٦٨٤
٧٠	٦٩	٩٨	٩٤	٩٨	١٠٠	١٠٠	١٠٤	١١٦	١٠٥
								١٧	
١٨٤	١٥٢	٢٥٤	٢٢٨	٣٣٠	٣٠٣	٢٧٩	١٢٩	٢٧٠	٢٣٦
١٩٢	١٥٧	١٤٤	٨٢	٢٣١	٤٨	٢٠٥	١٥٦	٩٢	٤٧
٦٩	٥٩	١٥٩	١٤٩	٩٠	٦٢	٦٩	١ ٣	١٢٤	١٠٧
١٢٥	١١١	٩	٤	٩٦	٣	٩٨	١٠٩	٥	٤
١٨	٣٢	٥٣	٨١	١٧	٢٣	٢٥	٤٥	٨١	٧٦
		١٥٠	٢٥٠		٣٠			١١	٤٠
		٧٣	١٧		٢٤			١٧	٤٠
١٦٣	١٣٤	٦١٩	٥٩٥	٧٩	١٨٤	١٢١	١٠٠	٤٣١	٥١٢
٢٠	١٨	٢٥	٢٣	١٤	١٨	١٧	١٤	١٩	٢٠
٢٧	٢٩	٣٦٥	٣٢٣	١٨	١٤٣	٢٩	٢١	٢٧٠	١٧٩
		٣٠	٢٨		١٩			٢٣	٢١
٢٠٩	١٩٩	٢٥٣	٢١٩	٢٤٣	١٧٩	١٢٥	١٢٠	٢٩١	٢٥١
٣١٥٢	٢٩٢٣	٩٢٥٦	٧٣٧٢	٢٨٣١	٣٦٨١	٣٠٣٩	٢٤٨٩	٥٨٩٠	٤٣٢٢

مالكيه

اسامی	نفوس موجوده					
	تبعهٔ دولت عليه				تبعهٔ اجنبيه	
	مسلم		غير مسلم			
	ذكور	اناث	ذكور	اناث	ذكور	اناث
بوغوميل ناحيه‌سی	٦٤٦	٥٧١	٣٥٤٠	٣١٣١		
يقوديم ناحيه‌سی	٩٣٠	٨٠٤	١٩٤٨	١٦٩٣		
كوكيلی قضاسی	٨٦٤٤	٨٤٦٥	١٣١٧٥	١٢٠٩٢		
لنغطه »	١٤٨٨١	١٤١٧٦	٨١٣١	٧٥٣٤		
ودينه »	٧٩٠٣	٧١٨٩	١٠٨٦٤	٩٤٥٨		
ودينه‌قره‌جه‌آباد ناحيه‌سی	٨٥٠٠	٧٥٣٦	١٥٩٠	١٤٩٠		
استروه ناحيه‌سی	٢٠٩٤	٢٠٨٦	٢٠٦٤	٢٠١١		
يكيجهٔ واردار قضاسی	٥٢٠٠	٤٨٢١	١٠٢٤٨	٨٧٦٤		
قره‌جه آباد ناحيه‌سی	٦٢١٠	٥٩٦٧	٨١٦	٧١٨		
يكون	٥٥٠٠٨	٥١٦١٥	٥٢٣٧٦	٤٦٨٩١		
سيروز قضاسی	١٥٨٤٧	١٥٣٨٩	٢٦٩٧١	٢٥٢١٤	٢٢	٢٣
زيخنه »	٣٥٦٣	٣٦٩٧	١٣١١٠	١٢٣٣٣		
تيمورحصار »	٧٧٩٤	٧٧٧٥	١٣٤٩٩	١٢٥٨٧		
پتريچ »	٤٨٤٢	٤٥٩٨	٨٩٨٩	٨٣٣٨		
ملنك »	٤٠٨٩	٣٨٩٨	٧٢٠٣	٦٧٧٦		
يكون	٣٦١٣٥	٣٥٣٥٧	٦٩٧٧٢	٦٥٢٤٨	٢٢	٢٣

نفوس									
تولدات				مناكحات		وفیات			
مسلم		غیر مسلم		مسلم	غیر مسلم	مسلم		غیر مسلم	
ذكور	اناث	ذكور	اناث	عدد	عدد	ذكور	اناث	ذكور	اناث
١٣	١٠	٩٠	٨٥	٥	٩٩	٢٢	٩	١١٩	١٠٦
٨	٦	٤٢	٣٦	٢٩	٣٦	١٧	١٦	٣٧	٤٤
٢١٨	١٨١	٥٠٣	٤٧٤	٣٨٠	٢٨٢	٣٦٠	٢٦٦	٣٠١	٢٣٧
٣٦٦	٣٢١	٣٠٦	٢٨٢	٢٣٢	١٧٤	٤١٣	٣٤٩	٢٤٣	٢٠٠
١٦١	١٢٢	٢٠١	١٦١	٥٩	١١١	١٢٧	٦٧	١٠٧	٥٩
١٤٥	١٤٧	١٤	١١	٤٢	١٢	١٣٠	١٢٥	٨	٩
١٩	٢١	١٧	١٩	١٥	١٣	١٧	١٩	١٣	١٦
٩١٥	٨٤٠	٢٣٣٥	١٨٥٦	٨٥٦	٩٦٣	١٠٩٦	٩٢٤	١٦٤٤	١٥٤٩
٥٧١	٤٧١	٨٠	٦٥	٥٣١	٤٨	٦٧٣	٥٩٦	١١٣	٨٣
٢٤١٦	٢١١٩	٣٥٧٨	٢٩٨٩	٢١٣٩	١٧٣٨	٢٧٥٥	٢٣٧١	٢٥٨٥	٢٣٠٣
٢٤٠	٢٤٠	٨٨١	٧٤٧	١٥٢	٥٤٥	٢٥٨	٢١٨	٩٨٢	٧٨٨
٥٨	٤٤	٢٨٤	٢٥٦	٦٨	٢١٤	٦١	٤٣	٢٧٤	٢٠٦
١٧٧	١١١	٥٥٩	٥٢٩	٢١٢	٤٦٨	٢٨٦	٢١٩	٥١٤	٤٠٩
١٣٨	١٥١	٦٥٩	٥٥٨	١٥٥	٤٠٠	١٠٣	١٣٢	٤٠٥	٣٨٣
١٤٤	١١٩	٣٥٩	٣٣٤	٧٦	٢٥٠	١٣٩	١٠٠	٣٢٣	٣٥٥
٧٥٧	٦٦٥	٣٧٤٣	٢٤٣٤	٦٦٣	١٨٧٧	٨٤٧	٧١٢	٢٤٩٨	٢١٣١

ملكيه

اسامی	نفوس موجوده					
	تبعهٔ دولت عليه				تبعهٔ اجنبيه	
	مسلم		غير مسلم			
	ذكور	اناث	ذكور	اناث	ذكور	اناث
جمعهٔ بالا قضاسی	٣٥١٠	٣٤٩٥	٨٧٨٩	٨٦٥٣		
رازلق »	٥٠٣٣	٥٣٠٨	٩٤٧٦	٩٣٤٦		
نورهقوب »	٢١٤١٢	٢١٥٤٩	١٥٩٦٧	١٤٦٧٢		
درامه سنجاغی						
درامه قضاسی	١٤٢١٧	١٣٥٩٦	٢٧٢٤	٢٦٧٥		
پرسچان ناحيه‌سی	٢٠٩٩	٢٣١٨	٢٦٠٨	٢٥٦٦		
چچ »	٣٢٤٤	٣٢٥٧				
قواله قضاسی	٧٦٢١	٦٦٦١	٤٠٢	٤١٤	٣٧	٣٢
صاری‌شعبان قضاسی	٨٢٦٤	٨١٨٤	٣٤٦	٥٨		
پراوشته »	٥٨٩٤	٥٧٣٥	٢١٢٦	١٩٢٥		
لفتره ناحيه‌سی	٤٢٩	٤٣٧	٤١٤	٣٢٩		
يكون	٧١٧٢٣	٧٠٥٤٠	٤٢٨٥٢	٤٠٦٣٨	٣٧	٣٢
يكون عمومی	٢٣١١٠٥	٢٢٦٢٤٥	٢٩٠٥٢٩	٢٦٦٧٦٢	٢٧٦	٢٣٥

ذكور
١١٢
١١١
٧٦٦
٢٨٣
٤٦
١٠٤
٢٠٤
١٩٥
١١٩
٢٥
١٩٦٥
٨٢٩٠

نفوس									
تولدات				مناكحات		وفيات			
مسلم		غیر مسلم		مسلم	غیر مسلم	مسلم		غیر مسلم	
ذكور	اناث	ذكور	اناث	عدد	عدد	ذكور	اناث	ذكور	اناث
١١٢	١٢٥	٣٥٠	٣٦٠	١٢٤	٢٥٨	٩٢	٨٠	٢٣٦	٢٠٠
١١١	١٠٠	٤٥٧	٤٣٧	١٠٧	٢٧٩	١١٢	٨٤	٣٢١	٢٤٢
٧٦٦	٦٤٥	٦٤٣	٥٤٨	٤٧٣	٤١٥	٦٧١	٤٦٧	٦٦٥	٥٥٧
٢٨٣	٢٠٣	٤٤	٥٦	٣٦٨	٧٨	٢٩٤	٢٣٢	٢٤	٣٠
٤٦	٥٣	٤٠	٢٢	٤٧	٦٥	٣٤	١٣	٣٢	١٩
١٠٤	١٠٠			٤٧		٧٦	٣٦		
٢٠٤	٢١٠	٥	٦	٢٦٦	٥	١٨٦	١٦٤	٦	١
١٩٥	١٨١			٢٢٨		٢٠٥	١٥٦	٥	٣
١١٩	٩٩	٥٥	٤٣	١٢٦	٤١	١٢٤	٩٢	٥٠	١٦
٢٥	٣٠	١١	١٣	٣٨	٥	٢٣	١٨	١٢	١٠
١٩٦٥	١٧٤٦	١٦٠٥	١٣٨٥	١٨٢٤	١١٤٦	١٨١٧	١٣٤٢	١٣٥١	١٠٧٨
٨٢٩٠	٧٤٥٣	١٧١٨١	١٤١٧٠	٧٤٥٧	٨٤٤٢	٨٥٥٨	٦٩١٤	١٢٣٣٤	٩٨٤٤

بالاده محرر جدوله نظراً داخل ولايتده‌كی نفوس موجوده ١,٠١٦,٦٤١ عدددن عبارت اولوب ٣٠٩ سنه‌سی ظرفنده اولان تولدات ، وفيات ومناكحات مجموعلری نفوس موجوده‌يه بركده برحسابله نسبت اولندقده تولداتك ٤٦ بچوق ، وفياتك ٣٧ وكسور ومناكحاتك ١٥ بچوق رادەسنده بولنديغی اكلاشلمش وممالك محروسهٔ شاهانه‌نك اكثر محللرنده اولديغی كبی تولداتك وفياته نسبةً متزايد برحالده ايدوكی مع الشكران رهين موقع ثبوت اولمشدر .

معلومدركه برمملكتك ترقياتنه خدمت ايدن وسائطك الك مهمی نفوسدر . نفوس تزايد ايتدكجه مابه السطوت اولان قوهٔ عسكريه‌نك كسب مكمليت ايتمسی امر طبيعيدر . برمملكتك داخلاً آسايشنی وخارجاً نفوذ واقتداريني تأمين ايدن عسكر اولديغی كبی عسكری يتشديرن ينه نفوسدر .

نفوس سايه‌سنده معاملات زراعيه وصناعيه وتجاريه ايله وسائط نقليه تكثر وتأسيسات خيريه ونافعه تزايد ايديور . بوصورتله ثروت عموميه كسب افزايش ونتيجه عجزه وبيوايكان اكتساب رفاه وآرامش ايليور .

حصول معموريت ومدنيتك اقدم اسبابی اولان نفوس بشريه‌يی تزييد ايچون امر تنكيح وازدواجی تسهيل ايتمك الزم عداولنور . بوخصوصك اكثر محللرجه تابع طوتلديغی عادات واسرافات واويوزدن ظهوره كلان نتيجه حالات تكثير تناسلی تأخير وتصعيب ايلكده‌در .

كرك نابمحل اسرافات وكرك كنج ازدواجات سببيله نيجه خاندان وخانمان برباد وپريشان اولمش ونقدر جنايات ارتكاب اولنمش اولديغی محتاج كلفهٔ اثبات دكلدر . بوحقيقت تظاهر ايدنجه

تناکح وتناسلی تسهیل ایده‌جك یکانه تدبیر آغرلق و جهاز ونشان ودوکون مصرفلرینی هرکسك حال وشاننه وثروت واقتدارینه وره اختیار ایتمسنه منحصر قالیر . اکرچه اهالی‌یی اعتیاد کاینه‌کاری شیلردن قولایجه واز کچورمنك امکانسزلغی مسلم ایسه‌ده ازدواج مصرفلرینك زیاده‌لکی یوزندن وقوعه کلن احوال هریرده وضع موقع بحث ومقال اولنه‌رق ال برلکیله وسوق حمیتله بونك لزوم شرعی وحقیقی دائره‌سنه ارجاعنه جداً صرف اقدام وبوکا مستمراً دوام واهتمام ایدلدیکی تقدیرده حصول مقصد کسب یسر وسهولت ایده‌جکی درکاردر .

برده نفوسك تدنیدن محفوظیتنی تأمین ایده‌جك بعض جهات دها واردرکه اوده علل ساریه‌دن صاقنلمسی ، صحت وعافیتك ، حسن اخلاقك محافظه‌سیدر . بوخصوصات واکا متفرع تطبیقاتك دائما درپیش نظر اعتنا اولنمسی الزم واهم کورینور . زیرا تیفو ، دیفتری ، فرنکی ، ورم وامثالی امراض ساریه‌یه قارشی کوستریلان عدم مبالات نفوس عمومیه‌جه خیلیدن خیلی ایقاع تلفات ایله‌کده اولدیغی کبی محافظهٔ صحت واخلاق امرنده‌کی قیدسزلقلرك تولید ایده کلدیکی خسارات دخی برمرتبهٔ بدیهیه‌ده بولنیور . بونلرك تأمل وتدقیق ووسائط مناسبه ایله اذهان عمومیه‌یه القاء تأثیرات حسنه ایدلمسی احوال مبحوثه‌نك دائرهٔ ضرریتی تحدیده وتدنیٔ نفوسك اوکنی آلمغه فی‌الجمله مدار اوله‌جغی بدیداردر .

ملکیه

اسامی	وارده — محررات — رأساً	وارده — محررات — جواباً	وارده — تلغراف — رأساً	وارده — تلغراف — جواباً
	عدد	عدد	عدد	عدد
سلانیك سنجاغی				
مرکز ولایت	٤٢٠٣	٦٤٠٠	١٠٧٧	١٥٠٠
استرومجه قضاسی	٥٣٠	٢١٥	٦٩٠	١٢٠
آینه‌روز »	٢٣٧	١٨	٣١٩	١٥
تیکوش »	٤٢٤	١٩٨	٣٤٢	٢٤
طویران »	٤٨٢	٩٢	٣٨٤	٤٧
عورتحصاری »	٥١٠	١٧٧	٤٠٥	١٩
قره‌طاغ ناحیه‌سی	٣٨	٤٠		
قترین قضاسی	٣١٠	٢٥٤	٢٠٤	١٣٧
لیتحور ناحیه‌سی	٦٠	٥٥	٣٠٤	٢٨
کلندیرا »	١٠٠	٩٦		
قره‌فریه قضاسی	٤٢٣	٣٩٧	٨١٠	١١٨
اغستوس ناحیه‌سی	٥٠	٤٠		
کسندیره قضاسی	١١٥٧	١٥٠	٣٥٠	٢١
کسندیره ناحیه‌سی	٦٠	٢٥		
یکون	٨٥٨٤	٨١٥٧	٤١٨٥	٢٠٢٩

مخابرات

مرسوله				مجلس ادارهٔ ولایت اولنان مصالح	مجلس اداره‌ده رؤیت اولنان مصالح
محررات		تلغراف			
رأساً	جواباً	رأساً	جواباً		
عدد	عدد	عدد	عدد		
٦٤٥٠	٦٦٦٢	١٢١٦	١٤٥٠	١٨٩٠	١٨٢٧
٣٠٠	٢٠٠	١٥٠	٩٥	٢٥٠	٢٢٠
٥٣	٥٠	٢٣	١٥		
١٦٧	٣٢٨	١٠٦	٣٥	٣٥٠	٣٢٠
٢٨١	١٥٥	١٨٠	٤٢	٢٦٠	٢٦٠
٢٣٩	١٤٢	١٣٣	١٨	٣٤٣	٣٤٣
١٧٥	١٢				
١٩٦	١٠٠	١٠٠	٧٣	١٧٦	١٥٢
١٤٧	١٥٣	٥١	٤٥		
١٨٠	١٧٠				
٥٠٠	١٨٨	١٣٢	١٥٠	٤٥	٣٩
٩٠	٦٥				
٩١٦	٢١٥	١٢٨	٥٠	٢٥٠	٢٥٠
١٢٠	٧٠				
٩٨١٤	٨٥١٠	٢٢١٨	١٩٧٣	٣٥٦٤	٣٤١١

ملکیه

اسامی	وارده: محررات رأساً	محررات جواباً	تلغراف رأساً	تلغراف جواباً
	عدد	عدد	عدد	عدد
کوپریلی قضاسی	٤٦٦	٨٩	١٦٣	٤٢
بوغومیل ناحیه‌سی	٤٦	١٩		
نیه‌ودیم »	١٤٩	٣٢	١٢	٦
کوکبلی قضاسی	٦٨٩	٢١٢	٣٥٣	٣٢٩
لنغطه »	٢٢٣٣	١٣٨		
ودینه »	٦٨٨	١٢٩	٣١٥	٦٩
ودینه قره‌جه‌آباد ناحیه‌سی	١٧٦	١١٢		
استروه ناحیه‌سی	٥٢	٣٧		
ینیجهٔ واردار قضاسی	٥٧٣	٩٧	٤٥	٦٥
قره‌جه آباد ناحیه‌سی	١٤٠	١٣٠		
یکون	٥٢١٣	٩٩٥	٨٨٨	٥١١
سیروز سنجاغی				
مرکز لوا	٢٥٩١	٥٠٠	١٧٨١	٥٧٣
زیخنه قضاسی	٢٩٧	١١٥	١٠٤	٤٦
نورحصار »	٣٩٨	٣٦	٣٨٠	٧٣
یکون	٣٢٨٦	٦٥١	٢٢٦٥	٦٩٢

مخابرات

مرسوله — محررات — رأساً	محررات — جواباً	تلغراف — رأساً	تلغراف — جواباً	مجلس ادارەیه حواله اولنان مصالح	مجلس ادارەده رؤیت اولنان مصالح
عدد	عدد	عدد	عدد		
٢٩٢	٣٧٩	٧٨	٣٨	٣٤٠	٣١٠
١٢١	٦				
١٥٧	٣٩	١٧	٤		
١٩٩	١٥٠	٢٣١	٢١٢	٧٤٧	٢٢٥
٦٢٧	٢٧٧			١١٠٨	١٠٧١
٣٢٠	١٥٤	١٨٠	١٠٧	٦٢٤	٥٧٣
١٢٦	٦١				
٦٩	٣٢				
١٠٠	٣١٦	٨٠	٢٠	٥١٢	٥١٢
١٠٠	١٣٠			١٥٠	١٥٠
٢٦٩	٤٧٨	٨٠	٢٠	٦٦٢	٦٦٢
١٥٠٠	٨٥٦	٩١٠	٦١٢	٢٨٩	٢٢٧
١٦١	٢٢٦	٧٣	٣٨	١١٦	٩٨
٣٤١	٢٧	٤٢٥	٢٤٩	٤٨٦	٣٦٩
٤٣٨٢	٣١٣١	٢٠٧٤	١٣٠٠	٥٠٣٤	٤١٩٦

ملكيه

اسامی	وارده			
	محررات		تلغراف	
	رأساً	جواباً	رأساً	جواباً
	عدد	عدد	عدد	عدد
پترچ قضاسی	٤١٦	٤٥	٥٤٤	٥١
منلك »	٤٢١	٦٤	٤٦٤	١١٢
جمعهٔ بالا »	١٧٠٩	٣٧٦	٦٣٦	٥٥
رازلق »	٣٤١	٧١	٣٦٧	١٠٠
نوره‌قوب »	٤٩٥	٤٠	٦١٠	٨١
درامه سنجاغی				
مركزلوا	٧٧٩	٢١١	٥٦٠	٥
پرسيچان ناحيه‌سی	٩٤	٢٢		
چچ »	٥٥	١٧		
قواله قضاسی	٧٧٥	٢٥٦	٥١٨	٢٧
صاری‌شعبان »	٣٣٨	١٦٩	١٩١	٤١
پراوشته »	١١٠٠	٣٩٣	٤٠٠	٥٤
لفتره ناحيه‌سی	٣٣١	٣١		
يكون	٦٨٥٤	١٦٩٥	٤٢٩٠	٥٢٦
يكون عمومی	٢٣٩٩٦	١١٤٠٨	١١٦٢٨	٣٧٥٨

مخابرات

مرسوله					
محررات		تلغراف		مجلس ادارهجه حواله اولنان معامله	مجلس ادارهده رؤيت اولنان معامله
رأساً	جواباً	رأساً	جواباً		
عدد	عدد	عدد	عدد		
٢٣٧	٨٠	٧٧	١٥٢	٢٥١	٢١٥
١٥٦	١٣٥	١٩٨	٦٠	١٨٠	٤٥
٩٧٨	٣٦٥	١٦٤	٨٢	٥٧١	٥٥٧
١٨٣	٥٠	١٥٠	٧٩	٧٤	٧٣
٣٥٦	١٢١	١٤٩	٩٧	٢٤٩	١٨٥
٥٤٥	٣٤١	١٥٧	١٠٤	١٠١٣	٩٧٣
١٣٩	٦٦				
٥١	٤١				
٥١٤	٤٦٩	٨٤	٧٥	٢٥٠	٢٢٨
٢٧٢	١٦٢	٢٥	١٤	٦	٦
٧٣٤	٣٠٠	٩٠	٢٣	٢٥٣	٢٤٩
١٨٣	٣٩				
٤٣٤٨	٢١٦٩	١٠٩٤	٦٨٦	٢٨٤٧	٢٥٣١
١٨١٤٥	١٣٣٢٢	٥٢٠٧	٣٩٣٩	١٠٧٨٣	٩٦٧٦

ولايتك ٣٠٩ سنه‌سی مخابرات عموميه‌سيله مجالس اداره‌سنده كوريلان مصالحك درجاتی بالاده‌كی جدول مطالعه‌سيله منفهم اولور .

امور ومصالح حكومتك برحسن دوران وسرعت جريانه مظهريتی ، توزيع عدالته ، توسيع سعادته ، آباداني مملكته محاسن تأثيرات ، بدايع فيوضات بخش ايده‌جكی ايچون حقيقةً جالب ممنونيت بر كيفيتدر .

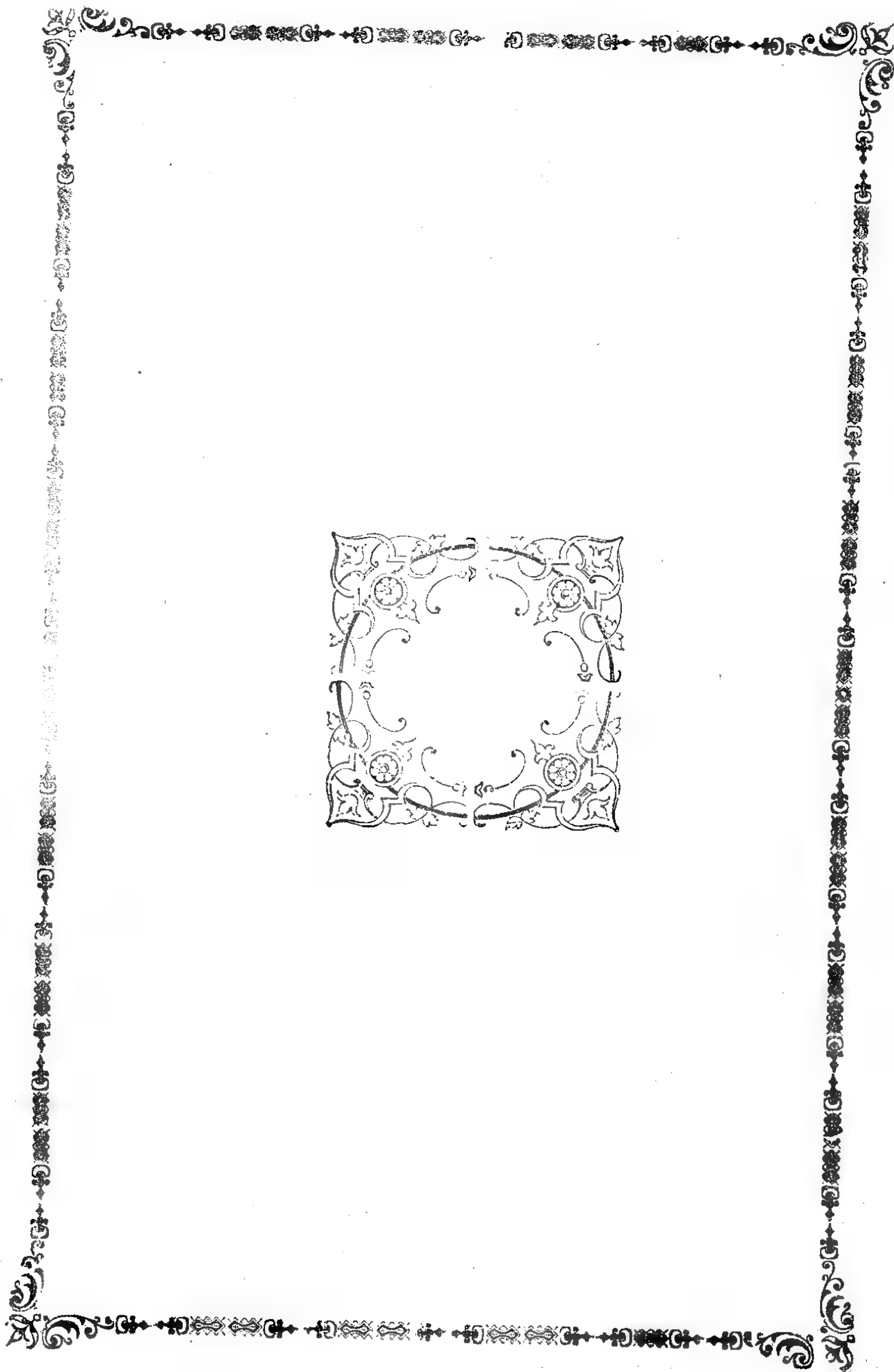
مسعوددر اومأمورلر كه وظائف مأموره‌لريني عارضهٔ تأخراته ، بليهٔ تراكمه اوغراتمقسزين بلاافاته زمان كونی كوننده تسويه وذات اقدس جناب پادشاهی‌يه وديعه‌اولان اهالی طرفندن متبوع مشروع معظملرينه جلب دعوات خيريه ايدرلر .

مسئولدر اومأمورلركه وظيفه‌لريني حقيله ، بالخاصه وقتيله ايفا ايتميوب اكا كمال بی قيدی ايله نكران ومسلك ناهموار هرچه باد آباديه روان وپويان اولورلر .

مقدم ، مستقيم ، فعال ، وجيتلی مأمورلر نزدنده وظيفه ، حق مقابلی طانيمشدر .

وظيفه ، ذهنه ذكا ، قلبه صفا بخش ايدر .

وظيفه « امر بالمعروف نهی عن المنكر » قاعدهٔ عادله‌سنی صاحبنه مكملاً تقدير ، وجداني متوالياً تعالی ايتديرر . برهان آرانيلور ايسه « برساعت عدالت ، يتمش ييل عبادتدن خيرليدر » مآل جليلنده‌كی حديث شريفی كوسترمك كافيدر .



ماليه

اسامی	املاك وعقار ويركوسی	تمتع ويركوسی	بدل عسكری	اعشار
	غروش	غروش	غروش	غروش
سلانيك سنجاغی				
مركز ولايت	٢٧٤٩٠٤٥	٨٧٧٢٩٢	١٤٥٢٢٧٣	١٧٩٠٦١٢
استروجه قضاسی	٢٧٩٤٤٥	٢٠٨٣٤٠	٣٣٩٠٧٢	١٠٢١٩١٣
آينه‌روز «				
تيكوش «	٢٥٨٤١٤	٢٦١٠٣٧	٤٢٣١٤٨	١١٠٥٣٧٧
طوبران «	١٧١٥٣٧	٢٣٩٤٩٢	١٣٨٢٥٩	٥٩٥٦٧٦
عورتحصاری «	٢٠٥٣١٥	١٩٣٣١٠	٢٤٢٢٢٢	٦٢٩٣١٧
قره‌طاغ ناحيه‌سی	١١١٨٢٧	٩٦٨٢٠	١٠٧٧٧٧	٣٤٦٨٢٨
قتربن قضاسی	٨٧٦٥٠	١٠٣٣٣٤	١١٦٩٢٧	٥٥٤٩٨٧
ليتحور ناحيه‌سی	٢٤٠٣٩	٤٥٩١٥	١١٠٢٩٨	١٥٦٣٤٨
كلندير «	٢٣٥٣٨	٣٣٧٩٥	٥٧٤٨٣	١٨٧٩٥٨
قره‌فريه قضاسی	٢٧٨٧٢١	٣٨٨٠٢٦	٤٥٥٥٥٥	١٠٩٤٥٤٩
كسنديره قضاسی	٤٨٩٢٣٥	٢٥٨٠١٣	٦٠٦٩١٧	١٧١٣٣٥١
كوپريلی «	٢٧٦٣٧٩	٢٣٥٧٩٢	٤١٦٨٥٤	٨٦٦٨١٨
بوغوميل ناحيه‌سی	٣٩٤٤١	٧٨٦١٢	١٤٠٩٢٨	٢٢٦٨٧٥
نيقوديم «	٣٢٧٩٣	٤٧٥٨٨	٧٠٩٩٩	٢٤٤٧٤٥
يكون	٥٠٢٧٨٧٩	٣٠٦٧٢٦٦	٤٦٧٨٧١٢	١٠٥٣٥٣[illegible]٤

واردات

اغنام	رسوم ممنوعه وحاصلات متفرقه	اورمان	مصارفات	يكون واردات
غروش	غروش	غروش	غروش	غروش
١١٢٨٢٠٠	١٠٦٠٠٠			٩٠٥٧٤٣٢
٤١٩٩٧٥	٢١٦٦٠٠	١٩٤٠٠		٢٥٠٤٧٤٥
١٥٥٨٥				١٥٥٨٥
٥٨٩٩٥٥	١٨٣٩١٠	٤٧٣٦٠		٢٨٦٨١٠١
٣٦٧٠٣٠	٨١٤٤٣	١٣٤٧		١٥٩٤٧٧٤
٤٥١٤٦٠	٣٠٠٤٥	١٧٨		١٧٤١٧٤٧
٣٠٧٠٠٥	٧٥٠٠			٩٧٧٧٥٧
٣٦٧٤٣٠	٥٩٦١٩	٢٥١٩٥٥		١٥٤١٩٤٢
١٣٢٥٣٠	٢١١٠			٤٧١٣٤٠
٩٤١٩٠	٣١٩٠			٤٠٠١٥٤
٦٢٧١٤٥	١٢٣١٨٥	٢٩٧٤١	٣٠٠٠	٢٩٩٨٩٢٣
١٥٢٩٧٨٥	١٣٦٩٣٣	٨٤٩٠٠		٤٨٠٩٦٣٤
٣٤٩٥٦٥	٢٨١٤٤٢	٦٠٧٢		٢٤٣٣٩٢٣
١٣٦١١٠٠				٦٢١٩٦٦
٩٢٩٢٥				٤٨٩٠٥٠
٦٦٠٨٨٨٠	٣١٦٤٩٧٧	٤٤٠٨٥٣	٣٠٠٠	٣٣٥٢٥٩٦١

مالیه

اسامی	املاك وعقار ویرکوسی	تمتع ویرکوسی	بدل عسکری	اعشار
	غروش	غروش	غروش	غروش
[illegible]یلی قضاسی	٢٧٢٤٩٩	٣٧٢٢٦٠٥	٤٧٣٥٥٥	٧٩٢٢٧١
لغطه »	٤٠١٠٨٨	٢٥٦٦٣٧	٣٣٦٥٢٧	١٢٨٠٨٥٥
وودنه »	٢٥١٢٨٧	٢٨٠١٨٥	٣٦٧٨١٦	٩٦٩١٥٣
ینیجهٔ واردار قضاسی	٤٢٣٧٤٣	٣٥٩٤٤١	٣٨٤٦٧٣	١٤٧٣٧٢٠
یکون	١٣٨٧٦١٧	١٢٦٨٨٥٨	١٥٦٢٥٧١	٤٥١٥٩٩٩
سیروز سنجاغی				
مرکز لوا	٩٤٦٦٤٧	٨٩٤١٨٧	١٠٠٤٨١٥	٢٠٩٠١٤٤
زیخنه قضاسی	٥٦٢٥٥٢	٤٠٩٣٤٥	٤٧٣٥١٨	١٣٦٩٤٣٦
تیمورحصار »	٤١٤٠٥٣	٥٧٤٣٤٢	٥١٧٨١٤	١٠٠٧٦١٣
پتریچ »	٢٨٣٤٣٦	٢٨٧٦٢٥	٣٣٦٢٩٦	٥٨١٨٣٥
منلك »	٢٣٧٤٣٥	١٨٠٧٥٠	٢٤٦١٨٥	٣٧٧٥٧١
جمعهٔ بالا »	١٢٧٧٢٠	١٦٨١٦٤	٣١٣٤٤٤	٥٦٠٢٠٣
رازاق »	٢٤١٥٧٠	٢٢٣٨٤٢	٣٦٣٦٢٩	٥٢٤٣٥٠
نورهقوب »	٨١٧٤٢١	٥٠٣٧٥١	٦٣١٥٥٥	١٢٤٣٨٥٧
درامه سنجاغی				
مرکز لوا	٥٥٦٩٥٦	٢٢٥٨٦٠	١٠٠٢٢٣	٧٥٨٤٩٣
یکون	٤١٨٧٧٩٠	٣٤٦٧٨٦٦	٣٩٨٧٤٧٩	٨٥١٣٥٠٢

واردات

اغنام	رسوم متنوعه وحاصلات متفرقه	اورمان	معادن	يكون واردات
غروش	غروش	غروش	غروش	غروش
٥٠٣٥٥٥	٩٢٠٠٠	٤٢٢٠٢		٢٥٧٥٦٨٧
١٤٣٢٣٦٥	١٥٨١٣١	٢٠٣٦٧		٣٩٢٥٩٦٠
٤٧٥٢٦٥	١٤٣٤٨٣	٩٤١٠		٢٤٩٦٥٩٩
٦٩٥٥٤٥	١٩٤٥٧٦	٤٤٧	٩٥٠	٣٥٣٣٠٩٥
٣١٠٦٧٣٠	٥٨٨١٩٠	٧٢٤٣٦	٩٥٠	١٣٥٣٠٣٤١
٩٢٨٤٨٠	٢١٤٣٣٠	٣٠٠٠	٤٢٠٠	٦٠٨٥٨٠٣
٣٣١١٣٥	١٥١٥٧٥			٣٢٩٧٥٦١
٦٢٩٨٩٥	١٠١٥٠٨			٣٢٤٥٠٢٥
٦١٦١٧٠	١١٢٨٠٦			٣٢١٨١٦٨
٢٧٩٣٤٥	١٠٣٣٨٥	٨٩٧٦٣		١٤٨٤٣٣٤
٤٧٩٦٤٠	١٣٦٧٦٢	٦٥١٨		١٧٩٢٤٥١
٢٢٧٥٢٠	٨٦٢٠٧	٢٩١٧٤٦		١٩٥٨٨٦٤
٨٩٩١٥٠	٨٢٠٣٢	٩٧١٣		٤١٨٧٤٧٩
٦١٦٨٦٥	١٩٨١٩٨	٦٩٣٤		٢٤٦٦٢٢٩
٥٠٠٨٢٠٠	١١٨٦٨٠٣	٤٠٧٦٧٤	٤٢٠٠	٣٦٧٣٦١١٤

مالیه

اسامی	املاك و تمتع ویرکوسی	تمتع ویرکوسی	بدل عسکری	اعشار
	غروش	غروش	غروش	غروش
پرسیچان ناحیه‌سی	١٤٢١٠١	٥٦٠١٢	٨٩٤٨٢	١٩٧٣٠٥
چیج «	١٠٩٧٤٣	٣٣٠٤٦		١٢٨٨٦٩
قواله قضاسی	٣١٨٥٢٦	١١٥٠٣٣	١٨٨١٥	٢٣٨٥٠٩
صاری‌شعبان «	٣٩١٦٤٠	٥٥٧٩٧	١٧٤١	٤٠٢٠٠٠
پراوشته «	٢٦٥٧١٨	١٦٥٨٧٧	١١٠٤٤٤	٤٤٦٥٨٥
لفتره ناحیه‌سی	٣٠١٤٣	١٨٢١٥	١٥١٨٥	٥٥٨٨٥
یکون	١٢٥٧٨٧١	٤٤٣٩٨٠	٢٣٥٦٦٧	١٤٦٩١٥٣
یکون عمومی	١١٨٥٦١٥٧	٧٢٤٧٩١١	١٠٤٦٤٤٢٨	٢٥٠٤٤٠٠٨

واردات

اغنام	رسوم ممنوعه وحاصلات متفرقه	اورمان	معادن	یکون واردات
غروش	غروش	غروش	غروش	غروش
١١٦٢٣٥	١٦٥٠٠			٦١٧٦٢٥
١٨٧٣٠٥	١٠٠٠٠			٤٦٠٠٠٨
٣٢٦٤٨٥	٢٦٤١٧٧			١٢٨١٠٤٥
٦١٨٠٥٥	٦١٧٨١			١٥٣١٠١٤
٢٩٩٣٧٠	١٤٦١٧٥			١٤٣٤٢٦٩
١٤٧٥٣٠	١٩٥٥	٤٠٠٥٨		٣٠٨٩٧١
١٦٩٤٩٧٠	٥٠٠٥٨٨	٤٠٠٥٨		٦٣٣٤٣٢
١٦٤١٥٧٨٠	٥٤٤٠٥٥٩	٩٥٨٠١١	٧١٥٠	٧٧٤٢٥٨٤٨

مالیه

اسامی	اموال عمومیه‌دن تحصیلات	تقاعد	معارف حصه‌سی عادیه	معارف فوق العاده
	غروش	غروش	غروش	غروش
سلانیك سنجاغی				
مرکز ولایت	٥٣٤١٤٠٦	٣٧١٦٠١٦	٣٦٤١٨٩٧	
استروجه قضاسی	٢٢٦٥٥٧٨	٢٣٩١٦٧	٢٠٢٣١٩	
آینه‌روز »	١٥٥٨٥			
تیکوش »	٢٢٨٦٦٧٤	٥٨١٤٢٧	٢١٨٢٧٥	
طویران »	١٤٣٧٥٦٦	١٥٧٢٠٨	١٦٦٩٢٣	
عورتحصاری »	١٦٤٩٨٩٩	٩١٨٤٨	١٧٥٧٣٧	
قره‌طاغ ناحیه‌سی	٨٧١٥٨٩	١٠٦١٦٨	٧٠٨٠	
قیرتین قضاسی	١٣٨٨٢٢٠	١٥٣٧٢٢	٢٣٤٩٠٥	
لیتحور ناحیه‌سی	٤١٠١٧٦	٦١٠٦٤	٨٢٥٠	
کلندیر »	٣٢٧٤٧٨	٧٢٦٧٦	٨٢٥٠	
قره‌فریه قضاسی	٢٦٠٨١١٢	٣٩٠٨١٠	٣٠٦٠٠٠	
کسندیره قضاسی	٤٠٨٩٥٩٩	٧٢٠٠٣٥	٣٧٢٦٤٣	
کوپریلی »	١٩١٩٣٢٥	٥١٣٥٩٧	١٨١٦٩١	
بوغومیل ناحیه‌سی	٥٦٦٢٠١	٥٥٧٦٥		
نیقودیم »	٤٠٠٠١٢	٣٣٥٣٨		
یکون	٢٥٦٣٢٩٢٠	٦٨٩٣٠٤١	٥٥٣٣٩٧٠	

تحصیلات ، بقایا و مصارف

اسامی	اموال عمومیه‌دن تحصیلات	بقایا	مصارف قانونیه عادیه	فوق العاده مصارف
	غروش	غروش	غروش	غروش
اكوكیلی قضاسی	٢٣١٨٠٠٠	٢٥٧٦٨٧	١٤٢٨٣٦	
نغظه «	٣٦١١٦٥٣	٣١٤٣٠٧	٢٩٤٨٨٩	
وودینه «	١٩٨٧١٢٩	٥٠٩٤٧٠	٢٣٥٠٠٠	
یكیجهٔ واردار قضاسی	٢٧٣٧٠٠٩	٧٩٥٠٨٦	٣٦١٧٥٦	
سیروز سنجاغی				
مركز لوا	٤٢٤٤٢٣٧	١٨٤١٥٦٦	١٧٣٣٥٢٢	٨٤٠٠
زیخنه قضاسی	٢٦٢٣٧٦٥	٦٧٣٧٩٦	١٦٨٨٠٥	
تیمورحصار «	٢٨٩٠٦٩٠	٣٥٤٥٣٥	٢٤٣٨٥٣	
پتریچ «	١٧٠٦٩٣٧	٥١١٢٣١	١٦٨٥٩٦	
منلك «	١١٦٢٨٦٩	٣٢١٤٦٥	١٧٧١٠٠	
جمعهٔ بالا «	١٦٣١٩٩٨	١٦٠٤٥٣	٣٥٦٠٥٧	
رازلق «	١٨٢١٥٠٤	١٣٧٣٦٠	٢٢٣٩٦٧	
نوره‌قوب «	٢٣٧٠٣٩٠	٨١٧٠٨٩	٢٨٨٢٩١	
درامه سنجاغی				
مركز لوا	٢١٩٩٩١٩	٢٦٦٣١٠	٧١٩٧٣٤	
پرسیجان ناحیه‌سی	٤٧٩٢٢٥	١٣٨٤٠٠	٧٠٥٦	
یكون	٣٢٧٨٥٣٢٥	٦٨٩٨٧٥٥	٥١٢١٤٦٢	٨٤٠٠

مالیه

اسامی	اموال عمومیه‌دن تحصیلات	تقاعد	مصارف دائمه عادیه	مصارف فوق العاده
	غروش	غروش	غروش	غروش
چج ناحیه‌سی	٣٦٧٣٥٠	٩٢٦٥٨	٦٥٤٥	
قواله قضاسی	١١٧٤١٦٦	١٠٧٣٧٩	١٧٠٠٥٠	
صاری شعبان »	١٣٥٨١٦٠	١٧٢٨٥٤	١٦٢٤٠٣	
پراوشته »	١٣٠٩٧١٥	١٢٤٥٥٤	١١٥٣٦٣	
لفتره ناحیه‌سی	٢٩٤٦٦٧	١٤٣٠٤	٧١٧٤	
یکون	٤٥٠٤٠٥٨	٥١١٧٤٩	٤٦١٥٧٥	
یکون عمومی	٦٢٩٧٣٠٣	١٤٥٠٣٥٤٥	١١٦١٨٩٥٧	٨٤٠٠

ولایتك ۳۰۹ سنه‌سنه مخصوص واردانیله بوندن وقوع بولان تحصیلات وبقایا ومصارف کمیاتی حقنده بالاده‌کی جدول بر فکر مجمل اعطا ایلکده‌در ٠

برسنه مالنك سنه‌سی ایچنده تماماً تحصیل اولنه‌میه‌جغی وبرقسمنك بقایاده قاله‌جغی طبیعی ایدوکندن سنین سابقه اموالی بقایاسندن استیفا ایدیله‌جك مبالغ ایله اکمال نقصان ایدیله‌رك برسنه ظرفنده برسنه‌لك مالك استحصالی مقتضای ارادهٔ علیه‌دندر ٠

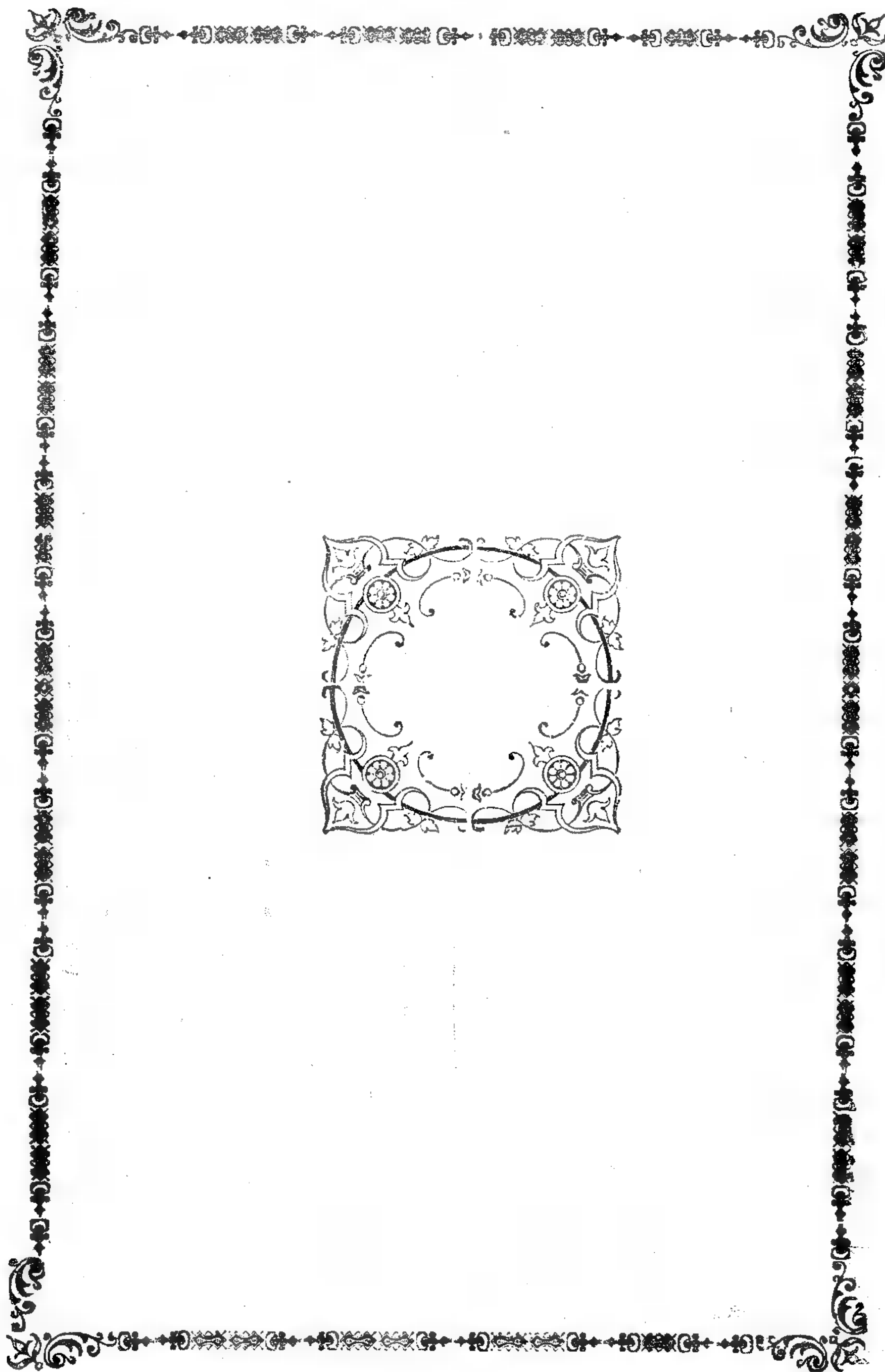
ولایتك ۳۰۹ سنه‌سی وارداتی یدی یوز یتمش درت بیك بوقدر لیرا اولدیغی حالده کرك اوسنه‌دن وکرك سنین سابقه‌دن تحصیلات واقعه یدی یوز یتمش یدی بیك بوقدر لیرایه وارمسنه نظراً بوولایتجه برسنه ظرفنده بر سنه اموالندن زیاده تحصیلات واقع اولدیغی کبی ۳۰۸ سنه‌سی تحصیلاتی دخی بونسبتده بولنه‌یغی عندالتحقیق اکلاشلمشدر ٠ واردات دولتك بوصورتله استحصال وجبایتی ذوالوجهین محسناتی مستلزم اولیور ٠ بری، حکومت سنیه‌نك وقت وزمانیله حقوقنه دسترس اولمسی دیکری، اهالینك سنه‌دن سنه‌یه تراکم مرتباتنه میدان قالمقسزین تسویهٔ ذمت ایلسیدر ٠ صور تحصیلیه‌نك بویله هیچ برکونه تأخرات وتصعیباتی مستلزم اولمیه‌جق واهالی حقلرنده باعث تسهیلات اوله‌جق یولده جریانی البته موافق عدالت حکومتدر ٠

قیم املاك واراضی تعدیلاتی ایچون ویریله‌جك عرضحاللرك وویرکو مأمورین وکتبه‌سنك محتاج ضم کوردکاری املاك واراضی‌یه دائر تنظیم وحکومتلره اعطا ایده‌جکلری دفترلرك سنه ابتداسندن

ایلول نهایته قدر قبوایله تشرین اول ابتداسندن اعتباراً معامله لرینك اجراسی حقنده اتخاذ اولنان اصول اخیر دخی ویركولرك نسبت اصلیه سنجه پی در پی انتظامی موجب وبوحال مرتباتك تحصیلی خصوصنجه ایشقه‌جه سهولتی مستوجب اولقده در ٠

اموال عمومیهٔ ولایت تحصیلاتنك حصر وتخصیص اولندیغی محال مصارفات محلیه وحوالات عسکریه ومرتبه ومركز سلطنت سنیه ده بولنان جنود جناب ملوكانه معینات اثمانیله مصارف مهمهٔ سائره در ٠ اشبو ترتیبات نسبت قاعده سنه واهمك مهمه تقدیمی قضیه سنه رعایت ایدیله رك سایهٔ توفیقا توایهٔ جناب خلافتپناهیده بر گونه تأخراته دوچار اولقسزین تسویه اولنمقده در ٠





انشا

اسامی	خانه	خان	اوتل	غازینو	دکان	مغازه	قهوه خانه	فابریقه
سلانیك سنجاغی								
مرکز ولایت	٢٦٦		١	١	٩٨	٣٨	٦	
یکیجه قضاسی	٣٠				٣		١	
قترین »	٤١				٥	١		
کوکیلی »	٥٤				٩	١		
لنغظه »	٦١				١٦	٢		
طوبران »	٢٤				٢			
تیکوش »	٧٩	٢			١٥	٤		
استروجه »	٤٢	٢			٣			٢
قره‌فریه »	١١			١	٣	١	١	
ودینه »	٥٤				٨		٢	٢
عورتحصاری »	٥٣				١٢			
کستندیره »	٣٠				١٢		١	
کوپریلی »	١٦				١٣			
یکون	٧٦١	٤	١	٢	١٩٨	٤٧	١١	٤
سیروز سنجاغی								
مرکز لوا	٣٥	١		١	٣٢		١	١
یکون	٣٥	١		١	٣٢		١	١

آت

دکرمان	فرون	آخورصمانلق انبار	کرمیدخانه	شربتخانه	باغچوان اوطه‌سی	چفتلك ابنیه‌سی ومشتملاتی	سائره	یکون انشاآت
٤	٣	٣٤					٢	٤٥٣
								٣٤
	١	٨				٨	٥	٦٩
٣		١١						٧٨
		٤١						١٢٠
١		٤						٣١
٣		٤٨		٣	٢			١٥٦
		٦				٢		[illegible]٧
		١						١٨
٢		٦						٧٤
٥		٣٦	٤			٢		١٠٢
٤		١٦						٦٣
١	١	٣						٣٣
٢٣	٥	٢٠٤	٤	٣	٢	١٢	٧	١٢٨٨
		٧						٧٨
		٧						٧٨

انشا

اسامی	جامع	خان	اوتل	طاحونه	دكان	مغازه	قهوه خانه	فابریقه
نوره‌قوب قضاسی	٦٣	١			٣	٣		٢
رازاق »	٣٤				١٤			
جمعهٔ بالا »	١٩				٤			
پتریچ »	٦	٢			٣			٥
منلك »	٤٣		٢		١٥	٦	١	١
تیمور حصار »	١٠	١			٦	٢		
زیخنه »	٦٥				٥	١	١	
درامه سنجاغی								
مركز لوا	٢٧	٢		١	١١			
پراوشته قضاسی	٢٤				٣	٢	١	
قواله »	٣٢				٣	٨	٢	
صاری شعبان »	١٧				٣			
یكون	٣٤٠	٦	٢	١	٦٨	٢٢	٦	٨
یكون عمومی	١١٣٦	١١	٣	٤	٢٩٨	٦٩	١٧	١٣

آت

دکرمان	فرون	آخور صالانلق	انبار	کرمیتخانه	شیرنجخانه	باغچوان اوطه‌سی	چفتلك ابنیه‌سی ومشتملاتی	ساٸره	یکون انشاآت
٨		٥							٨٥
١	١	١٧						١	٦٨
٢		١							٢٦
		٥			١	٥			٢٧
١	٥	٣١		١				٨	١١٤
١	١	١							٣٢
٣	١	١٠							٨٦
	١	٦				١٢			٦٠
١								٢	٣٣
	٢	٤							٥٠
									١٩
١٨	١٤	٨٠		١	١	١٧		١١	٥٩٠
٤٠	١٦	٢٩١		٥	٤	١٩	١٢	١٨	١٩٥٩

	تعمیر						
اسامی	خانه	خان	اوتل	دکان	مغازه	قهوه خانه	فابریقه
سلانیك سنجاغی							
سلانیك قضاسی	٦٤	٣		٦	٥	٣	١
یکیجه »	١٣٦	٩		٣٤	١	١	
قترین »	٢٣			١	١		
کوکیلی »	١٥			١١			
لنغظه »	١٠			١		١	
طوپران »	٢٥	١		٣			
تیکوش »	٧٧						
استرومجه »	٦١			٥	١		
قره‌فریه »	١١١		١	٨	١	٢	
ودینه »	٤٠	١		٣		٢	
عورتحصاری »	٢٥			٦			
کسندیره »	١٣٠			٨			
کوپریلی »	٢٢			١٠			
یکون	٧٣٩	١٤	١	٩٦	٩	٨	١
سیروز سنجاغی							
سیروز قضاسی	٧٤			٢٦		١	
یکون	٧٤			٢٦		١	

ات	دکرمان	فرون	آخور صمانلق انبار	کرمیدخانه	شربتخانه	چفتلك ابنیه‌سی ومشتملاتی	سائره	یکون تعمیرات
								٨١
	٢	٤						٨٧
		١	٣			١٩	٣	٥١
		١						٣٧
								١٢
			١					٣٠
			١٧		٣	٢		٩٩
	١		٢					٧٠
		١	٥					١٣٩
		١						٤٧
								٣١
			١٢					١٥٦
								٣٢
	٣	٨	٤٠		٣	٢١	٣	٩٤٦
								١٠١
								١٠١

اسامی	جامع	خان	اوتل	دکان	مغازه	قهوه‌خانه	فابریقه
	تعمیر						
بوره‌قوب قضاسی	١٢١	[illegible]		١٢			
رازلق »	٢٩	١		٣			
جمعه‌بالا »				٢			
پترج »	١						
منلك »	١٤						
تیمورحصار »	٦						
زنجنه »	١٠	١		١			
درامه سنجاغی							
درامه قضاسی	٤٧	٣		٤		٢	
پراوشته »	٣٦						
قواله »	٢٠٥	٢		١٠	٩	٣	
صاری شعبان »	٢						
یکون	٤٦١	١٢		٣٣	٩	٥	
یکون عمومی	١٢٧٤	٢٦	١	١٥٤	١٨	١٤	١

...مات

فرون	آخورصماناق انبار	شربتخانه	باغچوان اوطه‌سی	چفتلك ابنیه‌سی ومشتملاتی	دباغخانه	سائره	یکون منهدمات
	٨						٩١
							١
				٣			٥
							٢١
	٥						٤٩
							٤
٢	٩	١	٣				٤٥
	٢						١٠
	٢						٢
	٢						٢٠
							٤
١		١			١		٤
٣	٢٨	٢	٣	٣	١		٢٥٦
							٢٧
							٢٧

منهد

اسامی	جامع	خان	دكان	مغازه	قهوه خانه	دكرمان	باغچه
نوره‌قوب قضاسی	٨		٣		١	٥	
رازلق »	٤	١	١			٢	١
جمعهٔ بالا »	٢						
پتریج »	٣						
منلك »	٢٥		٥				
تیمور حصار »	٢	١	٣				
زیخنه »	٢١	٣	١			٢	
درامه سنجاغی							
درامه قضاسی							
پراوشته قضاسی	١٠	١					
قواله »	٢١						
صاری شعبان »							
یکون	٩٦	٦	١٢		١	٩	١
یکون عمومی	٢٣٣	٨	٧٠	٢٥	٣	٢٨	١

ات

دکرمان	فورون	آتقوره ماناق انبار	كره‌خانه	شره‌خانه	حیشانلرك تلمه‌سی ومشقه‌لری	سائره	یكون تعدیلات
	٢	٧	١				١٤٨
		١٣					٤٥
							٢
١							٢
		٣					١٧
							٦
							١٢
	١						٥٧
							٢٦
	١						٢٣٠
							٢
١	٤	٢٣	١				٥٤٧
٤	١٢	٦٣	١	٣	٢١	٣	١٥٩٤

منهدم

اسامی	خانه	خان	دكان	مغازه	قهوه خانه	دكرمان	باغچه
سلانيك سنجاغی							
سلانيك قضاسی	٣٤	٢	٢٣	٢٣	١		
يكيجه »			١				
قترين »	١		١				
كوكيلى »	١٦		١			٤	
لنغطه »	٢٨		٤	١	١	١٠	
طوريان »	٣					١	
تيكوش »	٢٧			١		٢	
استروجه »	٦					٢	
قره‌فريه »							
ودينه »							
عورتحصارى »	١٣		٥				
كسنديره »	٤						
كوپريلى »	١						
يكون	١٣٣	٢	٣٥	٢٥	٣	١٩	
سيروز سنجاغی							
سيروز قضاسی	٤		٢٣				
يكون	٤		٢٣				

...مات

فرون	آخور صانلق انبار	شربتخانه	باغچوان اوطه‌سی	چفتلك ابنیه‌سی ومشتملاتی	دباغخانه	سائره	یکون منهدمات
١	١						١٨
					١		٩
							٢
	١			٣			٧
	٧					١	٣٨
	١						٧
							٢٧
	١						١٣
							٢١
١	١١			٣	١	١	١٤١
٤	٣٩	٢	٣	٦	٢	١	٤٢٤

محتر

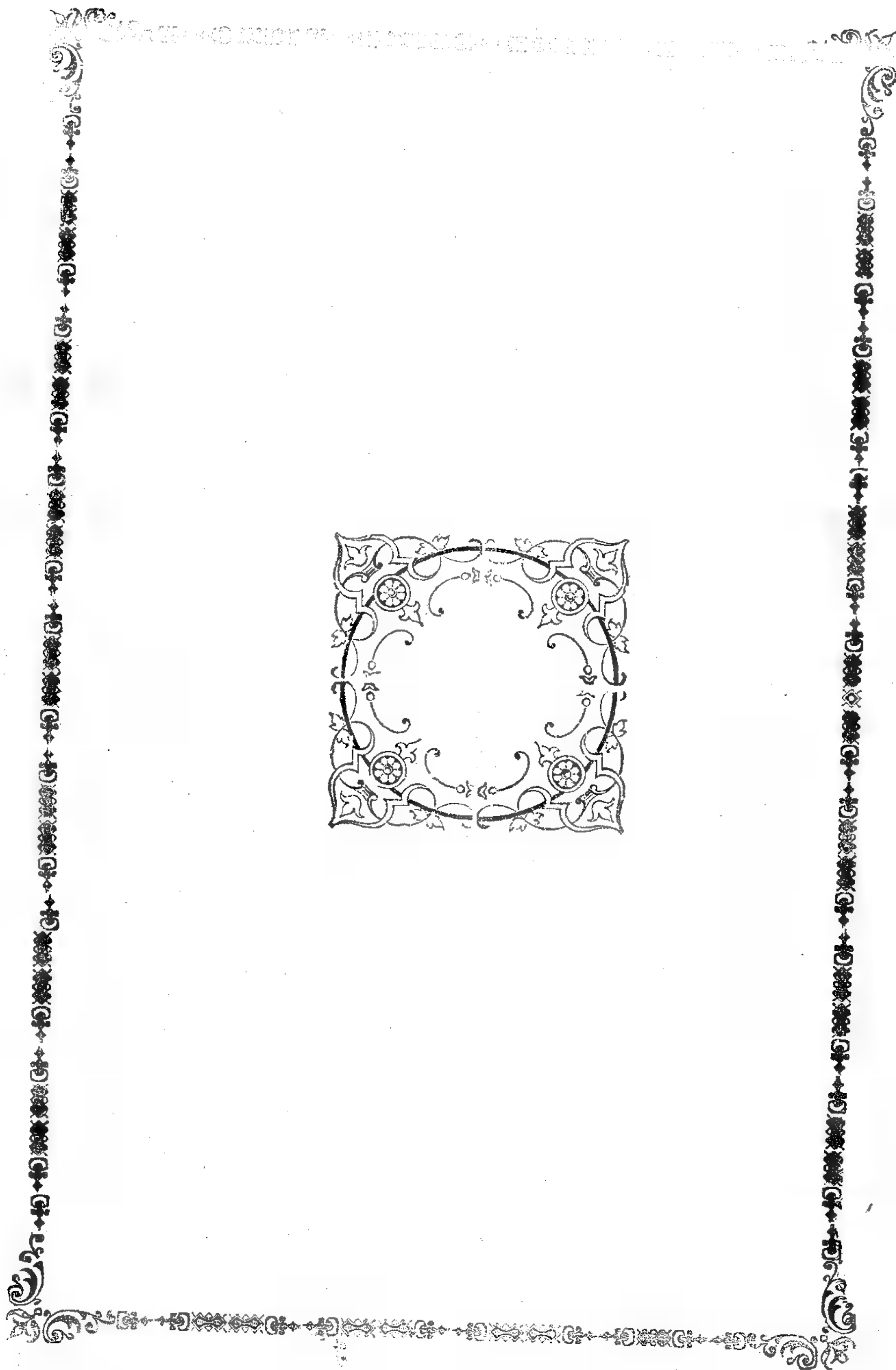
اسامی	خانه	خان	دكان	مغازه	دكرمان	[illegible]	[illegible]	يكون مسقفات
سلانيك سنجاغى								
سلانيك قضاسى	٤		١	٣				٧
يكيجه »	٢							٢
قترين »	١						٢	٣
كوكيلى »								
لنغظه »	٧				١	١		٩
طوبران »								
تيكوش »	٢					٧		٩
استرومجه »						١		١
قره‌فريه »								
ودينه »								
عورتحصارى »						١		١
كسنديره »								
١ »	٢							٢
يكون	١٨		١	٣	١	١٠	٢	٣٤
سيروز سنجاغى								١
سيروز قضاسى	١							١
يكون	١							

قات

اسامی	خانه	خان	دكان	مغازه	دكرمان	آخور صمانلق انبار	چفتلك ابنیه‌سی و مشتملاتی	یكون محرقات
نوره‌قوب قضاسی								٤
رازلق «								١
چمعه‌بالا «		١	٥					٦
پتریچ «								
منلك «								
تیمور حصار «								
زیخنه «								
درامه سنجاغی								
درامه قضاسی	٣							٣
پراوشته قضاسی								
قواله «	٣							٣
صاری شعبان «								
یكون	١١	١	٥					١٧
یكون عمومی	٣٠	٣	١٢	٣	١	١٠	٣	٦٢

ولايتمز داخلنده اوچ يوز طقوز سنه‌سی مارتی ابتداسندن شباطی نهايتنه قدر برسنه ظرفنده وقوع بولان انشاآت وتعميرات ايله منهدم ومحترق اولان مسقفات حقنده‌كی جدولی بالايه درج ايلدك بونك مطالعه‌سندن اكلاشلديغی اوزره سنهٔ مذكوره‌ده ١٩٥٩ قطعه انشاآت و ١٥٩٤ قطعه تعميرات و ٤٢٤ قطعـه منهدمات و ٥٢ قطعه محترقات وقوع بولمشدر . ٣٠٨ سنه‌سی ظرفنده‌كی انشـاآت ١٧١٩ ، تعميرات ٨٥٨ ، منهدمات ٢٩٦ ومحـترقات ٩٨ قطعه‌دن عبارت ايدی . بوتقديرجه انشاآتدن ٢٤٠ ، تعميراتدن ٧٣٧ ، منهدماتدن ١٢٨ قطعه فضله اولوب محترقاتدن ٤٦ قطعه نقصاندر . ٣٠٧ سنه‌سی ظرفنده‌كی انشاآت ١٤٣٨ ، تعميرات ٨١١ ، منهـدمات ٣٠٧ ومحترقات ٥٦ قطعه‌دن عبارت اولديغنه نظراً بوحسابجه اولان فرق وتفاوت دخی انشاآتدن ٥٢١ ، تعميراتدن ٧٨٣ ، منهدماتدن ١٠٧ قطعه فضله اولوب محترقاتدن ٤ قطعه نقصاندر . بواوچ سنه‌يه مخصوص اولان ارقام ومقادير محرره صراحـةً اثبات ايديوركه داخل ولايتده‌كی انشاآت وتعميرات سايهٔ ترقيانوايهٔ حضرت پادشاهيده كوندن كونه كسب ازدياد ايتمكده ومنهدمات اكثريتله انشاآت واعمارات مقصديله وقوعه كلديكی ايچون بونكده تزايدی طبيعی كورنمكده ومحترقات ايسه دائما مرتبهٔ نقصانده بولنمقده‌در . بوحال بالوجوه باعث شكراندر .





عدلیه

اسامی	جنایات	جنحه و قباحت	ملاحظات
	عدد	عدد	
سلانیک سنجاغی			
سلانیک قضاسی	١٩٦	٨٥٧	
استروجه »	١٥	١٤١	
آینه‌روز »			
تیکوش »	٣٣	٣٨	
طویران »	١٧	١١٥	
عورتحصاری »	٤	١٠٢	
قره‌طاغ ناحیه‌سی	١١	٥١	
قترین قضاسی	٤	٦٨	
لتحور ناحیه‌سی			
کاندیو »			
قره‌فریه قضاسی		٣٢١	
اغستوس ناحیه‌سی			
کسندیره قضاسی	٢٨	٢٥٧	
کسندیره ناحیه‌سی			
کوپریلی قضاسی	٢٥	٢٠٩	
یکون	٣٢٣	٢١٤٩	

عدلیه

اسامی	محاكم عدد	محاكم مأمورلری عدد	ملاحظات
بوغومیل ناحیه‌سی			
نیقودیم »			
كوكیلی قضاسی	٢٩	١١٦	
لنغطه »	١٤	١٧٧	
ودینه »	٢٥	١٩٥	
ودینه قره‌جه‌آباد ناحیه‌سی			
ستروه ناحیه‌سی			
یكیجهٔ واردار قضاسی	١٧	٢٠٤	
قره‌جه آباد ناحیه‌سی			
یكون	٨٥	٦٩٢	
سیروز سنجاغی			
سیروز قضاسی	٨٢	٦٧٥	
زیخنه قضاسی	١٣	٢٠٣	
تیمورحصار »	١٦	١٥٤	
پتریچ »	٧	١٨٠	
منلك »	١١	١٢٥	
یكون	١٢٩	١٣٥٧	

عدلیه

اسامی	جنایات	جنحه	ملاحظات
	عدد	عدد	
جمعهٔ بالا قضاسی	١٠	١٥٢	
رازلق «	٥٣	٨٠	
نورەقوب «	١٩	٢٢٠	
درامه سنجاغی			
درامه قضاسی	٢٢	٤٢١	
پرسچان ناحیەسی			
چچ «			
قواله قضاسی	٦	٢٠٠	
صاریشعبان «	٥	٦٨	
پراوشته «	٢	٤١	
لفتره ناحیەسی	١	٩	
یکون	١١٦	١١٩١	
یکون عمومی	٦٥٥	٥٥٦٩	

۳۰۹ سنه‌سی ظرفنده ولایت داخلنده وقوع بولان جرائمك عددی بالاده‌کی مقداردن عبارتدر . فقط بو مقدار دعاوی جنائیه حقنده بر فکر صحیح وسالم حصوله کفایت ایتمیه‌جکندن بروجه آتی عرض ایضاحات اولنور :

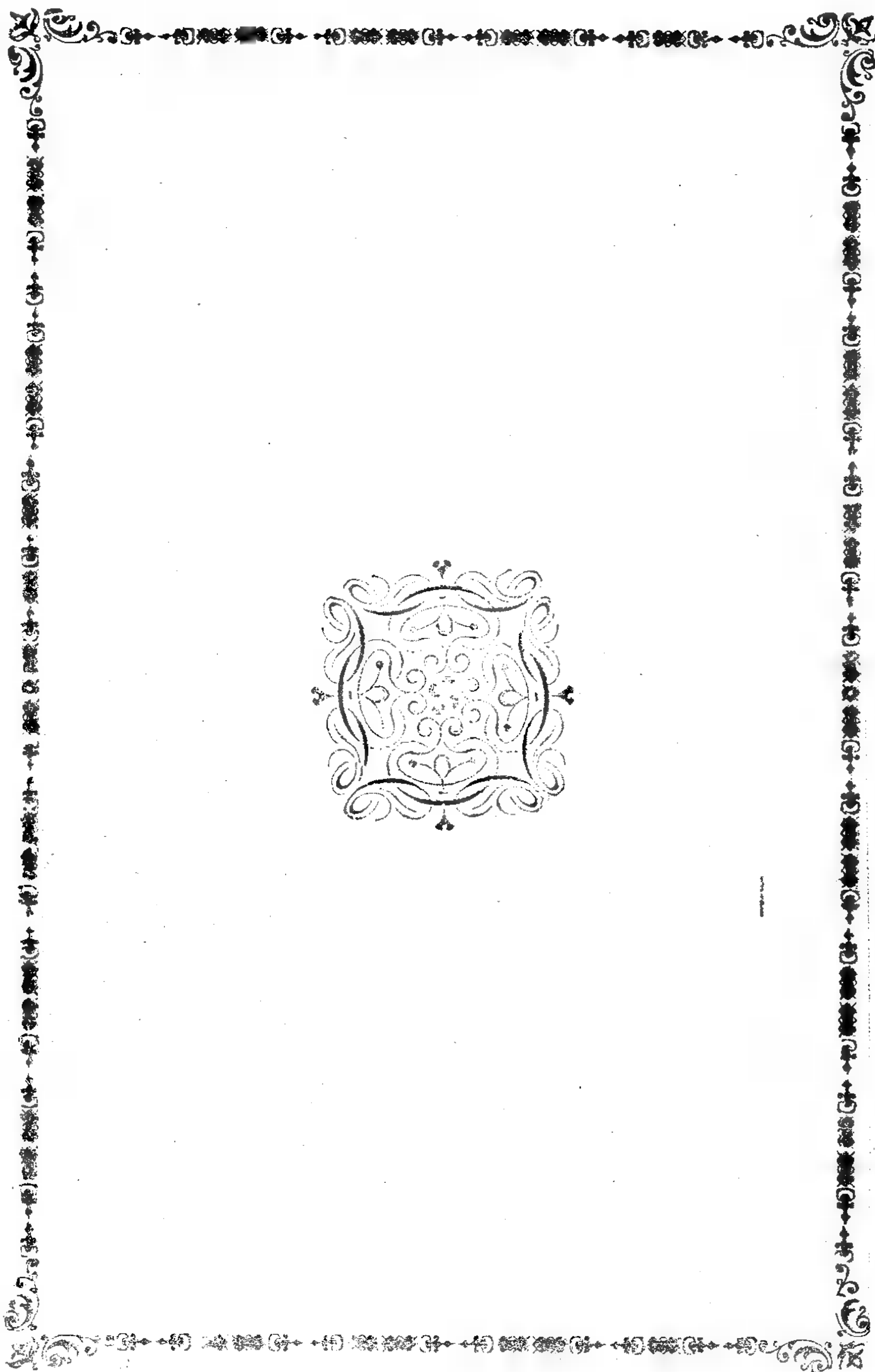
محاکمه جریان ایدن اصول ایجابنجه محکمه‌لره کرك طوغریدن طوغری‌یه تودیع اولنان وکرك محکمهٔ تمییزدن نقض ایله اعاده ایدیلان اوراق « وارده » صره‌سنده قید ایدلمکده اولدیغی کبی برجنایت اوراقی هم استنطاق دائره‌سنده وهمده هیئت اتهامیه ایله محکمهٔ جنایتده « وارده » صره‌سنده کوستریلمکده اولمسندن واسباب سائره‌دن ناشی برسنه ظرفنده داخل ولایتده وقوعه کلان جرائمك مقدار صحیحنی بولمق غیرقابلدر . انجق بر محکمه‌یه برسنه ظرفنده نقدر دعوی کلوب نه مقدار رؤیت ایدلدیکی پك قولایلقله بیلنه‌جکندن معاملات حاضره‌نك سنین سابقه معاملاتیله بالمقایسه بر نتیجه استحصالی ممکندر . بونقطهٔ نظردن سلانیك استیناف محکمه‌سی جزا دائره‌سنك طقوز سنه‌لك ایستاتستیق خلاصه‌سی تدقیق ومطالعه وسنین سابقه معاملاتیله مقایسه ایدلدکده هر سنه ظرفنده محکمهٔ مذکوره‌یه یوز اللی یدی جنایت ویوز یکرمی التی جنحه‌که جمعاً ایکیوز سکسان اوچ دعوی کلدیکی اکلاشیله‌یور .

دعاوی واقعه‌یی احداث ایدن جرائمك نوع واقسامنه نظراً اکثریسی حسب البشریه طبیعی التکون بولنان وقوعات ومنازعات عادیه‌دن اولدیغی کبی درامه سنجاغنك ۳۰۶ سنه‌سی وقوعات وجرایمی مقدارینك ۳۰۷

و ۳۰۷ نك و ۳۰۸ و ۳۰۹ سنه‌لرینه نسبتله سنه بسنه تدنی و تناقص ایتدیکی دخی محلنـدن انـدیغمز معلومات جمله‌سندن اولوب بوحال سایهٔ قدرتوایهٔ حضرت پادشاهیده آسایش محلینك انتظام و ترقیاتنه واهالیٔ محلیه‌نك اعتدال اخلاق وطبایعنه دلیل علنیدر ٠

طقسان التی تاریخنده اجرا بیوریلان تشکیلات و تأسیسات عدلیه مرتکب جرم اولانلرك سریعاً اخذ وکرفتیله شدیداً جزالرینك تحدیدینی ومقصود بِه اولان عدالت قانونیه‌یی بحق تأمین ایتمشدر ٠ بونك جملهٔ محسناتندن بریده توقیفخانه‌لرك ، حبسخانه‌لرك آیری‌آیری اولمسی وبونلرده‌ده جنایت وجنحه اعتباریله بشقه بشقه قسملره انقسام ایتمسی وبروقت اولدیغی کبی مظنون ومحکوم اولانلرك قارمه قاریشیق قغوشلرده بولندیرلمامسی والحاصل معدلت قانونیه ایله تألیف اوله‌میان احوالك بسبتون ازاله‌سیله برابر محبوسینك تهذیب اخلاق خصوصنده‌ده صرف مساعی ایدلمکده اولمسی جمعیت بشریه‌نك اصلاح احوالنه خادم اولان کیفیاتدن اولدیغنه نظراً سزاوار شکرانیدر ٠





معارف

اسامی	ذکوره مخصوص مکتب ابتدائی (عدد)	اناثه مخصوص مکتب ابتدائی (عدد)	ذکوره مخصوص مکتب رشدی (عدد)	اناثه مخصوص مکتب رشدی (عدد)
سلانیک سنجاغی				
سلانیک قضاسی				
استرومجه «		٣	٢	
آینه‌روز «				
تیکوش «				
طوبران «	١	١		
عورتحصاری قضاسی				
قره طاغ ناحیه‌سی				
قترین قضاسی	١			
لیتحور ناحیه‌سی	١	١		
کالندیر «	١	١		
قره فریه قضاسی	٤	١	١	
اغستوس ناحیه‌سی				
کسندیره قضاسی				
کسندیره ناحیه‌سی				
کوپریلی قضاسی		١	١	
یکون	٨	٨	٤	

نافعه

زراعت بانقه‌سی شعبه‌لری			شوسه		کوپری	
مطلوبات	تحصیلات	بقایا	مجدداً	تعمیراً	مجدداً	تعمیراً
غروش	غروش	غروش	کیلومترو	کیلومترو	عدد	عدد
٨٩٣٠٠٤	٧١٧٩٦٨	٧٧٥٠٣٥	١٩			
٨٦٦٩٠٠	٢٣٣١٨٠	٦٣٣٧٢٠				
٢٧١٤٥٠	١٣٥٥٥٠	١٣٥٨٨٩				
٣٦٤٧٤٥	٩٦٢٨٨	٢٦٨٤٥٧				
٣١٠٢٠٠		٣١٠٢٠٠				
٣١٧٥٢٤	٣٣٦٧٤	٢٨٣٨٥٠				
٣٩٥٣٤٦	٥٠٩١٨	٣٤٤٤٢٨	١٠		١	
٥٨٧٣٩٣	٩٠٣١٦	٤٩٧٠٧٦				
٩١٧٥٥٠	٢٠٣٣٣٠	٧١٤٢٢٠				١
٤٩٢٤١١١	٢٢٩١٢٢٤	٣٩٦٢٨٧٥	٢٩		١	١

معارف

اسامی	ذکوره مخصوص مکتب ابتدائی	اناثه مخصوص مکتب ابتدائی	ذکوره مخصوص مکتب رشدی	اناثه مخصوص مکتب رشدی
	عدد	عدد	عدد	عدد
بوغومیل ناحیه‌سی	٢			
نیقوریم «				
کوکیلی قضاسی				
لنغظه «				
ودینه «				
ودینه قره‌جه‌آباد ناحیه‌سی				
اوستروه ناحیه‌سی				
یکیجهٔ واردار قضاسی				
قره‌جه آباد ناحیه‌سی				
سیروز سنجاغی				
سیروز قضاسی		٣		
زیخنه «				
نیورحصار «				
پتریج «	١	١		
ملنك «	٣	١		
جمعهٔ بالا قضاسی				
یکون	٦	٥		

نافعه

زراعت بانقه‌سی شعبه‌لری			شوسه		کوپری	
مطلوبات	تحصیلات	بقایا	مجدداً	تعمیراً	مجدداً	تعمیراً
غروش	غروش	غروش	کیلومترو	کیلومترو	عدد	عدد
٤٦١٥١٥	١٠٣٤٧٥	٣٥٨٠٤٠				
٧٤٧٣٥٨	١٢٣٤٩٧	٦٢٣٣٦٠			٤	
٥٣٥٧٦٠	٨٣٣٩٠	٤٥٢٣٧٠	٢			
٩٨٣٨٣٩	١٥٢١٥٨	٨٣١٦٨١				١
٤٩٤٠٥٠	٢٤٦٣٠٠	٢٤٧٧٥٠		١٠	٤	٣
٢٥٦٣٧٠	٢٢٠٠٦٦	١٣٦٣٠٤	١٢			٢
٧٨٥٦٠١	١٤٣٧٨٣	٦٤١٨١٨				
٢٤١٨٠٠	٩٤٧٢٥	١٤٧٠٧٥				١
٤٤٧٦٦٧	٨٨٧٤١	٣٥٨٩٢٦				
١٣٥٤٠٠	٦١٤٥٠	٧٣٩٥٠		١	١	٢
٥٠٨٩٣٩٠	١٢٢٨٠٨٥	٣٨٧١٢٧٤	١٤	١١	٩	٩

معارف

اسامی	ذکور خصوصی مکتب ابتدائی	اناثه خصوصی مکتب ابتدائی	ذکور خصوصی مکتب رشدی	اناثه خصوصی مکتب رشدی
	عدد	عدد	عدد	عدد
رازلق قضاسی				
نوردقوب »				
درامه سنجاغی				
درامه قضاسی	٢	١		
پرسچان ناحیه‌سی				
چیج »				
قوله قضاسی		١		
صاریشه‌بان »				
پراوشته »	٢			
لفتره ناحیه‌سی	١			
یکون	٥	٢		
یکون عمومی	١٩	١٥	٤	

نافعه

زراعت بانقه‌سی شعبه‌لری			شوسه		کوپری	
مطلوبات	تحصیلات	بقایا	مجدداً	تعمیراً	مجدداً	تعمیراً
غروش	غروش	غروش	کیلومترو	کیلومترو	عدد	عدد
٢٠٤٧٩٨	٤٠٧٣٥	١٦٤٠٦٣			٣	
٢٢٩٣٢٥	١٤٩٧١٨	٧٩٦٠٧			٢	
٩١٩٣٢٠	١٦٧٢٦١	٧٥٢٠٦٠				
٢٠٨٣١١	٤٨٤١٩	١٥٩٨٩٢	١		١	١
٦٨٩٩٣٦	٢٣٦١٣٠	٤٥٣٨٠٦				
٤٦٦٣١٩	٥٠١٨٨	٤١٦١٣١				
٢٧١٨٠٠٩	٦٩١٤٥١	٢٠٢٥٥٥٩	١		٥	١
١٢٧٣١٤٨٠	٣٤٩١٧٦٠	٩٨٥٩٧٠٨	٤٤	١٠	١٤	١٢

بلدیه

اسامی	انشاسنه رخصت ویریلان ابنیه	تسویه اولنان طرق	واردات	مصارفات
	عدد	ذراع اعشاری	غروش	غروش
سلانیک سنجاغی				
سلانیک قضاسی	٣٨٣	٥٤٤١٠	٣٤٦٩٢٢١	٣٤٦٩٢٢١
استرومجه »	٥٠		٦٢١٤٨	٥٣٤٣٨
اینه‌روز »				
تیکوش »	٥		٢٩٣٨٩	٣٠٥٦٢
طویران »	١٠٩		٢٩٧٧٤	٣٤٣٤٤
عورتحصاری »	٢٦	١٩٠٤	٣٥٨١٠	٣٦٧٧٦
قترین »	٣٢	٦٢٣	٢٨٣٩٦	٣٤٠٣١
لیحور ناحیه‌سی			١٨٢٨٢	١٨١٥٠
قره‌فریه قضاسی	١٤٧	٣٠٠٠	٤٨٤٩٦	٤٦٢٩٧
کسندیره »	١٠٤	٢٨٤	٢٢٧٠٧	١٢٥٥١
کوپریلی »	٤٤	٨٥٧٨	٦٩٨٦٧	٦١٣٨٦
کوکیلی »	٣٦		٣٥٦٠٢	٣١٥١٥
لنغزه »	٢٨		٦٢٦٦١	٦٧٥٣٤
ودینه »			٨٠٩٣٨	٨٠٦٠٤
یکیجه‌واردار »	٣٤	١٠٠	١٦٤٦٠١	١٠٦٥٣٥
یکون	٩٩٨	٦٨٨٩٩	٤١٥٧٨٩٢	٤٠٨٢٩٤٤

بلدیه

اسامی	انشا وتعمیر ایدیلان ابنیه	تسویه اولنان طریق	واردات	مصارفات
	عدد	ذراع عشاری	غروش	غروش
سیروز سنجاغی				
سیروز قضاسی	٣٠٠	١٧٣٠٠	١٧٢٠٠٠	١٧١٣٠٠
زیخنه »	٢١		٧٤٠٥	٧٣٠٠
تیمورحصار »			٢٠١١٤	١٩٦٣٥
پتریچ »	٣١		١٠٦٠٠	١٠٠٤٠
منلك »	٥٤		١١٤٥٠	١٢٤٠٠
جمعهٔ بالا »	٥	١٣٥٨	٤٦٠٥٤	٤٢٠٣٠
رازلق »	٥٣		٧٤٥٤	٤٨٨٤
نوره‌قوب »	٩		١٥٥١٧	٩٨٦٥
درامه سنجاغی				
درامه قضاسی	٢٧	٤٦٣	١٥٩١١٢	١٤١٦٠٨
قواله »	٥٠		١٧٦٥٤٩	١٧٣٨٣٨
صاریشعبان »			١٤٩٦٣	١١٣٦٦
پراوشته »	١٩		٤٣٠٦٨	٣٧٤٢٤
یکون	٥٦٩	١٩١٢١	٦٨٤٢٨٦	٦٤١٦٩٠
یکون عمومی	١٣٦٧	٨٨٠١٠	٤٨٤٢١٧٨	٤٧٢٤٦٣٤

سلانیك رسومات نظارتنك ٣٠٩ سنه‌سی وارداتی

پاره	غروش	
١٠	٩١٢	مرکز نظارت
٧	١٤٣٨٢٧٣٨	سلانیك مدیریتی
١٣	٩٦٢١٢٧	قواله »
٣٠	١٤٤٠٧٥٨	اسکوب »
	٣٦٤٨٤٧	طاشلیجه »
١٨	١٣٢٢٧٧	الاصونیه »
٣٧	٢٤٢٤٤١	جمعه »
٢٥	٥٦٨٢٠٢	قره اغاج »

بیانی

پاره	غروش	
٢	١٥٩٥٣٢٥٣	ادخالات
٢٣	٩٢٦٢٧٩	اخراجات
٣٨	٩٥٩٢٨١	صرفیات
٣٤	٢٥٥٤٨٠	پراکنده
١٠	١٨٠٩٤٢٩٥	یکون

سلانیك دیون عمومیه نظارتنك ۳۰۹ سنه‌سی وارداتی

غروش	
٥٤٠٢٨٧٩	دخان عشری
١١٢٩٩٣٥١	طوز حاصلاتی
٦٠٩٥٠٣٨	مسکرات «
٢٨١٧١٨٨	تمغا «
٢٢١٨٢٢٣	حریر عشری
٢٨٢٢٤٦	صیدیه رسمی
٢٨١١٤٩٢٥	یکون

سلانیك رژی نظارتنك ۳۰۹ سنه‌سی ایستاتستیقی

توتون محصولاتی

قیهٔ جدید	دونم
عدد	عدد
٢٤٨٧٠٩	٣١٩٨

معمول توتون صرفیاتی

غروش

٨٥٨٧٠٠٠

اخراجات

غروش

٧٦٧٦١٧

اوچیوز طقوز سنه‌سی ظرفنده سلانیك لیمانته ورود ایدن بكلك سفائنی

باندیره‌سی	عددی	نوعی	حامل اولدیغی طوب	ورود تاریخی
فرانسز	١	واپور	٤	٧ مارت سنه ٣٠٩
المانیا	١	»	٣	١ نیسان »
فرانسز	١	تنزه واپوری		١٦ »
انكلیز	١	واپور	٤٠	١٧ »
فرانسز	١	»	٦	٢٠ »
انكلیز	١	»	٤	٢٨ »
»	١	»	١٠	٢٩ »
»	١	»	٤	٧ مایس »
عثمانلی	١	»	٦	١١ »
انكلیز	١	»	١٠	٣٠ »
»	١	»	٦	١٧ اغستوس »
»	١	»	١٢	٣١ »
»	١	»	٤	٢٨ »
»	١٩	»	١٤٨	١ ایلول »
»	٥	»	٥٠	٢٩ تشرین اول »
»	١	»		٧ تشرین ثانی »
فرانسز	١	»	٤	١٢ »
انكلیز	١	»	٤	١٩ »
»	١	»	٤	٢٥ »
فرانسز	٣	»	٨٣	٢٢ »
»	١	»	٥	٢٣ »
یكون	٤٥	»	٤٠٧	

٣٠٩ سنه‌سی ظرفنده سلانیك لیماننه ورود ایدن تجار سفائنی

بانديره‌سی	سفائن		طونيلاتوسی	
	واپور	يلكن	واپور	يلكن
دولت عليه	١٣١	٣٢٣٥	٥٤٩٧٤	٥٥٩٨٣
المانيا	١٩		٢٠٣٨٤	
انكلتره	١٢٨		١٣٢٦٣١	
اوستريا	١٠٢	٣	٩٨٠٥٤	٥٣٥
دانيمارقه	١١		١٣١٧٩	
فرانسز	٩٧		١٢٥٨٧٧	
يونان	٥١	٣٩٣	١٨٠٨٨	٣٢٩٨٣
فلمنك	١٦		١٣٨٦٨	
ايتاليا	٥٢	٣	٨٥٤٨٠	٤٩١
سيسام		١٦		٩٤٦
روسيه	٤٥		٦٧٨٤٨	
اسوج نوروج	٥	١	٤٧٦٠	٢٨٩
يكون	٦٥٧	٣٦٥١	٦٣٥١٤٣	٨١٢٢٧

سلانیکده اجرای وکالت ایدن آووقاتلر

مصطفی عارف	افندی	ثانیه
واثق	»	ثانیه
عبداللطیف	»	یکیجه نائب اسبق
شکری	»	رابعه
ماول سالم	»	م ٤
مصطفی فائق	»	م ٤
ماول قره صو	»	م ٤
حسین حسنی	»	
بورغاکی آرتاس	»	
یوصف ناز	»	
زخار یادی	»	
ایون	»	
یوده چونیکی	»	
حسیب	»	
حسن تحسین	»	
حسن عاکف	»	
مصطفی جودت	»	
مصلح الدین	»	
محمد بسیم	»	

روفل مودیانو	افندی
عثمان پرتو	»
یورغاکی زامپا	»
احمد صبری	»
خرستاکی هاجی کورکی	»
قسطاکی قاموناس	»
طودوراکی	»
خرستاکی یئون	»
منتش	»
حسن تحسین	»
پاپاس اوغلی اناستاش	»
داوی سالم	»
حافظ توفیق	»
خلیل	»



« اشبو سالنامه‌نك اثنای طبعنده وقوع بولان تبدلات »

« وتوجیهات وسائر تصحیحات »

سلانیك ولایتی دفتردارلغی قسطمونی دفترداری سابق سعادتلو مصطفی بك افندی‌یه		٨ جا ٣١٢
سلانیك دیون عمومیه ناظری عزتلو علی رضا بك افندی‌یه	رتبهٔ اولی صنف ثانیسی	غره ر ٣١٢
سلانیك تلغراف وپوسته باش مدیری سعادتلو شکری افندی‌یه	رتبهٔ اولی صنف ثانیسی	١٢م ٣١٢
سلانیك معارف مدیرلکی طربزون معارف مدیری فتوتلو رشید بکه		١٥ر ٣١٢
سلانیك اعدادی مدیرلکی طربزون اعدادی مدیری عبداه بکه		١٥ر ٣١٢
درسعادت سلانیك التصاق خطی قومیسرلکی ارکان حربیه قائممقاملرندن عزتلو انور بکه		
سلانیك مناستر تیموریولی قومیسرلکی رفعتلو راسم افندی‌یه		
کسندیره قائممقامی سعادتلو امین پاشایه	رتبهٔ میرمیرانی	٢٥ب ٣١٢
سلانیك پوسته‌خانه داخلی باش وامانت مأموری ممدوح بکه	٤م	١٢ م ٣١٢
سلانیك محاسبهٔ ولایت میزی عزتلو رامی افندی‌یه	رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی	٨ جا ٣١٢
ولایت اورمان سرمفتشی خلوصی بك		

سلانیك محاسبهٔ ولایت قلمی خلفاسندن حاجی لطیف افندی یه	رتبهٔ رابعه	۸ جا ۳۱۲
سلانیك محاسبهٔ ولایت قلمی خلفاسندن فتوتلو علی بکه	رتبهٔ رابعه	۸ جا ۳۱۲
سلانیك محاسبهٔ ولایت خلفاسندن محمد افندی یه	«	۸ جا ۳۱۲
سلانیك محاسبهٔ ولایت قلمی خلفاسندن مصطفی افندی یه	«	۸ جا ۳۱۲
ولایت معیتنده مأمور قدری افندی		
ولایت معیتنده مأمور جمال افندی		
ولایت معیتنده مأمور مسعود افندی		
تیمورحصار قائممقامی خیری افندی یه	٤ ع	۱۵ ذ ۳۱۱
قواله نیابتی غره محرم سنه ۱۳۱۲ تاریخنده دوه لی نائبی سابق محمد امین افندی یه		
ودینه نیابتی ٤ صفر سنه ۳۱۲ تاریخندن سکود نائبی سابق مکرمتلو احمد نجیب افندی یه		
سلانیك ادارهٔ عسکریه سی تحریرات باش کاتبی رفعتلو غالب بکه	رتبهٔ ثالثه	۱۳ ص ۳۱۲
کوپریلی قائممقامی عزتلو سلیمان حفظی افندی یه	٤ ع	۱۵ ص ۳۱۲
کوپریلی وجوهندن علی بك زاده محمود بکه	٤ م	۱۵ ص ۳۱۲
کوپریلی معتبرانندن هاجی یوان افندی یه	٤ م	۱۵ ص ۳۱۲
کوپریلی معتبرانندن صوا افندی یه	٤ م	۱۵ ص ۳۱۲

کوپریلیده شمندوفر مهندسی موسیو رهنشه	٤ م	١٥ ص ٣١٢
کوپریلی وجوهندن اسماعیل اغایه	٥ م	١٥ ص ٣١٢
کوپریلی وجوهندن زینل اغایه	٥ م	١٥ ص ٣١٢
کوپریلی معتبراندن حاجی پانز اغایه	٥ م	١٥ ص ٣١٢
قواله تجارت محکمه‌سی ریاستی سوه بکی جزیره‌سی بدایت محکمه‌سی رئیسی سابق محمد بکه		٢٥ را ٣١٢
سلانیك ژاندارمه آلایی اداره امینی قسطمونیلی حسن افندی‌یه	٥ م	غره ر ٣١٢
طوبران قضاسی مال قلمی معاونلرندن احمد افندی‌یه	تخلیصیه مدالیه‌سی	٢٥ ر ٣١٢
سلانیك معتبران تجارندن و مجلس بلدی اعضاسندن آسایل افندی‌یه	٤ م	غره ج ٣١٢
سیروز تجارت اوطه‌سی رئیسی اشرافدن عزتلو عاقل بك افندی‌یه	رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی	٧ ج ٣١٢
سلانیك رسومات نظارتی محاسبه باش کاتبی عزتلو عمر سامی افندی‌یه	رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی	٧ ج ٣١٢
سلانیك اوراق مدیریتی رفاقتنده بولنان رفعتلو ابراهیم افندی‌یه	رتبهٔ ثالثه	٧ ج ٣١٢
قلیج علی وابور همایوننده صول قول اغاسی قیاطاشلی فتوتلو طاهر افندی‌یه	صاغ قول اغالق	٩ ب ٣١٢
صاری شعبان قائممقاملغی ملغا اورامار قضاسی قائممقامی سابق رفعتلو علی شوکت بکه		١٥ ب ٣١٢

